

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 115 (1997)

Heft: 180

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

19. 9. 1997



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 115. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 115e année

Freitag

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 115.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 195.- jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, © 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Inseratannahme: Publicitas, 3001 Bern, © 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.- TVA y compris; étranger fr. 195.-
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, © 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, © 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Vendredi

19. September 1997

19 septembre 1997

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

15.09.1997

(21029)

Honeywell AG (Honeywell SA), in Wallisellen, Heristrasse 2, 8304 Wallisellen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 08. 1997, 11. 09. 1997. Zweck: Verkauf und Support von Produkten der Sensorik, Mess-, Steuerungs- und Regelungstechnik sowie Applikations-Engineering und Service für integrale Leitsysteme der Gebäude- und Industrie-Automation und für Luft- und Raumfahrt; Import und Export und Handel mit Kontrollgeräten und Industrieinstrumenten aller Art sowie Beteiligung an andern Unternehmungen. Aktienkapital: CHF 1'000'000.-. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Honeywell Holding AG, in Baar, nämlich die Geschäftsbereiche Haus- und Gebäude-, Industrieautomation und Sensorik, gemäss Übernahmebilanz per 30.6.1997, wonach die übernommenen Aktiven CHF 24'585'284.- und die übernommenen Passiven CHF 20'676'806.- betragen, wofür 997 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der im Aktienbuch verzeichneten Aktionäre. Eingetragene Personen: Günther, Arnold, deutscher Staatsangehöriger, in Oberhausen (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherrer, Dr. Werner, von Kirchberg SG, in Zollikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walser, Robert, von Mels, in Nürensdorf, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deloitte & Touche Experts AG, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle.

15.09.1997

(21030)

Accemp AG, in Hausen am Albis, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 29. 10. 1993, S. 5675). Statutenänderung: 8. 09. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 500.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500.-]. Mitteilungen neu: Sind die Adressen aller Aktionäre der Verwaltung bekannt, können solche Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. In diesem Fall kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

15.09.1997

(21031)

Aqua ex AG, in Oberglatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1993, S. 5427). Statutenänderung: 18. 07. 1997. Firma neu: Aqua-Ex AG. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit technischen Erzeugnissen aller Art, insbesondere Luftentfeuchtungs- und Klimaanlagen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

15.09.1997

(21032)

Banco Exterior (Suiza) SA, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24. 07. 1997, S. 5267). Statutenänderung: 11. 07. 1997. Zweck neu: Betrieb einer Bank in der Schweiz und im Ausland, umfasst alle Arten von Bank-, Börsen- und Finanzgeschäften für eigene und fremde Rechnung, insbesondere: Entgegennahme von Geldern in banküblichen Formen, mit Ausnahme von Sparanlagen, Gewährung von gedeckten und ungedeckten Krediten und Darlehen, Diskontierung von Wechseln und Geldmarktpapieren, Forfaitierung von Wechseln, Buchforderungen und anderen Zahlungsverpflichtungen, Eingehen von Bürgschafts-, Garantie-, Akkreditiv- und Wechselverpflichtungen, Börsen-, Devisen-, Change- und Edelmetallgeschäfte, Übernahme und Platzierung von Wertpapieren in- und ausländischer Emittenten, Anlageberatung, Vermögensverwaltungen, Steuerberatung, Errichtung von Testamenten, Willensvollstreckungen und Erbschaftsliquidationen, Aufbewahrung und Verwaltung von Wertpapieren und Wertgegenständen, Vermietung von Schrankfächern, Treuhänderische Durchführung jeder Art von Finanzgeschäften, Abwicklung des Zahlungsverkehrs, Akkreditiv-, Wechsel-, Check- und Dokumentengeschäfte, Ausstellung von Checks und Kreditbriefen, Zeichnungsstelle und Depotbank von Anlagefonds; kann sich an bereits bestehenden oder neu zu gründenden Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder verkaufen sowie sich an Immobiliengesellschaften beteiligen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

15.09.1997

(21033)

Elektro-Halter AG, in Wallisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 1994, S. 3743). Statutenänderung: 8. 09. 1997. Zweck neu: Projektierung und Ausführung von elektrischen Anlagen jeglicher Art sowie Handel mit elektrischen Apparaten und Materialien; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

15.09.1997

(21034)

Fenelec AG, in Volketswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10. 05. 1995, S. 2589). Statutenänderung: 18. 08. 1997. Zweck neu: Herstellung von elektronischen Geräten sowie Handel mit Waren aller Art; kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, belehnen und veräußern sowie sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahme Aktiven und Passiven der Einzelfirma "Fenelec Kurt Fenner", in Scherzengbach, gemäss Bilanz per 31.12.1986 zum Preise von CHF 87 370.-, von dem CHF 50 000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

15.09.1997

(21035)

H. Gügi Vergolden und Einrahmen AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 08. 12. 1993, S. 6468). Statutenänderung: 29. 08. 1997. Zweck neu: Vergolden und Einrahmen sowie Handel mit Stichen und Lithographien; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahme Aktiven und Passiven der Einzelfirma "H. Gügi", in Zürich, gemäss Bilanz per 1.6.1984 zum Preise von CHF 100 000.-, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde.]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

15.09.1997

(21036)

Itta AG, in Wetzikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 1994, S. 4722). Statutenänderung: 21. 08. 1997. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen in den Gebieten der Personal- und der Unternehmensberatung, der Lebens- und der Laufbahnberatung, der privaten Arbeitsvermittlung, der temporären Arbeit, mittels Personalverleih; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

15.09.1997

(21037)

Precisionsoft AG, in Wädenswil, Entwicklung von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27. 01. 1995, S. 515). Statutenänderung: 9. 09. 1997. Zweck neu: Entwicklung von technischer und kommerzieller Software, Einbringung der damit verbundenen Dienstleistungen sowie Vertrieb von entsprechenden Systemen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Rechte erwerben und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre haben schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen zu erfolgen.

15.09.1997

(21038)

Sihl, in Zürich, Herstellung, Verarbeitung und Vertrieb von Papier und damit verbundenen Produkten und Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 20. 08. 1997, S. 6011). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwend, Joachim Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Horgen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Biberist].

15.09.1997

(21039)

Umwelttechnik 99 IPTC AG, in Bäum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1996, S. 7889). Statutenänderung: 29. 08. 1997. Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von Geräten und Maschinen der Umwelttechnik sowie allgemein von Produkten zur Förderung des Umweltschutzes; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Beabsichtigt, ein Warenlager, Fertig- und Halbfabrikate und Zubehörfteile gemäss Inventarverzeichnis vom 18.12.1984 zum Preise von CHF 50 000.- zu erwerben. Beabsichtigt ferner, ein Warenlager, Fertig- und

Halbfabrikate und Zubehörfteile gemäss einem noch zu erstellenden Inventar zum Preise von höchstens CHF 550 000.- zu erwerben.]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

15.09.1997

(21040)

W & W Interconsult AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 1994, S. 477). Statutenänderung: 9. 09. 1997. Zweck neu: Industrieberatung und Industriemarketing sowie Durchführung von Beratungsmandaten aller Art; kann Beteiligungen und immaterielle Güter erwerben, verwalten und veräußern sowie Finanzierungen tätigen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Adressen alle bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB.

15.09.1997

(21041)

Wäscherei-Signer AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 25. 06. 1997, S. 4406). Statutenänderung: 3. 07. 1997, 10. 09. 1997. Zweck neu: Betrieb einer Wäscherei; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

6899 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.Rh., Appenzel I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel.

6909 Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Registro di commercio: Fondazioni

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Basel-Stadt, St. Gallen, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

6910 Konkurse und Nachlassverträge, Schuldbetreibungen - Faillites et concordats, Poursuites pour dettes - Fallimenti e concordati, Esecuzioni

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

6931 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

6931 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Wiederinkraftsetzung der Allgemeinenverbindlichkeitsklärung des Gesamtarbeitsvertrages vom 1. Januar 1995 für die Schreinerei, Zimmererei, Möbelschreinerei und Möbelfabrikation des Kantons Fribourg und des Anhangs Nr. 1 vom 1. Januar 1996 - Remise en vigueur de l'extension du champ d'application de la convention collective de travail du 1er janvier 1995 de la menuiserie, charpenterie, ébénisterie et fabriques de meubles du canton de Fribourg et son Avenant no 1 du 1er janvier 1996.
Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.
Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.
Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers.

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger.
Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung - Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata.

6933 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété Intellectuelle - Proprietà Intellettuale.
44776-44785

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

6934 Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen: Ausschreibungen und vergebene Aufträge.
Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC: Appel d'offres et ordres attribués.
Öffentliches Beschaffungswesen.
Marchés publics.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

15.09.1997 (21042)
Bodmer & Cie GmbH, in Zürich, Im Brächli 43, 8053 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 09. 1997. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in Bezug auf Projektierungen, Ausführung von Reinigungs- und Unterhaltsarbeiten, Beratung im Finanz- und Rechnungswesen/Ausführung von Buchhaltungsarbeiten, Qualitätscontrolling/Waren- und Dienstleistungsprüfung, ISO-Zertifizierung, Sekretariatsführung. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bodmer, André, von Russikon, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Meier, Michael, von Biel BE, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

15.09.1997 (21043)
HIT GmbH, in Zürich, Treuhand- und Informatik-Dienstleistungen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 1995, S. 1276). Domizil neu: Oberdorfstrasse 2, 8002 Zürich.

15.09.1997 (21044)
Odak GmbH, bisher in Opfikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 172 vom 09. 09. 1997, S. 6641). Statutenänderung: 9. 09. 1997. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Stauffacherstrasse 102, 8004 Zürich. Zweck neu: Handel mit Lebensmitteln aller Art, insbesondere mit Früchten und Gemüse; kann Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art betreiben, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dogan, Ali, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Tulu, Betül, türkische Staatsangehörige, in Opfikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Northwind AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-.

15.09.1997 (21045)
Flugsportgruppe Zürcher Oberland, in Fehraltorf, Verein (SHAB Nr. 169 vom 02. 09. 1996, S. 5265). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schütz, Gerhard, von Sumiswald und Fehraltorf, in Fehraltorf, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winkler, Arnold, von Zürich, in Russikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pauker, Walter, von Bauma, in Hombrechtikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kopp, Christoph, von Stäfa, in Stäfa, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waldner, Henry Alfred, von Basel, in Einsiedeln, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blikenstorfer, Hans, von Zürich, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.09.1997 (21046)
Adecco Ressources Humaines SA, in Wetzikon, Beratung und Dienstleistungen für die Suche, Selektion, Beförderung, Ausbildung, Anstellung und Zurverfügungstellung von temporären oder festangestellten Personal, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 128 vom 08. 07. 1997, S. 4770). mit Hauptsitz in: Lausanne. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Litscher, Adrian, von Ebnat-Kappel, in Felben-Wellhausen, Direktor, mit Einzelunterschrift.

15.09.1997 (21047)
Coiffure Fehrer, in Zürich, Rütihofstrasse 55, 8049 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Coiffeurgeschäftes. Eingetragene Personen: Fehrer-Adolfo do Rego, Edivania, von Urnäsch, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

15.09.1997 (21048)
Kastrioti Reisen, F. Mustafa, in Schlieren, Lättenstrasse 2, 8952 Schlieren, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Reisebüro. Eingetragene Personen: Mustafa-Gashi, Fetije, jugoslawische Staatsangehörige, in Schlieren, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

15.09.1997 (21050)
M&C Hi-Fi, M. Russo, in Bassersdorf, Vorbuchenstrasse 13, 8303 Bassersdorf, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Autoradio- und Naleinbau, Verkauf von Autoradios und Autorzubehör. Eingetragene Personen: Russo, Massimo, von Bassersdorf, in Bassersdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15.09.1997 (21051)
Organisation H.S., Harald W. Schneider, in Dürnten, Hauptstrasse 40, 8632 Tann, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export sowie Verkauf von Fenstern und Türen aller Art, Bauberater und Bauführung; Übernahme von Generalvertretungen und Kauf und Verkauf von Patenten. Eingetragene Personen: Schneider, Harald W., österreichischer Staatsangehöriger, in Buttikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15.09.1997 (21052)
Serewys Mazarski, in Schönenberg ZH, Mühlestalden, 8824 Schönenberg, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit EDV-Hardware- und Softwareprodukten und deren Support. Eingetragene Personen: Mazarski, Andreas, von Erlenbach ZH, in Schönenberg ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselve

15. September 1997 (1106)
Merkur Wirtschaftsprüfungsgesellschaft AG, in Hergiswil N.W., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1994, S. 4093). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arndt, Ursula M., von Sempach und Rothenburg, in Genf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; UTA United Trust AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stoffel, Werner, von Thalwil, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Standard Trust AG, in Hergiswil N.W., Revisionsstelle.

15. September 1997 (1107)
AGIF Allgemeine Gesellschaft für Industrieförderung AG, bisher in Zug, Förderung von Industrieprojekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14. 1. 1997, S. 219). Statutenänderung: 3. 9. 1997. Sitz neu: Hergiswil N.W. Domizil neu: Sonnhaldenstrasse 3, 6052 Hergiswil. Zweck neu: Förderung von Industrieprojekten durch Beratung, Beteiligungen oder Gewährung von Darlehen, insbesondere in den neuen Bundesländern Deutschlands. Die Annahme oder Vermittlung von Darlehen beschränkt sich auf den Kreis der Aktionäre und die Gesellschaft finanzierenden Banken; kann Liegenschaften erwerben und veräußern, mieten und vermieten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie im Rahmen ihrer Industrieprojekte Handel im Sinne von Import-/Exportgeschäften betreiben und Engineering-Aufträge ausführen. Aktienkapital: Fr. 100'000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100'000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen schriftlich, falls die Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bucher Treuhand AG, in Kriens, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staffelbach, Bruno G., von Adligenswil, in Cham, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift); Kaufmann, Hermann, von Beinwil (Freiamt), in Udligenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nur mit Bruno G. Staffelbach; Vazanski, Johann, österreichischer Staatsangehöriger, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nur mit Bruno G. Staffelbach; Tschuppert, Monika, von Grosswangen, in Küsnacht am Rigi, Revisionsstelle.

15. September 1997 (1108)
Charelle Verlag C. Reutener, in Hergiswil N.W., Buolerstrasse 41, 6052 Hergiswil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Buchverlages sowie einer Buchhandlung; Kunstbandel. Eingetragene Personen: Reutener, Christine, von Meilen und Basel, in Hergiswil N.W., Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Reutener, Rolf, von Meilen und Basel, in Basel, mit Einzelunterschrift.

Zug - Zoug - Zugo

5. September 1997
Oreocoin AG, Sitz: Zug, Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06. 05. 1997, S. 3055). Eingetragene Personen Neu: Intex Wirtschaftsprüfung und Management AG, in Baar, Revisionsstelle. Gelösch: [Treuband von Flüe AG, in Zug, Revisionsstelle].

5. September 1997
Tracoline AG (Tracoline SA) (Tracoline Ltd), Sitz: Zug, Domizil: c/o Dr. Martin Neese, Gartenstrasse 2, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 04. 09. 1997. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Waren, Rohstoffen, Edelmetallen und Edelsteinen aller Art sowie Erbringung von Finanz-, Beratungs-, Vermittlungs- und weiteren Dienstleistungen; kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, halten und veräußern, Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 200 vinkulierte Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100, 80 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Winkler, Peter, Heimat: Zürich, in Wallisellen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scheurer, Willy, Heimat: Murten, Seedorf BE, in Gwatt (Thun), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; BTI Treuhand & Consulting AG, in Zug, Revisionsstelle.

5. September 1997
Kadelma AG, Sitz: Baar, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen sowie deren Finanzierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 21. 05. 1997, S. 3384). Statutenänderung: 27. 08. 1997. Zweck Neu: Handel mit Waren aller Art sowie Erbringung von Dienstleistungen und Beteiligungen an anderen Unternehmungen; kann Finanzierungs- und andere Geschäfte sowie Immobilienkäufe tätigen.

5. September 1997
Ingastro GmbH, Sitz: Zug, Domizil: c/o Fellmann & Partner AG, Letzstrasse 13, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 02. 09. 1997. Zweck: Betrieb und Organisation von Restaurant- und Gastwirtschaftsbetrieben, Übernahme von Betrieben der Touristikbranche sowie Handel mit und Vermittlung, Import und Export von Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, mit Liegenschaften handeln, Patente, Lizenzen, Fabrikationsverfahren, Handelsmarken und andere materielle Rechte erwerben, verwalten, veräußern oder sonstige übertragen sowie Tochtergesellschaften errichten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lüscher, Ernst, Heimat: Kulmerau, in Matten bei Interlaken, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 2000, Lüscher, Nicole, Heimat: Kulmerau, in Ringenberg BE, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 18'000.

5. September 1997
AR Technology AG, Sitz: Zug, Handel mit Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 09. 05. 1996, S. 2674). Statutenänderung: 01. 09. 1997. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000], 1000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100.

5. September 1997
Onyx Trade & Finance GmbH, Sitz: Zug, Durchführung und Vermittlung von Handels- und Finanzierungsgeschäften, GmbH (SHAB Nr. 99 vom 28. 05. 1997, S. 3583). Statutenänderung: 29. 08. 1997. Eingetragene Personen Geändert: Lütken, Jana, Heimat: Dänemark, in Zug, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 16'000 [bisher: Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 5000], Neu: Onyx Trust Services AG, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 4000, Lippner, Hans, Heimat: Grabs, in Steinhausen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Weintraub, Alexandre, Heimat: Kilchberg ZH, Winterthur, in Zumikon, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelösch: [Zacharias Holding Ltd, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 11'000]; [Sattler, Hagen, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Walchwil, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [A & C Beteiligungs GmbH, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 4000].

5. September 1997
Kühl Entsorgung und Recycling AG, Sitz: Oberägeri, Einsammeln, Transport und Entsorgung von Altpapier, Glas und Kunststoff, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15. 01. 1997, S. 259). Eingetragene Personen Neu: Schambeck, Marianne, Heimat: St. Gallen, in Riehen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Burekhardt, Dr. Alfred E., Heimat: Basel, in Basel, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

5. September 1997
KVV Asphalt AG (KVV Asphalt SA) (KVV Asphalt Ltd), Sitz: [bisher: Hünenberg], Vertrieb und Vergabe von Lizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 11. 03. 1997, S. 1646). Statutenänderung: 03. 09. 1997. Firma Neu: KVV AG. Übersetzungen der Firma Neu: (KVV SA), (KVV Ltd), Sitz Neu: Zug, Domizil Neu: Bahnhofstrasse 30, 6300 Zug. Zweck Neu: Vertrieb und Vergabe von Lizenzen, das Angebot von Dienst- und Serviceleistungen für den gesamten Brobereich, Unternehmensberatung sowie Durchführung von Seminaren und Schulungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000], 100 Inhaberaktien zu CHF 1000.

5. September 1997
Securo Alarm AG, Sitz: Zug, Projektierung, Handel, Installationen und Unterhalt für Sicherheits- und Warnanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 1995, S. 5193). Statutenänderung: 03. 09. 1997. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000], Liberierung: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000], 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

5. September 1997
Jet Power Eleganza AG, Sitz: Zug, Handel mit Modedateien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17. 06. 1997, S. 4190). Statutenänderung: 04. 09. 1997. Firma Neu: Jet Power Borgart's Ltd. Eingetragene Personen Geändert: Dietiker, Andrea, Heimat: Thalheim AG, in Widen, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]; Gioia, Domenico, Heimat: Italien, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; Neu: Castagna, Ivano, Heimat: Berikon, in Rudolfstetten, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

5. septembre 1997
Globulle SA, à Bulle. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 septembre 1997. But: exploitation d'une salle polyvalente et discothèque, exploitation d'agences de disc-jockey et groupes musicaux, exportation, importation et promotion de tous matériels et articles. Capital-actions: fr. 100'000 divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libérées à concurrence de fr. 50'000. Publication: FOSC. Administrateur unique: Eric Gobet, de Vuadens, à Bulle, avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire Michel Cuennet, à Bulle. Restrictions dans la transmissibilité des actions. Locaux: 1630 Bulle, route du Verdier 18.

5. septembre 1997
Sellerie du Bourgo S.A., à Bulle (FOSC du 05. 10. 1993, no 193, p. 5202). Date des nouveaux statuts: 29 août 1997. Capital-actions augmenté de fr. 51'000 à fr. 102'000 par augmentation de la valeur nominale des actions de fr. 500 à fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 500. Capital-actions: fr. 102'000 divisé en 102 actions nominatives de fr. 1000, libéré à concurrence de fr. 51'000.

5. septembre 1997
J. Gachoud S.A., précédemment à Treyvaux (FOSC du 21. 10. 1993, no 205, p. 5513). But: l'exploitation d'une entreprise de jardinier-paysagiste ainsi que toutes opérations mobilières, immobilières, financières, industrielles ou commerciales en rapport direct ou indirect avec le but. Elle peut créer des succursales. Nouveau siège: Bulle, rue Lécberetta 9. Capital-actions porté de fr. 50'000 à fr. 100'000 par augmentation de la valeur nominale des actions de fr. 1000 à fr. 2000 chacune, libérées à concurrence de fr. 1000. Capital-actions: fr. 100'000 divisé en 50 actions nominatives de fr. 2000, libéré à concurrence de fr. 50'000, à transmissibilité limitée. Statuts modifiés le 29 août 1997 sur ce point avec révision générale simultanée pour les adapter au nouveau droit et abrogation de la clause statutaire sur les apports en nature. Publications: FOSC. Joël Gachoud, de Fribourg, à Treyvaux, est administrateur unique, avec signature individuelle (inscrit). L'organe de révision Fiduciaire Jean-José Ruffieux, à Bulle, organe de révision inscrit, a changé sa raison sociale en Fiduciaire Ruffieux S.A.

5. septembre 1997
LME S.A., succursale de Riaz, à Riaz. Sous cette raison sociale, le société anonyme LME SA, à Fribourg, inscrite sur le registre du commerce de la Sarine, à Fribourg (FOSC du 20. 08. 1997, no 158, p. 6025) ayant pour but la location, le montage et la vente de tout matériel d'échafaudages, a suivant décision de son conseil d'administration du 24 juillet 1997, créé une succursale à Riaz. La succursale est engagée par la signature individuelle de Bernard Chappalloy, de Charmey, à Broc, nommé fondé de pouvoirs de la succursale. Bureaux: zone industrielle, 1632 Riaz.

5. septembre 1997
Hostellerie Saint-Georges S.A., à Gruyères (FOSC du 14. 07. 1997, no 135, p. 3976). Josef Jeger et Peter Jeger ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont éteints; leur signature est radiée. Administratrices: Katharina Jeger Perritaz, de Villarod et Meltingen, à Fribourg, présidente; Mina Jeger, de Meltingen, à Montilier, inscrite, devient vice-présidente; Brigitte Jeger-Kübe, de Meltingen, à Môtier, secrétaire. Elles signent collectivement à deux.

5. septembre 1997
S.I. Les Ormeaux S.A., Vuippens, à Vuippens (FOSC du 18. 01. 1996, no 12, p. 352). Nouveaux statuts: 24 juillet 1997. Nouveau but: Construire et mettre à disposition des habitants de la région de Vuippens une ou plusieurs habitations locatives et faire toutes opérations financières ou commerciales, mobilières ou immobilières en rapport direct ou indirect avec son but. Signature collective à deux des membres du conseil d'administration. André Philipona a démissionné; ses pouvoirs sont éteints; sa signature est radiée. Jean-Nicolas Philipona, de et à Vuippens, délégué, est nommé président. Frédéric de Sinner, de Berne, à Bulle, est nommé vice-président.

5. septembre 1997
Dusa S.A., à Broc (FOSC du 08. 06. 1983, no 130, p. 1972). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 28. 08. 1997, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Dusa S.A. en liquidation. Jean-Claude Pittet, de Le Crêt et La Joux, à Rances, est nommé liquidateur avec signature individuelle. L'administratrice Berthe Duffey (devenue Berthe Ruffieux par mariage) est décodée; ses pouvoirs sont éteints. L'administratrice Simone Chapelle a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. L'organe de révision est Audit-Intercom S.A., à Lausanne. Adresse de la société en liquidation: M. Jean-Claude Pittet, p.a. Audit-Intercom S.A., à Lausanne, Riponne 17, rue du Valentin 31.

5. septembre 1997
Pythoud Cycles S.A., à Bulle (FOSC du 07. 11. 1989, no 217, p. 4516). Selon acte authentique, la société a modifié intégralement ses statuts le 26 août 1997. Restrictions de la transmissibilité des actions. Organe de révision: Fiduciaire Maurice Gremud + Fils S.A., à Bulle.

5. septembre 1997
S.I. Lécberetta S.A., à Bulle (FOSC du 03. 08. 1995, no 148, p. 4353). Selon acte authentique, la société a modifié intégralement ses statuts le 26 août 1997.

Biro Murten (Bezirk See)

5. September 1997
R. Graf AG Druckerei, in Murten, Betrieb einer Druckerei usw. (SHAB Nr. 1 vom 05. 01. 1987, S. 4). Revisionsstelle neu: Berevag AG, in Dürigen.

5. September 1997
Fawes AG, in Kérzers, An- und Verkauf von Liegenschaften sowie Verwaltung derselben (SHAB Nr. 143 vom 24. 06. 1985, S. 2424). Revisionsstelle neu: Walter Flückiger, Treubandexperte, in Burgdorf.

5. September 1997
Schuhhaus Roggo AG, in Murten, Betrieb eines Schuhhauses und dessen Zubehör sowie Reparaturen (SHAB Nr. 15 vom 24. 01. 1997, S. 515). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss des Generalversammlung vom 02. 09. 1997 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «CMSA Calzature Moderne SA» in Spreitenbach AG. Aktiven und Passiven der Gesellschaft geben auf die «CMSA Calzature Moderne SA» über.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

4. septembre 1997
GITC Daniela Egli, à Eschens/Ecublens, gestion informatisée de toutes comptabilités (FOSC du 28. 07. 1994, no 145, p. 4244). La titulaire Daniela Egli, par suite de mariage, s'appelle maintenant Daniela Babelay et est originaire de Kirchberg SG et Bournes. Nouvelle raison de commerce: GITC Daniela Babelay.

5. septembre 1997
Auberge de la Croix-Blanche, Colette Bourqui, à Châttonnaye (FOSC du 07. 06. 1984, no 131, p. 2064). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

Büro Tafers (Bezirk Sene)

5. September 1997

Storella M, Di Pasquale, in B ö s i n g e n, Industriestrasse 5, 3178 Bösingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellen und Wiederverkauf von Storen aller Art. Eingetragene Personen: Di Pasquale Maurizio, von Tarano (RI/Italien), in Wünnwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Lebern in Solothurn

5. September 1997

GRS Werbetechnik GmbH, Sitz: [bisher: Z u c h w i l], Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich der Werbetechnik usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 98 vom 22. 05. 1995, S. 2851). Statutenänderung: 04. 09. 1997. Sitz Neu: B e l l a c h. Domizil Neu: Gewerbestrasse 21, 4512 Bellach. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich der Werbetechnik sowie Herstellung von und Handel mit Werbeprodukten; kann sich an Unternehmen mit gleicher oder ähnlicher Zwecksetzung beteiligen und Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten. Stammkapital: CHF 30 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bisher: Gatschet GmbH, in Bettlach, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 10 000; Reinmann, Beat, Heimat: Walliswil bei Niederbipp, in Utikon, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 10 000; Stofor, René, Heimat: Mägenwil, in Solothurn, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 10 000; Neu: Gatschet, Walter, Heimat: Ins, in Bettlach, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Olten-Gösgen in Olten

5. September 1997

MB Moderne Bauelemente AG, bisher in G r e t z e n b a c h (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1994, S. 6650). Firma infolge Sitzverlegung nach R o t h e n b u r g (SHAB Nr. 166 vom 1. 9. 1997, S. 6409) im Handelsregister Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

5. September 1997

Schenker Storen AG, in S c h ö n e n w e r d (SHAB Nr. 137 vom 21. 7. 1997, S. 5151). Unterschrift Jörg Bachmann, weiterhin Delegierter des Verwaltungsrates, erloschen. Prokura Mirjam Hunkeler erloschen.

5. September 1997

Brun GmbH, in D ä n i k e n, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 162 vom 26. 8. 1997, S. 6234). Statutenänderung: 4. 9. 1997. Die Stammeinlage des Gesellschafters Anton Brun beträgt nun Fr. 1000 (bisher Fr. 25 000). Er bleibt weiterhin Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Neue Stammeinlage: Manuela Brun, von Entlebuch, in Däniken, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000, und Michel Brun, von Entlebuch, in Dulliken, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000.

Büro Stadt Solothurn

5. September 1997

Clix AG, Sitz: S o l o t h u r n, Domizil: Hans Huber-Strasse 38, 4500 Solothurn, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 08. 1997. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Spanndecken aus Kunststofffolien und der zugehörigen Montagekomponenten, ferner Handel mit Waren und Übernahme von Vertretungen in verwandten Bereichen; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 50 000, Librierung: CHF 300 000, 2000 vinkulierte Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100, 300 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Übernimmt von der «Grundex Spanndecken AG», in Bern, Einrichtungen und Werkzeuge gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. 8. 1997 zum Preise von Fr. 340 000, wofür 700 Namenaktien zu Fr. 100 und 90 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 240 000 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an Aktionäre: brieflich. Eingetragene Personen: Melliger, René, Heimat: Buttwil, in Litterkofen-Ichertswil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jacob, Uwe, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Karlsruhe (DE), Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hagmann, Meinrad, Heimat: Däniken, in Riedholz, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Bernhard M., Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Plankstadt (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geiser, Markus, Heimat: Langenthal, in Bern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. oec. H.P. Bieri Steuer-, Finanz- und Wirtschaftsberatung AG Thun, in Thun, Revisionsstelle.

Büro Wasseramt in Solothurn

5. September 1997

Isowe, Institut für Soft-Ware Entwicklung AG, Sitz: D e r e n d i n g e n, Beratung, Organisation, Systementwicklung, Revision und Personalvermittlung im Bereich der kommerziellen automatisierten Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 13. 05. 1994, S. 2665). Eingetragene Personen Neu: Hylar, Ruedi, Heimat: Frauenkappelen, in Rüeggisberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. September 1997

Transista AG, Sitz: B i b e r i s t, Transport von Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 04. 11. 1994, S. 6054). Statutenänderung: 03. 09. 1997. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Librierung: CHF 50 000, 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 2000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilung an Aktionäre Neu: brieflich. Eingetragene Personen Geändert: Steinhäuser-Stalder, Doris, Heimat: Bern, in Biberist, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Fistra Révisions SA (Fistra Revisions AG) (Fistra Auditing Ltd), in Genève, Revisionsstelle. Gelöscht: [Treuhänder Strasser AG Grenchen, in Grenchen, Revisionsstelle].

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

12.09.1997

CBA Partner Versicherungsbroker AG, in B a s e l, Dornacherstr. 230, 4053 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 09. 1997. Zweck: Unabhängige Beratung und Vertretung in allen Versicherungsfragen sowie Vermittlung von Versicherungsverträgen. Aktienkapital: CHF 200'000.–. Librierung Aktienkapital: CHF 200'000.–. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe oder SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ruesch, Willi, von Rothrist, in Arlesheim, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Muehnerberger, Markus, von Therwil, in Himmelried, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Willi, Urs, von Basel, in Riehen, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Santschi, Urs, von Thun und Sigiswil, in Pfeffingen, Revisionsstelle.

12.09.1997

Cimo AG, in B a s e l, Steinvorstadt 24, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 09. 1997. 12. 09. 1997. Zweck: Betrieb von Gaststätten und Unterhaltungseinrichtungen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Librierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder, sofern Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt, eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Richter, Günther, deutscher Staatsangehöriger, in Birsfelden, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Hochstrasser, Ernst, von Densbüren, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Kunz, Nicole, von Reinach BL, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Montelisse, Maurizio, italienischer Staatsangehöriger, in Arlesheim, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates; Contex Verwaltung AG, in Basel, Revisionsstelle.

12.09.1997

Belle + Partner AG in Konkurs, in B a s e l, Planung von Bauvorhaben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 28. 07. 1997, S. 5364). Firma neu: **Belle + Partner AG in Liquidation**. Der Konkurs über die Gesellschaft ist am 18.08.1997 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden.

12.09.1997

Café Sandwich AG in Konkurs, in B a s e l, Gaststätten, die auf Sandwiches spezialisiert sind usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 05. 08. 1997, S. 5566). Firma neu: **Café Sandwich AG in Liquidation**. Der Konkurs über die Gesellschaft ist am 19.08.1997 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden.

12.09.1997

Ciba Pacrim AG, in B a s e l, Finanzierung von kommerziellen, industriellen, technischen und wissenschaftlichen Projekten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1996, S. 6910). Domizil neu: c/o Novartis International AG, Lichtstr. 35, 4056 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bossart, Werner, von Kriens, in Seltisberg, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rupprecht, Peter, von Basel, in Aesch BL, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgin, Peter, von Riehen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dettwiler, Max, von Reigoldswil, in Buekten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Manser, John, von Appenzel, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Henrich, Dr. Martin, von Basel, in Basel, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cheetham, Malcolm, britischer Staatsangehöriger, in Münchenstein, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12.09.1997

Credo-Audio AG, in B a s e l, Produkte des Unterhaltungselektronikbereiches usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24. 03. 1997, S. 1986). [Gesellschaft ohne Revisionsstelle.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weibel, Dr. Peter, von Endingen, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhänderbüro P. Herzog AG, in Allschwil, Revisionsstelle.

12.09.1997

Ecodata AG, in B a s e l, Hardware-Systeme usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 11. 08. 1997, S. 5720). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sommer, Paul, von Sumiswald, in Diepfingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Arlesheim]; Lörch, Herbert, deutscher Staatsangehöriger, in Maulburg (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Lukau, Karl, deutscher Staatsangehöriger, in Kembs (F), mit Kollektivprokura zu zweien.

12.09.1997

Eskaem AG, in B a s e l, Information und Kommunikation im Gesundheitswesen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 22. 11. 1996, S. 6947). Statutenänderung: 4. 06. 1997. Partizipationsskapital neu: CHF 0.– [bisher: CHF 170'000.–]. Partizipationsscheine neu: Keine [bisher: 170 Namen-Partizipationsscheine zu Fr. 1'000.–]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 04.06.1997 werden 170 Namen-Partizipationsscheine zu CHF 1'000.– vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 12.09.1997 festgesetzt.

12.09.1997

GD Renovationen AG, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1996, S. 7855). Statutenänderung: 11. 09. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.–. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

12.09.1997

Hase Haus-Service AG in Konkurs, in B a s e l, bausewerbliche Dienstleistungen wie Reparaturen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 18. 07. 1997, S. 5109). Firma neu: **Hase Haus-Service AG in Liquidation**. Der Konkurs über die Gesellschaft ist am 18.08.1997 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden.

12.09.1997

KHK Software AG, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 11. 08. 1997, S. 5720). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rudolf, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sommer, Paul, von Sumiswald, in Diepfingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Arlesheim]; Lörch, Herbert, deutscher Staatsangehöriger, in Maulburg (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Lukau, Karl, deutscher Staatsangehöriger, in Kembs (F), mit Kollektivprokura zu zweien.

12.09.1997

Kraske Hi-Fi AG, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 1994, S. 5057). [Gesellschaft ohne Revisionsstelle.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhänderbüro P. Herzog, in Allschwil, Revisionsstelle.

12.09.1997

Linkware AG, in B a s e l, Software- und Hardware-Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 11. 07. 1997, S. 4898). Statutenänderung: 13. 06. 1997. Zweck neu: Entwicklung und Herstellung von Software- und Hardware-Produkten, Betreiben und Aufbau von Telekommunikationsdiensten und Produkten sowie Handel mit solchen Produkten, Vergabe von Lizenzen für den Einsatz solcher Produkte und Beratung im Bereich von Finanzdienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 200.– [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 100.–].

12.09.1997

SBJZ Immo Basel AG, in B a s e l, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 19. 06. 1997, S. 4261). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gloor, Peter, von Seon, in Zollikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rothauer, Hermann, österreichischer Staatsangehöriger, in Marbach SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12.09.1997

SL Sound and Lightshow AG, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 1994, S. 5057). [Gesellschaft ohne Revisionsstelle.]. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhänderbüro P. Herzog, in Allschwil, Revisionsstelle.

12.09.1997

The whole Media AG, in B a s e l, All-Media-Agentur usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 27. 05. 1997, S. 3540). Statutenänderung: 9. 09. 1997. Aktienkapital neu: CHF 225'000.– [bisher: CHF 165'000.–]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 225'000.–. Aktien neu: 225 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 165 Namenaktien zu CHF 1'000.–].

12.09.1997

TP-Handels AG, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 1996, S. 994). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zoller, Adrian, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Peters, Kurt Asso, von Bettingen, in Riehen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].

12.09.1997

Neue Transactio AG, in B a s e l, Grundstücke usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 20. 06. 1997, S. 4288). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 03.09.1997 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der "Schweizerische Mobilair Versicherungsgesellschaft", in Bern. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die "Schweizerische Mobilair Versicherungsgesellschaft" über.

12.09.1997

Fluturo Arabella, Zulfiji J., in B a s e l, Holdingstr. 12, 4057 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Charterflügen, Flugtickets und Pauschalreisangeboten. Eingetragene Personen: Zulfiji, Jeni, Bürger von Mazedonien, in Adliswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

12.09.1997

L'Éplattier Dominique, in B a s e l, Solothurnerstr. 50, 4053 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Therapeutisch orientierte Beratung, Farbtherapie nach Aura-Soma sowie Erteilung von Unterricht in Tai-Ji und Meditation. Eingetragene Personen: L'Éplattier, Dominique, von Les Geneveys-sur-Coffrane, in Wil AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

12.09.1997

Wild Design, in B a s e l, Markgräferstr. 72, 4057 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung von Designobjekten. Eingetragene Personen: Wild, Daniel, von Wattwil, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

12.09.1997

Poly-Net Bersier, in B a s e l, Waren aller Art usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 1996, S. 4386). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

12.09.1997

Pro aktiv innovativ + kreativ Unternehmensberatung Patric Bernardi, in B a s e l, Einzelfirma (SHAB Nr. 145 vom 31. 07. 1997, S. 5495). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12.09.1997

Kresta, Schnider & Partners, Management Support and Development, bisher in A l l s c h w i l, Unternehmensberatung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1994, S. 6844). Firma neu: **Kresta, Schnider & Partners, Management Consultants**. Sitz neu: B a s e l. Domizil neu: Frobenstr. 37, 4053 Basel. Beginn: 1. 01. 1993. Zweck neu: Unternehmensberatung mit Schwergewicht auf Reorganisation, Strategieplanung und Research. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cappelletti, Boris, von Heimiswil, in Liestal, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kresta, Peter, von Füllinsdorf, in Liestal, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Schnider, Roland, von Mellingen, in Allschwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Buess, Robert, von Itingen, in Füllinsdorf, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher].

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

5. September 1997

Radio 105 Network AG, in M u t t e n z, Hardstrasse 16, 4132 Muttenz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 08. 08. 1997. Zweck: Betrieb eines sprachregionalen oder nationalen, politisch und professionell neutralen Jugendladens für die Schweiz, mit Schwergewicht im Musik- und Unterhaltungsbereich. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 100 000. Librierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlageverträgen vom 08. 08. 1997 Büroeinrichtungen, Musikanlage, verschiedene Tonträger und elektronische Studioeräte zum Preis von insgesamt CHF 70 000, wofür 70 Namenaktien zu CHF 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich oder durch persönliche Zustellung gegen Empfangsbescheinigung. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Lévy, Ronny, von Genf, in Genf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scaglione, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hubert, Nathalie, von Mézières VD, in Pully, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revi plus AG, in Konolfingen, Revisionsstelle.

5. September 1997

Alphen AG, in M u t t e n z, Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 27. 01. 1997, S. 564). Domizil neu: c/o Novartis Crop Protection AG, Rothausstrasse 61, 4132 Muttenz. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dieter, Roger, von Basel, in Binningen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüdi, Rolf, von Basel, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heinrich, Dr. Martin, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tobler, Dr. Peter, von Eitingen und Thal, in Eitingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Note, François, französischer Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Gino, von Erlenbach ZH, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fábán Masoch, Daniela, von Wohlen bei Bern, in Basel, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. September 1997

Ikea Handels AG, in I t i n g e n, Handel mit den von Ikea Konzern vertriebenen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 1995, S. 1116). Statutenänderung: 28. 08. 1997. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern Adressen bekannt, durch eingeschriebene oder gegen Empfangsschein ausgehändigten Brief.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

5. September 1997

Ikea Lager + Service AG, in **l i n g e n**, Betrieb eines Lagerhauses und Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 13. 03. 1996, S. 1450). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wiederkehr, Dr. Alfred J., von Zürich und Spreitenbach, in Freinbach SZ, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furrer, Bernhard, von Winterthur, in Münchwil AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erhardt, Karin, Bürgerin der USA, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Zürich, Thomas, von Trub, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häuser, René, von Unterägeri, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strub, Andreas, von Läuflingen, in Ormingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. September 1997

K. Hämmerli AG, in **P r a t t e l n**, Betrieb einer Buchbinderei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 1996, S. 582). Domizil neu: Heissgländstrasse 20, 4133 Pratteln.

5. September 1997

Magnet Com AG, in **M ü n c h e n s t e i n**, Kommunikations- und Informationsvermittlung zwischen Kunden und dem Internet sowie anderen elektronischen Netzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 08. 11. 1996, S. 6869). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Thomas, von Oberurnen, in Basel, Präsident, mit Einzelunterschrift; Thomann, Felix, von Basel, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

5. September 1997

Mobiltech AG, in **M u t t e n z**, Handel mit EDV- und Elektronik-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 02. 09. 1996, S. 5268). Domizil neu: c/o Ronald Hofer, Karl Jauslin-Strasse 16, 4132 Muttenz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofer, Ronald, von Wynigen, in Muttenz, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Amstutz, Dieter, von Sigriswil, in Zofingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

5. September 1997

Suter, Joerin AG, in **A r l e s h e i m**, Einfuhr von und Handel mit festen Brennstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 09. 07. 1997, S. 4813). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dürr, René, von Pratteln, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. September 1997

Swann SA in Liq., in **O b e r w i l B L**, Handel mit Möbeln und Textilprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 10. 03. 1993, S. 1172). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldendruck: SHAB Nr. 41 vom 01. 03. 1993, S. 1015].

5. September 1997

Qualitygastr GmbH, in **R e i n a c h B L**, in Reinacherhof 139, 4153 Reinach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 08. 1997. Zweck: Beratung und Führung von Gastronomiebetrieben. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Briellmann, Marcel, von Basel, in Reinach BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Briellmann-Colombini, Elisabeth Alda, von Basel, in Füllinsdorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

5. September 1997

Expoteam GmbH, in **P r a t t e l n**, Organisation von internationalen Ausstellungen, Tagungen und sonstigen Veranstaltungen; Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 155 vom 13. 08. 1996, S. 4833). Statutenänderung: 02. 09. 1997. Firma neu: **MUS Messe-Marketing GmbH**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schürzmann, Udo Paul, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach-Hauingen (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000; Pederic, Ferenc, von Pratteln, in Möhlin, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000].

5. September 1997

CarnaudMetalbox N.V., **Hoorn**, Zweigniederlassung **Reinach**, in **R e i n a c h B L**, Römerstrasse 83, 4153 Reinach, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: CarnaudMetalbox N.V. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft (naamloze vennootschap). Hauptsitz: Hoorn (NL). Statuten Hauptsitz: 08. 07. 1972. Handelsregistertragung Hauptsitz: 08. 07. 1972. Zweck Hauptst: Errichtung von, Beteiligung an - in welcher Weise auch immer - Unternehmen und Gesellschaften, Führung und Überwachung von Unternehmen und Gesellschaften, Beteiligung an Joint-Ventures und kooperativen Beziehungen. Kapital Hauptsitz: hfl. 500'000'000; Gezeichnetes Kapital: hfl. 133'001'000; Liberierung gezeichnetes Kapital: hfl. 133'001'000. Eingetragene Personen: Krol, Ype Jan, niederländischer Staatsangehöriger, in Leusden (NL), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Clark, Alan Georges, britischer Staatsangehöriger, in Croissy-sur-Seine (F), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cresson, Pierre Arnaud, französischer Staatsangehöriger, in Brüssel (B), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rolley, Bernard René, französischer Staatsangehöriger, in Meudon (F), Mitglied des Aufsichtsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Collier, Peter Charles, britischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Mitglied des Aufsichtsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Casagrande, Markus, von Damvant, in Bottingen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

5. September 1997

Grossbacher Basel AG, Zweigniederlassung **Liestal**, in **L i e s t a l**, Erstellung von elektrischen Anlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 117 vom 19. 06. 1996, S. 3642). mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

5. September 1997

Batch AG, bisher in **S c h a f f h a u s e n**, An- und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere PKW und Autoreifen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1996, S. 7245). Statutenänderung: 29. 08. 1997. Firma neu: **Plättli-Stump AG**. Sitz neu: **T h a y n e n**. Domizil neu: Stofflerstrasse 18, 8240 Thayngen, Zweck neu: Ausführung von keramischen Wand- und Bodenbelägen, Natur- und Kunststeinbelägen, Teppich-, Kunststoff- und Holzbelägen; Handel mit Waren aller Art, im besonderen mit Baumaterialien; Beteiligung an anderen Unternehmungen; Kauf, Vermittlung und Verkauf von Immobilien im In- und Ausland. Aktienkapital neu: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000. Aktien neu: 200 Inhaberaktien zu CHF 500 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 500]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stump, Ralph M., von Erlen, in Thayngen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schaffhausen].

5. September 1997

E + S Auto Corner AG, in **N e u h a u s e n a m R h e i n f a l l**, Handel mit Motorfahrzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 1995, S. 5500). Statutenänderung: 11. 08. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000. Aktien neu: 100 vinkulierte Namenaktien zu

CHF 1000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst-Dickerhof, Carmen, von Hausen AG, in Küssnacht am Rigi, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spiess, Egon, von Hergiswil bei Willisau, in Hünenberg mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tröndle, Rub, von Hedingen, in Neubausen am Rheinfall, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. September 1997

Exkira-Exportvertriebsgesellschaft AG, in **B e r i n g e n**, Betrieb einer Exportvertriebsgesellschaft, insbesondere Handel mit und Export von elektrotechnischen und elektronischen Produkten sowie Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 04. 08. 1997, S. 5531). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDS Wirtschaftsprüfungs AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.

5. September 1997

Schneeburg AG, in **S c h a f f h a u s e n**, Betrieb eines Comestibles-Geschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 19. 11. 1993, S. 6102). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach 8400 Winterthur, Neuwiesenstrasse 62 (SHAB Nr. 167 vom 2. 9. 1997, S. 6446) im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht. (Die Firma lautet neu: Marmifera Vertriebsgesellschaft AG.)

5. September 1997

Hans Isler, in **S c h a f f h a u s e n**, Versicherungs-, Treuhand- und Agenturbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 10 vom 14. 01. 1976, S. 109). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

5. September 1997

Landgasthof Schützengarten GmbH, in **S t e i n A R**, Hauptstrasse 59, 9063 Stein A.R. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 25. 08. 1997. Zweck: Führung eines Restaurationsbetriebes. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: Fr. 50'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gschwend-Maier, Norbert Germain, von St. Gallen, in Herisau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 49'000; Gschwend-Maier, Gerlinde, österreichische Staatsangehörige, in Herisau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

5. September 1997

LW Tech Waldstatt AG, in **W a l d s t a t t**, Handel und Vertrieb von EDV-Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 05. 06. 1997, S. 3832). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stamm, Heinz, von Schleithelm, in Teufen AR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Appenzell I.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

5. September 1997

IKZ Zentral AG, in **A p p e n z e l l**, Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen auf dem Gebiet der Finanzwirtschaft, insbesondere auch die Gewährung und Vermittlung von Garantien und Bürgschaften usw. (SHAB Nr. 6 vom 13. 01. 1997, S. 185). In den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu Bruno Eschmann, von Zürich, in Adliswil, gewählt. Alex Fey ist neu Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift].

5. September 1997

Raiffeisenbank Appenzell, in **A p p e n z e l l**, Genossenschaft (SHAB Nr. 146 vom 04. 08. 1997, S. 5531). Albert Koller, Aktuar, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Gigliani Leuzinger, von Glarus, Mollis und Nestal, in Bühler, gewählt.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

15. 09. 1997

BT&T Telekommunikations und Technologie AG, in **S t. G a l l e n**, gemeinschaftliche Kapitalanlage an Unternehmen der Informations- und Telekommunikationstechnologieindustrie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 17. 09. 1997, S. 6847). Statutenänderung: 15. 09. 1997. Aktienkapital neu: CHF 225'000'000.- [bisher: CHF 180'000'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 225'000'000.-. Aktien neu: 2'250'000 Inhaberaktien zu CHF 100.- [bisher: 1'800'000 Inhaberaktien zu CHF 100.-].

15. 09. 1997

Berichtigung des im SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 1997, S. 5410, publizierten TB-Eintrags Nr. 5448 vom 23. 07. 1997. **E + M Manufacturing GmbH**, in **G o s s a u S G**, handel mit Gütern aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 1997, S. 5410). Firma neu: **E + M Manufacturing GmbH**.

15. 09. 1997

Netannonce AG, in **R a p p e r s w i l S G**, Speerstrasse 15, 8640 Rapperswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 08. 1997. Zweck: Verkauf von Internetdienstleistungen (World Wide Web) aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, Patente, Lizenzen und Publikationsrechte erwerben, verwalten oder veräußern sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen auf schriftlichem Weg, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Riva, Marco, von Cureggia, in Eschenbach SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Engesser, Niklaus, von Wängi, in Rorschach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs-Bamert, Robert, von Freinbach, in Schindleggli (Feusisberg), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Allianz-Revisions AG, in Gossau SG, Revisionsstelle.

15. 09. 1997

W+S Form Schaum AG, in **W i d n a u**, Neugasse 4, 9443 Widnau, Zweck: Fabrikation und Vertrieb von sowie Handel mit Schaumstoffteilen, insbesondere von Polyurethan Schaumteilen; Betätigung im Formenbau. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 150'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.-. Aktien: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weiteres Geschäftslokal: Im Tobel, 8340 Hadlikon (Hinwil). Eingetragene Personen: Schmid, Eugen, von Affeltrangen, in Tann(Dürnten), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mettler Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

15. 09. 1997

Atid AG, in **S t. G a l l e n**, Durchführung von Handels- und Treuhandgeschäften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 07. 08. 1997, S. 5637). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jetter, Andreas, von Baden und Lengnau AG, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

15. 09. 1997

Baugesellschaft Hagimo AG, in **G a m s**, Überbauung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 03. 02. 1995, S. 658). Statutenänderung: 9. 09. 1997. Firma neu: **CAVA Invest AG**. Zweck neu: Finanzierung sowie Abschluss und Vermittlung von Leasing-Verträgen; die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, verwalten und veräußern, Zweigniederlassungen in der Schweiz und im Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe oder Zustellung gegen Empfangsbestätigung.

15. 09. 1997

Beer Energie-Technik AG, in **R a p p e r s w i l S G**, planung und Herstellung von Anlagen auf dem Gebiete der Luft-, Energie-, Kälte- und Klimatechnik, sowie Wärmerückgewinnung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 27. 07. 1993, S. 3927). Statutenänderung: 9. 09. 1997. Zweck neu: Planung und Herstellung von Anlagen, die Ausführung von Service-, Unterhalts- und Reparaturarbeiten auf dem Gebiete der Luft-, Energie-, Kälte- und Klimatechnik sowie Wärmerückgewinnung; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 150'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 150'000.-. Aktien neu: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

15. 09. 1997

Braun AG, in **G o s s a u S G**, Handel mit sowie Verarbeitung von Holzwerkstoffen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 1997, S. 5409). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Züblin, Christian, von Hemberg, in Lütisburg, mit Kollektivprokura zu zweien.

15. 09. 1997

CNF AG, bisher in **B u c h s S G**, internationaler Verkauf von Computern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 28. 04. 1995, S. 2338). Statutenänderung: 11. 09. 1997. Sitz neu: **W i l S G**. Domizil neu: Bronschhoferstrasse 81, 9500 Wil. Zweck neu: Internationaler Verkauf von Computern, deren Teile, Peripherien und Unterstützung, sowie Zubehör, Software und deren Unterstützung, und Kommunikations-Hardware und Software, sowie Entwicklung und Anpassung von Computerteilen; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Firmen und Unternehmungen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 500 Inhaberaktien zu CHF 100.-]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalerhöhung vom 11. 09. 1997 sind die bestehenden 500 Inhaberaktien zu CHF 100.- in 50 Namenaktien zu CHF 1'000.- umgewandelt und hernach der Nennwert auf CHF 2'000.- erhöht worden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mast, Philippe, von Albigen, in Oberwil-Lieli, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

15. 09. 1997

Dr. Zemp Treuhandgesellschaft AG, in **W i t t e n b a c h**, Ausführung aller Aufträge, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhand- und Beratungsgesellschaft gehören können usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 22. 06. 1993, S. 3233). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vitras Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

15. 09. 1997

Ebiag Immobilien AG, in **S t. G a l l e n**, Kauf, Verkauf sowie Überbauung von Grundstücken und Handel mit Baubedarfsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 1996, S. 1131). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Paulus-Tanck, Margret, deutsche Staatsangehörige, in Orselina, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zingg, Peter, von Bussnang, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. 09. 1997

FKH Industrieholding AG, **Finanzierungen, Handels- und Kapitalbeteiligungen**, in **S t. G a l l e n**, Beteiligung an bereits bestehenden und/oder zu gründenden Gesellschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 02. 06. 1997, S. 3713). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuhrmann, Daniel, von Oeschenschach, in Kempen (Wetzikon), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Aathal-Seegräben (Seegräben)].

15. 09. 1997

Foralith AG Bohr- und Bergbautechnik, in **G o s s a u S G**, Herstellung von Bohrungen jeglicher Art, jeglichem Verfahren und in jede Richtung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1996, S. 6633). Statutenänderung: 4. 09. 1997. Firma neu: **FORALITH AG Bohr- und Bergbautechnik**. Mitteilungen neu: Wenn die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, könne Mitteilungen auch auf schriftlichem Weg erfolgen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

15. 09. 1997

Gema Metalldecken AG, in **S t. G a l l e n**, Entwicklung, Herstellung von, Handel mit, Installation, Unterhalt und Reparatur von Spezialkonstruktionen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 07. 04. 1997, S. 2290). Statutenänderung: 5. 09. 1997. Qualifizierte Tatbestände: [bisher: Verrechnung: CHF 2'900'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief, Telefax oder Telegramm, allenfalls durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büttiker, Dr. Gero, von Olten, in Feldbach (Hombrechtikon), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hirzel].

15. 09. 1997

GG Gartengestaltung AG, in **B a d R a g a z**, Gestaltung von Gartenanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20. 06. 1994, S. 3434). Statutenänderung: 14. 08. 1997, 5. 09. 1997. Zweck neu: Unterhalt sowie Gestaltung von Gartenanlagen; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

- 15.09.1997 (6851)
Hebag - Overtom AG, in A l i s t ä t t e n, Handel mit Erzeugnissen für die Lager- und Transporttechnik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 1994, S. 5504). Statutenänderung: 11. 09. 1997. Zweck neu: Handel mit Erzeugnissen für die Lager- und Transporttechnik sowie Betriebs- und Büroeinrichtungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-, Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 15.09.1997 (6852)
Oberlin Bauunternehmung AG, in L ü t s i b u r g, Erstellung von Neu- und Umbauten im Hoch- und Tiefbaugewerbe usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 1994, S. 591). Statutenänderung: 12. 09. 1997. Domizil neu: Flawierstrasse 40, 9604 Lütisburg, [behördliche Änderung]. Zweck neu: Erstellung von Neu- und Umbauten im Hoch- und Tiefbaugewerbe und damit verbundene Arbeiten aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-, Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oberlin, Thomas, von Tuggen, in Lütisburg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Watwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Oberlin, Tony, von Tuggen, in Wilen bei Wil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift].
- 15.09.1997 (6853)
Odermatt Transporte AG, in G a i s e r w a l d, Ausführung von Gütertransporten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 1997, S. 2865). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Odermatt, Rolf Walter, von Dalenwil, in Abtwil SG (Gaiserswald), Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Geschäftsführer]; Odermatt, Walter Arnold, von Dalenwil, in Abtwil SG (Gaiserswald), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Odermatt-Widmer, Verena, von Dalenwil, in Abtwil SG (Gaiserswald), Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 15.09.1997 (6854)
Pneuhau Vetter AG, in A u S G, Handel mit und Montagen von Ausstattungsgegenständen der Fahrzeugbranche usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 1997, S. 5410). Statutenänderung: 8. 09. 1997. Firma neu: **Pneuteam Boxtop AG**. Domizil neu: Hauptstrasse 5, 9434 Au, [behördliche Umadressierung].
- 15.09.1997 (6855)
Rufishauser & Rauch AG, in J o n a, Handel mit Getränken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 19. 07. 1996, S. 4354). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiger + Partner Revisions AG, in Jona, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzle Treuhander AG, in Jona, Revisionsstelle.
- 15.09.1997 (6856)
Sanitär-Baur Handels AG, in M a r b a c h S G, Handel mit Sanitärapparaten, Heizungsartikeln sowie Bau- und Installationsmaterialien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1994, S. 6164). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schönfeld, Kurt, deutscher Staatsangehöriger, in Nürtingen (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Eingetragene Personen neu oder mutierend: König, Hanspeter, von Jonschwil, in Schönenberg an der Thur (Kradolf-Schönenberg), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bischofszell]; Küchenberger, Stephan, deutscher Staatsangehöriger, in Nürtingen (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
- 15.09.1997 (6857)
Schreinerer Kaufmann AG, in G o m m i s w a l d, Betrieb und Führung einer Bau- und Möbelschreinerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 22. 07. 1994, S. 4126). Statutenänderung: 9. 09. 1997. Zweck neu: Betrieb und Führung einer Schreinerei, insbesondere Herstellung von Haus- und Zimmertüren, Möbeln, Schränken, Küchen, Wand- und Deckenverkleidungen, Isolationen, Schallschutztüren und Schallschutztrennwänden, Innenausbau sowie Handel mit Bauelementen und Möbeln aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche errichten sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme sowie die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung vom 12. 06. 1986 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. Juni 1986 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1986 von der bisherigen Einzelfirma "Anton Kaufmann Schreinerer", in Gommiswald, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von CHF 294 581.60 und Passiven von CHF 194 138.60 zum Preise von CHF 100 443.-, wovon CHF 100 000.- an das Grundkapital angerechnet werden. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung das Grundstück Parzelle Nr. 951, Grundbuch Gommiswald, zum Preise von CHF 212 490.- zu erwerben.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 15.09.1997 (6858)
Synpharma AG, in U z w i l, Fabrikation und Vertrieb von pharmazeutischen, chemischen, diätetischen und kosmetischen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 07. 05. 1996, S. 2611). Statutenänderung: 9. 09. 1997. Zweck neu: Fabrikation und Vertrieb von pharmazeutischen, chemischen, diätetischen und kosmetischen Produkten, Nährpräparaten und Genussmitteln. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Vertretungen vergeben oder übernehmen, Liegenschaften erwerben und veräußern sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 13. 01. 1947 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahme der Aktiven und Passiven der bisherigen Firma "Synpharma Apotheker-Interessengemeinschaft G.m.b.H.", in Uzwil; Aktivenüberschuss CHF 20 000.- Anrechnung an Grundkapital CHF 20 000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Senn, Urs, von Basel, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Atag Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumberger, Stefan, von Balternwil, in St. Gallen, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hänseler, Dr. Edgar, von Rafz, in Neftenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle.
- 15.09.1997 (6859)
Treuhander AG, in S t. G a l l e n, Tüftung von Treuhändergeschäften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 1995, S. 359). Statutenänderung: 11. 09. 1997. Zweck neu: Betrieb eines Treuhänderbüros sowie Handel mit Gütern aller Art; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 15. 02. 1985 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. Februar 1985 1 Computer, 2 Personenwagen sowie 1 Schreibmaschine zum Preise von CHF 20 000.-, welcher vollumfänglich an das Grundkapital angerechnet wurde.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre können auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern der Gesellschaft Namen und Adressen bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt.
- 15.09.1997 (6860)
Triopan AG, in R o r s c h a c h, Herstellung von sowie Handel mit Sicherheitsartikeln für den Strassenverkehr usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 13. 03. 1997, S. 1715). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graf, Marcus, von Basel und Wintersingen, in Rorschach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Corsin, von Breil/Brigels, in Berg SG, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 15.09.1997 (6861)
Wemo Bau Service AG, in B a d R a g a z, Betrieb einer Bauunternehmung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 23. 06. 1994, S. 3519). Statutenänderung: 14. 08. 1997, 5. 09. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-, Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 15.09.1997 (6862)
Willy Rohner AG Wil, in W i l S G, Betrieb einer Spenglerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27. 01. 1994, S. 532). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohner-Morath, Dorly, von Lutzenberg, in Wil SG, mit Einzelprokura; Häne Treuhander AG, in Wil SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohner, Hanspeter, von Lutzenberg, in Wil SG, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Rohner, Markus, von Lutzenberg, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Rohner, Willy, von Lutzenberg, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Horath Treuhander AG, in Wil SG, Revisionsstelle.
- 15.09.1997 (6863)
Zum goldige Herzi AG, in S t. G a l l e n, Führung von Verkaufsgeschäften für Schmuck und Juwelen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1992, S. 5177). Statutenänderung: 24. 10. 1996. Zweck neu: Führung von Verkaufsgeschäften für Schmuck und Juwelen sowie Ausführung von Reparatur- und Servicearbeiten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an andern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 12. Februar 1982 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. Januar 1982 Schmuckgegenstände zum Preise von CHF 25 000.-, welcher vollumfänglich an das Grundkapital angerechnet wird.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, falls Namen und Adressen bekannt sind durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hänni, Christof, von Toffen BE, in Wittenbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hänni, Edith, von Toffen BE, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
- 15.09.1997 (6864)
BKS Bauberatung GmbH, in S t. G a l l e n, Zürcherstrasse 289, 9014 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutdatum: 10. 09. 1997. Zweck: Bauberatung im umfassenden Sinne durch selbst erbrachte oder vermittelte Dienstleistungen, Erstellung von Konzepten, Analysen und Expertisen, insbesondere im denkmalpflegerischen und ortspanerischen Bereich, Mitwirkung bei der Bauleitplanung, fachspezifische Schulung, Erbringung von Dienstleistungen einer Architekturunternehmung, Bewirtschaftung von Grundstücken und Liegenschaften für eigene Rechnung und für Dritte. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, solche errichten sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verkaufen, pachten, verpachten usw. Stammkapital: CHF 30'000.-, Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Breitenmoser, Bernhard, von Appenzel, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Künzler, Alex, von Walzenhausen, in Herisau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Stankowski, Dr. Martin, von Flums, in St. Margrethen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
- 15.09.1997 (6865)
BST Informatik GmbH, in S t. G a l l e n, Anbieten von Informatikdienstleistungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 163 vom 23. 08. 1996, S. 5089). Domizil neu: Burgstrasse 12, 9000 St. Gallen.
- 15.09.1997 (6866)
Elra GmbH, bisher in H e r i s a u, Vermittlung von Fachpersonal usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 51 vom 17. 03. 1997, S. 1800). Gründungsstatuten: 18. 10. 1990. Statutenänderung: 29. 08. 1997. Firma neu: **ELRA GmbH**. Sitz neu: G a i s e r w a l d. Domizil neu: Hauptstrasse 37, 9030 Abtwil. Zweck neu: Erstellung von elektrischen Steuerungen und Elektromontagen im In- und Ausland. Handel mit Waren jeder Art, Verwaltung und Leitung von Betrieben im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Neubauten erstellen, Umbauten und Baureinigungen ausführen sowie Güter exportieren und importieren und Liegenschaften erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-, Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Loser, Elmar, österreichischer Staatsangehöriger, in Herisau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gühl, Ralph, von Untereggen, in Abtwil SG (Gaiserswald), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [wie bisher]; Vogt, Stefan, von Reigoldswil, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
- 15.09.1997 (6867)
Genossenschaft Wohnfabrik St. Gallen, in S t. G a l l e n, die Liegenschaft Lehnstrasse 45, in St. Gallen, im Baurecht zu übernehmen und darin für ihre Mitglieder preisgünstigen und ihren Bedürfnissen Rechnung tragenden Wohnraum zu schaffen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 07. 1995, S. 3948). Domizil neu: Lehnstrasse 45, 9014 St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egger-Wick, Regine, von Egggerstr. in St. Gallen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Liesch-Diezi, Leo, von Brienz GR, in St. Gallen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gugger, Markus, von Buchholterberg, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meinenberger, Dr. Christian, von Bussnang, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Schneider, Othmar, von Rütli SG, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stoll, Martin, von Osterfingen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stoll-Cavelli, Katharina, von Osterfingen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 15.09.1997 (6868)
Raiffeisenbank Nesslau-Krummenau-Stein, in K r u m m e n a u, Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 98 vom 27. 05. 1997, S. 3542). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Giezendanner, Paul, von Bütschwil, in Nesslau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bohl, Ernst, von Stein SG, in Stein SG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Leutenegger, Dr. Daniel, von Greifensee, in Nesslau, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Eglolf, Bruno, von Tägerwil, in Neu St. Johann (Krummenau), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Grob, Johann, von Krummenau, in Neu St. Johann (Krummenau), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Scherrer, Heinrich, von Nesslau, in Stein SG, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 15.09.1997 (6869)
Jewelry Vertriebs GmbH, Pforzheim, Zweigniederlassung St. Gallen, in S t. G a l l e n, St. Leonhardstrasse 65, 9001 St. Gallen. Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Jewelry Vertriebs GmbH, Rechtsnatur Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Hauptsitz: Pforzheim (D), Statuten Hauptsitz: 10. 01. 1995. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 18. 01. 1995. Zweck Hauptsitz: Industrielle Herstellung, insbesondere als Generalunternehmer, wobei handwerkliche Arbeiten durch Dritte ausgeführt werden, Vertrieb von Schmuck, Uhren und Schmuckwaren aller Art, einschliesslich Accessoires. Kapital Hauptsitz: Stammkapital: DEM 50'000.-, Bekanntmachungen Hauptsitz: Bundes Anzeiger. Eingetragene Personen: Merz, Roland, von Oberägeri, in Bangkok (Thailand), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Wirz, Hansjörg, von Muolen, in Balgach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
- 15.09.1997 (6870)
Architekturbüro Thomas F. Peterer AG, in S t. G a l l e n, Dienstleistungen in den Bereichen Architektur usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 1991, S. 650), mit Hauptsitz in: Gais. Firma neu: **Thomas F. Peterer AG**. Firma Hauptsitz neu: Thomas F. Peterer AG. Zweck Hauptsitz neu: Dienstleistungen in den Bereichen Architektur, Generalplanung, Beratung und Realisation von Bauanlagen sowie Verwaltung und Verwertung von Patenten und Lizenzen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern.
- 15.09.1997 (6871)
Hobi & Schwarzmann Architekten AG, in V i l t e r s - W a n g s, Führung eines Architekturbüros usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 52 vom 15. 03. 1989, S. 1056), mit Hauptsitz in: Flums. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Albrecht, Reto, von Mels, in Heiligkreuz (Mels), mit Einzelprokura beschränkt auf die Zweigniederlassung.
- 15.09.1997 (6872)
Schenker-Witag AG, in B u c h s S G, Einkauf, Verkauf, Verwaltung, Vermittlung, Verpackung oder sonstige Bewirtschaftung von Transportmitteln zu Lande usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 55 vom 21. 03. 1997, S. 1927), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Monning, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Auenstein (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Quéens, Dr. Hans-Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Dortmund (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Held, Dr. Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Scherneck (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heymann, Dr. Knut, deutscher Staatsangehöriger, in Krefeld (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 15.09.1997 (6873)
Albrecht's Tee-Line, in R a p p e r s w i l S G, Zürcherstrasse 24, 8640 Rapperswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Tee-Produkten aller Art. Eingetragene Personen: Albrecht, Roger, von Trun, in Rapperswil SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 15.09.1997 (6874)
Letsch Informatik, in G o l d i n g e n, Tann 1, 8638 Goldingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratungen und Projekte im Informatik-Bereich. Eingetragene Personen: Letsch, Thomas, von Bubikon, in Goldingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Letsch-Mattioli, Anna, von Bubikon, in Goldingen, mit Einzelprokura.
- 15.09.1997 (6875)
Fritsche RC-Car Center, in B u c h s S G, Handel und Verkauf von funktionsgesteuerten Modellen, Einzelfirma (SHAB Nr. 145 vom 31. 07. 1997, S. 5498). Domizil neu: Bahnhofstrasse 21B, 9470 Buchs.
- 15.09.1997 (6876)
Josef Rufin, bisher in R i c k e n b a c h b e i W i l, Fahrtschule, Einzelfirma (SHAB Nr. 55 vom 07. 03. 1988, S. 899). Sitz neu: Wil S G. Domizil neu: Am Oelberg 8, 9500 Wil. Zweck: Fahrtschule. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rufin, Josef, von Schübelbach, in Wil SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rickenbach bei Wil].
- 15.09.1997 (6877)
Martin Fisch, in M o s n a n g, Holzbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1964, S. 3804). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 15.09.1997 (6878)
Multicar, Reifenservice Schneider & Graf, in W a l e n s t a d t, An- und Verkauf von Autoreifen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1995, S. 6808). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

- 15.09.1997 (3211)
Bianchi Bau AG, in I g i s, Betrieb einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23. 04. 1996, S. 2295). Domizil neu: Schulstrasse 86, 7302 Landquart.
- 15.09.1997 (3212)
Busch-Werke AG, in T r i m m i s, Herstellung und Vertrieb von Waagen aller Art und anderer technischer Apparate und Maschinen sowie Erbringung der damit in Zusammenhang stehenden Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 10. 06. 1997, S. 3971). Domizil neu: Oberausrasse 7, 7203 Trimmis.
- 15.09.1997 (3213)
Casa Rotonda AG, in S t. M o r i t z, Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 06. 1995, S. 3585). Statutenänderung: 5. 09. 1997. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen und Immobilien, insbesondere im Ausland sowie Durchführung von Finanztransaktionen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen, Garantien und Bürgschaften für verbundene Unternehmen und Dritte eingehen und Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-, Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. [Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]

- 15.09.1997 (3214)
Garage Caviezel AG, in Th u s i s, Führung einer Garage-Unternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22. 03. 1995, S. 1595). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Allemann & Zinsli, Treuhänder und Revisionsgesellschaft, Chur, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allemann, Zinsli & Partner AG, in Chur, Revisionsstelle.
- 15.09.1997 (3215)
Hasler Müggler Quinter AG, in Th u s i s, Führung eines Ingenieurbüros für Vermessung, Landinformatik und Kulturtechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19. 08. 1997, S. 5980). Zweigniederlassung neu: Brienz/Brinzauls.
- 15.09.1997 (3216)
Luftseilbahn Surlej-Silvaplana-Corvatsch AG (LSC), in Silvaplana. Bau und Betrieb einer Luftseilbahn, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1996, S. 7930). Statutenänderung: 27. 06. 1997. Aktienkapital neu: CHF 3'240'000.- [bisher: CHF 3'600'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 3'240'000.-. Aktien neu: 12'000 Inhaberaktien zu CHF 270.- [bisher: 12'000 Inhaberaktien zu CHF 300.-]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 27.06.1997 wird der Nennwert der 12'000 Inhaberaktien zu CHF 300.- auf CHF 270.- herabgesetzt und je CHF 30.- pro Aktie zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 732 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 12.09.1997 festgestellt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trämli, Dr. Guido, von Tschier, in Samedan, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hug, Dr. Rudolf W., von Weingens ZH und Zürich, in Forch Gde. Maur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Riz à Porta, Dorigo, von Silvaplana und Sarn und Guarda, in Silvaplana, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlegel, Mathias, von Wartau, in St. Moritz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 15.09.1997 (3217)
Pendicularas Sedrun-Rueras SA, in Tu j e t s c h, Erwerb, Erstellung, Betrieb von touristischen Beförderungsanlagen und Nebenbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10. 07. 1997, S. 4858). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berther, Vigeli Giuseppe, von Tujetsch, in Sedrun Gde. Tujetsch, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
- 15.09.1997 (3218)
Predial Mayor AG St. Moritz, in St. M o r i t z, Verwaltungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1995, S. 6177). Statutenänderung: 5. 09. 1997. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen im industriellen Bereich sowie Beratung und Durchführung von Massnahmen auf dem Gebiet der Einsparung von Abgaben; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen, Garantien und Bürgschaften für verbundene Unternehmungen und Dritte eingehen und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. [Weitere Statutenänderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen].
- 15.09.1997 (3219)
Primaco-Früchte AG, in Ch u r, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Im- und Export von Südfrüchten und Gemüsen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 1995, S. 3134). Statutenänderung: 29. 08. 1997. Domizil neu: Gürtelstrasse 27, 7000 Chur. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, hauptsächlich Import und Export von Südfrüchten und Gemüse; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief, sofern alle Adressen bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. [Weitere Statutenänderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen].
- 15.09.1997 (3220)
Rocris AG, in M a s t r i l s, Entsorgung von elektronischem Sondermüll, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 1995, S. 2222). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Altuntas, Carmen, von Camuns, in Mastrils, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 15.09.1997 (3221)
Sammurim AG, in St. M o r i t z, Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 1995, S. 5047). Statutenänderung: 3. 09. 1997. Zweck neu: Ankauf, Verkauf, Überbauung, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften, Ausführung von eventuellen damit verbundenen Hoch- und Tiefbauten sowie Beteiligung an Immobilien- und/oder anderen Finanzgeschäften; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Veröffentlichung im SHAB. [Weitere Statutenänderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reivuisse Price Waterhouse AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Calanda Treuhänder AG, in Chur, Revisionsstelle.
- 15.09.1997 (3222)
Sima Kaffee & Tee AG, in T r i m m i s, Einkauf von Rohkaffee, Errichtung und Betrieb einer Kaffeerösterei sowie Handel mit Kaffee und Tee, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 27. 03. 1997, S. 2101). Domizil neu: Deutsche Strasse 8, 7203 Trimmis.
- 15.09.1997 (3223)
Valina AG, in S c h i e r s, Verwaltung von Vermögenswerten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 1994, S. 5086). Domizil neu: c/o Andreas Jost, 7214 Grüsch. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berger-Jost, Brigitte, von Seewis im Prättigau und Wattenwil, in Disentis/Mustér, mit Einzelunterschrift.
- 15.09.1997 (3224)
Walter Dietsche Architektur- und Bauleitungsbüro AG, in Ch u r, Ausübung von Arbeiten im Bereiche der Architektur und des Baumanagements, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 20. 01. 1993, S. 298). Zweigniederlassung neu: Bad Ragaz.
- 15.09.1997 (3225)
La Torre GmbH, in P o s c h i a v o, Via dai Curtin, 7742 Poschivao, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 09. 1997. Zweck: Betrieb einer Weinbaunternehmung und Handel mit Weinen und Spirituosen; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern, sich an anderen Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, welche zur Förderung des Gesellschaftszweckes als geeignet erscheinen. Stammkapital: CHF 40'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zanolari, Giuliano, von Poschivao, in Poschivao. Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 38'000.-. Zanolari, Marcel, von Poschivao, in Poschivao, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.
- 15.09.1997 (3226)
Verein nordische Junioren Skiweltmeisterschaften 1998 in St. Moritz/Pontresina, in St. M o r i t z, c/o Sportsekretariat, Via Maistra 12, 7500 St. Moritz, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 12. 08. 1997. Zweck: Durchführung der nordischen Junioren-Skiweltmeisterschaften 1998 in St. Moritz und Pontresina. Mittel: Sponsorenbeiträge, Unterstützungsbeiträge und Defizitgarantien der Standortgemeinden St. Moritz und Pontresina inkl. Kur- und Verkehrsvereine, andere Einnahmen und Zuwendungen von Gönnern, Mitgliederbeiträge. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von 10 Mitgliedern und 2 Rechnungsrevisoren. Eingetragene Personen: Gilli, Gian, von Zuoz, in Champfer Gde. St. Moritz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zinsli, Dr. Hans Jürg, von Safien und Urmein, in St. Moritz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fährndrich, Markus, von Cham, in Pontresina, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wohlwend, Rätö, von St. Moritz, in St. Moritz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidt, Claudio, von Filisur und Bergün/Bravuogn, in St. Moritz, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bossard, Daniel, von Sternenberg, in Silvaplana, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kasper, Curdin, von Klosters-Serneus, in Celerina/Schlarigna, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berthod, Martin, von Château-d'Oex, in St. Moritz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dubs, Urs, von Zug und Zürich, in Pontresina, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfäffli, Hans Jörg, von Signau, in Pontresina, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 15.09.1997 (3227)
Celerina Tourismus, in C e l e r i n a / S c h l a r i g n a, Die Hebung und Förderung Celerinas als Kur- und Sportplatz im Interesse seiner Einwohner und seiner hier weilenden Kurgäste, Verein (SHAB Nr. 22 vom 4. 02. 1997, S. 767). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Demisch, Peter, von Kerzers, in Celerina/Schlarigna, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cramer, Ursula, von Poschivao, in Celerina/Schlarigna, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift]; Meili, Christian, von Gündelhorn-Hörhausen, in Celerina/Schlarigna, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 15.09.1997 (3228)
Ascom Telematic AG, in Ch u r, Vertrieb von und Handel mit Apparaten und Anlagen der Büro-, Daten-, Heim-, Video-Kommunikations- und Informationstechnologien, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 166 vom 01. 09. 1997, S. 6418), mit Hauptsitz in Solothurn. Zweck Hauptsitz neu: Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Handel mit Apparaten und Anlagen der Kommunikation (Sprache, Bilder, Daten) sowie der Elektronik; die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Degonda, Heinz, von Sumvigi, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Christener, Werner, von Bowli und Zäzivil, in Bern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Honselmann, Hans-Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Bolligen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rossinelli, André, von Bern, in Gümliigen Gde. Muri bei Bern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 15.09.1997 (3229)
Hans Dieter Dietel, in Ch u r, Hotel Schweizerhaus, Einzelfirma (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 1991, S. 2429). Domizil neu: Kasernenstrasse 11, 7000 Chur. Zweck neu: Betrieb des Restaurants Alpenrose in Chur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dietel, Hans Dieter, von Obersaxen, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: deutscher Staatsangehöriger]; Dietel-Alig, Margretha Giusepa, von Obersaxen, in Chur, mit Einzelunterschrift.
- 15.09.1997 (3230)
Arcafin SA, in S o a z z a, partecipazioni ecc. società anonima (FUSC no. 236 del 5. 12. 1995, pagina 6627). Nuove persone iscritte o modificate: Multirevi SA, in Giubiasco, ufficio di revisione [finora: Multirevi SA, in Locarno].
- 15.09.1997 (3231)
Kieswerk Casaccia AG, in V i c o s o p r a n o, preparazione di sabbia e ghiaia e l'esecuzione di trasporti di ogni genere, società anonima (FUSC no. 85 del 06. 05. 1997, pagina 3059). Statuti modificati: 3. 09. 1997. Nuovo scopo: la preparazione di sabbia e ghiaia e l'esecuzione di trasporti di ogni genere; la società può aprire succursali e filiali e partecipare ad altre imprese, può acquisire, possedere e vendere beni immobili. Nuove comunicazioni: le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante lettera agli indirizzi indicati nel libro delle azioni. Nuova limitazione della trasferibilità: la trasferibilità delle azioni nominative è limitata dallo statuto. [Lo statuto è stato modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione].
- 15.09.1997 (3232)
RVR SA, in B r u s i o, il commercio, l'importazione e l'esportazione all'ingrosso di merce in genere ecc. società anonima (FUSC no. 174 del 11. 09. 1997, pagina 6709). Persone dimissionarie e firme cancellate: Mattasi, Alfredo, da Sonogno, in Breganzona, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Polar, Giovanni, da Breganzona, in Breganzona, membro, con firma individuale.
- 15.09.1997 (3233)
Veneta Distribuzione Sagl, finora in S o a z z a, società a garanzia limitata (FUSC no. 51 del 13. 03. 1996, pagina 1452). Statuti modificati: 11. 09. 1997. Nuova sede: R o v e r o G. R. Nuovo recapito: Via Cantonale, 6535 Roveredo GR. Persone dimissionarie e firme cancellate: Knüttel, Stefano, da Lotzwil, in Quartino comune di Magadino, socio e gerente, con firma individuale, con una quota di CHF 4'000.-; Braga, Maurizio, cittadino italiano, in Recoaro (I), socio, senza diritto di firma, con una quota di CHF 2'000.-; Paro, Plinio, da Soazza, in Lumino, socio, senza diritto di firma, con una quota di CHF 4'000.-; Santagiuliana, Denis, cittadino italiano, in Recoaro (I), socio, senza diritto di firma, con una quota di CHF 2'000.-. Nuove persone iscritte o modificate: Canova, Gianni, cittadino italiano, in Vicenza (I), socio, senza diritto di firma, con una quota di CHF 19'000.- [finora: con una quota di CHF 8'000.-]; Trevisan, Mauro, da Monte Carasso, in Lodrino, socio e gerente, con firma individuale, con una quota di CHF 1'000.-.
- Aargau - Argovie - Argovio**
- 15.09.1997 (6034)
Nachtrag des im SHAB Nr. 170 vom 05. 09. 1997, S. 6556, publizierten TB-Eintrags Nr. 5712 vom 01. 09. 1997. **Schmidt & Partner, Bauingenieur AG**, in R h e i n f e l d e n, Ausführung von Ingenieurarbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 170 vom 05. 09. 1997, S. 6556), mit Hauptsitz in Basel. Lösungsgrund: Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
- 15.09.1997 (6035)
Husko AG, in O f f r i n g e n, Kleinfeld 533, 4665 Offringen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 09. 1997. Zweck: Handel mit Schuhen und Stiefeln, insbesondere der Marke "husko", sowie Waren aller Art; die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften, Patente, Lizenzen etc. erwerben, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Aktien von CHF 830'290.94 und Passiven von CHF 196'327.64 der erloschenen Einzelfirma "Husko Willi A. Hunziker", in Offringen, gemäss Bilanz per 30.06.1997, wofür 100 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 533'963.30 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einfachen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hunziker, Willi A., von Staffelbach, in Offringen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hunziker, Susanna V., von Staffelbach, in Offringen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Paul Gruber & Partner Treuhänder AG, in Aarau, Revisionsstelle.
- 15.09.1997 (6036)
Tinoph AG, in B a d e n, Im Grund 15, 5405 Baden-Dättwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 09. 1997. Zweck: Handel mit und Uebernahme von Vertretungen im Bereich des Bauwesens samt Nebengewerbe ferner Handel mit sowie Verwaltung und Erstellen von Immobilien; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Schoop, Christoph, von Dozwil, in Baden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schoop, Martin, von Dozwil, in Niederrohrdorf, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Frank Steiner & Partner Unternehmensberatung AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 15.09.1997 (6037)
Titan-Bikes AG, in S t r e n g e l b a c h, Sägetrasse 116, 4802 Strengebach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 08. 1997. Zweck: Herstellung und Reparatur von sowie Handel mit Fahrrädern und Motorfahrrädern, Fahrradbestandteilen und Sportartikeln; die Gesellschaft kann sich an anderen kommerziellen und industriellen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Andreis, Riccardo, italienischer Staatsangehöriger, in San Benigno (I), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merz, Hans-Rudolf, von Beinwil am See, in Offringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rütschi, Ulrich, von Suhr, in Oberentfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Savoy Treuhänder AG, in Aarau, Revisionsstelle.
- 15.09.1997 (6038)
Almara Liegenschaften AG, in N i e d e r l e n z, Erwerb, Verwaltung usw. von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 06. 08. 1997, S. 5596). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sonnenberg Treuhänder- & Revisions AG, in Ennetbaden, Revisionsstelle.
- 15.09.1997 (6039)
Anemo AG, in O b e r l u n k h o f e n, Hotels und Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 24. 01. 1997, S. 518). Domizil neu: Lärchenweg 20, 8917 Oberlunkhofen.
- 15.09.1997 (6040)
Apix AG, in H u n z e n s c h w i l, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Vertrieb von kommerzieller Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 20. 08. 1997, S. 6030). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kistner, Gerda, von Trub, in Hunzenschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 15.09.1997 (6041)
Auto Benkler AG, in W o h l e n A G, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 08. 07. 1996, S. 4075). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Exacta Wirtschaftsberatungs- und Revisions AG, in Wohlen AG, Revisionsstelle.
- 15.09.1997 (6042)
Burki & Scherer AG, in O f f r i n g e n, Betrieb eines reprotechnischen Studios für Druckverfahren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 06. 03. 1996, S. 1308). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fanetti, Marco, von Offringen, in Mühlethal, mit Kollektivprokura zu zweien; Flückiger-Wetzel, Cordula, von Rohr AG und Huttwil, in Offringen, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 15.09.1997 (6043)
Büeler & Partner AG, in B a d e n, An- und Verkauf von Wertschriften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30. 06. 1997, S. 4533). Statutenänderung: 21. 08. 1997. Zweck neu: Ankauf und Verkauf von Liegenschaften sowie Vermögensvermittlung, Ankauf und Verkauf von Wertschriften, Vornahme von Vermögensanlagen sowie Finanzierung, Beratung im Zusammenhang mit dieser Geschäftstätigkeit; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder solche gründen, erwerben, pachten, finanzieren oder mit solchen fusionieren. Aktienkapital neu: CHF 150'000.- [bisher: CHF 60'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 150'000.-. Aktien neu: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 60 Namenaktien zu CHF 1'000.-].
- 15.09.1997 (6044)
CA Park Garage AG, in N i e d e r l e n z, Garage mit Reparaturwerkstätte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 06. 08. 1997, S. 5596). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sonnenberg Treuhänder- & Revisions AG, in Ennetbaden, Revisionsstelle.
- 15.09.1997 (6045)
Carfi AG, in R e i n a c h A G, Betrieb von Gaststätten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 18. 03. 1996, S. 1538). Domizil neu: Dürrmattweg 1, 5734 Reinach.
- 15.09.1997 (6046)
Digitron Service AG, in A r a u, Modernisierung und Wartung von Logistikanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 11. 08. 1997, S. 5723). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Kriens (HR Luzern)].
- 15.09.1997 (6047)
DKZ Forex AG, in B e r i k o n, Handel mit Devisen für institutionelle und private Investoren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1996, S. 7676). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann, Fritz, von Schwanden GL, in Laax, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 15.09.1997 (6048)
Fagamo SA, in B a d e n, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 1994, S. 199). Domizil neu: c/o Franz-Anton Glasler, Eichtalhöhe 1, 5400 Baden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Balmer, Dr. Beat, von Abtwil, in Unterkulm, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiesel, Urs, von Alvaschein, in Remetschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 15.09.1997 (6049)
Fehlmann Holding AG, in S c h ö f l a n d, Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15. 07. 1996, S. 4231). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Dr. Siegfried, von Unterkulm und Strengebach, in Aarau, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Eichenberger, Hans Rudolf, von Moosleerau und Burg AG, in Winterthur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Moosleerau und Burg, Mitglied].

15.09.1997 (6050)
Hans Jung AG, in Strengelbach, Import von und Handel mit Turn- und Sportbekleidung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 19. 07. 1993, S. 3755). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Jung, Anneliese, von Aeschi bei Spiez, in Zofingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

15.09.1997 (6051)
Immobilien AG im Stück, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 1993, S. 4553). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knecht, Daniel, von Döttingen, in Windisch, Präsident, mit Einzelunterschrift; Knecht-Frei, Walter, von Döttingen, in Windisch, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

15.09.1997 (6052)
Lindex Verwaltungen AG, in Wohlen, AG, Durchführung von Treuhandgeschäften und Unternehmensberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 17. 07. 1987, S. 2882). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staub, Herbert, von Menzingen, in Tägerig, Revisionsstelle.

15.09.1997 (6053)
Oracle Software (Schweiz) AG, in Baden, Produkte der elektronischen Datenverarbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 14. 08. 1997, S. 5838). Statutenänderung: 15. 08. 1997. Aktienkapital neu: CHF 1'500'000.- [bisher: CHF 3'200'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'500'000.-. Aktien neu: 15'000 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 39'200 Namenaktien zu CHF 100.-]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 15. 08. 1997 werden 24'200 Namenaktien zu CHF 100.- im Sinne von Art. 735 OR abgeschrieben und vernichtet.

15.09.1997 (6054)
Rosair Klima AG, in Obersiggenthal, Bau von Lüftungsanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 18. 03. 1982, S. 856). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Köchli, Johann, von Kriens, in Killwangen, Revisionsstelle.

15.09.1997 (6055)
Schwan-Garage Fischer AG, in Zurzach, Handel mit und Reparatur von Motorfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 05. 09. 1997, S. 6555). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Peter, von Oftringen und Zurzach, in Zurzach, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: von Oftringen, Mitglied]; Fischer, Arnold, von Oftringen und Zurzach, in Zurzach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Oftringen, Präsident].

15.09.1997 (6056)
Seller Hochtemperatur-Trennanlagen AG, in Leibstadt, Forschung von schlüsselfertigen Hochtemperatur-Trennanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1994, S. 5825). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Keller, Werner, von Full-Reuenthal, in Leibstadt, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erne, Hans, von Leuggern, in Leuggern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nüesch, Peter C., von Balgach, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sommer, Heinz E., von Sumiswald, in Fislisbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: UTA & Schmid Revisions AG, in Böttstein, Revisionsstelle [bisher: Schmid Revisions AG, in Böttstein]; Seiler, Niklaus, von Tägerig, in Würenlingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter].

15.09.1997 (6057)
T + F Personalberatung AG, in Spreitenbach, Personalberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 13. 05. 1996, S. 2746). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felder, Josef, von Flühli, in Pfefingen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mellingen]; Moser, Hans, von Stein SG, in Mellingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Stein AG, in Widen].

15.09.1997 (6058)
TLT Thomas Lincke Treuhand AG, in Frick, Führung von Buchhaltungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1996, S. 7209). Statutenänderung: 30. 06. 1997. Domizil neu: Hauptstrasse 32, 5070 Frick. Zweck neu: Führung von Buchhaltungen, Erstellen von Jahresabschlüssen, Vornahme von Revisionen, Steuer- und Unternehmensberatung, Liegenschaftsverwaltung sowie alle weiteren in den Bereich einer Treuhandunternehmung fallenden Geschäfte und Aufgaben; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Vermögensanlagen aller Art tätigen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-].

15.09.1997 (6059)
Tilacolor AG, in Zofingen, Fabrikation von und Handel mit div. Lacken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 22. 05. 1997, S. 3426). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Courtin, André, von Sils im Engadin/Segl, in Spreitenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zenger, Hans, von Erlenbach im Simmental, in Zofingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

15.09.1997 (6060)
Triumph Intertrade AG, in Zurzach, Handelsgeschäfte, insbesondere im Bereich Miederwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 12. 05. 1997, S. 3174). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Utz, Wido, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut-Tiengen (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

15.09.1997 (6061)
Varishop AG, in Spreitenbach, Handel mit Ladeneinrichtungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 22. 05. 1997, S. 3426). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Grünig, Rudolf, von Krattigen, in Hägendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Marcel, von Zürich und Wolfhalden, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

15.09.1997 (6062)
Voser & Eichmann AG, in Neuenhof, Ausführung von Montage aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13. 01. 1994, S. 254). Statutenänderung: 9. 09. 1997. Zweck neu: Installation von elektrischen Anlagen sowie Ausführung von Montage aller Art, insbesondere von Steuerungen; die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Treuhand- & Steuerberatungsbüro Stefan Irniger, in Eggwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Voser, Roland, von Neuenhof, in Spreitenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Neuenhof]; Rocky Treuhand AG, in Baden, Revisionsstelle.

15.09.1997 (6063)
W. Fehlmann AG, in Seon, Erstellung und Vertrieb von Maschinen und Werkzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25. 06. 1996, S. 3771). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fehlmann, Frank, von Seengen, in Seon, mit Kollektivprokura zu zweien.

15.09.1997 (6064)
Gesellschaft für Beteiligungen und Unternehmungen der chemischen Industrie SPORIC, in Chur, Beteiligungen in irgendeiner Form an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmungen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 1996,

S. 7500). Statutenänderung: 14. 08. 1997. Firma neu: **Solvay (Schweiz) AG**. Übersetzungen der Firma neu: **(Solvay (Suisse) SA) (Solvay (Switzerland) Ltd)**. Sitz neu: Z u r z a c h. Domizil neu: Zürcherstrasse 42, 5330 Zurzach. Zweck neu: Produktion und Lagerung von sowie Handel mit chemischen Produkten, die zu den Sparten Alkali, Peroxide, Kunststoffe, Kunststoffverarbeitung und Pharmazeutika gehören, Deckung des notwendigen Salzbedarfs durch den Abbau des im Bezirk Zurzach liegenden Salzlagers auf Grund der am 21. September 1912 vom Grossen Rat des Kantons Aargau den Vereinigen Schweizerischen Rheinsalinen erteilten und von diesem am 02. Februar 1915 auf die Schweizerische Sodafabrik übertragenen Konzession oder durch den Zukauf von Dritten; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Unternehmungen jeglicher Art gründen, übernehmen oder sich an solchen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 5'000'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 5'000'000.-. Aktien neu: 5'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 5'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern der Verwaltung Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion gemäss Art. 748 OR die "Solvay (Schweiz) AG", in Zurzach. Aktiven von CHF 53'091'704.94 und Passiven von CHF 33'860'447.56 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 14. 08. 1997 und Fusionsbilanz per 01. 01. 1997 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Degrevé, René, belgischer Staatsangehöriger, in Brüssel (B), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchli, lic. iur. Jon Flurin, von Scharans, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Capaul, Dr. Duri, von Lumbré, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hartmann, Dr. Alfred, von Zizers, in Herrliberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ducsck, Hans Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Klingnau, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Rixen, Dr. Siegfried, deutscher Staatsangehöriger, in Leichlingen (D), mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Vandernoot, Jean-Pierre, belgischer Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Deloitte & Touche Experta AG, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher]; Thoelen, Jacques, belgischer Staatsangehöriger, in Hannover (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wien (A), Delegierter]; Barrelet, Charles Edouard, von Boverese, in Céligny, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Michiels, Aloysius, belgischer Staatsangehöriger, in Ohain (B), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andriotis, Odysseus, österreichischer Staatsangehöriger, in Baden (A), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Binder, Dr. Markus, von Baldingen und Baden, in Ennetbaden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Jean-Claude, von Hausen AG, in Champéry, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Huber, Dr. Hans Jörg, von Hägglingen, in Zurzach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Perret, Anne, von La Sagne, in Zürich, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Dr. Erwin, von St. Gallen, in Zurzach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Prandstetter, Dr. Edmund, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hess, Martin, von Dürrenroth, in Mannedorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Spuhler, Josef, von Wislikofen, in Wislikofen, mit Kollektivprokura zu zweien; Tylewski, Dr. Marek, von Rekingen AG, in Zurzach, mit Kollektivprokura zu zweien.

15.09.1997 (6065)
Witalo-Verwaltungs AG, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 31. 12. 1996, S. 8079). Statutenänderung: 8. 09. 1997. Sitz neu: Stein A G. Domizil neu: c/o Walter Gränacher, Rütistrasse 59, 4332 Stein AG. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere von Forderungen und Grundstücken, Übernahme von Treuhandmandaten jeder Art und Beratung in Buchführungs-, Finanz- und Steuerfragen; Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten usw. Aktienkapital: CHF 50'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Zemp, Anton, von Ebikon, in Horw, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Andreas Müller Beratungen- und Treuhand AG, in Meggen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gränacher, Walter, von Gansingen, in Stein AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revia Revisions- und Beratungs AG, in Kriens, Revisionsstelle.

15.09.1997 (6066)
Solvay (Schweiz) AG, in Zurzach, Herstellung von Chlorprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25. 09. 1996, S. 8511). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 14. 08. 1997 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der "Gesellschaft für Beteiligungen und Unternehmungen der chemischen Industrie SPORIC", in Chur, nun "Solvay (Schweiz) AG", in Zurzach. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die "Gesellschaft für Beteiligungen und Unternehmungen der chemischen Industrie SPORIC" nun "Solvay (Schweiz) AG" über.

15.09.1997 (6067)
LBW Landbau AG in Konkursliquidation, in Aarau, An- und Verkauf von Bauland usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 11. 06. 1997, S. 4011). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 21. 04. 1997 eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

15.09.1997 (6068)
Hollywood Café GmbH, in Menziken, Führung von gastgewerblichen Betrieben usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 108 vom 10. 06. 1997, S. 3972). Statutenänderung: 12. 09. 1997. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Vögeli, Helga, von Schwaderloch, in Zetzwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Stefan, von Rüderswil, in Zetzwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-].

15.09.1997 (6069)
MB Sunstar GmbH, in Safenwil, Betrieb eines Selbstbräunungs-Solariums, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 100 vom 24. 05. 1996, S. 3033). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Montet, Sonja, von Blonay, in Oftringen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: in Safenwil].

15.09.1997 (6070)
Schibli & Biland GmbH, in Fislisbach, Verkauf von und Service an gewerblichen Geschirrspül- und Haushaltgeräten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 161 vom 21. 08. 1996, S. 5044). Statutenänderung: 4. 09. 1997. Stammkapital neu: CHF 210'000.- [bisher: CHF 140'000.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt anlässlich der Kapitalerhöhung gemäss Sacheinlagevertrag vom 04. 09. 1997 vom neuen Gesellschafter H. Wirz ein Servi-

efahrzeug, vollständig eingerichtet, sowie Ersatzteile zum Preis von insgesamt CHF 42'682.30, wovon CHF 40'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 2'682.30 dem Einleger als Forderung gutgeschrieben werden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirz, Hanspeter, von Othmarsingen, in Baden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 70'000.-.

15.09.1997 (6071)
Dreieck Leasing SA, in Baden, Kauf und Miete von Ausstattungsgegenständen (Leasing), Finanzgeschäfte, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 1995, S. 4043). mit Hauptsitz in: Lausanne. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Santschi, Rémy, von Sigriswil, in Ballaigues, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischof, Nicolas, von Eggersriet, in Lutry, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Joakimidis, Vassilis, von Zürich, in Obereggen, mit Kollektivprokura zu zweien; Lambelet, Christian, von Grandvaux, in Bottens, mit Kollektivprokura zu zweien; Nicollat, Steeve, von Bex, in Lausanne, mit Kollektivprokura zu zweien.

15.09.1997 (6072)
Erwin Stalder Verfahrens-Technik-Recycling VTR, in Rothrist, Studenweg 5, 4852 Rothrist, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Projektierung, Kauf und Verkauf von sowie Handel mit Liegenschaften, Produktentwicklung und Marketing. Eingetragene Personen: Stalder, Erwin, von Flühli, in Rothrist, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Stalder, Liselotte, von Flühli, in Rothrist, mit Einzelunterschrift.

15.09.1997 (6073)
Zürcher Ernst, in Oftringen, Bündenstrasse 8, 4665 Oftringen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Übernahme von Organisations- und Beratungsaufträgen sowie Erbringung weiterer Dienstleistungen in den Bereichen der digitalen Repräsentation und der Bauplanung. Eingetragene Personen: Zürcher, Ernst, von Trub, in Oftringen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15.09.1997 (6074)
Risotteria "Bürgli" Restaurant-Bar & Weine, Hofstetter, in Eggliswil, Betrieb eines Restaurants usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 1994, S. 4684). Firma neu: **Hotel Restaurant Seetalhof, Hofstetter**. Sitz neu: B o n i s w i l. Domizil neu: Seetalstrasse 17, 5706 Boniswil. Zweck neu: Betrieb des Hotels Seetalhof sowie eines Restaurants für spanische Spezialitäten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofstetter, Peter, von Escholzmatt, in Boniswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Steinhausen].

15.09.1997 (6075)
Husko Willi A. Hunziker, in Oftringen, Import von Berufs- und Gesundheitsschuhen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 1989, S. 1703). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die "Husko AG", in Oftringen, erloschen.

15.09.1997 (6076)
Otto Arber, in Rothrist, Autogarage und Autohandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1986, S. 4530). Sitz neu: M ü h l e t h a l. Domizil neu: Sonnenwandstrasse 7, 4812 Mühlethal. Zweck neu: Handel mit Motorfahrzeugen.

15.09.1997 (6077)
Soder Beat, Badstuebeli, Kiosk, in Menziken, Führung eines Hallen- und Freibadkioskes usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1993, S. 6048). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15.09.1997 (6078)
Gehrig & Gustin in Konkursliquidation, in Künten, Elektro-, Telefon- und Schwachstrominstallationen sowie Installationen von Alarmanlagen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 11. 06. 1997, S. 4011). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 24. 04. 1997 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

5. September 1997
Häberli Obst- und Beerenzentrum AG, in Eggenach, Produktion von und Handel mit Obst-, Beeren- und anderen Jungpflanzen sowie mit Früchten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 16. 06. 1997, S. 4152). Statutenänderung: 04. 09. 1997. Zweck neu: Produktion von und Handel mit Beerenpflanzen und Obstprodukten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Grundeigentum erwerben und veräußern und Kapitalanlagen aller Art halten und verwalten. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital neu: CHF 2'945'000. Aktien neu: 2945 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: CHF 1'000'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'945'000. Aktien neu: 2945 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 1000 Namenaktien zu CHF 1000]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 04. 09. 1997 werden 800 Namenaktien zu CHF 1000 vernichtet (Abschreibung). Gleichzeitig werden 2745 neue voll liberierte Namenaktien zu CHF 1000 ausgegeben. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Edelmann, Bruno, von Zihlschlacht-Sitterdorf, in Neukirch (Egnach), mit Kollektivprokura zu zweien; Gasser, Jean-Michel, von Luperswil, in Arbon, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmocker, Werner, von Ringgenberg BE, in Egnach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Weinfelden, Revisionsstelle.

5. September 1997
Studer Küchen, in St. Gallen, Einbau von Küchen, Einzelfirma (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 1995, S. 2538). Firma neu: **Studer Küchen, A S Küchen**. Sitz neu: H o r n. Domizil neu: Seestrasse 100, 9326 Horn. Zweck neu: Einbauküchen, Umbauten, Planung, Immobilienhandel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer, Andreas, von Trimbach, in Lömmwenschwil (Häggenwil), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mattwil (Birwinken)].

Berichtigungen
Jesus Vidal AG, in Erlen, Betrieb von Metzgereien sowie Handel mit Lebensmitteln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 31. 07. 1997, S. 5500). Firma richtig: **J. Vidal AG** (nicht: Jesus Vidal AG). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vidal, Diana, von Salenstein, in Erlen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (nicht: von Fruthwilen).

Klaus Junker AG, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 175 vom 12. 09. 1997, S. 6740). Firma neu: **Klaus Junker AG in Liquidation** (nicht Klaus Jakob in Liquidation).

BSF GmbH, in Uttwil (SHAB Nr. 175 vom 12. 09. 1997, S. 6743). Eingetragene Personen: Simmen, Martin, von Aegerten, in Riedt (Erlen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.

**Klare unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

3 settembre 1997

Givi SA, in Cadenazzo, la gestione di esercizi pubblici operanti nel campo della ristorazione quali bar, ristoranti, alberghi, mense aziendali, società anonima (FUSC del 13.10.1995, n. 199, p. 5651). La società è sciolta, a sensi degli art. 738 e 824 CO, a seguito di trasformazione, senza liquidazione, in una società a garanzia limitata costituita con la ragione sociale «Givi Sagl». Decisione dell'assemblea generale del 13.08.1997.

3 settembre 1997

Givi Sagl, in Cadenazzo, 6593 Cadenazzo, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13.08.1997. Scopo: la gestione di esercizi pubblici operanti nel campo della ristorazione quali bar, ristoranti, alberghi, mense aziendali. Essa potrà compiere tutte le operazioni commerciali, finanziarie, industriali e mobiliari ritenute dall'organo amministrativo necessarie od utili per il conseguimento dell'oggetto sociale; potrà anche assumere sia direttamente che indirettamente, interesse e partecipazioni in altre società od imprese aventi oggetto analogo od affine o connesso al proprio, anche all'estero. La società può aprire succursali e filiali in Svizzera e all'estero e partecipare ad altre imprese in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 50.000. Organo di pubblicazione: FUSC. Nuova Sagl costituita per trasformazione, senza liquidazione, a sensi degli art. 738 e 824 CO della società anonima «Givi SA», in Cadenazzo, in base al bilancio di trasformazione del 31.12.1996, che presenta un attivo di CHF 186.412 e un passivo di CHF 90.797, corrispondente ad un attivo netto di CHF 95.615. Persone iscritte: Vittone, Gianfranco, da Locarno, in S. Antonino, socio e gerente, con firma individuale, con una quota di CHF 49.000; Trandinvest SA, in Pazzallo, socia, senza diritto di firma, con una quota di CHF 1000.

5 settembre 1997

Switcher Shop Camminata Sagl, in Bellinzona, Via Camminata 2, 6500 Bellinzona, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15.08.1997. Scopo: il commercio, l'acquisto e la vendita di abbigliamento in genere e di qualsiasi altra attività che sia in relazione diretta o indiretta con lo scopo principale, partecipando anche ad aziende con attività similari sia in Svizzera che all'estero. Capitale sociale: CHF 20.000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bisi-Boelsterli, Irma, da Brione (Verzasca), in Contone, socio e gerente, con firma individuale, con una quota di CHF 19.000; Boelsterli, Anton, da Grosswangen, in Grosswangen, socio, senza diritto di firma, con una quota di CHF 1000.

5 settembre 1997

Dott. ing. ETHZ Fulvio Caccia, Consulenze tecnologiche e organizzative, in Bellinzona, Viale Guisan 3a, 6500 Bellinzona, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: consulenza tecnologica e organizzativa. Riprende attivo e passivo, con effetto al 01.01.1997, della società Fulvio Caccia Consulenze SA, Bellinzona, sciolta. Persone iscritte: Caccia, Fulvio, da Cadenazzo, in Cadenazzo, titolare, con firma individuale; Gianini, Emanuele, da Corticiasca, in Roveredo TI, con procura individuale.

Ufficio di Locarno

5 settembre 1997

Garage Monzeglio SA, in Locarno, Via R. Simen 13, 6600 Locarno, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14.08.1997. Scopo: la compra e la vendita, la riparazione, la modifica, il trasporto, il noleggio di utilitarie e non, e tutto ciò che è in relazione con una vettura, nonché lo svolgimento di qualsiasi altra attività commerciale in relazione diretta o indiretta con lo scopo sociale. La società può aprire succursali e filiali in Svizzera e all'estero e partecipare ad altre imprese in Svizzera e all'estero. La società può inoltre esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che siano in relazione con lo scopo della società. Capitale azionario: CHF 100.000. Capitale azionario liberato: CHF 100.000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Regazzi, Flavio, da Locarno, in Locarno, amministratore unico, con firma individuale; Pierangelo Gadoni, in Bellinzona, ufficio di revisione.

5 settembre 1997

Duemme SA, in Muralto, il commercio, l'importazione e l'esportazione di oggetti di arredamento ed altri articoli del ramo, società anonima (FUSC del 17.12.1996, n. 245, p. 7823). Statuti modificati: 05.08.1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100.000 [finora: CHF 50.000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100.000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000].

5 settembre 1997

Altoflida SA, in Ascona, L'esecuzione di mandati fiduciari, l'amministrazione di patrimoni, la tenuta di contabilità, la stesura di bilanci, le revisioni contabili e le pratiche fiscali, società anonima (FUSC del 15.11.1995, n. 222, p. 6261). Statuti modificati: 23.07.1997. Nuovo recapito: Via Borgo 2, 6612 Ascona. Nuovo organo di pubblicazione: FUSC. Nuove comunicazioni: comunicazioni azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata o notifica comprovata da ricevuta. Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione e adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 01.07.1992.

5 settembre 1997

Beton Meleza SA, in Losone, la fabbricazione e il commercio di materiali da costruzione in genere, in particolare di calcestruzzo rigido-plastico per l'edilizia e per il genio civile, società anonima (FUSC del 01.11.1995, n. 212, p. 6005). Statuti modificati: 26.08.1997. Nuovo organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Nuove comunicazioni: convocazioni azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione e adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 01.07.1992.

5 settembre 1997

Clerici - Vitali - Dellea SA, in Magadino, L'esecuzione e il finanziamento di costruzioni di ogni genere, come pure l'acquisto e la vendita di terreni e di costruzioni, società anonima (FUSC del 15.11.1995, n. 222, p. 6261). Statuti modificati: 28.08.1997. Nuove comunicazioni: comunicazioni azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione e adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 01.07.1992.

5 settembre 1997

L + G SA, in Losone, La gestione, amministrazione, segretario e conduzione di uffici e agenzie nell'ambito del settore assicurativo in genere, società anonima (FUSC del 22.12.1995, n. 249, p. 6968). Statuti modificati: 24.06.1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100.000 [finora: CHF 50.000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 50.000. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Nuove persone iscritte o modificate: Pinoja, Gabriele, da Losone, in Ronco sopra Ascona, presidente, con firma individuale [finora: in Losone].

5 settembre 1997

Pentaconsult SA, in Locarno, la consulenza economica, finanziaria e di gestione nonché l'attività fiduciaria, società anonima (FUSC del 19.08.1996, n. 159, p. 4984). Recapito: [priva di recapito].

5 settembre 1997

Ricina Holding SA, in Ascona, la partecipazione a società finanziarie, commerciali, industriali e immobiliari, società anonima (FUSC del 22.11.1994, n. 227, p. 6385). Statuti modificati: 28.08.1997. Nuovo organo di pubblicazione: FUSC. Nuove comunicazioni: comunicazioni azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata o notifica comprovata da ricevuta. Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione e adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 01.07.1992.

5 settembre 1997

Sergio Frascina SA, in Muralto, la gestione di uno studio d'ingegneria, come ogni attività affina, società anonima (FUSC del 02.11.1995, n. 213, p. 6026). Statuti modificati: 22.07.1997. Nuove comunicazioni: convocazioni e comunicazioni azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione e adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 01.07.1992.

5 settembre 1997

Snider Tessuti e Sartoria SA, in Locarno, commercio di stoffe e tessuti in genere, nonché la fabbricazione ed il commercio di ogni e qualsiasi prodotto tessile, in particolare capi d'abbigliamento e uniformi, società anonima (FUSC del 21.02.1994, n. 36, p. 995). Persone dimissionarie e firme cancellate: Snider, Andrea, da Cavagnago, in Avegno, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Snider, Saverio, da Cavagnago, in Locarno, amministratore unico, con firma individuale [finora: presidente, con firma collettiva a due].

5 settembre 1997

Management Engineering Consulting Auditing Meca SA, in Ascona, lo studio, la ricerca applicata e lo sviluppo, la progettazione, la produzione, l'installazione, la commercializzazione, la distribuzione e la vendita di impianti, in particolare nel campo. Società anonima (FUSC del 07.07.1993, n. 129, p. 3535). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Locarno per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 21.08.1997, n. 159, p. 6086).

5 settembre 1997

Temac Trading SA, in Muralto, L'importazione, l'esportazione ed il commercio in generale di macchinari e prodotti per ufficio, materiale elettronico, profilati metallici, prodotti chimici, società anonima (FUSC del 04.07.1995, n. 127, p. 3743). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Locarno per trasferimento della sede a Paradiso (FUSC del 15.08.1997, n. 155, p. 5884).

5 settembre 1997

Via del Sole SA in liquidazione, in Locarno, L'acquisto, la vendita e l'amministrazione di beni mobili e immobili di ogni genere, la locazione di uffici e negozi, l'assunzione di contratti di rappresentanza e di mandati fiduciari di ogni genere, società anonima (FUSC del 24.03.1997, n. 56, p. 1990). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

5 settembre 1997

Immobiliare Settantatre SA in fallimento, in Minusio, L'acquisto, la vendita, l'amministrazione e l'edificazione di beni immobili, e tutte le operazioni relative, sia per proprio conto, sia per conto di terzi, società anonima (FUSC del 21.03.1997, n. 55, p. 1930). Nuova ragione sociale: **Immobiliare Settantatre SA in liquidazione**. La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura di Locarno-Città del 02.09.1997.

5 settembre 1997

Tennis Club Locarno, in Locarno, la pratica e lo sviluppo dello sport del tennis, associazione (FUSC del 10.06.1997, n. 108, p. 3974). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ceresa, Severino, da Valcolla, in Locarno, membro, con firma collettiva a due.

5 settembre 1997

Hot Stepper Jäger Macharia, in Locarno, Via della Motta 2, 6600 Locarno, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: vendita abbigliamento e accessori. Persone iscritte: Jäger Macharia, Rosmarie, da Pfäfers, in Minusio, titolare, con firma individuale.

5 settembre 1997

Corso svizzero di formazione professionale nel Metodo Feldenkrais SA, in Tegna, la progettazione, l'organizzazione e la realizzazione di una formazione professionale svizzera nel Metodo Feldenkrais, corrispondente alle norme della «Feldenkrais Foundation», Washington, società anonima (FUSC del 27.01.1994, n. 19, p. 534). Nuova ragione sociale: **Corso svizzero di formazione professionale nel Metodo Feldenkrais SA in liquidazione**. Nuovo recapito: c/o Lea Carola Wolgensinger, Campo di Fuori, 6652 Tegna. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea generale del 21.08.1997. Nuove persone iscritte o modificate: Wolgensinger, Lea Carola, da Gottlieben, in Tegna, liquidatrice, con firma individuale [finora: Wolgensinger, Carola, amministratrice unica].

5 settembre 1997

Simplicity in Movement Feldenkrais Method Lea Wolgensinger, in Tegna, Campo di Fuori, 6652 Tegna, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: scuola per corsi professionali nel metodo Feldenkrais. Persone iscritte: Wolgensinger, Lea Carola, da Gottlieben, in Tegna, titolare, con firma individuale.

Ufficio di Lugano

5 settembre 1997

Napex SA, in Vignanello, Via alla Roggia 28, c/o WTS Consulting SA, 6962 Vignanello, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 04.09.1997. Scopo: l'acquisto e vendita di merce con particolare riferimento al settore alimentare e prodotti ittici, importazione-esportazione, gestione di attività commerciali, assunzione di rappresentanze, partecipazione in aziende commerciali e finanziarie, marketing internazionale, operazioni finanziarie a favore di imprese. Capitale azionario: CHF 100.000. Capitale azionario liberato: CHF 100.000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Le convocazioni agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Lavelli, Dott. Giovanni, da Someo, in Caslano, amministratore unico, con firma individuale; Auriglietti, Gianni, da Mendrisio, in Meride, ufficio di revisione.

5 settembre 1997

Zappa Sport, in Lugano, compra-vendita articoli sportivi, ditta individuale (FUSC del 03.11.1988, n. 257, p. 4445). La ditta è cancellata per cessione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla società anonima Zappa Sport SA, in Lugano.

5 settembre 1997

Zappa Sport SA, in Lugano, Via perati 15, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 31.07.1997. Scopo: la gestione di negozi di abbigliamento e di articoli sportivi e per il tempo libero, ed ogni altra attività connessa. Capitale azionario: CHF 200.000. Capitale azionario liberato: CHF 200.000. Azioni: 200 azioni al portatore da CHF 1000. Conferimenti in natura e assunzioni di beni: attivo e passivo della cancellata ditta individuale «Zappa Sport», in Lugano. Attivo: CHF 1104.426.53. Passivo: CHF 624.417.15. Attivo netto: CHF 480.009.38 accettato per tale importo di cui CHF 198.000 computati sul capitale azionario. Contratto di apporto: 31.07.1997. Bilancio: 31.01.1997. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Persone iscritte: Zappa, Gianpiero, da Mosogno, in Pregassona, amministratore unico, con firma individuale; Zappa, Pietro, da Mosogno, in Bioggio, con procura individuale; Della Chiesa Meinrado, in Paradiso, ufficio di revisione.

5 settembre 1997

Allaert Overzee SA, in Lugano, partecipazione finanziaria in imprese, società anonima (FUSC del 29.04.1997, n. 80, p. 2869). Nuove persone iscritte o modificate: Andreoli, Alida, da Carona, in Tremona, presidente, con firma individuale [finora: amministratrice unica]; Fattorini, Dott. Aurelio, da Cureggia, in Lugano, membro, con firma individuale; Iraola, Francisco Javier, cittadino argentino, in Buenos Aires (ARG), membro, con firma individuale.

5 settembre 1997

Berger & Simon SA. Tabacs en gros en liquidation, in Lugano, commercio all'ingrosso di sigari, società anonima (FUSC del 23.08.1996, n. 163, p. 5090). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

5 settembre 1997

Contado SA, in Lugano, prodotti industriali, società anonima (FUSC del 19.09.1988, n. 218, p. 3829). Nuove persone iscritte o modificate: Thivisia Fiduciaria SA, in Biasca, ufficio di revisione.

5 settembre 1997

E.T.C. Electronic Trade Company SA, in Lugano, apparecchi elettronici, società anonima (FUSC del 20.03.1995, n. 55, p. 1539). Nuovo recapito: Via S. Balestra 3, 6900 Lugano.

5 settembre 1997

Falck Financial Services SA, in Lugano, gestione finanziaria, società anonima (FUSC del 04.09.1997, n. 169, p. 6524). Nuove persone iscritte o modificate: KPMG Fides Peat, in Lugano, ufficio di revisione.

5 settembre 1997

Genmar SA, in Lugano, L'arradamento di cucine industriali e famigliari, società anonima (FUSC del 14.08.1997, n. 154, p. 5844). Nuove persone iscritte o modificate: Mattasoglio, Giovanni Battista detto Gianni, cittadino italiano, in Camignolo, presidente, con firma individuale [finora: in Savosa; Mattasoglio nata Wicht, Renata, da Montévrax, in Camignolo, membro, con firma collettiva a due [finora: in Lugano].

5 settembre 1997

La Pontinella SA, in Lugano, immobili, società anonima (FUSC del 07.07.1997, n. 127, p. 3743). Nuovo recapito: Via Vegezzi 4, c/o studio legale Grandini-Barone-Ripepi, 6900 Lugano.

5 settembre 1997

Lovran SA, in Lugano, acquisto e la vendita di valori mobiliari, società anonima (FUSC del 14.08.1997, n. 154, p. 5842). Nuovo recapito: Via S. Balestra 3, 6900 Lugano.

5 settembre 1997

Mirantina SA, in Lugano, immobili, società anonima (FUSC del 25.08.1997, n. 161, p. 6196). Nuovo recapito: Via Nassa 21, c/o Guardian SA Società Fiduciaria, 6900 Lugano.

5 settembre 1997

Niklaus SA, in Lugano, impianti industriali e elettrici e telematici, società anonima (FUSC del 04.09.1997, n. 169, p. 6524). Persone dimissionarie e firme cancellate: FPM SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: EUR Trust Company SA, in Lugano, ufficio di revisione.

5 settembre 1997

Nonsolobar SA, in Agno, attività nel campo della ristorazione, società anonima (FUSC del 12.02.1996, n. 29, p. 835). Statuti modificati: 02.09.1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100.000 [finora: CHF 50.000]. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. [capitale azionario liberato CHF 50.000 come finora].

5 settembre 1997

Plaut Controlling System SA, in Barbengo, introduzione di sistemi di controlling, società anonima (FUSC del 04.08.1997, n. 146, p. 5537). Nuove persone iscritte o modificate: Schilliger, Erwin, da Weggis e Udligenswil, in Morcote, con procura individuale.

5 settembre 1997

Salganik Fournures SA in liquidazione, in Lugano, articoli in cuoio, società anonima (FUSC del 21.06.1993, n. 117, p. 3210). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

5 settembre 1997

Save and View «S & V» SA, finora in Lugano, commercio nel campo delle costruzioni, società anonima (FUSC del 26.05.1997, n. 97, p. 3512). Statuti modificati: 4.9.1997. Nuova sede: Paradiso. Nuovo recapito: via Generale Guisan 16, c/o Medat Fiduciaria SA, 6900 Paradiso. Persone dimissionarie e firme cancellate: Valsangiocomo, Roberto, da Mendrisio, in Savosa, amministratore unico, con firma individuale; Fidiressiva SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Kulig, Max, da Pontresina, in Bissone, amministratore unico, con firma individuale; Trifina Finanz & Treuhand, Giovanni Trivella, in Zurigo, ufficio di revisione.

5 settembre 1997

Abeka SA, in Lugano, partecipazione, società anonima (FUSC del 21.07.1997, n. 137, p. 5160). Nuova ragione sociale: **Abeka SA in liquidazione**. In scioglimento: 3.9.1997. Nuove persone iscritte o modificate: Schönauer, Charlotte, da Seon, in Arosio, liquidatrice, con firma individuale [finora: in Menzau, amministratrice unica].

5 settembre 1997

Alfa Andromeda Sagl, in Lugano, via G. Mazzini 19, 6900 Lugano, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 04.09.1997. Scopo: l'acquisto, la vendita, la commercializzazione in genere di prodotti per l'edilizia. L'esecuzione di lavori edili in genere e quale impresa generale, il subappalto degli stessi. La società potrà acquistare immobili. Può partecipare ad altre società. Capitale sociale: CHF 200.000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Albertalli, Ulisse, da Roveredo GR, in Pambio-Noranco, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10.000; Moles nata Hoag, Sharon, da Lauperswil, in Pambio-Noranco, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10.000.

5 settembre 1997

Banca Raiffeisen Melano-Arogno, in Melano, operazioni bancarie, società cooperativa (FUSC del 06.08.1997, n. 148, p. 5600). Nuove persone iscritte o modificate: Bussolini, Roberto, da Rovio, in Rovio, gerente, con firma collettiva a due [finora: aiuto-gerente]; Andreocchi, Monica, da Tremona, in Melano, aiuto-gerente, con firma collettiva a due [finora: gerente].

5 settembre 1997

UPC Universal Projectmanagement & Consulting AG, Vaduz FL, Succursale di Lugano, in Lugano, via Balestra 31, 6900 Lugano, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: UPC Universal Projectmanagement & Consulting AG. Natura giuridica: società anonima. Sede principale: Vaduz (FL). Data degli statuti/della costituzione: 15.12.1975. Iscrizione nel RC della sede principale: iscritta a registro di commercio di Vaduz il 16.12.1975 al no. H. 464/90. Scopo: attività di società d'investimento. Capitale sociale/responsabilità: CHF 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da CHF 1000, interamente liberato. Pubblicazioni: in forma legale. Organizzazione: consiglio di amministrazione composto da 1 a 5 membri. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 16.5.1997. Persone iscritte: Marxer, Dott. Gabriel, cittadino del Liechtenstein, in Nendeln (FL), amministratore; Falck, Antonius, cittadino austriaco, in Imst (A), amministratore; Wöss, Martin, cittadino austriaco, in Graz (A), amministratore e rappresentante della succursale, con firma individuale; Salvatore, Antonio, da Zurigo, in Uitikon Waldegg, rappresentante della succursale, con firma individuale; Spickermann, Frank, cittadino germanico, in Neukirchen (D), rappresentante della succursale, con firma collettiva a due [finora: membro].

5 settembre 1997

Banque Paribas (Suisse) SA, succursale di Lugano, in Lugano, esercizio di una banca, succursale (FUSC del 21. 05. 1997, n. 94, p. 3391), con sede principale a: Ginevra. Data dei nuovi statuti: 30. 04. 1997. Persone dimissionarie e firme cancellate: Junod, Jean-Louis, da Sainte-Croix, in Losanna, vice-presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Korff Adalbert, da Collonge-Bellerive, in Collonge-Bellerive, vice-presidente, con firma collettiva a due [finora: membro].

5 settembre 1997

Sicim società per azioni, Busseto (I), Betriebsstätte Sissach, finora in Sissach, succursale (FUSC del 03. 06. 1994, n. 106, p. 3105), con sede principale a: Busseto (I). Nuova ditta o ragione sociale della succursale: **Sicim società per azioni, Busseto (I), Succursale di Lugano**. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: via Besso 7, 6900 Lugano. Ditta della sede principale: Sicim società per azioni. Natura giuridica: società anonima. Sede principale: Busseto (I). Data dei nuovi statuti: data degli statuti/della costituzione: 22. 01. 1962. Iscrizione nel RC della sede principale: camera di commercio industria artigianato e agricoltura di Parma il 05. 03. 1962 al n. 86384. Nuovo scopo: realizzazione ed esecuzione di tutte le opere meccaniche e civili relative alla costruzione degli impianti (gasdotti, oleodotti, acquedotti e opere similari), compresi gli impianti inerenti. Capitale sociale/responsabilità: Lit. 10.000.000.000 diviso in 1.000.000 di azioni da Lit. 10.000. Pubblicazioni: in forma legale. Organizzazione: consiglio di amministrazione composto da 3 a 5 membri. Nuove disposizioni per la succursale: la società ha deciso di trasferire la succursale a Manno con delibera del consiglio di amministrazione dell'8. 8. 1997. Nuove persone iscritte o modificate: Riccardi, Gian Pietro, cittadino italiano, in Busseto (I), amministratore [come finora]; Riccardi, Luigi, cittadino italiano, in Busseto (I), amministratore [come finora]; Cagnani, Attilio, cittadino italiano, in Busseto (I), amministratore [come finora]; Ciampichetti, Alberto, cittadino italiano, in Lugano, gerente della succursale, con firma individuale [finora: in Sissach].

5 settembre 1997

Hans-Peter detto Jean-Pierre Müller, in Agno, via Regina 22, 6982 Agno, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: ceramiche per l'edilizia. Persone iscritte: Müller, Hans-Peter detto Jean-Pierre, da Zurigo e Gächlingen, in Agno, titolare, con firma individuale.

5 settembre 1997

Mitec Computer Discount di Roberto Ongaro, finora in Mendrisio, vendita di hardware, ditta individuale (FUSC del 11. 03. 1996, n. 49, p. 1395). Nuova sede: Viganello. Nuovo recapito: via Pedemonte 2, 6962 Viganello. Scopo: import-export, vendita di hardware, software e apparecchiature relative all'informatica, supporto tecnico, riparazioni, progettazione di sistemi di sicurezza, installazioni e soluzioni informatiche. Nuove persone iscritte o modificate: Ongaro, Roberto, cittadino italiano, in Viganello, titolare, con firma individuale [finora: in Lugano].

Rettifica

United Technology Corporation SA, in Lugano (FUSC del 12. 9. 1997, n. 175, p. 6742). Nuovo capitale azionario: CHF 100.000 [finora: CHF 50.000]. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. [capitale azionario liberato CHF 50.000 come finora].

Complemento

Allianz Assicurazione (Svizzera) SA, in Lugano (FUSC del 12. 9. 1997, n. 175, p. 6742). Persone dimissionarie e firme cancellate: Strubhaar, Jean-Daniel, da Bevaix e Niederstocken, in Bevaix, con procura collettiva a due.

Ufficio di Mendrisio

5 settembre 1997

Gottardo Ruffoni SA, in Chiasso, esercizio di trasporti internazionali, società anonima (FUSC del 11. 08. 1997, n. 151, p. 5726). Statuti modificati: 06. 08. 1997. Nuovo scopo: l'esercizio di trasporti e spedizioni internazionali. Essa potrà estendere la propria attività a tutto quanto direttamente o indirettamente è in rapporto con tale scopo; può partecipare ad altre imprese del ramo. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario. Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione.

5 settembre 1997

Transropa SA, in Chiasso, gestione di una casa di spedizioni internazionali, società anonima (FUSC del 30. 10. 1995, n. 210, p. 5955). Statuti modificati: 10. 07. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

5 settembre 1997

Interfida, in Chiasso, l'esecuzione di qualsiasi attività di natura fiduciaria per conto di persone fisiche o giuridiche, di enti pubblici, di autorità amministrative o giudiziarie, sia in Svizzera che all'estero, società anonima (FUSC del 12. 08. 1997, n. 152, p. 5759). Nuove persone iscritte o modificate: Mini, Marino, da Lopagno, in Chiasso, condirettore, con firma collettiva a due.

5 settembre 1997

Proteco SA, in Morbio Inferiore, il commercio di impianti segnatamente industriali, la compra-vendita di licenze e di tecnologie, la fornitura di assistenza tecnica diretta o tramite terzi, società anonima (FUSC del 05. 10. 1995, n. 193, p. 5504). Persone dimissionarie e firme cancellate: Macasso, Renato, cittadino italiano, in Milano (I), direttore, con firma individuale.

5 settembre 1997

Verga SA, in Chiasso, la gestione e di una casa di spedizione e trasporti internazionali ed ogni operazione affine, società anonima (FUSC del 14. 10. 1996, n. 199, p. 6246). Persone dimissionarie e firme cancellate: Lanfranco, Remo, cittadino italiano, in Como (I), con procura collettiva a due con un membro del C.A. Nuove persone iscritte o modificate: Maghetti, Andrea, da Chiasso, in Novazzano, con procura collettiva a due con un membro.

5 settembre 1997

Anarvi di Lovat e Russo, finora in Chiasso, gestione di attività commerciali di vendita al dettaglio di generi alimentari, società in nome collettivo (FUSC del 18. 03. 1997, n. 52, p. 1842). Nuova sede: Riva San Vitale. Nuovo recapito: via Mantegazzi 2, 6826 Riva San Vitale. Nuovo scopo: affitto attività, macchinari e attrezzature per la produzione e la vendita di pizza al trancio.

5 settembre 1997

LNC La Nuova Camicetta SA, in Chiasso, la confezione ed il commercio, in proprio o per conto di terzi, di articoli di abbigliamento, di pantaloni, di fili ed in particolare di camicette, società anonima (FUSC del 15. 06. 1995, n. 114, p. 3353). Nuova ragione sociale: **LNC La Nuova Camicetta SA in liquidazione**. Nuovo recapito: c/o studio Avv. Pierluigi Rossi, via Nosedà 2, 6850 Mendrisio. In scioglimento: dal 2. 9. 1997. Nuove persone iscritte o modificate: Cavalli, Bruno, da Massagno, in Massagno, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

5 settembre 1997

Gianguido Caligaris, in Mendrisio, consulenze, ditta individuale (FUSC del 14. 04. 1997, n. 69, p. 2473) Nuovo recapito: via Motta 25, 6850 Mendrisio.

5 settembre 1997

L.C.E. Lavanderia Chimica Express SA, in Chiasso, l'esercizio di una lavanderia, società anonima (FUSC del 18. 07. 1997, n. 136, p. 5116). Nuova ragione sociale: **L.C.E. Lavanderia Chimica Express SA in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC. La società è priva di amministrazione e di liquidatori.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aubonne

5 settembre 1997

Berseth Sols S.A., a Marchissy, revêtements et traitements de sols et aménagements intérieurs (FOSC del 14. 11. 1994, p. 6227). Statuti modificati le 27 juin 1997 sur des points non soumis à publication.

5 settembre 1997

Société Immobilière En Ciamogne S.A., a Aubonne, toutes opérations immobilières, mobilières et financières mais non bancaires (FOSC del 24. 02. 1997, p. 1237). Suppression de la clause statutaire relative à la reprise de biens. Statuti modificati le 25 juillet 1997 ainsi que sur des points non soumis à publication.

Bureau d'Avenches

4 settembre 1997

Banque Cantonale Vaudoise, succursale d'Avenches, a Avenches, entreprise autonome de droit public avec siège principal à Lausanne (FOSC del 11. 3. 1997, p. 1652). Statuti modificati al siège principal le 14 mai 1997 sur des points non soumis à publication.

4 settembre 1997

Cave des Marnes S.A., a Constantine, boissons alcoolisées et non alcoolisées (FOSC del 10. 6. 1987, p. 2330). Capital-actions porté de fr. 50.000 à fr. 100.000 par l'émission de 500 nouvelles actions nominatives de fr. 100 chacune entièrement libérées par compensation de créances. Nouveau capital-actions: fr. 100.000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100 chacune, avec restrictions de transmissibilité. Statuti modificati en conséquence et adaptés au nouveau droit des sociétés anonymes en date du 1er septembre 1997. Réviseur: D & D Fiduciaire S.A., à Neuchâtel.

Bureau de Cossonay

2 settembre 1997

EFOL Entreprise Forestière de l'Ouest-Lausannois S.à.r.l., a Sullens, chemin de la Laiterie 21, nouvelle société à responsabilité limitée. Statuti: 28 août 1997. But: tous travaux forestiers et mécanisés. Capital: fr. 21.000 entièrement libéré. Associés-gérants, avec signature individuelle: Stéphane Buffat, de Vuarnens, à Sullens, pour une part de fr. 10.000; Vincent Séchaud, de et à Sullens, pour une part de fr. 10.000; Louis-Claude Bally, de Boussons, à Vaulion, pour une part de fr. 10.000. Publications: FOSC.

4 settembre 1997

Inventing S.A., a Eclépens, société anonyme, recherche pour l'industrie, notamment pour l'industrie de la pâte à papier et du papier, de procédés techniques (FOSC del 30. 12. 1994, p. 7170). Neutra Fiduciaire S.A., à Lausanne, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Visura Société Fiduciaire, succursale de Lausanne.

4 settembre 1997

Association Terraforma.ch, a Cossonay, rue du Temple 6. Sous ce nom il a été constitué une association régie par les art. 60 et suivants du CC, ayant pour but de soutenir des actions internationales en relation avec la terraformation; contribuer à généraliser les pratiques de compostage, promouvoir celles-ci auprès des instances nationales et internationales publiques ou privées pour en faire l'une des priorités médiales; soutenir et suivre le projet international TerraForma en vue de sa réalisation et de sa participation à l'Exposition Nationale Suisse 2001; récolter les fonds nécessaires à son financement; procéder à la création de la fondation TerraForma.ch. Statuti del 3 septembre 1997. Ressources de l'association; cotisations annuelles des membres; legs; subventions; sponsorship; mécénat; produits de la vente d'articles en rapport avec les buts de l'association. La responsabilité financière de l'association est limitée à ses propres biens. La responsabilité financière de ses membres n'exécède pas le montant de leurs cotisations annuelles. Les organes de l'association sont: l'assemblée générale; le bureau composé d'un minimum de 2 membres; les vérificateurs. L'association est engagée à l'égard des tiers par la signature collective du président et du vice-président. Le président est Bernard Martin, d'Etoy, à Cossonay; le vice-président est Henri-Michel Guignard, du Chenit, à Cossonay.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

4 septembre 1997

Vamex S.A., à Forel (Lavaux) (FOSC del 10. 8. 1994, p. 4479). L'administrateur Ernest Ihringer est nommé président, sa signature individuelle est modifiée en ce sens. Raphaël Ihringer, d'Alterswil, à Lausanne, est nommé secrétaire avec signature individuelle.

4 septembre 1997

SI Les Andonnes S.A., à Chexbres (FOSC del 11. 1. 1995, p. 197). Statuti modificati le 10 juin 1997. Restrictions quant à la transmissibilité des actions. Statuti modificati sur d'autres points non soumis à publication.

4 settembre 1997

SI Place-de-la-Gare Chexbres S.A., à Chexbres (FOSC del 16. 10. 1995, p. 5687). Statuti modificati le 10 juin 1997. Restrictions quant à la transmissibilité des actions. Statuti modificati sur d'autres points non soumis à publication.

4 settembre 1997

MDO trading S.à.r.l., précédemment à Lausanne (FOSC del 23. 2. 1996, p. 1070). Statuti primitifs du 9 février 1996, modifiés le 13 juin 1997. Siège transféré à Lutry, chemin de Plantaz 59. But: fabrication et commerce d'articles de bureau, paramédicaux et dentaires. Capital: fr. 20.000. Associés-gérants avec signature individuelle (inscrits): Frank Berracasa, pour une part de fr. 19.000, Paule Berracasa, pour une part de fr. 1000, tous deux de Pully, à Lausanne. Publications: FOSC.

5 settembre 1997

SI Sur-le-Château Chexbres S.A., à Chexbres (FOSC del 28. 5. 1991, p. 2287). Statuti modificati le 10 juin 1997. Restrictions quant à la transmissibilité des actions. Réviseur: Fiduciaire W. Jeanbourquin S.A., à Lausanne. Statuti modificati sur d'autres points non soumis à publication.

Bureau de Grandson

4 settembre 1997

Ménisseries des Remparts S.A., à Grandson (FOSC del 05. 08. 1994, p. 4393). Les actions nominatives sont soumises à des restrictions de transmissibilité. Statuti modificati en conséquence le 14 août 1997, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. L'administratrice Sylvestre Placa est domiciliée à Bonvillars.

5 settembre 1997

Précimécanique S.A., à Sainte-Croix, travaux de mécanique de précision (FOSC del 21. 07. 1995, p. 4121). Le capital de fr. 51.000 est actuellement entièrement libéré. Les actions nominatives sont soumises à des restrictions de transmissibilité. Statuti modificati en conséquence le 22 août 1997, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. L'administrateur Jean-Pierre Jaccard a démissionné; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Olivier Jaccard, de et à Sainte-Croix.

5 septembre 1997

Au Fleuron de Champagne S.à.r.l., à Sainte-Croix, importation et commercialisation de champagne (FOSC del 28. 06. 1995, p. 3615). Le capital de fr. 20.000 est actuellement entièrement libéré, par compensation de créances. Statuti modificati en conséquence le 22 août 1997.

Bureau de Lausanne

5 septembre 1997

Mandasa S.A. société fiduciaire, à Lausanne (FOSC del 29. 8. 1995, p. 4828). Statuti modificati le 18 juin 1997. Capital porté de fr. 50.000 à fr. 100.000 par l'émission de 50 actions au porteur de fr. 1000. Capital entièrement libéré fr. 100.000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000.

5 septembre 1997

Editions Favre S.A., à Lausanne (FOSC del 12. 2. 1996, p. 836). Statuti modificati le 29 août 1997. Capital porté de fr. 100.000 à fr. 250.000 par l'émission de 1500 actions au porteur de fr. 100. Capital entièrement libéré: fr. 250.000, divisé en 2500 actions au porteur de fr. 100.

5 septembre 1997

Huber Martin et fils, à Renens, rue du Bugnon 2B. Autre adresse: Lausanne, chemin de Renens 2. Société en nom collectif qui a commencé le 1er septembre 1997. Associés: Martin Huber et Eric Huber, tous deux de Schöbelbach, à Renens. But: commerce de vins.

5 septembre 1997

DEC Digital Equipment Corporation S.A., succursale de Lausanne, commerce et location de matériels industriels et scientifiques (FOSC del 27. 2. 1997, p. 1340), avec siège principal à Dübendorf. La signature de Martin Kündig et Hans-Wolfgang Dirkmann est radiée. L'administrateur Paul Santner, qui n'est plus délégué ni directeur général, est nommé président et continue à signer individuellement. La succursale est également engagée par la signature d'Urs Fischer, d'Emmen, à Pfeffingen, administrateur délégué et directeur général.

5 septembre 1997

CHF Vallothon matériel S.A. en liquidation, à Lausanne, financement, location de biens mobiliers (FOSC del 13. 9. 1994, p. 5088). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

5 septembre 1997

Sulzer Energie-Consulting S.A., succursale de Lausanne (FOSC del 6. 6. 1996, p. 3331), avec siège principal à Winterthur. La signature d'Erich Taiana est radiée et la procuration de Rupert Hermann et Henri Van Kujik éteinte.

5 septembre 1997

Sérolab, société anonyme, à Lausanne, développement d'un laboratoire de recherches pharmaceutiques (FOSC del 20. 5. 1997, p. 3354). STG-Coopers et Lybrand S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fi-gepia S.A., à Lausanne.

5 septembre 1997

Forus services S.A., à Lausanne, opérations commerciales et financières (FOSC del 26. 5. 1997, p. 3512). Nikolai A. Glouchkov n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

5 septembre 1997

Sipco S.A. société d'investissements privés et commerciaux, à Lausanne, opérations financières et mobilières (FOSC del 23. 12. 1996, p. 7970). BFB Fidam société fiduciaire n'est plus réviseur.

5 septembre 1997

Sico S.A. société d'investissements commerciaux, à Lausanne, opérations financières et mobilières (FOSC del 21. 10. 1996, p. 6406). BFB Fidam société fiduciaire n'est plus réviseur.

5 septembre 1997

S.I. Magebe S.A., à Lausanne (FOSC del 3. 10. 1996, p. 6010). Nouvelle adresse: avenue Antoine-Henri-Jomini 8, chez BFB Fidam société fiduciaire.

5 septembre 1997

Hervest Fiduciaire S.A., à Lausanne (FOSC del 22. 8. 1997, p. 6129). Des documents relatifs aux qualifications professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés ont été déposés.

5 septembre 1997

Coop Vaud Chablais Valaisan, à Renens, société coopérative (FOSC del 5. 3. 1997, p. 1501). Adrien Dormond est actuellement à Montreux, Guy Théoduloz à Morges et Patrick Bagnoud à Bussigny-près-Lausanne.

5 septembre 1997

Stella, Sanchez & Cie, à Renens, société en nom collectif, exploitation d'une pension de famille et de convalescence (FOSC del 13. 1. 1997, p. 190). L'associé Henri Panchaud s'étant retiré, la société est dissoute et radiée. L'associée Carmen Sanchez, d'Espange, à Renens, continue les affaires sous la raison individuelle **Stella, C. Sanchez**, conformément à l'art. 579 CO. Exploitation d'une pension de famille et de convalescence. Chemin du Mottey 1.

5 septembre 1997

Manuel Gomez, à Prilly, route es Flumeaux 1. Titulaire: Manuel Gomez, d'Espagne à Lausanne. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Le Central».

5 septembre 1997

Société immobilière Joli-Mai B en liquidation
Société immobilière Joli-Mai C en liquidation
Le Pécors K en liquidation
Le Pécors N en liquidation
Le Pécors O en liquidation
Le Lézar S.A. en liquidation

Société Immobilière Chemin de Renens No 54 en liquidation

Société immobilière de Pré Beaulieu en liquidation

Les Fougères B S.A. en liquidation

Société Immobilière Bourg Neuf A en liquidation

Société Immobilière Bourg Neuf B en liquidation

Société Immobilière «La Vigie-Léman» en liquidation, à Lausanne

sociétés anonymes, opérations immobilières (FOSC del 27. 10. 1995, p. 5924). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

5 septembre 1997

Storep S.A., à Lausanne, fabrication, fourniture, pose et réparation de volets à rouleaux (FOSC del 14. 7. 1997, p. 4957). STG-Coopers & Lybrand S.A. n'est plus réviseur.

5 septembre 1997

FDI financière de développement industriel S.A., à Lausanne (FOSC del 20. 2. 1992, p. 797). Statuti modificati le 30 juin 1997 sur des points non soumis à publication.

5 septembre 1997

Arcature atelier de réalisation et conception d'architecture, à Lausanne, société anonyme (FOSC del 8. 7. 1991, p. 2943). Nouvelle adresse: chemin Auguste-Pidou 5.

5 septembre 1997

P. Junod S.A., à Lausanne, horlogerie, bijouterie, orfèvrerie et gravure (FOSC del 12. 5. 1997, p. 1898). La procuration de Nicole Rossier est éteinte. Nicolas Goei, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur avec signature collective à deux.

5 septembre 1997

FT conseils S.à r.l., à L a u s a n n e, avenue Juste-Olivier 21. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 27 août 1997. But: conseils, en particulier dans le domaine de la procédure administrative, des assurances, de la sécurité, de l'implantation d'entreprises de l'import-export, de la gestion et du courtage. Reprise de biens envisagée: les actifs de la raison individuelle «François Tharin consultant» à Lausanne, pour fr. 10 000 au maximum. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associés: François Tharin, de Champagne, à Lausanne, gérant avec signature individuelle, pour une part de fr. 19 000 et Marcel Meitz, de Roumaine, à Lausanne, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

5 septembre 1997

Santa Lucia Bindella AG, précédemment à Zurich (FOSC du 24. 4. 1997, p. 2745). Siège transféré à L a u s a n n e, rue William-Halldimand 10, chez Rue de la Louve S.A. Statuts primitifs du 10 juin 1967 modifiés en dernier lieu le 20 août 1997. Nouvelle raison sociale: Pino S.A. But: exploitation de restaurants, hôtels et dancing. Capital entièrement libéré: fr. 2 500 000, divisé en 2500 actions nominatives de fr. 1000 avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: Rudolf Bindella, de et à Zurich, président, Gisela Lacher, de Wädenswil, à Richterswil, vice-présidente, Alfred Gantner, de Flums, à Killwangen, René Liechti, de Mühleberg, à Walperswil, et Bruno Orlandi, de Zurich, à Opfikon, tous inscrits. La société est engagée par ses administrateurs, lesquels signent désormais collectivement à deux, par la signature collective à deux de Hans Peter Adam, de Utzenstorf, à Zumikon, et Thomas Käser, de Olten, à Berne, tous deux inscrits, et par la procuration collective à deux de René Brodmann, de Ettingen, à Oberegstringen, Alfred Eggenberger, de Grabs, à Dällikon, Fritz Bader, de Soieure, à Bottenwil, Michael Portmann, de Lucerne, à Kriens, Peter Christe, de Vendlincourt, à Unterengstringen, Susanne Conrad, de Zurich, à Berikon, Hans-Jörg Edelbauer, de Meilen, à Gossau ZH, Jacques Potts, de Oulens-sur-Lucens, à Dietikon, et Hanspeter Ruchi, de Zurich, à Oberegstringen, tous inscrits. Réviseur: STG-Coopers & Lybrand AG (inscrit), à Zurich.

5 septembre 1997

Bindella Unternehmungen AG, précédemment à Zurich (FOSC du 15. 7. 1997, p. 4975). Siège transféré à L a u s a n n e, rue William-Halldimand 10, chez Rue de la Louve S.A. Statuts primitifs du 28 mai 1990 modifiés en dernier lieu le 20 août 1997. Nouvelle raison sociale: Saerd S.A. But: acquisition et gestion de participations. Capital entièrement libéré: fr. 5 000 000, divisé en 5000 actions nominatives de fr. 1000 avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. La société est engagée par la signature individuelle de Rudolf Bindella (inscrit), de et à Zurich, administrateur unique, et collective à deux de Hans Peter Adam, de Utzenstorf, à Zumikon, Alfred Gantner, de Flums, à Killwangen, Thomas Käser, de Olten, à Berne, Gisela Lacher, de Wädenswil, à Richterswil, Bruno Orlandi, de Zurich, à Opfikon, René Liechti, de Mühleberg, à Walperswil, tous inscrits, et par la procuration collective à deux de René Brodmann, de Ettingen, à Oberegstringen, Alfred Eggenberger, de Grabs, à Dällikon, Johann Marenschen, de Riom-Parsonz, à Stallikon, Michael Portmann, de Lucerne, à Kriens, Peter Christe, de Vendlincourt, à Unterengstringen, Susanne Conrad, de Zurich, à Berikon, Hans-Jörg Edelbauer, de Meilen, à Gossau ZH, Jacques Potts, de Oulens-sur-Lucens, à Dietikon, et Hanspeter Ruchi, de Zurich, à Oberegstringen, tous inscrits. Réviseur: STG-Coopers & Lybrand AG (inscrit), à Zurich.

Complément

SJR représentation textiles S.à r.l., à Epalinges (FOSC du 13. 8. 1997, p. 5804). Adresse exacte: chemin du Raidillon 7, chez Simone Jeannerichard. Adresse des bureaux: Lausanne, rue Centrale 25.

Bureau de Morges

5 septembre 1997
Conrad Kern SA, succursale à Ecublens, toute fabrication, vente, location d'engins et matériaux en particulier pour le bâtiment et le génie civil (FOSC du 23. 01. 1996, p. 453), avec siège principal à Regensdorf. Les procurations collectives à deux de Dieter Maag et Sylvan Harr sont éteintes. Walter Bosshard est maintenant domicilié à Wetzli ZH.

5 septembre 1997

Eclat Net Patrick Wenk et François Enderlin, société en nom collectif, à Echandens, nettoyage en tous genres (FOSC du 24. 10. 1995, p. 5846). Dissolution: 31 août 1997. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée du registre du commerce (remis du commerce).

5 septembre 1997

Ph. Bohren S.A. en faillite, à Tolochenaz, tous travaux de menuiserie, ébénisterie et tous agencements (FOSC du 13. 03. 1995, p. 1404). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

5 septembre 1997

Vino-Arte, société anonyme, à Denges, commercialisation de produits alimentaires et non alimentaires et en particulier de vins et spiritueux (FOSC du 10. 12. 1996, p. 7646). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Morges le 14 août 1997. La raison sociale devient **Vino-Arte en faillite**.

5 septembre 1997

S.I. La Prairie S.A., à Aclens, toutes affaires immobilières (FOSC du 29. 06. 1990, p. 2605). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Morges le 7 août 1997. La raison sociale devient **S.I. La Prairie S.A. en faillite**.

5 septembre 1997

E. Leros, à Echandens, importation de fromage de la marque Greek food (FOSC du 16. 10. 1995, p. 5688). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

5 septembre 1997

Diffusion Magique OPEF, R. Leros, à Echandens, importation et commercialisation de produits divers (FOSC du 06. 06. 1995, p. 3137). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

5 septembre 1997

SG Plâtrerie-peinture, Salvatore Gianfreda, à Ecublens, entreprise de plâtrerie-peinture (FOSC du 09. 02. 1990, p. 525). Par décision du 14 août 1997, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la faillite du titulaire.

5 septembre 1997

Sonosax S.A. en faillite, à Saint-Prex, fabrication, exploitation et vente de tous appareils, plus particulièrement d'appareils électroacoustiques et de sonorisation (FOSC du 23. 01. 1997, p. 494). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

5 septembre 1997

Distillerie de Lonay, J.-D. Coucet, àully, exploitation d'une distillerie, achat de fruits et vente d'alcools (FOSC du 31. 08. 1993, p. 4584). Par décision du 26 juin 1997, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la faillite du titulaire.

5 septembre 1997

IPG Promotion Sàrl, à Chavannes-près-Renens, import-export - Produits industriels et commerciaux - Publi-cité par l'objet (FOSC du 27. 02. 1996, p. 1136). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Morges le 13 août 1997.

5 septembre 1997

Michel Meyer, à Bouchillon, exploitation d'une boulangerie-pâtisserie et épicerie (FOSC du 15. 07. 1992, p. 3308). La raison est radiée du registre du commerce de Morges par suite de cessation d'activité.

5 septembre 1997

Ordi-Conseil SA, succursale de Morges, nouvelle succursale à Morges, avenue de la Gottaz 32. Succursale de la société anonyme Ordi-Conseil SA, à Coligny, inscrite au registre du commerce de Genève le 13 septembre 1982. (dernière publication FOSC du 20. 06. 1995, p. 3449). But: étude, réalisation et commercialisation de logiciels; commerce et location de tout matériel informatique, ainsi que conseils et études en gestion, en informatique, en organisation comptable, analyse et programmation. La succursale est engagée par la signature individuelle de Claude Perey, de Vufflens-le-Château, à Cossonay, responsable.

5 septembre 1997

CET Logistique S.A., à Etoy, toutes activités dans le domaine du transport (FOSC du 14. 12. 1995, p. 6812). Jean-Pierre Strebrel n'est plus président, mais il reste administrateur et continue à signer collectivement à deux. Charles Friderici devient président et continue à signer collectivement à deux. Arthur Ziegler et Urs Hug ne sont plus administrateurs, leurs signatures sont radiées.

5 septembre 1997

Ropharmex S.A., à Ecublens, commerce de produits pharmaceutiques, parapharmaceutiques, diététiques (FOSC du 06. 02. 1995, p. 697). Pierre-Olivier Zingg et Eric Golaz ne sont plus administrateurs, leurs signatures sont radiées. Andreas Roos, maintenant domicilié à Zurich, n'est plus président et membre délégué, sa signature individuelle est radiée, la signature collective à deux lui est conférée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Heinrich Unger, de Bâle et Barzheim, à Muri, président et Fritz Hirsbrunner, de Sumiswald, à Lutry. La Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand S.A., à Pully, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Atag Ernst & Young AG, à Berne.

5 septembre 1997

CFG S.A., à Morges, commerce, étude, développement et fabrication de produits horlogers et électro-mécaniques (FOSC du 23. 04. 1996, p. 2300). Restrictions quant à la transmissibilité des actions. Statuts modifiés le 1er juillet 1997 sur des points non soumis à publication. Laurent Francfort devient président et continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Marco Cohen se prénomme maintenant Marc.

5 septembre 1997

Coelver S.A., à Lonay, fabrication et vente de connecteurs électriques et produits similaires (FOSC du 07. 08. 1996, p. 4713). Restrictions quant à la transmissibilité des actions. Statuts modifiés le 17 juillet 1997 sur des points non soumis à publication.

5 septembre 1997

Solmae S.A., à Etoy, achat, vente, importation, exportation, location ou vente en leasing (FOSC du 19. 07. 1994, p. 4039). Restrictions quant à la transmissibilité des actions. Statuts modifiés en conséquence le 30 août 1997 ainsi que sur des points non soumis à publication.

5 septembre 1997

Micronova S.A., à Morges, commerce international d'appareils et de composants électroniques et assistance technique dans le domaine de l'électronique (FOSC du 30. 11. 1994, p. 6549). Restrictions quant à la transmissibilité des actions. Statuts modifiés le 1er juillet 1997 sur des points non soumis à publication. Salomon Cohen (décédé) n'est plus administrateur président, sa signature est radiée. L'administrateur Marc Cohen devient président et continue à signer collectivement à deux.

5 septembre 1997

Analub S.A., à Saint-Sulpice, analyse de tous produits lubrifiants; opérations mobilières et immobilières (FOSC du 15. 11. 1996, p. 7047). Statuts modifiés le 29 août 1997 sur des points non soumis à publication. Le siège de Fidugep S.A. (réviseur) est maintenant à Versoix.

5 septembre 1997

Kaegi métaux Bussigny S.A. en liquidation, à Bussigny-près-Lausanne, commerce de fer, autres métaux, tuyaux et représentation d'entreprises de l'industrie sidérurgique (FOSC du 19. 09. 1991, p. 5192). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

5 septembre 1997

Physio service S.à r.l., à Denges, toutes opérations commerciales ou de service relative à des produits spécialisés (FOSC du 26. 09. 1995, p. 5319). Christian Fracheboud ne fait plus partie de la société par suite de la cession de sa part de fr. 1000 à Pierre-Alain Capt. Pierre-Alain Capt est seul associé-gérant avec signature individuelle, pour une part de fr. 150 000.

5 septembre 1997

M.C. Motion Control AG, à Morges, importation, exportation et commerce de biens industriels, notamment dans le domaine des techniques d'entraînement (FOSC du 11. 10. 1993, p. 5308). Capital est porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'augmentation de la valeur nominale des actions de fr. 1000 à fr. 2000. Nouveau capital: fr. 100 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 2000, libérées à concurrence de fr. 50 000, avec restrictions de transmissibilité. Statuts modifiés en conséquence le 29 août 1997. Pierre Allet et Pierre Ackermann sont maintenant domiciliés, respectivement, à Saint-Prex et aux Hauts-Geneveys NE.

5 septembre 1997

Afgo S.A., à Morges, affaires immobilières, commerciales ou industrielles, constitution et administration de sociétés (FOSC du 05. 07. 1996, p. 4037). La Fiduciaire Audinter S.A., à Pully, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiscinter S.A., à Pully.

5 septembre 1997

André Christen S.A., à Lavigny, exploitation d'une entreprise de charpente et de tous travaux relatifs au bois (FOSC du 19. 10. 1994, p. 5753). Restrictions quant à la transmissibilité des actions. Statuts modifiés le 27 juin 1997 ainsi que sur des points non soumis à publication.

5 septembre 1997

Mandana Sàrl, à Chavannes-près-Renens, route Maladière 6, chez Mandana Rouzbeh. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 28 août 1997. But: commerce sous toutes ses formes (achat, vente, importation, exportation, distribution et représentation) de produits de toutes natures pour son propre compte et pour le compte de tiers. Capital: fr. 20 000. Associés: Mandana Rouzbeh, d'Iran, à Chavannes-près-Renens. Également gérante avec signature individuelle pour une part de fr. 19 000 et Boubacar Arbot, de France, à Saint-Sulpice, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

5 septembre 1997

V. Saya S.A., à Villars-Sainte-Croix, entreprise de plâtrerie, peinture et menuiserie (FOSC du 25. 02. 1997, p. 1257). Capital porté de fr. 80 000 à fr. 122 000 par l'émission de 42 nouvelles actions nominatives de fr. 1000. Capital: fr. 122 000 divisé en 122 actions nominatives de fr. 1000 libérées à concurrence de fr. 112 000 et avec restrictions quant à la transmissibilité. Statuts modifiés en conséquence le 1er septembre 1997 ainsi que sur des points non soumis à publication. Yolanda Saya n'est plus secrétaire, sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Patrick Saya, de Chamblon, à Prilly, secrétaire, avec signature collective à deux uniquement avec Vincenzo ou Giacomo Saya (administrateurs). Bailly & Bailly S.A., à Lausanne n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ecogest, Hubert Corminboeuf, à Nyonay.

Rectifications

Power Paint S.à r.l., à Chavannes-près-Renens, tous travaux de peinture, plâtrerie, rénovation et entretien, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur d'immeubles (FOSC du 20. 08. 1997, p. 6038). L'associé-gérant François Rollot se nomme en réalité Françoise Rollot, associée-gérante.

Distrac S.A., à Morges, toutes opérations commerciales et immobilières, import-export, promotion, commercialisation et distribution de tous produits (FOSC du 15. 9. 1997, p. 6789). But exact: toutes opérations commerciales et immobilières, import-export, promotion, commercialisation et distribution de tous produits, prise de participation, étude de marché, recherche et la mise en place de réseaux commerciaux, représentation de sociétés nationales ou internationales de tous ordres.

Compléments

Perfect Line Fitness S.A., à Ecublens, exploitation d'un institut de culture physique (FOSC du 25. 08. 1997, p. 6199). Suppression de la clause statutaire relative à la reprise de biens.

Imprimerie Favre et Pittet S.A., à Saint-Prex, tous travaux d'imprimerie, de type-offset, photocomposition et reliure (FOSC du 06. 08. 1997, p. 5603). Restrictions quant à la transmissibilité des actions.

Bureau de Moudon

4 septembre 1997

Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Moudon, à Moudon, entreprise autonome de droit public avec siège principal à Lausanne (FOSC du 16. 1. 1997, p. 296). Statuts modifiés au siège principal le 14 mai 1997 sur des points non soumis à publication.

Bureau de Nyon

5 septembre 1997

Cochat S.A., à Crans-près-Céligny, exploitation d'un hôtel-restaurant (FOSC du 22. 06. 1992, p. 2868). Cette raison sociale est radiée d'office en application de l'article 89 ORC.

5 septembre 1997

Jacques Widmann S.A., à Prangins, entreprise de grutage (FOSC du 09. 01. 1996, p. 144). Les 500 actions de fr. 100, nominatives sont transformées en 1000 actions de fr. 50, nominatives. Le capital-actions est ensuite porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'augmentation de la valeur nominale des actions de fr. 50 à fr. 100, sans versement. Le nouveau capital-actions est donc de fr. 100 000, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives avec restrictions à la transmissibilité, libérées à concurrence de 50%. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 3 septembre 1997.

5 septembre 1997

Cité Bonmot A-B S.A., à Nyon, opérations immobilières (FOSC du 18. 07. 1997, p. 4326). Les clauses statutaires relatives aux apports en nature et à une reprise de biens sont abrogées. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 1er septembre 1997.

5 septembre 1997

L'Amour du Carrelage S.A., à Nyon, activités dans le domaine du carrelage (FOSC du 29. 10. 1996, p. 6602). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 8 août 1997 par le président du Tribunal du district de Nyon. Nouvelle raison sociale: **L'Amour du Carrelage S.A. en faillite**.

5 septembre 1997

Self Finance S.A. en faillite, à Nyon, opérations financières (FOSC du 08. 07. 1997, p. 4782). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif a été clôturée le 5 septembre 1997.

5 septembre 1997

Jacqueline Delisle, à Coppet, commerce de mercerie (FOSC du 29. 07. 1973, p. 1560). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

5 septembre 1997

Mirabeau Country Club, Maria Albertina Demierre, à St-Cergue, café-restaurant (FOSC du 24. 04. 1996, p. 2330). Par prononcé rendu le 19 août 1997 par le président du Tribunal du district de Nyon, la titulaire a été clôturée en état de faillite.

5 septembre 1997

Tembec International B.V. Amsterdam, succursale de Nyon, à Nyon, gestion des ventes en Europe pour le compte des sociétés affiliées au groupe Tembec (FOSC du 04. 06. 1996, p. 3267), avec siège principal à Amsterdam (NL). Genmaro Nunziata n'est plus directeur; sa signature est radiée.

5 septembre 1997

Equity Management Services S.A., à Nyon, gestion d'entreprises, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 21. 11. 1989, p. 4721). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

Bureau d'Orbe

5 septembre 1997

Djay S.A., à Baulmes, fabrication, importation, exportation et distribution de bijoux (FOSC du 19. 02. 1987, p. 668). Claude Hesslein n'est plus administrateur. Sa signature est radiée.

5 septembre 1997

Banque Cantonale Vaudoise, succursale d'Orbe, à Orbe
Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Vallorbe, à Vallorbe
Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Chavornay, à Chavornay

(FOSC du 13. 01. 1997, p. 192), institution de droit public avec siège à Lausanne. Statuts modifiés le 14 mai 1997 sur des points non soumis à publication.

5 septembre 1997

Gérance Roland Burri S.A., à Orbe (FOSC du 08. 10. 1996, p. 6118). Roland Burri et Jacques-Henri Beausire ne sont plus administrateurs. Leur signature est radiée. La procuration de Pierre-Alain Egger est éteinte. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Edgard Bornet, de Château-d'Oex, à Olion. Nouvelle adresse: ruelle du Temple 13.

5 septembre 1997

Jean-Marc Kuenzi, à Romainôtier, vente d'alarmes et d'accèssoires autos (FOSC du 01. 09. 1993, p. 4608). Cette raison est radiée d'office par suite de décès du titulaire (art. 68 ORC).

5 septembre 1997

Urba S.A., à Orbe, exploitation et gestion de salles de cinéma (FOSC du 11. 03. 1997, p. 1652). Dissolution: 19 août 1997. Les actifs et passifs étant repris par la commune d'Orbe, la liquidation a été conventionnellement exclue avec le consentement de l'assemblée générale, conformément à l'article 751 CO. La raison sociale est en conséquence radiée.

5 septembre 1997

Henri Chautems S.A., à Chavornay, achat, vente, réparation de toutes machines se rapportant principalement à l'agriculture (FOSC du 20. 12. 1996, p. 7932). Fiduciaire Pragma S.A., succursale de Chavornay n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Soges S.A., à Lausanne.

Bureau d'Oron

4 septembre 1997

Banque Cantonale Vaudoise, succursale d'Oron-la-Ville, à Oron-la-Ville, entreprise autonome de droit public avec siège principal à Lausanne (FOSC du 16. 1. 1997, p. 296). Statuts modifiés au siège principal le 14 mai 1997 sur des points non soumis à publication.

Bureau de Payerne

4 septembre 1997

Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Payerne, à Payerne, entreprise autonome de droit public avec siège principal à Lausanne (FOSC du 11. 3. 1997, p. 1652). Statuts modifiés au siège principal le 14 mai 1997 sur des points non soumis à publication.

Bureau de Rolle

5 septembre 1997

Fiduciaire du Château, Nicole Gallaz, à Rolle, bureau fiduciaire (FOSC du 16. 09. 1993, p. 4874). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de Vevey

5 septembre 1997

RW Systems S.A., à Chardonne (FOSC du 24. 12. 1991, p. 5541). Raison sociale radiée d'office par suite de transfert du siège à Pully sur la nouvelle raison sociale Praendex Europe S.A. (FOSC du 16. 7. 1997, p. 5040).

5 septembre 1997

Rusconsult, M. Akerib, à Montreux (FOSC du 14. 1. 1997, p. 230). Raison radiée d'office par suite de transfert du siège à Lausanne (FOSC du 21. 8. 1997, p. 6090).

5 septembre 1997

Banque Populaire Suisse, succursale de Montreux (FOSC du 15. 6. 1994, p. 3356), avec siège principal à Berne. Raison sociale radiée par suite de suppression de la succursale.

5 septembre 1997

Monika Gruhn Lukaschewski, à Saint-Légier-La Chiésaz. Titulaire: Monika Gruhn Lukaschewski, d'Allemagne, à Saint-Légier-La Chiésaz. Marketing, consulting et exploitation dans le domaine de l'art, commerce de produits Herbalife. Route du Tirage 2.

Rectification:

Cofino S.A., à Corseaux (FOSC du 21. 8. 1997, p. 6092). Nouvelle raison sociale exacte: **Cofino S.A.** et non **Confino S.A.**

Bureau d'Yverdon-les-Bains

4 septembre 1997

Giuseppe Stefanelli, à Yverdon-les-Bains, atelier mécanique de précision (FOSC du 22. 01. 1990, p. 715). Radiation ensuite de remise de commerce.

4 septembre 1997

Unimax S.A., en liquidation, à Yverdon-les-Bains, engins de levage et installations de chantiers (FOSC du 27. 10. 1994, p. 5905). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

4 septembre 1997

Fischer et Montavon Architectes-urbanistes S.A., succursale d'Yverdon, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 14. 04. 1989, p. 1512) avec siège principal à Grandson. Statuts modifiés le 9 juillet 1997.

4 septembre 1997

Les Ramiers S.A., à Yverdon-les-Bains, immeubles (FOSC du 15. 09. 1994, p. 5134). Radiation d'office du registre du commerce d'Yverdon-les-Bains ensuite de transfert du siège à Giez (FOSC du 12. 08. 1997, p. 5760).

4 septembre 1997

Blanc-Castel S.A., à Danneloye, immeubles (FOSC du 08. 11. 1995, p. 6135). Statuts modifiés le 12 août 1997 sur des points non soumis à publication. Le président Werner Wyss est domicilié à Morrens. L'administrateur Jean-Maurice Juvet est domicilié à Montana.

4 septembre 1997

Cinéma Invest Bel-Air S.A., à Yverdon-les-Bains, exploitation, des salles cinématographiques (FOSC du 16. 08. 1994, p. 4595). Le capital de fr. 60 000 est porté à fr. 100 000 par l'émission de 40 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créance. Nouveau capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence le 25 juillet 1997, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication.

4 septembre 1997

Gestion Service, Françoise Muller, à Yverdon-les-Bains, rue de la Plaine 19. Titulaire: Françoise Muller, de France, à Orbe. Assistante administrative.

4 septembre 1997

Société de Banque Suisse, succursale d'Yverdon-les-Bains (FOSC du 29. 11. 1996, p. 7379) avec siège principal à Bâle. Les pouvoirs de Patrick Kaufmann sont éteints. Signature collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à: Didier Caveng, de Surcolmin, à Pregny-Chambésy, et Michel Vaclair, de Fahy, à Vich.

4 septembre 1997

Compagnie du Chemin de Fer d'Yverdon à Ste-Croix, société anonyme à Yverdon-les-Bains (FOSC du 29. 05. 1997, p. 3630). Le directeur Marcel Chevalley a démissionné; sa signature est radiée. Nouveau directeur avec signature collective à deux: Daniel Reymond, des Bayards, à La Chaux-de-Fonds.

4 septembre 1997

Transports publics Yverdon-les-Bains - Grandson et environs S.A., à Yverdon-les-Bains (FOSC du 04. 02. 1997, p. 771). Daniel Reymond, des Bayards, à La Chaux-de-Fonds, est directeur avec signature collective à deux.

4 septembre 1997

Tradefum Holding S.A., à Yverdon-les-Bains, conseils et services dans le domaine de l'ameublement (FOSC du 15. 04. 1997, p. 2509). Jules Zadory n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs, avec signature collective à deux: Bernard Haisly, de Genève, à Collonge GE, et Joëlle Zumoffen Fruttero, de Montreux, à Nyon.

Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

5. September 1997

BS+Soft AG in Liq., in Glis, Gemeinde Brig-Glis. Handel mit Software usw. (SHAB Nr. 151 vom 08. 08. 1995, S. 4441). Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

5. September 1997

Andenmatten und Zentriegen AG in Liquidation, in Stalden, Schreinererei (SHAB Nr. 244 vom 12. 12. 1995, S. 6833). Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

5. September 1997

ABC-Carrosserie AG, in Raron (SHAB Nr. 5 vom 08. 01. 1976, S. 48). Revisionsstelle neu: Zimmermann Ernst, von und in Eggerberg. Domizil neu: c/o Burgener Peter, von und in Raron. Büro der Geschäftsführung neu: c/o In-Albon Herbert, Weingartenweg 9, 3930 Visp.

5. September 1997

Raiffeisenbank Simplon, in Simplon, Genossenschaft (SHAB Nr. 110 vom 10. 06. 1993, S. 3026). Statutenänderung: 20. 04. 1997. Neu kann ein Mitglied mehr als einen Anteilschein erwerben. Die beschränkte Nachschusspflicht wird pro Mitglied auf Fr. 8000 festgelegt, was betragslich der bisherigen Verpflichtung entspricht. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

5. September 1997

Raiffeisenbank Aletsch, in Mörel, Genossenschaft (SHAB Nr. 68 vom 09. 04. 1996, S. 1982). Statutenänderung: 19. 03. 1997. Neu kann ein Mitglied mehr als einen Anteilschein erwerben. Die beschränkte Nachschusspflicht wird pro Mitglied auf Fr. 8000 festgelegt; was betragslich der bisherigen Verpflichtung entspricht. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

5. September 1997

Heynen AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Bodenbelagsarbeiten usw. (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1995, S. 5875). Statutenänderung: 21. 08. 1997 / 28. 08. 1997. Firma neu: **R + T Verwaltungen und Immobilien AG**. Zweck neu: Kauf, Verkauf und Betrieb von Unternehmen und Immobilien, Beratung in Immobiliengeschäften, Durchführung von Liquidationen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen. Aktienkapital wie bisher: Fr. 51 000. Liberierung neu: Fr. 51 000 (bisher Fr. 21 000). Aktien neu: 51 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 51 Namenaktien zu Fr. 1000). Gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. 08. 1997 übernimmt die Gesellschaft von Schmid Thomas, in Brig-Glis, die Parzelle Nr. 1111, Plan 10, Hofji, 29 m² (Platz: 13 m²; Garage: 16 m²), gelegen auf Gebiet der Gemeinde Brig-Glis, in Werte und zum Preise von Fr. 30 000, welche voll auf das Aktienkapital angerechnet werden. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

5. September 1997

Vaparoid Beteiligungen AG, in Turtmann (SHAB Nr. 136 vom 18. 07. 1997, S. 5118). Gyger Alfred, Vocat Olivier und Losinger Vinzenz, alle Mitglieder, deren Unterschrift erloschen ist, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Dr. Wirth Dorothee, Mitglied des VR, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

5. September 1997

Vaparoid AG (Vaparoid SA) (Vaparoid Ltd), in Turtmann (SHAB Nr. 98 vom 27. 05. 1997, S. 3548). Gyger Alfred und Vocat Olivier, beide Mitglieder, deren Unterschrift erloschen ist, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Dr. Wirth Dorothee, Mitglied des VR, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

5. September 1997

Walmonag, in Visp, Vermittlung von Arbeitskräften usw. (SHAB Nr. 47 vom 07. 03. 1996, S. 1336). Statutenänderung: 28. 08. 1997. Sitz neu: **Baltschieder**, Hauptstrasse. Zweck neu: Vermittlung von Arbeitskräften. Projektiert, plant und realisiert Bauten aller Art. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung neu: Fr. 50 000 (bisher Fr. 20 000). Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000); vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan neu: SHAB und Amtsblatt des Kantons Valais. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Rectification

Boston Scientific S.à.r.l. La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 67, c/Atag Ernst & Young. Nouvelle société à responsabilité limitée. (FOSC du 29. 08. 1997, p. 6362). Statuts du 23. 07. 1997. But: produire, assembler, commercialiser, distribuer, concéder des licences; vendre, importer, exporter et autrement commercer des appareils, produits et services médicaux et exercer toutes activités connexes; acquérir, administrer et transférer des brevets, des marques de commerce et de l'expérience technique et industrielle ainsi que rendre des services de conseils techniques et administratifs. Capital: CHF 20 000. Associés: «BSC International Holding Limited», avec une part sociale de CHF 19 000, et «Boston Scientific Ireland Limited», avec une part sociale de CHF 1000; toutes deux étant des sociétés anonymes irlandaises, inscrites au registre du commerce de Galway, Dublin. Gérants Corbett James Michael, des Etats-Unis, à Westwood, MA (USA), Sandman Paul William, des Etats-Unis, à Wellesley Hills, MA (USA), lesquels signent collectivement à deux, et Perroulaz Kilian, de Oberschrot, à Zurich, lequel signe individuellement. Réviseur: Atag Ernst & Young AG, succursale à Berne. Organe de publicité: FOSC.

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Zürich - Zurich - Zurigo

15.09.1997

Fides Personalvorsorgestiftung 1, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1996, S. 7089). Domizil neu: Bleicherweg 33, 8002 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baudat, Eric, von Arnex-sur-Orbe, in Lausanne, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaub, Hans-Ulrich, von Zürich, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eggi, Roland, von Zürich, in Spreitenbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Meyer, Daniel, von Kirchdorf BE, in Pully, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ressiga, Francesco, von Ascona, in Losone, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.09.1997

Fides Personalvorsorgestiftung 2, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1996, S. 7089). Domizil neu: c/o Fides Personalvorsorgestiftung 1, Bleicherweg 33, 8002 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baudat, Eric, von Arnex-sur-Orbe, in Lausanne, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaub, Hans-Ulrich, von Zürich, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eggi, Roland, von Zürich, in Spreitenbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Meyer, Daniel, von Kirchdorf BE, in Pully, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ressiga, Francesco, von Ascona, in Losone, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.09.1997

Fides-Wohlfahrtsfonds, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1996, S. 7089). Domizil neu: c/o Fides Personalvorsorgestiftung 1, Bleicherweg 33, 8002 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baudat, Eric, von Arnex-sur-Orbe, in Lausanne, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaub, Hans-Ulrich, von Zürich, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eggi, Roland, von Laufen-Uhwiesen und Zürich, in Spreitenbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Meyer, Daniel, von Kirchdorf BE, in Pully, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ressiga, Francesco, von Ascona, in Losone, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern - Berne - Berna

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) -

Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

5 septembre 1997

Fonds de prévoyance en faveur du personnel d'Astra fabrique de pigons, Marius Charpiloz, à Bévillard, fondation, allouer des secours ou des contributions au personnel etc. (FOSC du 13. 02. 1988, no 36, p. 582). André Petit n'est plus membre du conseil de fondation, ses pouvoirs sont radiés. Nouveau membre du conseil de fondation, avec signature collective à deux: Paul Niederhäuser, de Wattenwil, à Sorviller. David Charpiloz, président inscrit, est actuellement domicilié à Aesch (jusqu'ici à Bévillard).

5. September 1997

Fürsorgefonds der Hans Thommen A.G., bisher in Biel (SHAB Nr. 151 vom 02. 07. 1988, S. 2748). Totalrevision der Stiftungsstatuten gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 17. Dezember 1996. Sitz neu: **Grossaffoltern**, Feldweg 3 (Stifterstrasse). Name neu: **Fürsorgestiftung der Schreinerer von Aesch AG**. Zweck neu: Die berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Arbeitgeberfirma in den Fällen gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Stiftungsrat neu: 2 bis 5 Mitglieder. Die übrigen Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

Luzern - Lucerne - Lucerna

5. September 1997

Fürsorgefonds der Granador AG Hitzkirch, in Hitzkirch, Stiftung (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1993, S. 5443). Hans Elmiger und Jürg Meyer sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Dr. André Bieri, von Hochdorf und Ruswil, in Hochdorf, und neues Mitglied ist Patrick Riesen, von Oberbalm, in Obfelden; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

5. September 1997

Personalfürsorgestiftung der Firma Lupo-Getränke, in Römörswil (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1993, S. 5443). Hans Elmiger und Jürg Meyer sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Dr. André Bieri, von Hochdorf und Ruswil, in Hochdorf, und neues Mitglied ist Patrick Riesen, von Oberbalm, in Obfelden; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

5. September 1997

Pensionskasse Ackermann Versandhaus AG Entlebuch, in Entlebuch, Stiftung (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 1994, S. 5065). Eduard Glanzmann und Dr. ur. Walter Untermaier sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder sind Theo Limacher, von und in Entlebuch, und Fredy Achermann, von Wohlhusen und Schüpheimen, in Wohlhusen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten.

Glarus - Glaris - Glarona

5. September 1997

Jacques Weber-Schulwerkstiftungs-fonds Mollis, in Mollis, Allgemein Förderung des Schulwesens der Gemeinde Mollis, insbesondere durch Aussetzung von Schulprämien, Stipendien und andere Beiträge, Stiftung (SHAB Nr. 116 vom 19. 05. 1984, S. 1819). Domizil neu: c/o Heinrich Speich-Stecher, Vorderdorfstrasse 19, 8753 Mollis. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wüthrich, Willi, von Eggwil, in Mollis, Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bader-Feldmann, Fritz, von Mollis und Holderbank SO, in Mollis, Mitglied und Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aschmann-Luther, Esther, von Rüti GL und Horgen, in Mollis, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Zug - Zoug - Zugo

5. September 1997

Personal-Versicherungsfonds der Metallwaren-Holding AG, Sitz Zug, Fürsorge für das Personal der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 61 vom 02. 04. 1997, S. 2184). Eingetragene Personen Geändert: Gmür, Walter, Heimat: Amden, in Tuggen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Buhofer, Heinz Martin, Heimat: Reinach AG, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Lottenbach, Marie-Theres, Heimat: Weggis, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Buhofer, Heinz, Heimat: Reinach AG, in Hagendorn, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

12.09.1997

Stiftung Dr. Georg Frey-Käfer für Basel, in Basel, c/o Naturhistorisches Museum, Augustinergasse 2, 4051 Basel, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 21. 08. 1997. Zweck: Unentgeltliches zur Verfügung stellen der Käfersammlung "Georg Frey" einschliesslich Bibliothek und Inventar auf unbeschränkte Dauer an das Naturhistorische Museum Basel. Organisation: Stiftungsrat und Beirat. Stiftungsrat: 6 Mitglieder. Eingetragene Personen: Cornaz, Stefan, von Basel, in Basel, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jung, Dr. Peter, von La Chaux-de-Fonds, in Basel, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tomasetti, Elio, von Basel und Avegno, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hicklin, Martin, von Schwyz, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trautmann, Gerd F., deutscher Staatsangehöriger, in Bonn (D), Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Frey, Herbert, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

15.09.1997 (6879)
Personalfürsorgestiftung der Firma Giezendanner AG, in Ebnat-Kappel, vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie Personen, für die Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat usw. Stiftung (SHAB Nr. 144 vom 23. 06. 1984, S. 2268).

Aargau - Argovie - Argovia

15.09.1997 (6079)
Kulturstiftung St. Martin, in Muri AG, Stiftung (SHAB Nr. 111 vom 12. 05. 1995, S. 3272). Eingetragene Personen neu oder mütternd: Häfner, Yvonne, von Basel, in Muri AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Aktuarin]; Büsler, Adolf Erwin, von Zürich und Schänis, in Muri AG, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Lugano

5 settembre 1997
Fondazione Diamante per realizzazioni a favore degli handicappati, in Lugano, realizzazioni per handicappati, fondazione (FUSC del 11. 05. 1995, n. 98, p. 2860). Persone dimissionarie e firme cancellate: Taminelli nata Simona, Francesca, da Giubiasco, in Sementina, membro e segretaria, con firma collettiva a due con il presidente o con il direttore. Nuove persone iscritte o modificate: Passardi, Michele, da Manno, in Manno, membro, con firma collettiva a due con il presidente o con il direttore; Tomamichel, Michele, da Bosco/Gurin, in Lugano, membro, con firma collettiva a due con il presidente o con il direttore; Martinoni, Mauro Alberto, da Minusio, in Taverna, membro, con firma collettiva a due con il presidente o con il direttore.

5 settembre 1997
Fondazione Germaine Keyaerts de Hochschild, in Lugano, mantenimento-conduzione del: Seminario minore Pio XII a Breganzona; Casa San Felice in Rovio, fondazione (FUSC del 15. 01. 1996, n. 9, p. 279). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cortella, Mons Corrado, da Losone, in Lugano, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Berto, Gianni, da Muzzano, in Lugano, segretario, con firma collettiva a due con il presidente o Don Patrizio Foletti [finora: con firma collettiva a due con il presidente o Mons. Corrado Cortella]; Cornaro, Dott. Paolo, da Lugano, in Lugano, membro, con firma collettiva a due con il presidente o Don Patrizio Foletti [finora: con firma collettiva a due con il presidente o Mons. Corrado Cortella]; Viscardi, Dott. Giancarlo, da San Vittore, in Lugano, membro, con firma collettiva a due con il presidente o Don Patrizio Foletti [finora: con firma collettiva a due con il presidente o Mons. Corrado Cortella]; Foletti, Don Patrizio, da Massagno, in Breganzona, membro, con firma collettiva a due con un membro laico.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aubonne

5 septembre 1997
Fondation en faveur du personnel de la Société Electrique des Forces de l'Aubonne, à Aubonne, venir en aide aux employés et ouvriers de la S.E.F.A. et leurs familles, pour leur aider à faire face aux conséquences économiques résultant de charges de famille, invalidité, retraite ou décès (FOSC du 12. 11. 1988, p. 4606). Jean-Pierre Brun n'est plus membre, sa signature est radiée. René Bautz, d'Ellighausen, à Bienne, est nommé membre avec signature collective à deux.

Valais - Wallis - Vallese

Büro Brig

5. September 1997
Stiftung «Altes Turttmann», in Turttmann (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 1994, S. 4178). Kalbermatter Josef, Mitglied ohne Unterschrift, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Meyer Fritz, bisher Aktuar, ist neu Vizepräsident; und Jäger Paul, bisher Vizepräsident, ist neu Aktuar. Präsident und Kassier führen neu Kollektivunterschrift zu zweien.
5. September 1997
Stiftung Adolf Fux, in Visp, Stiftung (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 1995, S. 3564). Jäger Donat, Vizepräsident, Dr. Kalbermatter Markus, Kassier, Studer Louis, und Brigger Bernhard, beide Mitglieder, deren Unterschrift erloschen sind, sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Gertschen Probst Siglinde, bisher Aktuarin, ist neu Vizepräsidentin/Aktuarin. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Mooser Hans-Rudolf, von Täsch, in Baltschieder, Kassier, Kalbermatter Ruth, Wyer Marc, beide von und in Visp, und Walter Silvio, von und in Grächen, alle Mitglieder. Präsident oder Vizepräsidentin/Aktuarin führen Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied.

Genève - Genf - Ginevra

5 septembre 1997
Fondation Odier de Psycho-physique, à Cologny (FOSC du 23. 10. 1995, p. 5823). Les pouvoirs de Pauwels Louis jusqu'ici membre du conseil, sont radiés.
5 septembre 1997
PROFMED, Fondation de prévoyance en faveur des Membres de la Profession Médicale et de leur Personnel, à Genève (FOSC du 03. 07. 1995, p. 3715). Les pouvoirs de Kiper Jacqueline et Seigne Jean-Maurice, jusqu'ici membres du conseil sont radiés. Bouca Rinaldi Isabelle, de Marsens, à Bellegarde (F), et Gonetsh Didier, de et à Genève, sont membres du conseil avec signature collective à deux.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkureröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORFI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gesamtschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gesamtschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gesamtschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gesamtschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle. Wer Sachen eines Gesamtschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gesamtschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gesamtschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexusable. Les créanciers hypothécaires et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena. Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine. Codetitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

Zürich (17477)

Gemeinschuldnerin: Arc Hotels AG, Leonhardstrasse 6, 8001 Zürich. Datum der Konkureröffnung: 28. April 1997. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 19. Oktober 1997.

8022 Zürich 1, 17. September 1997 Konkursamt Zürich (Altstadt) Postfach, Zürich

Zürich (17478)

Vorläufige Konkureröffnungsanzeige Über Menzel & Partners Asset Management AG, Fraumünsterstrasse 9, 8001 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 10. September 1997 der Konkurs eröffnet worden. Nach der Konkureröffnung vorgenommene Rechtsabhandlungen der Schuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.

Die Bekanntmachung der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.

8022 Zürich, 12. September 1997 Konkursamt Zürich (Altstadt)

Zürich (17360)

Gemeinschuldner: Populin Alexander, geb. 13. Juni 1949, Architekt, Bürgerort: Gossau SG, Murwiesenstrasse 22, 8057 Zürich. Datum der Konkureröffnung: 20. August 1997. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 20. Oktober 1997.

8050 Zürich, 10. September 1997 Konkursamt Oerlikon-Zürich Postfach 8833, Zürich

Zürich (17361)

Schuldner: Kis Zoran, geb. 26. Januar 1956, jugoslawischer Staatsangehöriger, Dörflistrasse 117, 8050 Zürich. Datum der Konkureröffnung: 26. August 1997. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 20. Oktober 1997.

8050 Zürich, 10. September 1997 Konkursamt Oerlikon-Zürich Schaffhauerstrasse 331, Postfach 8833, Zürich

Zürich (17693)

Schuldnerin: Stalder-Bray Mary, geboren 1940, von Lenk BE, Dufourstrasse 108, 8008 Zürich, im Handelsregister Zürich eingetragen als Inhaberin der Einzelfirma Marywell, M. Stalder-Bray, Dufourstrasse 108, System «Für immer schlank», Weiterentwicklung, Förderung usw. Datum der Konkureröffnung: 13. August 1997. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 20. Oktober 1997.

8034 Zürich 8, 16. September 1997 Konkursamt Riesbach-Zürich Feldeggrasse 49, Postfach 821, Zürich

Zürich (17566)

Schuldnerin: Zünd-Luginbühl Anita, geb. 29. Juni 1958, von Zürich, Geerenstrasse 28, 8302 Kloten. Datum der Konkureröffnung: 25. Juli 1997. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 20. Oktober 1997.

8303 Bassersdorf, 15. September 1997 Konkursamt Bassersdorf Plätzliweg 4, Postfach, Bassersdorf

Zürich (17567)

Schuldnerin: Li Volti-Lupo Rossana, geb. 15. September 1961, italienische Staatsangehörige, Verkäuferin, Krummbüchweg 4, 8157 Dielsdorf. Datum der Konkureröffnung: 19. August 1997. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 20. Oktober 1997.

8157 Dielsdorf, 15. September 1997 Konkursamt Dielsdorf Wehntalerstrasse 49, Postfach 216, Dielsdorf

Zürich (17362)

Schuldnerin: Lesscott Textil GmbH, mit Sitz in Dietikon, Badenerstrasse 15, 8953 Dietikon. Datum der Konkureröffnung: 28. August 1997. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 20. Oktober 1997.

8953 Dietikon, 10. September 1997 Konkursamt Dietikon Kirchplatz/Zentralstrasse 19, Dietikon

Zürich (17363)

Erbschaft von Roth Hans, geb. 5. Dezember 1890, von Reigoldswil, wohntaft gewesen in 8708 Männedorf, gestorben am 28. April 1973 (Wiedereröffnung der am 3. Januar 1974 mangels Aktiven eingestellten konkursamtlichen Nachlassliquidation). Datum der Konkureröffnung: 21. August 1997. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 20. Oktober 1997.

8708 Männedorf, 9. September 1997 Konkursamt Männedorf Bahnhofstrasse 20, Postfach 627, Männedorf

Zürich (17364)

Schuldner: Fritsch Pascal, geb. 3. Oktober 1970, von Teufenthal AG, ledig, wohntaft Zürcherstrasse 44, 8952 Schlieren. Datum der Konkureröffnung: 28. August 1997. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 20. Oktober 1997.

8952 Schlieren, 11. September 1997 Konkursamt Schlieren Lilie-Zentrum, Uitikonstrasse 9, Schlieren; A. Gossauer, Notar-Stellvertreter

Zürich (17308)

Schuldner: Pala Renzo, geb. 3. November 1969, von Wila, Programmierer, Lindenstrasse 3, 8483 Kollbrunn. Datum der Konkureröffnung: 29. Juli 1997. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 18. Oktober 1997.

8488 Turbenthal, 19. September 1997 Konkursamt Turbenthal Schultstrasse 6, Turbenthal

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Zürich (17309) Schuldnern: Gehbau AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Maur, In der Weid 17, 8122 Binz ZH. Datum der Konkurseröffnung: 7. August 1997. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 20. Oktober 1997. Konkursamt Uster Zürichstrasse 1, Postfach 1147; H. Wolfensberger, Notar-Stellvertreter

Zürich (17568) Schuldnern: BMT AG, mit Sitz in 8620 Wetzikon ZH, per Adresse Remo-Renzo Sebben, Rapperswilstrasse 63, 8620 Wetzikon. Datum der Konkurseröffnung: 20. August 1997. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 19. Oktober 1997. In der Konkursmasse befinden sich diverse Schrauben für Metallfassaden. Die Konkursverwaltung beabsichtigt, diese Schrauben sofort nach Ablauf der Eingabefrist durch Freihandverkauf oder öffentliche Versteigerung zu verwerten. Der Konkursverwaltung liegt bereits heute ein Kaufangebot von Fr. 15 000.- vor. Den Kaufinteressenten sowie jedem einzelnen Gläubiger wird hiermit gestützt auf Art. 256 Abs. 3 SchKG Gelegenheit geboten, innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich höhere Angebote einzureichen. Inventarlisten und Offertformulare können beim Konkursamt Wetzikon (Frau Walther) bezogen werden. Konkursamt Wetzikon Turnhallenstrasse 2, Postfach, Wetzikon

Zürich (17569) Gemeinschuldnerin: Härtenstein Susanne, geb. 20. September 1967, Hausfrau, österreichische Staatsangehörige, Winterthurstrasse 26, 8413 Nefenbach. Datum der Konkurseröffnung: 22. Juli 1997. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 19. Oktober 1997. Konkursamt Wülflingen-Winterthur Postfach 677, Winterthur

Zürich (17479) Gemeinschuldnerin: Montandon Heidi Leny, geb. Wipf, 25. Oktober 1945, Bürgerort: La Brévine NE und Le Locle NE, wohnhaft Lindenplatz 11, 8408 Winterthur, Inhaberin der Einzelfirma «42 plus - die grosse Mode». Datum der Konkurseröffnung: 9. September 1997. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 19. Oktober 1997. Konkursamt Wülflingen-Winterthur Postfach 677, Winterthur

Bern (17570) Schuldnern: Moser W. AG, Schulriederstrasse 9, 3293 Dotzigen. Eigentümerin der Liegenschaften: Dotzigen-Grundbuchblatt Nr. 616, Fabrik mit Büro Nr. 9, Hausplatz, Umschwung im Halte von 15,06 a an der Schulriederstrasse 9, in Dotzigen. Peterlen-Grundbuchblatt Nr. 888-4/2, 1/3 Miteigentum an Nr. 888-4, Stockwerkeigentum, 160/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 888 an der Klosterlimate 18, mit Sonderrecht an der Wohnung Obergeschoss Nord und 2 Balkone, mit Nebenräumen, lt. Begründungsvertrag und Aufteilungsplan. Konkursöffnung: 11. August 1997. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 21. Oktober 1997. Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven (Beweglichkeiten und Liegenschaften) sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 21. Oktober 1997 schriftlich dagegen Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufangebote innert der gleichen Frist beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Biel, einreichen. Im Sinne von Art. 256 SchKG muss bei Grundstücken den Gläubigern Gelegenheit gegeben werden, höhere Angebote zu machen. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich bis spätestens 21. Oktober 1997 beim genannten Konkursamt zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen. Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert der Eingabefrist, unter Vorlage der Beweismittel, beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Biel, schriftlich geltend zu machen. Die Forderungseingaben sind durch die Gläubiger wie folgt einzeln einzugeben: Kapital, Zinsen und Kosten, Valuta 11. August 1997, mit Beweismittel Für eine eventuelle Dividendenauszahlung ist unbedingt die Postcheck-Nr. oder Bankverbindung mit Angabe deren PC-Nr. sowie der persönlichen Konto-Nr. anzugeben. Konkursamt Berner Jura-Seeland

Bern (17573) Schuldnern: Jufer Robert, geb. 5. August 1927, von Melchnau BE, gewesener Rentner/Gärtner, wohnhaft gewesen Arvenweg 16, 3604 Thun, ausgeschlagene Verlassenschaft. Eigentümerin folgender Grundstücke: Amsoldingen-Grundbuchblatt Nr. 478, Dählmoos, Plan 5, 21,5 Aren Land (Ertragswert), Amtlicher Wert Fr. 650.-; Steffburg-Grundbuchblatt Nr. 2681-18, Weieneggstrasse, Plan 9, Stockwerkeigentum: 10/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Bl. 2681, mit Sonderrecht am Basteiraum, 1. Untergeschoss. Amtlicher Wert Fr. 14 300.-. Konkursöffnung: 8. September 1997. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 20. Oktober 1997. Konkursamt Berner Oberland Dienststelle Thun

Bern (17574) Schuldnern: Kiener Alfred, geb. 19. Februar 1951, von Rüeggau, Mechaniker, Langstrasse 56A, 3603 Thun, Inhaber der Einzelfirma Kiener Thun Kithu, Carfahrten, Personen- und Warentransporte, Langstrasse 56A, 3603 Thun. Konkursöffnung: 5. September 1997. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 20. Oktober 1997. Konkursamt Berner Oberland Dienststelle Thun

Bern (17575) Schuldnern: Holzbau Diggelmann AG, Krümpen 9, 3432 Lützelflüh-Goldbach (im HR eingetragen unter Gohlhausweg 32, Lützelflüh). Datum der Eröffnung: 15. August 1997. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 20. Oktober 1997. Die Mehrwertsteuer-Nr. 138405 wird widerrufen. Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen der Gemeinschuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis 20. Oktober 1997 bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Die Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufangebote innert der gleichen Frist beim Konkursamt Emmental-Oberaarau, Dienststelle Trachselwald, in Trachselwald, einreichen. Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind ebenfalls bis 20. Oktober 1997 anzumelden, unter Vorlegung der Beweismittel. Die Forderungseingaben sind durch die Gläubiger wie folgt einzeln einzugeben: Kapital, Zinsen, Valuta 15. August 1997, mit Beweismittel. Für eine eventuelle Dividendenauszahlung ist unbedingt die Postcheck-Konto-Nr. oder die Bankverbindung mit deren PC-Nr. sowie die persönliche Konto-Nr. anzugeben. 3456 Trachselwald, 15. September 1997 Konkursamt Emmental-Oberaarau Dienststelle Trachselwald

Bern (17571) Konkurs: Bergmann Martin, geb. 6. März 1957, von Meikirch, Quellenhofweg 52A, 3705 Faulensee. Datum der Konkurseröffnung: 29. August 1997. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 20. Oktober 1997. Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die vorhandenen Beweglichkeiten sofort durch Freihandverkauf oder durch Versteigerung zu verwerten, sofern die Mehrheit der Gläubiger sich innert der Eingabefrist nicht gegenteilig ausspricht. Den Gläubigern selbst ist die Gelegenheit geboten, innert der nämlichen Frist Kaufangebote einzureichen. Konkursamt Berner-Oberland Dienststelle Niedersimmthal Der Leiter: U. Reusser

Bern (17572) Konkurs: Wurzer Ernst, geb. 28. Oktober 1952, von Österreich, Strandweg 5, 3705 Faulensee. Datum der Konkurseröffnung: 29. August 1997. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 20. Oktober 1997. Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die vorhandenen Beweglichkeiten sofort durch Freihandverkauf oder durch Versteigerung zu verwerten, sofern die Mehrheit der Gläubiger sich innert der Eingabefrist nicht gegenteilig ausspricht. Den Gläubigern selbst ist die Gelegenheit geboten, innert der nämlichen Frist Kaufangebote einzureichen. Konkursamt Berner-Oberland Dienststelle Niedersimmthal Der Leiter: U. Reusser

Luzern (17576) Vorläufige Konkurspublikation Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 10. September 1997 über die ABW Con-Vest AG, Beratung von und Beteiligung an Freizeit-, Unterhaltung- und Dienstleistungsunternehmen, Grimselweg 3, 6005 Luzern, gemäss Art. 725a OR und Art. 192 SchKG den Konkurs eröffnet. Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später. 6000 Luzern 5, 15. September 1997 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (17577) Schuldnern: Bürokomm AG, Gibraltarstrasse 34, 6003 Luzern (Zustelladresse: Bahnhofstrasse 13, Postfach 1148, 6021 Emmenbrücke). Konkursöffnung: 30. Mai 1997 zufolge Wechselbetriebs. Eingabefrist bis 22. Oktober 1997. Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet. 6000 Luzern 5, 15. September 1997 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (17578) Vorläufige Konkurspublikation Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 2. September 1997 über die Chant AG, Obergrundstrasse 117a, 6005 Luzern, gemäss Art. 192 SchKG den Konkurs eröffnet. Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später. 6000 Luzern 5, 15. September 1997 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (17579) Vorläufige Konkurspublikation Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 10. September 1997 über die TS Unternehmers AG (vormals Tanzschule Bucher AG Luzern), Betrieb einer Tanzschule sowie Aktivitäten und Warenhandel im Freizeit- und Unterhaltungsbereich, Grimselweg 3, 6005 Luzern, gemäss Art. 725a OR und Art. 192 SchKG den Konkurs eröffnet. Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später. 6000 Luzern 5, 15. September 1997 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (17580) Gemeinschuldner: Weber Erhard, geboren am 1. November 1948, von Wahlern BE, dipl. Dachdeckermeister, Aeschenthürlistrasse 7, 6030 Ebikon. Konkursöffnung: 1. September 1997 zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist: 19. Oktober 1997 (Wert: 1. September 1997). Der Gemeinschuldner ist Miteigentümer des folgenden Grundstückes: - Grundstück Nr. 1701, GB Ebikon, Plan Nr. 31, Ob.Aeschenthürli, 1/2 Miteigentum, 6 a 43 m, Hofraum. Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet. 6048 Horw, 15. September 1997 Konkursamt Luzern-Land Kantonsstrasse 19, Horw

Uri (17581) Gemeinschuldnerin: Gisler Armierungen AG, mit Sitz in Altdorf, Rynächtstrasse 13, 6460 Altdorf. Datum der Konkurseröffnung: 2. September 1997, Entscheid des Landgerichtspräsidiums Uri. Eigentümerin folgender Liegenschaften: HB 506 Altdorf, Mehrfamilienhaus. HB 981 Altdorf, Landparzelle. HB 764 Flüelen, 1/58 Miteigentum an HB 49. HB 787 Flüelen, 1/58 Miteigentum an HB 49. HB 833 Flüelen, Stockwerkeigentum, 4 1/2-Zimmer-Wohnung. HB 255 Silenen/Amsteg, Haus mit Umgelände. PZ 197 Grundbuch Pratteln, Gebäude mit Umgelände. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 19. Oktober 1997 (Wert 2. September 1997). Konkursamt Uri Marktgasse 7, Altdorf

Zug (17365) Schuldnern: Montean AG, Langgasse 28a, 6340 Baar. Datum der Konkurseröffnung: 27. Juni 1997. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 20. Oktober 1997. 6301 Zug, 8. September 1997 Konkursamt Zug

Zug (17020) Berichtigung der Publikation vom 12. 9. 1997 (Name) Schuldnern: R Reichmuth AG, Neuhofstrasse 1, 6340 Baar (vormals Garage Reichmuth AG, Alter Hubelweg 4, 6331 Hünenberg). Liegenschaft der Schuldnern in der Gemeinde 6331 Hünenberg: GS 1504, 2213 m² Gebäude, Hofraum, Garten, Autoreparaturwerkstatt, Ausstellung Assek.-Nr. 00646A, Fahrzeugüberdachung Assek.-Nr. 00646B, Alter Hubelweg 4. Datum der Konkurseröffnung: 11. August 1997. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 12. Oktober 1997. 6301 Zug, 5. September 1997 Konkursamt Zug

Zug (17366) Vorläufige Konkursanzeige Über die Textrem GmbH, Baarerstrasse 10, 6301 Zug, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 26. August 1997 der Konkurs eröffnet worden. Der Schuldnern wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Schuldnern besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach, 6301 Zug, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später. 6301 Zug, 9. September 1997 Konkursamt Zug

Zug (17367) Vorläufige Konkursanzeige Über die TPA, Transworld Publishing Association Ltd., 6301 Zug, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 7. August 1997 der Konkurs eröffnet worden. Der Schuldnern wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Schuldnern besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach, 6301 Zug, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später. 6301 Zug, 9. September 1997 Konkursamt Zug

Freiburg (17694) Schuldnern: Gygar-Sügger Yvonne, kaufmännische Angestellte, geboren am 5. Januar 1950, von Seeberg BE, wohnhaft in 1786 Sugiez, Route du Faubourg 9. Datum der Konkurseröffnung: 25. August 1997. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 20. Oktober 1997. Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die vorhandenen beweglichen Aktiven freihändig zu verwerten, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert 20 Tagen ab dieser Bekanntmachung schriftlich beim Konkursamt dagegen Einsprache erhebt. 1701 Freiburg, 19. September 1997 Kantonales Konkursamt, Freiburg Der Vorsteher: B. Meuwly

Freiburg (17695) Schuldnern: Krummenacher René, Elektroingenieur, geboren am 8. Juli 1961, von Schüpflim LU, Mühlerrain 54, 3210 Kerzers, Inhaber der Einzelfirma R. Krummenacher EDV-Beratung, Entwicklung und Verkauf von elektronischen Informationssystemen, an derselben Anschrift. Datum der Konkurseröffnung: 4. September 1997. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 20. Oktober 1997. Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die vorhandenen beweglichen Aktiven freihändig zu verwerten, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert 20 Tagen ab dieser Bekanntmachung schriftlich beim Konkursamt dagegen Einsprache erhebt. 1701 Freiburg, 19. September 1997 Kantonales Konkursamt, Freiburg Der Vorsteher: B. Meuwly

Freiburg (17696) Schuldnern: Team 97 Bauunternehmer AG (vorm. Othmar Schmutz AG), Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens, Industriestrasse 12, 3178 Bödingen. Die Schuldnern ist Eigentümerin folgender Liegenschaften: Gemeinde Düringen GB Nr. 5747 «Im Baumgarten 33», Einfamilienhaus - Miteigentum 37,5/1000 an GB Nr. 4474 - Miteigentum 1/18 an GB Nr. 5737 Gemeinde Laupen GB Nr. 857-3, Rudolf von Erlachweg 11, 33,1/1000 Miteigentum an GB Nr. 837 GB Nr. 811-7-4, Rudolf von Erlachweg 11, 1/13 Miteigentum an GB Nr. 811-7 Datum der Konkurseröffnung: 1. September 1997. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 20. Oktober 1997. Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die vorhandenen beweglichen Aktiven freihändig zu verwerten, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert 20 Tagen ab dieser Bekanntmachung schriftlich beim Konkursamt dagegen Einsprache erhebt. 1701 Freiburg, 19. September 1997 Kantonales Konkursamt, Freiburg Der Vorsteher: B. Meuwly

Solothurn (17584)
Gemeinschuldnerin: **Kneu AG**, Bretzwilerstrasse 66, 4208 **Nunningen**.
Eigentümerin der Liegenschaft Grundstück Nunningen Nr. 759.
Datum der Konkursöffnung: 10. Oktober 1996.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 20. Oktober 1997. (Alle Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf den 10. Oktober 1996 [Datum der Konkursöffnung] aufzurechnen.)
4226 Breitenbach, 15. September 1997 Konkursamt Thierstein

Solothurn (17368)
Gemeinschuldnerin: **Stebler Anton AG**, Bruggweg 98, 4143 **Dornach**.
Datum der Konkursöffnung: 13. August 1997.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 20. Oktober 1997 (Forderungen sind Wert 13. August 1997 einzugeben).
Sofern die Mehrheit der Gläubiger bis zum 9. Oktober 1997 nicht Einspruch erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche Aktiven einzeln oder gesamthaft durch Freihandverkauf zum Schätzwert oder öffentliche Versteigerung sofort zu ververkaufen, wobei auch jedem einzelnen Gläubiger das Recht zusteht, innerhalb der genannten Frist schriftliche Kaufangebote zu machen. Allfällige Eigentumsansprüche sind sofort zu melden.
4143 Dornach, 5. September 1997 Konkursamt Dorneck

Solothurn (17310)
Gemeinschuldner: **Keller Martin**, 1956, von Hornussen, Schulstrasse 14, Grenchen, nun Ohere Dorfstrasse 14, **Adelboden**. Inhaber der Einzel-Firma «Martin Keller», Gärtnerei, Kastelstrasse 27, Grenchen.
Eigentümer folgender Grundstücke: Grundbuch Grenchen Nr. 4434
Datum der Konkursöffnung: 19. August 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 20. Oktober 1997 (alle Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf den 19. August 1997 [Datum der Konkursöffnung] aufzurechnen).
2540 Grenchen, 19. September 1997 Konkursamt Grenchen-Bettlach
Dammstrasse 14, Grenchen

Solothurn (17410)
Gemeinschuldner: **Widmer René**, 1960, Chauffeur, von Teufenthal AG, in **Grenchen**, Alpenstrasse 21.
Datum der Konkursöffnung: 25. August 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 20. Oktober 1997. (Alle Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf den 25. August 1997 [Datum der Konkursöffnung] aufzurechnen.)
2540 Grenchen, 11. September 1997 Konkursamt Grenchen-Bettlach

Solothurn (17480)
Gemeinschuldner: Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Jundi Rudolf**, geh. 10. April 1909, verstorben 27. Februar 1997, wohnhaft gewesen an der Brückstrasse 49, 4632 **Trimbach**.
Datum der Konkursöffnung: 25. Juni 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 19. Oktober 1997 (Alle Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf den 25. Juni 1997 [Datum der Konkursöffnung] aufzurechnen).
4603 Olten, 11. September 1997 Konkursamt Olten-Gösgen
Amthausquai 23, Olten

Solothurn (17481)
Gemeinschuldnerin: **S + P Metallbau AG**, Gösgerstrasse 301, 4652 **Winznau**.
Datum der Konkursöffnung: 2. Juli 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 19. Oktober 1997 (Alle Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf den 2. Juli 1997 [Datum der Konkursöffnung] aufzurechnen).
4603 Olten, 9. September 1997 Konkursamt Olten-Gösgen
Amthausquai 23, Olten

Solothurn (17582)
Gemeinschuldner: **Blanchard Werner**, 13. Februar 1956, Kaufmann, von Alterswil FR, Buchenstrasse 19, 4500 **Solothurn**.
Datum der Konkursöffnung: 28. August 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 20. Oktober 1997. (Die Forderungen sind Wert 28. August 1997 aufzurechnen).
4501 Solothurn, 19. September 1997 Konkursamt Stadt Solothurn

Solothurn (17583)
Gemeinschuldner: **Boner Kuno**, 1970, von Laupersdorf, Koch und PTT-Betriebsangestellter, Fliedlerweg 10, Zuchwil; nun Bernstorstrasse 16, **Solothurn**.
Datum der Konkursöffnung: 20. August 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 4. November 1997. (Alle Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf den 20. August 1997 [Datum der Konkursöffnung] aufzurechnen).
4501 Solothurn, 16. September 1997 Konkursamt Wasseramt
Rötistrasse 4, Solothurn

Basel-Landschaft (17369)
Gemeinschuldner: **Kurz Herbert**, geb. 20. April 1958, von Münstair, wohnhaft Gitterlistrasse 34, 4410 **Liestal**.
Datum der Konkursöffnung: 16. Mai 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 20. Oktober 1997.
Verwertung der Aktiven: Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 29. September 1997 beim Konkursamt Liestal nicht schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven vorzeitig freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen oder zu versteigern. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Innert gleicher Frist können schriftliche Kaufangebote eingereicht werden.
4410 Liestal, 19. September 1997 Konkursamt Liestal

Basel-Landschaft (17585)
Gemeinschuldner: ausgeschlagene Verlassenschaft des **Weber Hermann**, geb. 28. September 1925, verstorben 29. Dezember 1996, von Pfungen, wohnhaft gewesen Fraumattstrasse 4, 4410 **Liestal**.

Datum der Konkursöffnung: 11. September 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 20. Oktober 1997.
Verwertung der Aktiven: Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 29. September 1997 beim Konkursamt Liestal nicht schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven vorzeitig freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen oder zu versteigern. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Innert der gleichen Frist können schriftliche Kaufangebote eingereicht werden.
4410 Liestal, 19. September 1997 Konkursamt Liestal

Schaffhausen (17586)
Gemeinschuldner: **Semih Istemihan**, geb. 1964, türkischer Staatsangehöriger, Langrietstrasse 8, 8212 **Neuhausen am Rheinfall**.
Datum der Konkursöffnung: 27. August 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 20. Oktober 1997.
Desgleichen haben die Schuldner des Gemeinschuldners sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolge im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen des Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolge im Unterlassungsfalle und bei Verlust des Vorzugsrechtes im Falle ungerechtfertigter Unterlassung.
8201 Schaffhausen, 12. September 1997 Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (17411)
Vorläufige Konkursanzelge
Gemeinschuldner: **Hagspiel Gerhard**, wohnhaft: Sonnenstrasse 8b, 9443 **Widnau**; Inhaber der Einzel-Firma **Forex Invest G. Hagspiel**, mit Sitz an der Bahnhofstrasse 24, 9443 **Widnau**.
Konkursöffnung: 1. September 1997.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
9471 Buchs, 11. September 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, 9471 Buchs: Roger Bernegger

St. Gallen (17588)
Gemeinschuldner: **Schätti Plus**, geh. 1940, von Galgenen, Küchenchef, wohnhaft Hummelbergstrasse 64, 8645 **Jona**.
Konkursöffnung: 4. August 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist vom 19. September 1997 an während 30 Tagen.
8722 Kaltrunn, 15. September 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltrunn, Uznacherstrasse 2: K. Kuster

St. Gallen (17697)
Gemeinschuldnerin: **Buch- und Weinhandlung Vulkan AG**, Bergtalweg 3, 9500 **Wil**.
Eigentümerin der folgenden Grundstücke: keine.
Datum der Konkursöffnung: 8. August 1997.
Einstellungsvorstellung: 25. August 1997.
Widerruf Einstellungsverfügung: 15. September 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG: Verfügung vom 15. September 1997.
Eingabefrist für Forderungen (Wert 8. August 1997) bis 20. Oktober 1997.
9242 Oberuzwil, 19. September 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher

St. Gallen (17587)
Gemeinschuldnerin: **Morach Jacqueline**, geb. 12. November 1970, von Schöftland AG, Lageristin, Schanzweg 4c, 9533 **Kirchberg**.
Konkursöffnung: 2. September 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 10. September 1997).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 2. September 1997) bis 20. Oktober 1997.
9242 Oberuzwil, 15. September 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher

St. Gallen (17698)
Vorläufige Konkursanzelge
Gemeinschuldner: **Schenkel Patrick**, geboren 22. Dezember 1971, von Zürich, Bauschreiner, Nelkenstrasse 6, 9500 **Wil**, unbeschränkt haftender Gesellschafter der Kollektivgesellschaft «Schenkel & Klotz Schreinermontagen», Bahnhofstrasse, 9536 **Schwarzenbach**.
Konkursöffnung: 22. August 1997.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
9242 Oberuzwil, 16. September 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda

St. Gallen (17589)
Gemeinschuldner: **Schlauri Edwin**, geb. 12. Juni 1952, von Oberbüren SG, Bauführer, Unterdorfstrasse 8, 9246 **Niederbüren**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzel-Firma «Edwin Schlauri-Wick», Golfstrasse 27, 9246 **Niederbüren**.
Konkursöffnung: 27. August 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 10. September 1997).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 27. August 1997) bis 20. Oktober 1997.
Der Gemeinschuldner ist Eigentümer der folgenden Grundstücke:
Grundbuch Niederbüren SG:
- Grundstück Nr. 1261, Golfstrasse 27, 9246 **Niederbüren**.
- Grundstück Nr. 2622, Unterdorfstrasse 8, 9246 **Niederbüren**.
- Grundstücke Nrn. 2545, 2546, 2594, 2595, Gossauerstrasse 7, 9246 **Niederbüren**.
- 1/2 Miteigentum an den Grundstücken Nrn. 2540, 2541, 2543, 2544, 2548, Gossauerstrasse 7, 9246 **Niederbüren**.
- 1/2 Miteigentum an den Grundstücken Nrn. 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2556, 2558, 2559, 2561, 2562, 2563, Metzgerstrasse 1, 9246 **Niederbüren**.
- 1/2 Miteigentum an den Grundstücken Nrn. 2567, 2568, 2569, 2570, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, Gossauerstrasse 7, 9246 **Niederbüren**.
9242 Oberuzwil, 15. September 1997 Konkursamt St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: C. Schlaepfer

St. Gallen (17699)
Gemeinschuldnerin: Verlassenschaft **Bichsel Marie**, geboren 5. Februar 1942, gestorben 12. März 1997, von Eggwil BE, wohnhaft gewesen Retobelstrasse 65, 9016 **St. Gallen**.
Eröffnung des Konkursverfahrens: 22. April 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 12. September 1997).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 22. April 1997) bis 22. Oktober 1997.
9001 St. Gallen, 16. September 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: C. Schenk

St. Gallen (17700)
Gemeinschuldnerin: Verlassenschaft **Krauer Monica**, geboren 6. Januar 1962, von Grüningen ZH, wohnhaft: Torgelweg 11, 9425 **Thal**.
Eröffnung des Konkursverfahrens: 4. August 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 1. September 1997).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 4. August 1997) bis 22. Oktober 1997.
9001 St. Gallen, 16. September 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: C. Platzer

Aargau (17590)
Schuldnerin: **Güdel-Burgermeister Beatrice**, geboren am 13. Oktober 1959, von Ursebach BE, Serviceangestellte, Glärnschstrasse 17, 5432 **Neuenhof**, früher Wirtin des Steak-House, Wengistrasse 6, 4500 **Solothurn**.
Datum der Konkursöffnung: 8. September 1997 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 22. Oktober 1997.
5402 Baden, 15. September 1997 Konkursamt Baden

Thurgau (17591)
Gemeinschuldner: Nachlass **Gerschweiler Emil**, geboren 4. Juli 1924, gestorben 3. Juni 1997, von Gossau SG, wohnhaft gewesen in 9572 **Busswil**, Hauptstrasse 23.
Datum der Konkursöffnung: 22. August 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen bis 19. Oktober 1997 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 **Frauenfeld**.
Im übrigen wird verwiesen auf das Amtshlatt des Kantons Thurgau.
8510 Frauenfeld, 15. September 1997 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (17779)
Gemeinschuldner: **Haydar Kiril**, geboren 14. Februar 1965, Wirt, türkischer Staatsangehöriger, wohnhaft in **Romanshorn**, Bahnhofstrasse 67.
Datum der Konkursöffnung: 27. August 1997.
Summarisches Verfahren, SchKG Art. 231.
Eingabefrist für Forderungen: Bis 19. Oktober 1997 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 **Frauenfeld**.
Im übrigen wird verwiesen auf das Amtshlatt des Kantons Thurgau.
8510 Frauenfeld, 12. September 1997 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (17592)
Gemeinschuldner: **Mettler Vesna**, geboren 23. April 1972, von Reichenburg SZ, wohnhaft in 8280 **Kreuzlingen**, Rigistrasse 6 (bevormundet).
Datum der Konkursöffnung: 27. August 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen bis 19. Oktober 1997 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 **Frauenfeld**.
Im übrigen wird verwiesen auf das Amtshlatt des Kantons Thurgau.
8510 Frauenfeld, 15. September 1997 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (17593)
Gemeinschuldner: **Wehrli Jean-Paul**, geboren 25. Juni 1968, von Sirnach und Lausanne, Gärtner, wohnhaft in 8524 **Uesslingen**, Oberdiätigen, und Gemeinschuldnerin: **Wehrli-Therese**, geboren 3. Oktober 1965, von Sigriswil, Sirnach und Lausanne, wohnhaft in **Uesslingen**, an der selben Adresse.
Datum der Konkursöffnung: 25. August 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen bis 19. Oktober 1997 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 **Frauenfeld**.
Im übrigen wird verwiesen auf das Amtshlatt des Kantons Thurgau.
8510 Frauenfeld, 10. September 1997 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Ticino (17594)
Avviso provvisorio d'apertura di fallimento
L'Ufficio fallimentare del Distretto di Lugano comunica agli interessati che la Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, ha dichiarato i seguenti fallimenti:
22 agosto 1997 **Butteri SA, Gravesano**;
22 agosto 1997 **Vand Importazione e Commercio SA, Lugano**;
28 agosto 1997 **Grisoni Flavio, Mezzovico** (16 ottobre 1962);
28 agosto 1997 **Redayoff Sagl. in liquidazione, Massagno**;
28 agosto 1997 **Susca SA, Mezzovico**;
4 settembre 1997 **Autoelite SA, Barbengo**;
4 settembre 1997 **Modidea SA, Paradiso**.
Gli avvisi di apertura della procedura con l'indicazione dei termini per le insinuazioni dei crediti saranno pubblicati prossimamente.
6962 Viganello, 19 settembre 1997 Ufficio fallimentare del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozzer, uff.

Vaud (17482)
Faillite: **Gormer Suzanne-Béatrice**, née le 25 septembre 1942, originaire de Lausanne, assistante technique en radiologie, Clos-du-Moulin 6, 1844 **Villeneuve**.
Date d'ouverture de la faillite: 10 septembre 1997.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 19 octobre 1997.
1860 Aigle, 19 septembre 1997 Office des faillites d'Aigle

Vaud (17526)
 Failli: **Forzinetti Gérard**, né le 16 septembre 1950, originaire de Mézières (France-Ardennes), agent de voyages, place de l'Orme, 1054 **Morrens**, précédemment inscrit sous la raison individuelle «Espace Floors, Gérard Forzinetti», avenue Cour 110, Lausanne.
 Date du prononcé: 11 avril 1997.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 19 octobre 1997.
 1040 Echallens, 19 septembre 1997 Office des faillites d'Echallens

Vaud (17311)
 Succession répudiée: **Cherpillod Marie**, née le 21 avril 1921, originaire de Chexbres et Längenbühl, q.v. domiciliée rue de la Borde 45, à **Lausanne**, décédée le 13 mai 1997.
 Date de l'ouverture de la faillite: 11 juillet 1997.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 19 octobre 1997.
 1014 Lausanne, 10 septembre 1997 Office des faillites de Lausanne

Vaud (17312)
 Faillite: liquidation de la succession répudiée de **Gaudin Lydia**, née le 22 avril 1914, originaire de Nyon, Morges, Sévery et Lausanne, q.v. domiciliée chemin de Chandieu 27, à **Lausanne**, décédée le 17 juin 1997.
 Date de l'ouverture de la faillite: 27 août 1997.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 19 octobre 1997.
 1014 Lausanne, 10 septembre 1997 Office des faillites de Lausanne

Valais (17595)
 Avis préalable d'ouverture de faillite
 Faillite: **Podutti Luclana**, Cité-Franche 46, 1204 **Genève**, anciennement domiciliée à 1997 Haute-Nendaz.
 Date du prononcé de l'ouverture de la faillite: 13 août 1997.
 Le délai pour les productions des créances et des revendications, la forme de la procédure de liquidation et l'avis d'ouverture de faillite feront l'objet d'une publication ultérieure.
 1963 Vétroz, 19 septembre 1997 Office des faillites du district de Conthey: R. Vergère, préposé

Neuchâtel (17596)
 Failli: **Borgognon Dominique**, né le 16 avril 1965, originaire de Vesin FR, décorateur, domicilié rue de la Fin 5, 2016 **Cortailod**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 1er septembre 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP. ordonnée le 10 septembre 1997.
 Délai pour les productions: lundi 20 octobre 1997 inclusivement.
 2017 Boudry, 19 septembre 1997 Office des faillites Le préposé: E. Naine

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la liquidation
Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230, 230a)

Zürich (17545)
 Über die **Thong Thai GmbH**, Anwandstrasse 25, 8004 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 19. August 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 16. September 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. September 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 10 000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8026 Zürich, 16. September 1997 Konkursamt Aussersihl-Zürich Postfach, Zürich

Zürich (17546)
 Über die Erbschaft von **Strommer-Chagdall Kevin Neal**, geboren 8. Juli 1956, von Versoix, wohnhaft gewesen Plattenstrasse 10, 8032 **Zürich**, gestorben am 1. April 1996, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 18. Juli 1997 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 16. September 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. September 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8028 Zürich, 16. September 1997 Konkursamt Fluntern-Zürich Freiestrasse 15, Postfach 233, Zürich

Zürich (17370)
 Über **Traber-Dal Fabbro Luclano**, geh. 2. Februar 1953, Bürgerort: Hornburg TG und Warth-Weinigen TG, Rümliangstrasse 50, 8052 **Zürich**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Luciano E. Traber Consulting, Rümliangstrasse 50, 8052 Zürich», ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 20. August 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 9. September 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. September 1997 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8050 Zürich, 10. September 1997 Konkursamt Oerlikon-Zürich Postfach 8833, Zürich

Zürich (17547)
 Über **Gschwend Beatrice Daniela**, geboren 17. April 1963, gestorben 5. März 1997, von Ringgenberg BE, wohnhaft gewesen Forchstrasse 299, 8008 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. August 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 1. September 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. September 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5500.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8034 Zürich, 8. 16. September 1997 Konkursamt Riesbach-Zürich Feldeggstrasse 49, Postfach 821, Zürich

Zürich (17483)
 Über die Erbschaft von **Gruber-Chvalovsky Alena**, geb. 14. März 1934, von Zürich, wohnhaft gewesen Milchbuckstrasse 9, 8057 **Zürich**, gestorben am 27. Mai 1997, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 25. August 1997 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 11. September 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. September 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4500.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8042 Zürich, 12. September 1997 Konkursamt Unterstrass-Zürich Schaffhauserstrasse 2, Postfach, Zürich: H. Hugentobler, Notar

Zürich (17484)
 Über **Iliadis Athanasios**, geb. 9. Mai 1968, griechischer Staatsangehöriger, Corrodistrasse 10, 8037 **Zürich**, Inhaber der am 18. Juli 1997 im Handelsregister des Kantons Zürich gelöschten Einzelfirma «Andy Iliadis Beratung und Verkauf», Dorfstrasse 12, 8037 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. August 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 11. September 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. September 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4500.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8042 Zürich, 12. September 1997 Konkursamt Unterstrass-Zürich Schaffhauserstrasse 2, Postfach, Zürich: H. Hugentobler, Notar

Zürich (17485)
 Über **Topkaya Durmus**, geb. 1. Juni 1947, türkischer Staatsangehöriger, Wasserwerkstrasse 93, 8037 **Zürich**, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «Uhren Handel Topkaya», ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 26. August 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 11. September 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. September 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4500.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8042 Zürich, 12. September 1997 Konkursamt Unterstrass-Zürich Schaffhauserstrasse 2, Postfach, Zürich: H. Hugentobler, Notar

Zürich (17486)
 Über die Erbschaft von **Pünchera-Hörler Anna**, geh. 17. Februar 1915, Horgen ZH und Sta. Maria im Münsterthal, wohnhaft gewesen Tödi-strasse 20, Altersheim, 8810 **Horgen**, gestorben am 26. Juni 1997, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 27. August 1997 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 8. September 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. September 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8810 Horgen, 12. September 1997 Konkursamt Horgen Dorfplatz 1, Postfach 373, Horgen

Zürich (17549)
 Über **Meier Peter**, geboren 28. Februar 1970, Würenlingen AG, Bauspengler, Riferstrasse 18, 8134 **Adliswil** ZH; Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «PM Spenglerei Peter Meier», Riferstrasse 18, 8134 **Adliswil**; ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 21. August 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 9. September 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. September 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 6000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8800 Thalwil, 15. September 1997 Konkursamt Thalwil Gotthardstrasse 11, Postfach 1274, Thalwil: W. Kuhn, Notar

Zürich (17550)
 Über die Erbschaft von **Bal Marcel**, geboren 3. November 1961, von Zürich, wohnhaft gewesen Talweg 147, 8610 **Uster**, gestorben am 28. Juli 1997, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 27. August 1997 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 12. September 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. September 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 7000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8610 Uster, 19. September 1997 Konkursamt Uster: H. Berli, Notar-Stv.

Zürich (17548)
 Über die **CP Automobile P. Fischer + CH. Keller**, Kollektivgesellschaft mit Sitz in **Seuzach**, Adresse: Deisrütstrasse 6, 8472 Ober-Ohringen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 10. Juli 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 10. September 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 2. Oktober 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8401 Winterthur, 19. September 1997 Konkursamt Wülflingen-Winterthur Stadthausstrasse 12, Postfach 677, Winterthur

Zürich (17487)
 Über die Erbschaft von **Furrer Gisela**, geb. 11. April 1960, von Hombrächlikon ZH und Turbenthal ZH, wohnhaft gewesen c/o Sozialamt, Lagerhausstrasse 6, 8400 **Winterthur**, gestorben am 30. Dezember 1996, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 7. Juli 1997 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 8. September 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. September 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8401 Winterthur, 19. September 1997 Konkursamt Winterthur-Altstadt Stadthausstrasse 12, Postfach 648, Winterthur

Zürich (17488)
 Über den Nachlass von **Kaspar-Deitweiler Otto**, geb. 29. August 1929, von Oberkulm AG, Hörnlstrasse 25, 8400 **Winterthur**, gestorben am 10. Juni 1997, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 31. Juli 1997 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 9. September 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. September 1997 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8401 Winterthur, 19. September 1997 Konkursamt Winterthur-Altstadt Stadthausstrasse 12, Postfach 648, Winterthur

Bern (17489)
 Schuldnerin: **Beo Informaitk AG**, Hard- und Software, Dorfstrasse 40, 3715 **Adelboden**.
 Datum der Eröffnung: 6. Februar 1997.
 Datum der Konkurseröffnung: 9. September 1997.
 Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 29. September 1997 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von Fr. 10 000.- leistet.
 Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 3714 Frutigen, 12. September 1997 Konkursamt Berner Oberland Dienststelle Frutigen

Bern (17490)
 Schuldner: **Mosimann Rolf**, Innenausbau & Renovationen, Bahnhofstrasse 23, 3714 **Frutigen**.
 Datum der Eröffnung: 6. Februar 1997.
 Datum der Konkurseröffnung: 9. September 1997.
 Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 29. September 1997 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von Fr. 7000.- leistet.
 Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 3714 Frutigen, 12. September 1997 Konkursamt Berner Oberland Dienststelle Frutigen

Luzern (17701)
 Das am 30. Juni 1997 mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten i des Amtes Hochdorf über **Schenker Bruno**, Ohere Erlen 31a, 6020 **Emmenbrücke**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Blow Up (Kleiderverkauf Boutique Claudio), Löwengraben 12, 6004 **Luzern**, eröffnete Konkursverfahren ist mit Entscheid des gleichen Richters am 19. August 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 1. Oktober 1997 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6020 Emmenbrücke, 16. September 1997 Konkursamt Hochdorf

Luzern (17551)
 Schuldnerin: **Creagastro GmbH**, Tätigkeits im Gastronomiebereich, insbesondere in der Beratung, im Management und in der Konzeption von Gastronomiebetrieben, Haldenstrasse 57, **Luzern**.
 Datum der Konkurseröffnung: 30. Mai 1997 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.
 Einstellung mangels Aktiven: 12. September 1997 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 1. Oktober 1997 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6000 Luzern 5, 15. September 1997 Konkursamt Luzern-Stadt

Zug (17552)
 Schuldnerin: **Delta Advisory Group and Consulting DAG**, Ustermüllli 11, 6300 **Zug**.
 Konkurseröffnung: 11. August 1997.
 Konkurseröffnung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 12. September 1997.
 Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. September 1997 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6301 Zug, 15. September 1997 Konkursamt Zug

Zug (17553)
 Das Kantonsgerichtspräsidium Zug hat mit Verfügung vom 22. August 1997 die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses des am 15. Juli 1997 verstorbenen **Ettler-Thurner Gerhard**, sel., geboren am 18. November 1940, von Besenbüren AG, wohnhaft gewesen in 6300 **Zug**, Baaerstrasse 110h, angeordnet, das Verfahren jedoch mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG mit Verfügung vom 12. September 1997 wieder eingestellt.
 Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. September 1997 die Durchführung der konkursamtlichen Nachlassliquidation begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6301 Zug, 15. September 1997 Konkursamt Zug

Zug (17554)
Schuldnerin: Liquidationsmasse im Nachlassvertragsverfahren über das Vermögen von **Reichlin Erwin**, Innere Güterstrasse 2, 6300 Zug.
Konkursöffnung: 26. April 1996.
Konkursanstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 12. September 1997.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. September 1997 die Durchführung der Liquidation begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 10 000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6301 Zug, 15. September 1997 Konkursamt Zug

Zug (17371)
Schuldnerin: **Rimo SA Réalisations Immobilières in Liquidation**, ohne Domicil, 6300 Zug, mit Liegenschaft in Echandens VD.
Konkursöffnung: 18. August 1997.
Konkursanstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 8. September 1997.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. September 1997 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
Befinden sich in der Konkursmasse einer juristischen Person verpfändete Gegenstände, so kann, wenn der Konkurs nach Art. 230 SchKG eingestellt worden ist, jeder Pfandgläubiger innert zwanzig Tagen seit der Publikation die Durchführung der Liquidation in bezug auf den ihm haftenden Gegenstand verlangen (Art. 230 a SchKG).
6301 Zug, 10. September 1997 Konkursamt Zug

Zug (17412)
Das Kantonsgerichtspräsidium hat mit Verfügung vom 18. Juli 1997 die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses des am 16. Mai 1997 verstorbenen **Süss Fritz** sel., geb. 30. März 1952, von Buttisholz LU, Chlindgenstrasse 19a, 6340 Baar, angeordnet, das Verfahren jedoch mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG mit Verfügung vom 5. August 1997 wieder eingestellt.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. September 1997 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6301 Zug, 11. September 1997 Konkursamt Zug

Zug (17372)
Schuldnerin: **World Capital Holding AG** (vormals EFA Equity Funding AG), Alte Steinhäuserstrasse 19, 6330 Cham.
Konkursöffnung: 5. Juni 1997.
Konkursanstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 8. September 1997.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. September 1997 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6301 Zug, 9. September 1997 Konkursamt Zug

Freiburg (17702)
Schuldner: **Schwab Reto**, Chauffeur, geboren am 8. Juli 1970, von Kersers, Hauptstrasse 131, 3212 Gurmels, Inhaber der Einzelfirma Schwab Reto Transporte, Marché Praz Rond, 1785 Cressier.
Das am 20. August 1997 eröffnete Konkursverfahren wurde durch Verfügung des Gerichtspräsidenten des Seebezirks, in Murten, vom 10. September 1997 mangels Massenvermögen wieder eingestellt.
Falls kein Gläubiger binnen 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung mittels Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 5000.- die Durchführung des Konkurses verlangt, wird das Verfahren geschlossen.
1701 Freiburg, 19. September 1997 Kantonalen Konkursamt, Freiburg Der Vorsteher: B. Meuwly

Solothurn (17491)
Über **Guglielmo Angelo**, 1968, Garagier, italienischer Staatsangehöriger, in Grenchen, Bielstrasse 8, zur **Zeit unbekannter Aufenthaltsort**. Inhaber der Einzelfirma «Fiat Garage Guglielmo», Römerstrasse 12, Bellach, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Solothurn-Lebern am 8. August 1997 der Konkurs eröffnet worden. Das Verfahren wurde am 10. September 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 10 000.- leistet (Nachforderung vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.
2540 Grenchen, 19. September 1997 Konkursamt Grenchen-Bettlach

Solothurn (17413)
Über die **Wälti B. AG**, Leuzigenstrasse 21, 2540 Grenchen, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Solothurn-Lebern am 19. August 1997 der Konkurs eröffnet worden. Das Verfahren wurde am 9. September 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 15 000.- leistet (Nachforderung vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.
2540 Grenchen, 19. September 1997 Konkursamt Grenchen-Bettlach

St. Gallen (17703)
Gemeinschuldnerin: **Altenberg AG in Liquidation**, Im Ochsenbrunnen 11, 7310 Bad Ragaz.
Konkursöffnung: 18. August 1997.
Einstellungsverfügung: 15. September 1997.
Einsprachefrist bis 2. Oktober 1997.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert der Einsprachefrist die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 4500.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.
9471 Buchs, 16. September 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

St. Gallen (17373)
Gemeinschuldner: **Frel Erwin**, 20. Juni 1941, von Au SG, Hauptstrasse 118, 9434 Au SG.
Konkursöffnung: 4. August 1997.
Einstellungsverfügung: 1. September 1997.
Einsprachefrist bis 2. Oktober 1997.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert der Einsprachefrist die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 3500.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.
9471 Buchs, 10. September 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

St. Gallen (17704)
Gemeinschuldnerin: **Paramount AG in Liquidation**, c/o Alfred P. Müller, Im Ochsenbrunnen 11, 7310 Bad Ragaz.
Konkursöffnung: 18. August 1997.
Einstellungsverfügung: 15. September 1997.
Einsprachefrist bis 2. Oktober 1997.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert der Einsprachefrist die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 4500.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.
9471 Buchs, 16. September 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

St. Gallen (17705)
Gemeinschuldnerin: **Rave Entertainment GmbH**, Bleichstrasse 20, 9470 Werdenberg.
Konkursöffnung: 27. August 1997.
Einstellungsverfügung: 15. September 1997.
Einsprachefrist bis 2. Oktober 1997.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert der Einsprachefrist die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 4500.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.
9471 Buchs, 16. September 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, Buchs: L. Spirig-Hayoz

St. Gallen (17706)
Gemeinschuldner: **Zeynel Uz**, geboren 23. Oktober 1977, türkischer Staatsangehöriger, wohnhaft Bahnhofstrasse 7, 9470 Buchs.
Konkursöffnung: 19. August 1997.
Einstellungsverfügung: 12. September 1997.
Einsprachefrist bis 2. Oktober 1997.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert der Einsprachefrist die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 4500.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.
9471 Buchs, 16. September 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, Buchs: L. Spirig-Hayoz

St. Gallen (17555)
Gemeinschuldner: **D'Ascoli Sabato**, geboren 1951, italienischer Staatsangehöriger, Wirt, wohnhaft Birkenhaldenstrasse 30, 8738 Uetliburg, Inhaber der ehemals im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirma «S. D'Ascoli», Zürcherstrasse 31, 8730 Uznach.
Konkursöffnung: 20. August 1997.
Einstellungsverfügung vom 12. September 1997.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 2. Oktober 1997 die Durchführung dieses Verfahrens angebeht und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 6000.- leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Konkursverfahren als rechtskräftig eingestellt.
8722 Kaltbrunn, 15. September 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Kaltbrunn: K. Kuster

St. Gallen (17556)
Gemeinschuldner: **Steiner Heinrich**, geboren 1940, von Roggiswil LU, Marktfahrer, wohnhaft Werkstrasse 2, 8645 Jona, Inhaber resp. Gesellschafter der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen – Einzelfirma «Heinrich Steiner, Buch- und CD-Vertrieb», Zelglistrasse 3, 8620 Wetzikon – Kollektivgesellschaft «One Style, H. Steiner & E. Hofer, Leder-collection», Zelglistrasse 3, 8620 Wetzikon.
Konkursöffnung: 29. August 1997.
Einstellungsverfügung vom 12. September 1997.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 2. Oktober 1997 die Durchführung dieses Verfahrens angebeht und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 7000.- leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Konkursverfahren als rechtskräftig eingestellt.
8722 Kaltbrunn, 15. September 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Kaltbrunn: K. Kuster

St. Gallen (17557)
Gemeinschuldnerin: **AMC-Keramik AG**, Herbergstrasse 5, 9524 Zuzwil.
Konkursöffnung: 25. August 1997.
Einstellungsverfügung: 10. September 1997.
Einsprachefrist bis 2. Oktober 1997.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 6000.- geleistet wird. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
9242 Oberuzwil, 15. September 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher

St. Gallen (17558)
Gemeinschuldnerin: Verlassenschaft **Schnelder-Stecher Elwina**, geboren 16. April 1910, gestorben 16. April 1997, von Mühlethurnen BE, wohnhaft gewesen Wilenstrasse 51, 9500 Wil.
Konkursöffnung: 2. September 1997.
Einstellungsverfügung: 10. September 1997.
Einsprachefrist bis 2. Oktober 1997.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 4000.- geleistet wird. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
9242 Oberuzwil, 15. September 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda

Grigioni (17559)
Fallita: **Take Off Produktion S.A.**, con sede a 7603 Vicosoprano. Rappresentata da: Truchand und Revisions AG, Bahnhofstrasse 8, Postfach 432, 3904 Naters.
Data dell'apertura del fallimento: 22 luglio 1997.
Data della sospensione della procedura per mancanza d'attivo l'11 settembre 1997.
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza d'attivo se nessun creditore chiederà la continuazione entro 10 giorni dalla presente pubblicazione, anticipando Fr. 8000.- a garanzia delle spese. L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.
7602 Casaccia, 15 settembre 1997 Ufficio fallimenti Bregaglia: Tosca Negri

Aargau (17560)
Mit Verfügung vom 8. September 1997 ordnete das Gerichtspräsidium Baden die konkursamtliche Liquidation an über den Nachlass der **Reuggli Donata Francesca**, geboren am 23. Juli 1956, von Marbach LU, wohnhaft gewesen Webermühle 22, 5432 Neuenhof, gestorben am 13. Januar 1997, stellte sie aber auf Antrag der Konkursverwaltung mit Verfügung vom 9. September 1997 mangels Aktiven wieder ein.
Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 2. Oktober 1997 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
5402 Baden, 19. September 1997 Konkursamt Baden

Aargau (17492)
Das Gerichtspräsidium Brugg eröffnete am 18. August 1997 den Konkurs über die **Liberale Baugenossenschaft Wallbach bei Schinznach-Dorf**, Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen usw., Genossenschaft mit Sitz in 5107 Schinznach Dorf, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 9. September 1997 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 2. Oktober 1997 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 6000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
Im Falle der definitiven Einstellung des Konkursverfahrens können ausgewiesene Pfandgläubiger die Verwertung ihres Pfandes bis spätestens 3. Januar 1998 schriftlich beim Konkursamt Brugg in Brugg verlangen. Art. 230 SchKG.
5201 Brugg, 19. September 1997 Konkursamt Brugg in Brugg

Aargau (17707)
Das Gerichtspräsidium Laufenburg eröffnete am 19. August 1997 den Konkurs über die **Gedi AG**, Erwerb, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Immobilien sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5326 Schwaderloch, Dorfstrasse 50, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 12. September 1997 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 2. Oktober 1997 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 6000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
Im Falle der definitiven Einstellung des Konkursverfahrens können ausgewiesene Pfandgläubiger die Verwertung ihres Pfandes bis spätestens 3. Januar 1998 schriftlich beim Konkursamt Laufenburg in Brugg verlangen. Art. 230 SchKG.
5201 Brugg, 19. September 1997 Konkursamt Laufenburg in Brugg

Aargau (17374)
Das Gerichtspräsidium Zofingen eröffnete am 7. August 1997 den Konkurs über **Gasthof Bad Lauerbach AG**, 4665 Oftringen, Lauerbachstrasse 14, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 9. September 1997 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 2. Oktober 1997 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5036 Oberentfelden, 19. September 1997 Konkursamt Zofingen in Oberentfelden

Thurgau (17561)
Über die **Intercon Trade Consulting Group AG**, Grenzstrasse 1, 8280 Kreuzlingen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Kreuzlingen am 16. April 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters vom 11. September 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 29. September 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 5000.- (für das summarische Verfahren) Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
8510 Frauenfeld, 12. September 1997 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (17780)
Über **Jutz Urs Orientteppiche AG in Liquidation**, Marktplatz 3, 8570 Welfeld, mit Liquidationsadresse: c/o Urs Jutz, Landquartstrasse 3, 9320 Arbon ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Weinfelden vom 26. August 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 10. September 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 29. September 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 4000.- (für das summarische Verfahren) Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
8510 Frauenfeld, 12. September 1997 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (17781)
Über die **Wald-Garage Dieziger AG**, Hauptstrasse, 8356 Ettenhausen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Frauenfeld vom 18. Juni 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 11. September 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 29. September 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.- (mit Nachschusspflicht) für das summarische Verfahren leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
8510 Frauenfeld, 12. September 1997 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (17708)
Über **Wegmann Philipp**, geboren 4. Januar 1967, von Lindau ZH, wohnhaft 9507 Stettfurt, Dorfstrasse 21; Inhaber der im Handelsregisteramt eingetragenen Einzelfirma «Wegmann Heizechnik», Dorfstrasse 21, 9507 Stettfurt, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Frauenfeld vom 28. August 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 12. September 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 29. September 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 5000.- (für das summarische Verfahren) Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
8510 Frauenfeld, 16. September 1997 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Ticino (17562)
Eredità giacente: fu *Crivelli Mario*, qdm. Pietro Giuseppe, 1907, attente di Balerna, con ultimo domicilio in *Chiasso*, deceduto a Chiasso l'11 aprile 1997.
Data dei decreti di apertura di eredità giacente e sospensione della procedura: 24 luglio 1997 e 18 agosto 1997 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Sud.
La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo qualora nessuno dei creditori chieda, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle tasse e spese.
Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64.III.167).
I debitori della successione e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 29 settembre 1997, sotto comminazione delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 n. 2-3 CP.
6850 Mendrisio, 15 settembre 1997 Ufficio fallimenti di Mendrisio: A. Caimi, uff.

Ticino (17563)
Fallito: *Rajower Alexander*, Cademario, *Gravesano*.
Data dei decreti di apertura e di sospensione: 26 agosto 1997 e 12 settembre 1997 della pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Avvertenza: La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (STP 64.III.167).
6962 Viganello, 19 settembre 1997 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (17425)
La faillite ouverte le 17 juin 1997 de la succession réputée de *Buhlmann Robert Kurt*, domicilié de son vivant à 1587 *Constantine*, décédé le 10 avril 1997 a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande, dans un délai échéant le 29 septembre 1997, la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 4000.-, cette faillite sera clôturée.
1580 Avenches, 19 septembre 1997 Office des faillites d'Avenches

Vaud (17375)
Par décision du 29 août 1997, le président du Tribunal du district d'Echallens a ordonné la suspension de la liquidation faite d'actif de la succession réputée de *Pellaux Claude Pierre-Alain*, fils de Claude Alain, né le 24 avril 1975, originaire de Pomy, domicilié de son vivant rue du Village 12, 1053 *Cugy*, décédé le 13 mars 1997.
Faillite prononcée le 6 juin 1997.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 29 septembre 1997 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2500.-, cette faillite sera clôturée.
1040 Ecballens, 19 septembre 1997 Office des faillites d'Ecballens

Vaud (17414)
Par décision du 9 septembre 1997, le président du Tribunal du district de Vevey a ordonné la suspension faite d'actif de la faillite ouverte le 6 août 1997 contre *Roch André Ernest*, fils de Ernest et Annette née Isoz, marié, né le 26 octobre 1956, entrepreneur indépendant, formation de maçon, originaire de Château-d'Oex, domicilié chemin du Lacue 39, 1807 *Blonay*.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 29 septembre 1997, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.-, la faillite sera clôturée.
Dans ce même délai, les débiteurs et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus sous les peines de droit (art. 324 CPS) de s'annoncer à l'office.
1800 Vevey, 11 septembre 1997 Office des faillites de Vevey

Valais (17564)
Failli: *Lenz Juerg*, de Peter, rue des Amandiers 69B, 1950 *Sion*.
Par décision du 2 septembre 1997, le juge II du district de Sion a prononcé l'ouverture de la faillite préétée.
Par décision du 10 septembre 1997 le juge II du district de Sion a ordonné la suspension des opérations de liquidation de la faillite pour défaut d'actifs dans le sens de l'art. 230 LP.
Vu l'art. 230 LP al. 2, la faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer, dans les dix jours, l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais par fr. 2000.-.
1950 Sion, 12 septembre 1997 Office des faillites de Sion: R. Girard, préposé

Jura (17565)
Failli: *Sisamon Claude*, entreprise de maçonnerie, 2903 *Villars-sur-Fontenais*.
La faillite a été ouverte en date du 25 août 1997 par le président du Tribunal I du district de Porrentruy, conformément aux art. 168 ss LP.
Suspension de la faillite
A la suite de constatation du défaut d'actif libre, la liquidation a été suspendue le 9 septembre 1997 par le juge de la faillite, conformément à l'art. 230 LP.
Avance de frais
Si aucun créancier ne demande d'ici au 29 septembre 1997 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.-, la faillite sera close.
2900 Porrentruy, 17 septembre 1997 Office des faillites de Porrentruy La préposée: Sylviane Liniger Qdiel

Kollokationsplan Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les 20 jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di 20 giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (15797)

Kollokationsplan und Inventar
In der konkursamtlichen Liquidation der Erbschaft von *Briesch Anton*, geb. 3. Juli 1925, von Chur GR und Egnach TG, wohnhaft gewesen Hungerbergstrasse 24, 8046 *Zürich*, gestorben am 17. Juni 1996, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. September 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtskräftig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Oerlikon-Zürich schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b. beim Konkursamt Wiedikon-Zürich:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
8050 Zürich, 16. September 1997 Konkursamt Oerlikon-Zürich Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833, Zürich

Zürich (17493)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die *CAT Kamintechnik AG*, mit Sitz in Zürich, Schaffhauserstrasse 276, 8050 *Zürich*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. September 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren rechtskräftig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Oerlikon-Zürich schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b. beim Konkursamt Wiedikon-Zürich:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
8050 Zürich, 12. September 1997 Konkursamt Oerlikon-Zürich Schaffhauserstrasse 331 Postfach 8833, Zürich

Zürich (17376)

Kollokationsplan und Inventar
In der konkursamtlichen Liquidation der Erbschaft von *Gygli Werner*, geb. 20. September 1955, von Eriswil BE, wohnhaft Buhstrasse 9, 8052 *Zürich*, gestorben am 22. August 1996, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. September 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtskräftig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Oerlikon-Zürich schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b. beim Konkursamt Wiedikon-Zürich:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderung aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
8050 Zürich, 9. September 1997 Konkursamt Oerlikon-Zürich Schaffhauser 331, Postfach 8833, Zürich

Zürich (17377)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Kohler Daniel Heinz*, geb. 23. Juni 1963, von Lösslingen SO, wohnhaft Birchstrasse 410, 8052 *Zürich*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. September 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtskräftig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b. beim Konkursamt Oerlikon-Zürich:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
8050 Zürich, 10. September 1997 Konkursamt Oerlikon-Zürich Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833, Zürich

Zürich (17598)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die *Galerie Limmat AG*, mit Sitz in Zürich, Nordstrasse 7, 8006 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Unterstrass-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. September 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtskräftig zu machen.

Soweit keine Anfechtung erfolgt wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Unterstrass-Zürich schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b. beim Konkursamt Wiedikon-Zürich:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8042 Zürich, 15. September 1997 Konkursamt Unterstrass-Zürich Schaffhauserstrasse 2, Postfach, Zürich: A. Kuhn, Notar-Stellvertreter

Zürich (17494)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Dinkel Anton Marcel*, geb. 13. Juni 1937, von Zürich, Stationsstrasse 22, 8003 *Zürich*, Kaufmann, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wiedikon-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. September 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtskräftig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b. beim Konkursamt Wiedikon-Zürich:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8036 Zürich, 12. September 1997 Konkursamt Wiedikon-Zürich Weststrasse 70, Postfach, Zürich

Zürich (17378)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Serföz Serge Boris*, geb. 3. November 1968, von Hombrechtikon ZH, Albriederstrasse 5, 8003 *Zürich*, kaufmännischer Angestellter, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wiedikon-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. September 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes rechtskräftig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b. beim Konkursamt Wiedikon-Zürich:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8036 Zürich, 10. September 1997 Konkursamt Wiedikon-Zürich Weststrasse 70, Postfach, Zürich

Zürich (17495)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die *MAS Mechanik + Haustechnik AG*, mit Sitz in 8906 *Bonstetten*, Metzgerweg 12, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schlieren zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. September 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Affoltern am Albis, 8910 Affoltern am Albis, rechtskräftig zu machen.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
8952 Schlieren, 12. September 1997 Konkursamt Schlieren Lilie-Zentrum, Utikonstrasse 9, Schlieren: A. Gossauer, Notar-Stellvertreter

Zürich (17313)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die *Seeblick Immobilien- und Verwaltungs AG*, mit Sitz in 8803 *Rüschlikon*, Seestrasse 21, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Thalwil zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. September 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen rechtskräftig zu machen.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
8800 Thalwil, 9. September 1997 Konkursamt Thalwil Gotthardstrasse 11, Postfach 1274: Ch. Rengel, Notar-Stellvertreter

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Zürich (17415)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die **Dolf + Partner GmbH**, Aathalstrasse 74, 8610 Uster, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Uster, Zürichstrasse 1, 8610 Uster, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. September 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster rechtschäftig zu machen.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtschäftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Uster schriftlich Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche einzureichen.
 8610 Uster, 19. September 1997 Konkursamt Uster
 Zürichstrasse 1, Postfach 1147, Uster 1

Zürich (17496)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **Nett Stefan**, geb. 14. März 1939, von Luzein GR, Chauffeur, Oberlandstrasse 85, 8610 Uster, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Uster zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. September 1997 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster rechtschäftig zu machen.
 Noch nicht rechtschäftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Streitfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtschäftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
 a. beim Bezirksgericht Uster als Aufsichtsbehörde:
 Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
 b. beim Konkursamt Uster:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtschäftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 8610 Uster, 19. September 1997 Konkursamt Uster
 Zürichstrasse 1, Uster:
 R. Mathieu, Notar

Bern (17527)
Kollokationsplan und Inventar
 Schuldner: **Jespersen Peter**, Wigatech (Wintergärtentechnik) geboren 28. Mai 1955, von Grenchen SO Vorholz, Bierhübeli 19, 3257 Grossaffoltern (Geschäft: Eichenweg 45, 3052 Zollikofen).
 Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 22. September 1997 bis 11. Oktober 1997.
 Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 22. September 1997 bis 1. Oktober 1997.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert der Anfechtungsfrist beim Kreisgericht III, Amthaus, Aarberg, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.
 Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Neueneggasse 8, Biel (auf Voranmeldung), eingesehen werden.
 3270 Aarberg, 15. September 1997 Konkursamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Aarberg

Bern (17528)
Kollokationsplan und Inventar
 Schuldnerin: **Oldani Marion** gesch. Röthlin selig, geboren 30. Oktober 1965, von Matten bei Interlaken BE und Kerns OW, wohnhaft gew. Hübelweg 10, 3262 Suberg (früher in Worben, Jegenstorf, Lyss, Aegerten, Aeschi SO); verstorben am 16. Oktober 1996 ausgeschlagene Verlassenschaft.
 Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 22. September 1997 bis 11. Oktober 1997.
 Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 22. September 1997 bis 1. Oktober 1997.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert der Anfechtungsfrist beim Kreisgericht III, Amthaus, Aarberg, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.
 Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Neueneggasse 8, Biel (auf Voranmeldung), eingesehen werden.
 3270 Aarberg, 15. September 1997 Konkursamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Aarberg

Bern (17529)
Kollokationsplan und Inventar
 Schuldner: **Rubin Beat Max**, geboren 9. Juli 1967, von Lauterbrunnen BE, Chauffeur, Schwanden 64, 3054 Schöpfen (früher in Zollikofen).
 Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 22. September 1997 bis 11. Oktober 1997.
 Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 22. September 1997 bis 1. Oktober 1997.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert der Anfechtungsfrist beim Kreisgericht III, Amthaus, Aarberg, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.
 Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Neueneggasse 8, Biel (auf Voranmeldung), eingesehen werden.
 3270 Aarberg, 15. September 1997 Konkursamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Aarberg

Bern (17530)
Kollokationsplan und Inventar
 Schuldner: **Stöckli Albert**, geboren 14. September 1953, von Guggisberg BE Streiner/Kundenmaurer/Chauffeur, Saurenhorn 263, 3054 Schöpfen (früher in Münsingen, Neuenegg, Schwarzenbach, Stadt Bern).
 Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 22. September 1997 bis 11. Oktober 1997.
 Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 22. September 1997 bis 1. Oktober 1997.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert der Anfechtungsfrist beim Kreisgericht III, Amthaus, Aarberg, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.
 Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Neueneggasse 8, Biel (auf Voranmeldung), eingesehen werden.
 3270 Aarberg, 15. September 1997 Konkursamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Aarberg

Bern (17416)
Kollokationsplan und Inventar
 Schuldnerin: **Dreamode GmbH**, Parkterrasse Ost, 3001 Bern.
 Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 11. Oktober 1997.
 Anfechtungsfrist Inventar: 1. Oktober 1997.
 3011 Bern, 11. September 1997 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (17599)
Kollokationsplan und Inventar
 Schuldner: **Mahler Arthur**, geb. 10. März 1956, von Oberrüti, Mattenstrasse 128, 2503 Biel.
 Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 19. September 1997 bis 11. Oktober 1997.
 Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 19. September 1997 bis 1. Oktober 1997.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtspräsident 4, Büro 211, Spitalstrasse 14, 2501 Biel, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.
 Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle Biel eingesehen werden.
 2501 Biel, 15. September 1997 Konkursamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Biel

Bern (17531)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis sowie Inventar
 Schuldnerin: **Trezza AG**, p.Adr. Hofmänner Andreas, Wilfeld 267, 5708 Bitwil.
 Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan, inkl. Lastenverzeichnis vom 19. September 1997 bis 9. Oktober 1997.
 Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 19. September 1997 bis 29. September 1997.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und/oder des Lastenverzeichnisses sind innert der Anfechtungsfrist beim Kreisgericht III, Amthaus, Aarberg, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.
 Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Neueneggasse 8, Biel (auf Voranmeldung), eingesehen werden.
 3400 Burgdorf, 12. September 1997 Konkursamt Emmental-Oberaargau
 Dienststelle Burgdorf

Bern (17497)
Kollokationsplan und Inventar
 Schuldner: **Sähli Walter AG**, Holzschnitzereien, Hauptstrasse 41, 3855 Brienz.
 Es liegen auch das Lastenverzeichnis Brienz-Grundbuchblatt Nrn. 689 und 2619 sowie das Inventar auf.
 Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan inklusive Lastenverzeichnisse vom 22. September bis 11. Oktober 1997.
 Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 22. September bis 1. Oktober 1997.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und/oder der Lastenverzeichnisse sind innert der Anfechtungsfrist beim Kreisgericht III, Amthaus, Aarberg, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls würden diese als anerkannt betrachtet.
 Die Akten können beim Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Interlaken, Schloss 4, 3800 Interlaken, eingesehen werden.
 3800 Interlaken, 12. September 1997 Konkursamt Berner Oberland
 Dienststelle Interlaken

Bern (17600)
Kollokationsplan und Inventar
 Schuldner: **Dällenbach-Bichsel Hans**, geb. 6. Juli 1960, von Signau, Sanitärinstallateur, Grünstrasse 14, 3455 Grünen-Sumiswaid.
 Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 22. September bis 13. Oktober 1997.
 Auflage- und Anfechtungsfrist Inventar: 22. September bis 3. Oktober 1997.
 3456 Trachselwald, 19. September 1997 Konkursamt Emmental-Oberaargau
 Dienststelle Trachselwald

Bern (17601)
Kollokationsplan und Inventar
 Schuldner: **Gerber Werner**, geb. 15. Februar 1962, von Langnau im Emmental, angelernter Gärtner, Tannenweg 738, 3462 Weiher im Emmental.
 Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 22. September bis 13. Oktober 1997.
 Auflage- und Anfechtungsfrist Inventar: 22. September bis 3. Oktober 1997.
 3456 Trachselwald, 19. September 1997 Konkursamt Emmental-Oberaargau
 Dienststelle Trachselwald

Luzern (17602)
Kollokationsplan und Inventar
 Im folgenden Konkursverfahren liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land, Horw, zur Einsichtnahme auf.
Eiholzer Albin, geb. 23. Februar 1943, von Schötz LU, Monteur, Längweierstrasse 6, 6014 Littau.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Amtsgericht Luzern-Land in Kriens, binnen 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land in Kriens, innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 6048 Horw, 15. September 1997 Konkursamt Luzern-Land

Luzern (17603)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **Jucker & Borer AG**, Herstellung und Vertrieb von Massbekleidung und Masskonfektion für Damen und Herren, Alpenstrasse 4, Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 6000 Luzern 5, 15. September 1997 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (17709)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die **Schneider Holz AG**, Am Bohnerweg, 6147 Altbüren, liegen der Kollokationsplan sowie die Inventarverfügung den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Willisau, Obertor, 6130 Willisau, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Amtsgericht Willisau innert 20 Tagen, Beschwerden gegen die Inventarverfügung bei der Amtsgerichtspräsidentin I von Willisau innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 6130 Willisau, 16. September 1997 Konkursamt Willisau

Schwyz (17499)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über **Joos Arthur**, geb. 29. Juli 1940, von Niederurnen GL, Inhaber der Einzelfirma «Joos Bohrunternehmung», Galgenen, per Adresse Sozialamt Galgenen, Bülstrasse 15, 8854 Siebnen-Galgenen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt March in 8853 Lachen zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zwanzig Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. September 1997 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes March, Bahnhofplatz 3, 8853 Lachen, anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtschäftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
 a. beim Bezirksgerichtspräsidenten der March: Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken.
 b. Beim Konkursamt March: Begehren um Abtretung der Rechte gemäss Art. 260 SöbKG.
 - zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.
 8853 Lachen, 12. September 1997 Konkursamt March

Nidwalden (17604)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldner: **Danner Roger**, geb. 28. November 1970, von Liestal BL, Mechaniker, Wechselcher 12, 6370 Stans.
 Anfechtungsfrist: 9. Oktober 1997.
 6370 Stans, 15. September 1997 Konkursamt Nidwalden
 Engelbergstrasse 34, Stans

Nidwalden (17605)
Auflage des Kollokationsplans, des Inventares und des Lastenverzeichnisses GB-Ennetmoos Nr. 542
 Gemeinschuldnerin: **Miwe AG**, Möbel- und Innenausbau, Rübibachstrasse 2, 6372 Ennetmoos.
 Anfechtungsfrist: 9. Oktober 1997.
 6370 Stans, 8. September 1997 Konkursamt Nidwalden
 Engelbergstrasse 34, Stans

Zug (17417)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die **Lacombe R. GmbH**, Alpenstrasse 9, 6305 Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. September 1997 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtschäftig.
 6301 Zug, 11. September 1997 Konkursamt Zug

Zug (17381)
Neuaufgabe des Kollokationsplans
 Im Konkurs über **Dossenbach Meinrad**, geboren am 29. März 1947, von Baar ZG, wohnhaft Aegerstrasse 11, 6300 Zug, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Symbiosis M. Dossenbach», Aegerstrasse 39, 6300 Zug, liegt infolge nachträglicher Zulassung einer Forderung in der 2. Klasse der ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung der nachträglich kollierten Forderung sind innert 20 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. September 1997 im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird die Kollokation dieser Forderung rechtschäftig.
 6301 Zug, 10. September 1997 Konkursamt Zug

Zug (17382)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **DUG Consult AG**, Gewerbestrasse 19, 6314 Unterägeri, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. September 1997 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtschäftig.
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an das Konkursamt Zug zu richten.
 6301 Zug, 10. September 1997 Konkursamt Zug

Zug (17606)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Hohl-Weber Verena*, geb. 22. September 1949, von Sumiswald BE, Buonasstrasse 8, 6343 *Roikreuz*, Gde. Risch, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. September 1997 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzubringen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Allfällige Beschwerden gegen die Ausschcheidung von Kompetenzstücken sind schriftlich im Doppel innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Justizkommission des Obergerichts Zug einzureichen.
 6301 Zug, 15. September 1997 Konkursamt Zug

Zug (17500)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Küttel-Zwysig Judith*, geb. 25. Mai 1955, von Gersau SZ, Pilatusstrasse 9, 6312 *Steinhausen*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. September 1997 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzubringen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Allfällige Beschwerden gegen die Ausschcheidung von Kompetenzstücken sind schriftlich im Doppel innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Justizkommission des Obergerichts Zug einzureichen.
 Begeben um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an das Konkursamt Zug zu richten.
 6301 Zug, 12. September 1997 Konkursamt Zug

Zug (17607)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die *Langfeld Licht AG*, Grundstrasse 12, 6343 *Roikreuz*, Gemeinde Risch, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. September 1997 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzubringen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 6301 Zug, 15. September 1997 Konkursamt Zug

Zug (17501)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Renz Luigi*, geboren am 11. September 1925, von Zürich, wohnhaft in 6300 *Zug*, Steinhäuserstrasse 15, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «L. Renz», liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. September 1997 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzubringen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Allfällige Beschwerden gegen die Ausschcheidung von Kompetenzstücken sind schriftlich im Doppel innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Justizkommission des Obergerichts Zug einzureichen.
 6301 Zug, 12. September 1997 Konkursamt Zug

Zug (17418)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die *Venacora Trading AG*, Alpenstrasse 9, 6300 *Zug*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. September 1997 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzubringen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Begeben um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an das Konkursamt Zug zu richten.
 6301 Zug, 11. September 1997 Konkursamt Zug

Zug (17419)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
 Im Konkurs über die *Wells K. Ingenieurbüro AG*, Untermühleweg 11, 6300 *Zug*, liegen der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnissen betreffend die Liegenschaften GB Wägital Blatt 10008 und GB Wägital Blatt 10016 und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. September 1997 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzubringen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 6301 Zug, 11. September 1997 Konkursamt Zug

Freiburg (17710)
Kollokationsplan und Inventar
 Schuldner: *Lehmann Jakob*, geboren am 28. Oktober 1961, von Schönholzerswilen TG, Käser, Feistiweg 20, 1735 *Ciffers*.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Sensesbezirkes, in Tafers, anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt betrachtet wird.
 Das Inventar liegt ebenfalls auf.
 Innert gleicher Frist sind schriftlich einzureichen:
 - allfällige Beschwerden gegen die Ausschcheidung der Kompetenzstücke im Inventar (Art. 32 KOV), beim Kantonsgericht als Aufsichtsbehörde;
 - allfällige Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche (Art. 47/49 KOV), beim Konkursamt.
 1701 Freiburg, 19. September 1997 Kantonales Konkursamt, Freiburg Der Vorsteher: B. Meuwly

Freiburg (17711)
 Fall: *Orantes Manuel*, employé de commerce, né le 9 décembre 1964, originaire de Ganterschwil SG, domicilié route du Jura 3, 1700 *Freiburg*.
 L'inventaire est aussi déposé.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, Fribourg; vingt jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 Les créanciers peuvent dans le même délai attaquer l'inventaire mentionnant les objets de stricte nécessité (art. 32 L. OAO) et demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications admises par l'administration (art. 47/49 OAO). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.
 1701 Fribourg, 19 septembre 1997

Office cantonale des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (17608)
Neuaufgabe Kollokationsplan
 Im summarischen Verfahren über *Christ Zita*, 1944, Sekretärin, von Lommiswil und Selzach, in *Oberdorf*, Oberfeldstrasse 1, liegt der Kollokationsplan zufolge nachträglicher Zulassung einer Forderung in der 5. Klasse neu den Beteiligten beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des abgeänderten Plans sind innert 20 Tagen, von der öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.
 4501 Solothurn, 15. September 1997 Konkursamt Lebern

Solothurn (17712)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Konkursverfahren über *Schwarze Norbert*, 1954, Verdrahter, deutscher Staatsangehöriger, Gärischstrasse 14, 4512 *Bellach*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zwanzig Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen (Richteramt Solothurn-Lebern, Solothurn), andernfalls der Plan als anerkannt betrachtet wird.
 Beschwerden auf Anfechtung des Inventars sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Obergericht, 4500 Solothurn) einzureichen. Ebenfalls innert 10 Tagen sind Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.
 4501 Solothurn, 16. September 1997 Konkursamt Lebern

Basel-Landschaft (17609)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldnerin: *De Vittori + Glanzmann AG*, Hoob- + Tiefbau, Wahlenstrasse 173, 4242 *Laufen*.
 Auflagefrist: 9. Oktober 1997.
 4242 Laufen, 19. September 1997 Konkursamt Laufen

Schaffhausen (17502)
Inventar und Kollokationsplan
 Im Verfahren betreffend die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses des *Bopp Werner*, wohnhaft gewesen Hohlenbaumstrasse 39, 8200 *Schaffhausen*, liegen Inventar und Kollokationsplan beim unterzeichneten Konkursamt für die Gläubiger zur Einsichtnahme auf.
 Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans innert 20 Tagen beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten; die Fristen beginnen mit dieser Publikation zu laufen.
 8201 Schaffhausen, 12. September 1997 Konkursamt Schaffhausen

Schaffhausen (17503)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
 Im Verfahren betreffend die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses des *Grieder Heinrich Felix*, wohnhaft gewesen Tannerberg 15, 8200 *Schaffhausen*, liegen Inventar, Kollokationsplan und Lastenverzeichnisse beim unterzeichneten Konkursamt für die Gläubiger zur Einsichtnahme auf.
 Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans innert 20 Tagen beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten; die Fristen beginnen mit dieser Publikation zu laufen.
 8201 Schaffhausen, 12. September 1997 Konkursamt Schaffhausen

Schaffhausen (17504)
Inventar und Kollokationsplan
 Im Konkursverfahren über die *Zofag Schaffhausen AG*, Vorgergasse 3, 8200 *Schaffhausen*, liegen Inventar und Kollokationsplan beim unterzeichneten Konkursamt für die Gläubiger zur Einsichtnahme auf.
 Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans innert 20 Tagen beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten; die Fristen beginnen mit dieser Publikation zu laufen.
 8201 Schaffhausen, 12. September 1997 Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (17610)
Neuaufgabe Kollokationsplan
 Im Konkurs über die *Bebelan AG*, Wegenstrasse 6, 9436 *Balgach*, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Bahnhofstrasse 2, 9471 *Buchs*, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht neu auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis am 13. Oktober 1997 beim Vermittleramt Balgach oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 2. Oktober 1997 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 *St. Gallen*, einzureichen. Andernfalls gilt der Kollokationsplan als anerkannt.
 9471 *Buchs*, 15. September 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, *Buchs*: L. Spirig-Hayoz

St. Gallen (17713)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
 Im Konkurs über *Knüsel Urs*, geboren 4. März 1958, von Winterthur und Horgen, Hof, Postfach 14, 9657 *Unterwasser*; Inhaber der Einzelirma: *Toggoobr Knüsel*, mit Sitz in Alt St. Johann, Hof 1715, 9657 *Unterwasser*, liegen der Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Bahnhofstrasse 2, 9471 *Buchs*, nach telefonischer Vereinbarung zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung von Kollokationsplan und Lastenverzeichnis sind bis am 13. Oktober 1997 beim Vermittleramt Alt St. Johann, 9656 Alt St. Johann, oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 2. Oktober 1997 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichts-

behörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 *St. Gallen*, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar als anerkannt.
 - Grundstück Nr. 1843, Hof, 9657 *Unterwasser*,
 - Grundbuch Alt St. Johann, 9656 Alt St. Johann
 9471 *Buchs*, 16. September 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, *Buchs*: T. Hardegger

St. Gallen (17714)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
 Im Konkurs über die *Döbell Reliefdruck AG*, Loretostrasse 18, 9620 *Lichtensteig* liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle, Wilerstrasse 22, 9242 *Oberuzwil*, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis am 13. Oktober 1997 beim Vermittleramt Lichtensteig, 9620 *Lichtensteig*, oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 2. Oktober 1997 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 *St. Gallen*, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan, Konkursinventar und Lastenverzeichnis als anerkannt.
 - Grundstück Nr. 180, Loretostrasse 16-18, 9620 *Lichtensteig*, Grundbuch *Lichtensteig*.
 9242 *Oberuzwil*, 16. September 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle *Oberuzwil*: U. Gbirlanda

St. Gallen (17715)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *König Werner*, geboren 19. Oktober 1962, von Frauenfeld, Sachbearbeiter, Stickerstrasse 14, 9113 *Degersheim*, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle, Wilerstrasse 22, 9242 *Oberuzwil*, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind bis am 13. Oktober 1997 beim Vermittleramt Degersheim, 9113 *Degersheim*, oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 2. Oktober 1997 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 *St. Gallen*, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
 9242 *Oberuzwil*, 16. September 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle *Oberuzwil*: C. Schlaepfer

St. Gallen (17611)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die Verlassenschaft von *Blum Karolina* sel., geboren am 26. Juli 1939, von Wald AR, gestorben am 1. Januar 1997, Verkäuferin, wohnhaft gewesen: Spülgenstrasse 7, 9400 *Rorschach*, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Oberer Graben 26, 9001 *St. Gallen*, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind bis am 13. Oktober 1997 beim Vermittleramt Rorschach, Ratbaus, Hauptstrasse 29, 9400 *Rorschach*, oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 2. Oktober 1997 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 *St. Gallen*, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
 9001 *St. Gallen*, 15. September 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen: C. Platzer

St. Gallen (17420)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Neukom Armin Marcel*, geb. 27. November 1961, von Rafz ZH, Bauschreiner, Plattenstrasse 6, 9444 *Diepoldau*, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Oberer Graben 26, 9001 *St. Gallen*, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind bis zum 13. Oktober 1997 beim Vermittleramt Diepoldau oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 2. Oktober 1997 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 *St. Gallen*, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
 9001 *St. Gallen*, 11. September 1997 Für das Konkursamt: M. Bänziger

Graubünden (17716)
 Im Konkurs über die *Hotel Alpina Betriebs AG*, Bahnhofstrasse, 7250 *Klosters* liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Amtsblatt des Kantons Graubünden beim Vermittleramt des Kreises Klosters anhängig zu machen. Andernfalls wird der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet.
 7250 *Kolsters*, 16. September 1997 Konkursamt Klosters: HG. Bärtsch

Graubünden (17612)
 Im Konkurs über *Brüllsauer-Tschanner Andrea F.*, Goldschmied-Atelier, Chesa Culmera, 7522 *La Punt-Chamues-ch*, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls diese als anerkannt betrachtet werden.
 7503 *Samedan*, 19. September 1997 Konkursamt *Oberengadin*: Gian Zanotta

Aargau (17613)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Verfahren der *Gebr. Oezgen, Modag, Teppich- und Bodenbeläge*, Kollektivgesellschaft, Wigartstrasse 13, 8957 *Spreitenbach*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden ab 22. September 1997 zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Baden, Beschwerden innert zehn Tagen beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 *Baden*, anhängig zu machen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Ebenfalls innert zehn Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Baden einzureichen ansonst Verzicht angenommen wird.
 5402 *Baden*, 19. September 1997 Konkursamt *Baden*

Aargau (17614)
Im Konkursverfahren der **Dirlik Elif**, geboren am 4. Mai 1964, türkische Staatsangehörige, in **Dottikon**, Bahnhofstrasse 25, Inhaberin der Einzelirma: **Dirlik Elif, Cafe-Pizzeria «Venezia»** in Wohlen, Jurastrasse 7; **Dirlik Elif, Cabaret-Dancing «Belle Epoque»**, in Baden, Rathausgasse 14, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden ab 22. September 1997 zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Bremgarten, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Bremgarten anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Bremgarten in Baden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
5400 Baden, 19. September 1997 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (17717)
Im summarischen Konkursverfahren der **Jacottet R. AG**, Betrieb eines Spenglererei-, sanitären Installations- und Gaszentralheizungsgeschäft, Aktiengesellschaft mit Sitz in 4300 **Rheinfelden**, Geisgasse 27, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Rheinfelden in Brugg ab 22. September 1997 zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Rheinfelden, Beschwerde innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Rheinfelden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
5201 Brugg, 19. September 1997 Konkursamt Rheinfelden in Brugg

Aargau (17615)
Im summarischen Konkursverfahren **Atelier für Originaldruckgrafik Walo Stelner GmbH**, Dorfstrasse 3, 5026 **Densbüren**, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden ab 2. Oktober 1997 zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Aarau, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
5036 Oberentfelden, 19. September 1997 Konkursamt des Bezirks Aarau Postfach, Oberentfelden

Aargau (17616)
Im summarischen Konkursverfahren **OR Schreinerer und Plattenbeläge AG**, Dörfli 33, 5733 **Leimbach**, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Kulm in Oberentfelden ab 2. Oktober 1997 zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Kulm, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Kulm anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
5036 Oberentfelden, 19. September 1997 Konkursamt des Bezirks Kulm Postfach, Oberentfelden

Aargau (17421)
Im summarischen Konkursverfahren des **Barth Peter F.**, 7. September 1948, von Basel, wohnhaft in 5307 **Seengen**, Sarmentorferstrasse 23, liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Lenzburg in Oberentfelden ab 22. September 1997 zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Nachtrages sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Lenzburg anhängig zu machen, ansonsten der Nachtrag als anerkannt betrachtet wird.
5036 Oberentfelden, 19. September 1997 Konkursamt Lenzburg Oberentfelden

Aargau (17718)
Im summarischen Konkursverfahren der **Lüem Oberflächentechnik AG**, c/o Walter Lüem, 5600 **Lenzburg**, Moosweg 1, liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Lenzburg in Oberentfelden ab 22. September 1997 zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung der Nachkollokation sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Lenzburg anhängig zu machen, ansonsten der Nachtrag als anerkannt betrachtet wird.
5036 Oberentfelden, 19. September 1997 Konkursamt Lenzburg in Oberentfelden

Thurgau (17617)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
In den Konkursen über **Bigler Jakob, Langrickenbach**, geboren 3. März 1940, und **Bigler-Bernasconi Margrit, Langrickenbach**, geboren 22. Januar 1932, beide von Rubigen BE, wohnhaft Dreispitz Herenhof, 8585 Langrickenbach, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnis (betr. Grundstück Nr. 3211.3-Stockwerkeigentum-Grundbuch Wettingen) und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes bzw. des Lastenzeichnisses sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteramt Alttau, 8594 Güttingen, gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls sie als anerkannt betrachtet würden.
Innert einer Frist von 10 Tagen ab dieser Publikation sind:
a. Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen;
b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach SchKG Art. 260 hinsichtlich
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche;
- der im Prozess liegenden Gläubigerforderungen, bezüglich welcher die Konkursverwaltung auf die Fortführung der Prozesse verzichtet hat;
beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.
8510 Frauenfeld, 15. September 1997 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Ticino (17505)
Modifica di graduatoria - nuovo deposito
Si rende noto che a datare dal 23 settembre 1997 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento **Rode Engineering SA in liq., Cadenazzo**, a seguito di una nuova notifica di credito di V. classe.
Le azioni di contestazione relative alla modifica della graduatoria dovranno essere introdotte, davanti l'Autorità giudiziaria, entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
6501 Bellinzona, 12 settembre 1997 Ufficio fallimenti di Bellinzona: A. Cometta, uff.

Ticino (17719)
Si rende noto che a datare dal 22 settembre 1997 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento **Mazucchelli Pierre, Paradiso**.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
6962 Viganello, 19 settembre 1997 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (17422)
Si rende noto che a datare dal 22 settembre 1997 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento **Ponti Sport SA, Granacia**.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
6962 Viganello, 19 settembre 1997 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (17383)
Failli: **Gabriel Alain**, Chalet Rose, chemin de la Solitude, 1880 **Bex**.
L'état de collocation est déposé à l'office.
L'inventaire est aussi déposé, art. 32 et 34 OAOF.
Délaï pour interter action en opposition: 9 octobre 1997 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1860 Aigle, 19 septembre 1997 Office des faillites d'Aigle

Vaud (17384)
Failli: **Gabriel Even**, Chalet Rose, chemin de la Solitude, 1880 **Bex**.
L'état de collocation est déposé à l'office.
L'inventaire est aussi déposé, art. 32 et 34 OAOF.
Délaï pour interter action en opposition: 9 octobre 1997 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1860 Aigle, 19 septembre 1997 Office des faillites d'Aigle

Vaud (17423)
Failli: **Merinat Henri-Louis**, succession répudiée, Bâtiment Beudard, 1867 **Ollon**.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délaï pour interter action en opposition: 9 octobre 1997, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1860 Aigle, 19 septembre 1997 Office des faillites d'Aigle

Vaud (17314)
Failli: **Petruzzo Cosimo**, né le 9 juin 1954, originaire d'Italie, sommelier, domicilié Croix-Rouges 4, à **Lausanne** (ancien propriétaire du Restaurant Le Sorrento).
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délaï pour interter action en opposition au 9 octobre 1997, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables art. 32 OAOF).
La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OAOF).
1014 Lausanne, 10 septembre 1997 Office des faillites de Lausanne

Vaud (17424)
Etat de collocation complémentaire
Failli: **S.A. de l'Hôtel et des Résidences du Domaine Impérial**, toutes opérations immobilières, exploitation d'un hôtel avec restaurant et bar, construction, vente ou location de résidences diverses, Ferme de Villa Prangins, 1197 **Prangins**.
Date du dépôt: 19 septembre 1997.
Etat de collocation complémentaire ensuite de l'admission dans les gages mobiliers, d'une production préalablement suspendue et de la contestation d'une production 5e classe d'abord suspendue.
Délaï pour interter action en opposition au 9 octobre 1997, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.
1260 Nyon, 19 septembre 1997 Office des faillites de Nyon

Vaud (17618)
Etat de collocation complémentaire
Failli: **Vitelli Maryvonne**, succession répudiée, fille de Louis Jules Burnier, née le 28 juin 1945, de Rossinière, coiffeuse, domiciliée de son vivant, Cressire 9, 1814 **La Tour-de-Pellz**.
Date du dépôt: 19 septembre 1997.
Etat de collocation modifié ensuite de l'admission en troisième classe d'une production tardive.
Délaï pour interter action en opposition: 9 octobre 1997, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1800 Vevey, 15 septembre 1997 Office des faillites de Vevey: B. Chappuis, préposé

Valais (17720)
Failli: Succession répudiée **Delasole Francis**, de Jean, de dernier domicile à **Martigny**.
Date du dépôt: 19 septembre 1997.
Délaï pour conter: 20 jours.
L'inventaire est également déposé (art. 32 OAOF).
1920 Martigny, 16 septembre 1997 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Wallis (17619)
Kollokationsplan, Inventar und Lastenverzeichnis
Im Konkurs über **Sommer Simone**, vormals Restaurant Termen, 3912 **Termen**, liegen der Kollokationsplan, das Inventar und Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brig, in 3904 **Naters**, zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflage im Amtsblatt des Kantons Wallis und im Schweizerischen Handeldsamtblatt vom 19. September 1997 beim Bezirksgericht Brig anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
3904 Naters, 19. September 1997 Konkursamt Bezirk Brig: Paul-Bernhard Bayard

Valais (17620)
Failli: **Mireval S.A.**, 1950 **Sion**.
Date du dépôt de l'état de collocation: 19 septembre 1997.
Délaï pour conter: 20 jours dès la présente publication.
1950 Sion, 12 septembre 1997 Office des faillites de Sion: Le préposé: R. Girard

Valais (17621)
Failli: **Zupi Thém Sàrl**, 1950 **Sion**.
Date du dépôt de l'état de collocation: 19 septembre 1997.
Délaï pour conter: 20 jours dès la présente publication.
1950 Sion, 12 septembre 1997 Office des faillites de Sion: Le préposé: R. Girard

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Zürich (17426)
Das Konkursverfahren über den Nachlass von **Frank Walter Jacques**, geb. 10. Dezember 1923, gest. 8. November 1996, von Zürich, wohnhaft gewesen Bristenstrasse 2, 8048 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 9. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
8048 Zürich, 10. September 1997 Konkursamt Altstetten-Zürich Postfach 1385, Zürich

Zürich (17385)
Das Konkursverfahren über **Simic Mate**, geb. 18. August 1935, kroatischer Staatsangehöriger, Rentner, wohnhaft Hirzelstrasse 6, 8004 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 9. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
8026 Zürich, 10. September 1997 Konkursamt Aussersihl-Zürich

Zürich (17634)
Das Konkursverfahren über **Yalcin Mehmet**, geb. 1. August 1964, Chauffeur, Bürgerort: Zürich, Ankerstrasse 116, 8004 **Zürich**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma **Yalcin Mehmet, Hotel Diesbach**, mit Sitz in 8777 **Diesbach**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 12. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
8026 Zürich, 15. September 1997 Konkursamt Aussersihl-Zürich

Zürich (17386)
Das Konkursverfahren über **Rebello José Manuel**, geb. 26. April 1965, portugiesischer Staatsangehöriger, Albiistrasse 86, 8038 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
8002 Zürich, 19. September 1997 Konkursamt Enge-Zürich: F. Boller, Notar-Stellvertreter

Zürich (17387)
Das Konkursverfahren über **Rebello da Silva Costa Silvina Jesus**, geb. 7. April 1967, portugiesische Staatsangehörige, Albiistrasse 86, 8038 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
8002 Zürich, 19. September 1997 Konkursamt Enge-Zürich: F. Boller, Notar-Stellvertreter

Zürich (17315)
Das Konkursverfahren über **Vogt John**, geb. 13. Juli 1970, von Wangen SZ, Allmendstrasse 61, 8041 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
8002 Zürich, 19. September 1997 Konkursamt Enge-Zürich: F. Boller, Notar-Stellvertreter

Zürich (17427)
Das Konkursverfahren über **Milosavljevic Slobodan**, geb. 30. November 1943, jugoslawischer Staatsangehöriger, Verkäufer/Chauffeur, wohnhaft Forchstrasse 162, 8032 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
8030 Zürich, 11. September 1997 Konkursamt Hottingen-Zürich: Witikonstrasse 15, Postfach, Zürich 7

Zürich (17636)
Das Konkursverfahren über **Nyffenegger Christian**, geb. 13. März 1969, von Huttwil BE, Delphinstrasse 5, 8008 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 3. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
8034 Zürich 8, 16. September 1997 Konkursamt Riesbach-Zürich

Zürich (17428)
Das Konkursverfahren über **Koller-Sadriu Rudolf**, geb. 10. Oktober 1953, von Appenzell A.I., Bühlstrasse 25, 8055 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 10. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
8036 Zürich, 11. September 1997 Konkursamt Wiedikon-Zürich

Zürich (17429)
Das Konkursverfahren über **Weber Christoph**, geb. 1. Dezember 1971, von Zürich und Birwinken TG, Aemterstrasse 106, 8003 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 10. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
8036 Zürich, 11. September 1997 Konkursamt Wiedikon-Zürich

Zürich (17536)
Das Konkursverfahren über **Zekavica-Blskupljanin Vera**, geboren 14. April 1957, jugoslawische Staatsangehörige, bisher Austrasse 48, neu Zurlindenstrasse 45, 8045 **Zürich** 3, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 10. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
8036 Zürich, 12. September 1997 Konkursamt Wiedikon-Zürich

Zürich (17635)
Das Konkursverfahren über die *Deseno AG für Ausbausysteme*, mit Sitz in *Dällikon*, Rietstrasse 6, 8108 Dällikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 12. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
8157 Dielsdorf, 15. September 1997 Konkursamt Dielsdorf

Zürich (17532)
Das Konkursverfahren über *Achermann Anton*, geboren 27. November 1937, von Entlebuch LU, Müllerwis 17, 8335 *Hittnau*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH vom 11. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
8330 Pfäffikon ZH, 12. September 1997 Konkursamt Pfäffikon ZH

Zürich (17533)
Das Konkursverfahren über *Pfister-Fürer Brigitte*, geboren 11. Januar 1949, von Männedorf ZH, Müllerwis 17, 8335 *Hittnau*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH vom 11. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
8330 Pfäffikon ZH, 12. September 1997 Konkursamt Pfäffikon ZH

Zürich (17316)
Das Konkursverfahren über *Schoch Yves Frédéric*, geb. 23. Dezember 1969, von Fischenthal ZH, Gastronom, verheiratet, wohnhaft Paradiesstrasse 4, 8802 *Kilchberg*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 27. August 1997 als geschlossen erklärt worden.
8800 Thalwil, 9. September 1997 Konkursamt Thalwil
Gotthardstrasse 11, Thalwil:
W. Kuhn, Notar

Zürich (17637)
Das Konkursverfahren über *Lüthi Ralf*, geb. 15. Oktober 1968, von Woblen AG, Schönenbergstrasse 28, 8820 *Wädenswil*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 8. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
8820 Wädenswil, 15. September 1997 Konkursamt Wädenswil
H. Baumann, Notar

Zürich (17534)
Das Konkursverfahren über *Hediger Peter*, geboren 23. März 1965, von Reinach AG, wohnhaft Bodenstrasse 11, 8623 *Wetzikon*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil vom 10. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
8622 Wetzikon, 12. September 1997 Konkursamt Wetzikon
Turnhallenstrasse 2, Postfach, Wetzikon

Zürich (17535)
Das Konkursverfahren über *Peter Roland*, geboren 5. September 1961, von Hagenbuch ZH, früher Haldenweg 4, 8621 Wetzikon 4, nun Luegetweg 9, 8634 *Hombrechikon*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil vom 10. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
8622 Wetzikon, 15. September 1997 Konkursamt Wetzikon
Turnhallenstrasse 2, Postfach, Wetzikon

Zürich (17638)
Das Konkursverfahren über *Bachmann Roger Bruno*, geb. 17. April 1951, von Winterthur ZH und Freienstein-Teufen ZH, Schaffhauserstrasse 131, 8400 *Winterthur*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 8. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
8401 Winterthur, 15. September 1997 Konkursamt Wülflingen-Winterthur
Postfach 677, Winterthur

Luzern (17430)
Das Konkursverfahren über *Castro Vera*, geboren am 1. Mai 1958, kroatische Staatsangehörige, Krankenschwester, Luzernerstrasse 10, 6285 *Hitzkirch*, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 5. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
6020 Emmenbrücke, 11. September 1997 Konkursamt Hochdorf

Luzern (17431)
Die Konkursverfahren über *Lopes Joaquim José*, geboren am 28. Dezember 1956, von Portugal, Maschinist, Oberhofstrasse 41, 6020 *Emmenbrücke*, und über *Lopes Maria Luisa*, geboren am 16. Januar 1958, von Portugal, Verkäuferin, gleiche Adresse, *Emmenbrücke*, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 1. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
6020 Emmenbrücke, 11. September 1997 Konkursamt Hochdorf

Schwyz (17537)
Nachstehend aufgeführtes Konkursverfahren ist durch Verfügung des Einzelrichters der Marb vom 12. September 1997 als geschlossen erklärt worden:
Hammer Jean-Claude, geboren 30. September 1963, von Rickenbach ZH, vormals in 8863 Buttikon, Kirchweg 4, jetzt in 8864 *Reichenburg*, Benkerstrasse 2b
8853 Lachen, 12. September 1997 Konkursamt March
Bahnbofplatz 3, Lachen

Nidwalden (17639)
Das Konkursverfahren über *Domke Ulrich*, geb. 21. April 1956, von Bochum (BRD), kaufmännischer Angestellter, Bahnhofstrasse 3, 6362 *Stansstad*, ist durch Verfügung des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs Nidwalden vom 8. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
6370 Stans, 11. September 1997 Konkursamt Nidwalden
Engelbergstrasse 34, Stans

Nidwalden (17640)
Das Konkursverfahren über *Mathey René*, geb. 23. April 1950, von Le Locle NE, Autoservicemann, Seestrasse 87, 6052 *Hergiswil*, ist durch Verfügung des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs Nidwalden vom 9. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
6370 Stans, 11. September 1997 Konkursamt Nidwalden
Engelbergstrasse 34, Stans

Zug (17641)
Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 12. September 1997 folgende Konkursverfahren als geschlossen erklärt:
- *Melody Management AG*, Gewerbestrasse 11, 6330 *Cham*
- *WFS Treuhand AG* (vormals BFS Treuhand AG), Oberdorfstrasse 11, 6340 *Baar*
6301 Zug, 15. September 1997 Konkursamt Zug

Zug (17642)
Die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses des am 4. Dezember 1995 verstorbenen *Ristic Milan* sel., geboren am 25. März 1957, jugoslawischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen in 6314 Untergeri, mit Aufenthalt in 8840 *Einsiedeln*, Wänibachstrasse 21, ist mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidiums Zug vom 12. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
6301 Zug, 15. September 1997 Konkursamt Zug

Solothurn (17317)
Das Konkursverfahren über *Burger Marianne*, 1946, Kindergärtnerin, von Heiligenschwendi, in *Grenchen*, Quartierstrasse 2, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Solothurn-Lebern am 5. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
2540 Grenchen, 19. September 1997 Konkursamt Grenchen-Bettlach

St. Gallen (17644)
Gemeinschuldner: *Pfiffner Wilhelm*, geb. 28. Januar 1938, von Mels, wohnhaft Hauptstrasse 110, 9476 Weite; neu Rheinstrasse 14c, 9470 *Buchs*.
Schlussverfügung: 9. September 1997.
9471 Buchs, 15. September 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: R. Bernegger

St. Gallen (17721)
Gemeinschuldnerin: *Rowi Schaltungsrevisions AG*, Industriestrasse 13, 9470 *Buchs*.
Schlussverfügung: 12. September 1997.
9471 Buchs, 16. September 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: R. Bernegger

St. Gallen (17643)
Gemeinschuldnerin: *Bühler Bauwerk AG*, im Dorf 23, 9203 *Niederwil*.
Schlussverfügung vom 10. September 1997.
9242 Oberuzwil, 15. September 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: C. Schlaepfer

St. Gallen (17722)
Gemeinschuldnerin: Verlassenschaft *Stajkovic Stanisa*, geboren 25. Mai 1927, gestorben 30. Juli 1996, jugoslawischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen Reuttistrasse 10, 9500 *Wil*.
Schlussverfügung: vom 15. September 1997.
9242 Oberuzwil, 16. September 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: U. Gbirlanda

St. Gallen (17647)
Gemeinschuldner: *Vollmeier Guido*, geb. 30. Juli 1932, von Kirchberg SG, Kaufmann, Brauerstrasse 81, 9016 *St. Gallen*, vorher Seeblickstrasse 6, 9010 *St. Gallen*.
Schlussverfügung: 5. September 1997.
9242 Oberuzwil, 15. September 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: C. Schlaepfer

St. Gallen (17432)
Gemeinschuldnerin: *Asmo-Küchenbau AG*, Rorschacherstrasse 41-43, 9000 *St. Gallen*.
Schlussverfügung: 5. September 1997.
9001 *St. Gallen*, 9. September 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: M. Bänziger

St. Gallen (17646)
Gemeinschuldner: *Graf-Wendel Peter*, Herisauerstrasse 6, 9200 *Gossau*.
Schlussverfügung: 12. September 1997.
9001 *St. Gallen*, 15. September 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: M. Bänziger

St. Gallen (17645)
Gemeinschuldner: *Schmitter Peter*, Bahnhofstrasse 23, 9100 *Herisau*; früher: Schwarzerweg, 9204 *Andwil*.
Schlussverfügung: 11. September 1997.
9001 *St. Gallen*, 15. September 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: M. Bänziger

St. Gallen (17433)
Gemeinschuldner: *Schneider Markus*, Bahnhofstrasse 36, 9424 *Rheineck*.
Schlussverfügung: 8. September 1997.
9001 *St. Gallen*, 9. September 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: M. Bänziger

Aargau (17648)
Das Konkursverfahren über *Mäder Manuela*, geboren am 4. November 1960, kaufmännische Angestellte, von Agriswil, in *Hermeschwil-Staflin*, Stafflerstrasse 24b, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Bremgarten vom 2. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
5402 Baden, 19. September 1997 Konkursamt Bremgarten
in Baden

Aargau (17649)
Das Konkursverfahren über *Martino Gregorio*, geboren am 18. Februar 1966, Verkäufer, italienischer Staatsangehöriger, in *Jonen*, Kreuzmattweg 4, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Bremgarten vom 4. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
5402 Baden, 19. September 1997 Konkursamt Bremgarten
in Baden

Aargau (17538)
Die konkursamtliche Nachlassliquidation der *Carabin Frida*, geboren am 13. Oktober 1907, von Untereentfelden AG, in 5000 *Aarau*, Rütmatstrasse 2, wohnhaft gewesen; gestorben am 17. Februar 1997, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Aarau vom 8. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 19. September 1997 Konkursamt des Bezirks Aarau
Postfach, Oberentfelden

Aargau (17434)
Das Konkursverfahren über *Mazzini Marco*, 7. September 1960, von Italien, Zollweg 21, 5034 *Suhr*, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Aarau vom 8. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 19. September 1997 Konkursamt des Bezirks Aarau
Postfach, Oberentfelden

Aargau (17435)
Das Konkursverfahren über die *Senn Georg AG*, Kaisermatt 333, 5026 *Densbüren*, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Aarau vom 8. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 19. September 1997 Konkursamt des Bezirks Aarau
Postfach, Oberentfelden

Aargau (17388)
Das Konkursverfahren über *Fries-Hüsler Gabriela*, 16. September 1957, von Steinen SZ, Herrenacker 4, 5734 *Reinach*, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Kulm vom 9. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 19. September 1997 Konkursamt des Bezirks Kulm
Postfach, Oberentfelden

Thurgau (17318)
Das Konkursverfahren über *Dörig Alois*, geboren 14. September 1951, von Gonten AI, wohnhaft Hauptstrasse 43, 8363 *Bichelsee*, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Münchwilen vom 8. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
8363 Bichelsee, 9. September 1997 Konkursamt des Kantons Thurgau:
Betreibungsamt Fischening
in Bichelsee

Thurgau (17782)
Das Konkursverfahren über *Baumann Markus*, geboren 14. Juli 1959, Konditor, von Berg TG, in 8500 *Frauenfeld*, Promenadenstrasse 2, ist durch Verfügung des Vizebezirksgerichtspräsidiums Frauenfeld vom 11. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
8510 Frauenfeld, 12. September 1997 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (17651)
Das Konkursverfahren über *Dzambic-Meler Katharina* (ehemals Fischer), geboren 4. September 1953, von Luzern, Verkäuferin, wohnhaft in 8570 *Weinfelden*, Sangesstrasse 11, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Weinfelden vom 11. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
8510 Frauenfeld, 15. September 1997 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (17650)
Das Konkursverfahren über *Fankhauser Rudolf*, geboren 24. Mai 1947, von Trub BE, wohnhaft in 8570 *Weinfelden*, Aeulistrasse 1, vormals 8575 Bürglen, Wydenstrasse 5, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Weinfelden vom 11. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
8510 Frauenfeld, 15. September 1997 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (17652)
Das Konkursverfahren über *Litera Print AG*, Hauptstrasse 110, 8280 *Kreuzlingen*, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Kreuzlingen vom 11. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
8510 Frauenfeld, 15. September 1997 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (17653)
Das Konkursverfahren über *Marogna Moreno*, geboren 2. Oktober 1970, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft in 8500 *Frauenfeld*, Bahnhofstrasse 87, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Frauenfeld vom 11. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
8510 Frauenfeld, 15. September 1997 Konkursamt dese Kantons
Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (17655)
Das Konkursverfahren über *Schadegg Urs*, geboren am 16. Februar 1965, von Amriswil, wohnhaft in *Boitighofen*, Hinterdorfstrasse 1, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Kreuzlingen vom 11. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
8510 Frauenfeld, 15. September 1997 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (17783)
Das Konkursverfahren über den Nachlass *Vogt Beat*, geboren 13. März 1953, gestorben 1. Juni 1996, wohnhaft gewesen in 8590 *Romanshorn*, Alleestrasse 16, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Arbon vom 9. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
8510 Frauenfeld, 12. September 1997 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (17654)
Das Konkursverfahren über *Petermann Walter*, Besmerstrasse 34, 8280 *Kreuzlingen*, geb. 10. Juni 1942, von Root LU, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Kreuzlingen vom 11. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
8526 Oberneunforn, 15. September 1997 Konkursamt Thurgau
Betreibungsamt Uesslingen

Thurgau (17656)
Das Konkursverfahren über **Landeri Manfred**, geh. 17. Dezember 1959, von Winterthur und Schlatt TG, Chauffeur, wohnhaft in 8575 **Itzhofen**, Wilerstrasse 30, vormals: 8562 Märstetten, Gartenstrasse 24, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Weinfelden vom 8. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
8556 Wigoltingen, 19. September 1997

Konkursamt des Kantons Thurgau
Betreibungsamt Märstetten

Ticino (17657)
Eredità giacente: fu **Camponovo Francesco Carlo Antonio**, qdm. Fernando, nato il 24 marzo 1943, da e già in **Chlasso**, deceduto a Mendrisio il 21 ottobre 1995.
La procedura di liquidazione dell'eredità giacente Camponovo Francesco, già in Chlasso, è stata dichiarata chiusa, con decreto 26 agosto 1997 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Sud.

6850 Mendrisio, 15 settembre 1997. Ufficio fallimenti di Mendrisio:
A. Caimi, uff.

Vaud (17319)
Par décision du 1er septembre 1997, le président du Tribunal du district de Grandson a prononcé la clôture de la faillite de **Jaquemet Michel**, né le 26 avril 1960, originaire de Monnaz, entreprise de ferblanterie, couverture et charpente, 1424 Champagne, puis Les Grands Champs, 1429 **Glez**.
1422 Grandson, 19 septembre 1997 Office des faillites de Grandson

Wallis (17539)
Der Konkurs **Croset René Manfred**, Lingwurm 35, 3911 **Ried-Brig**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Brig vom 8. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
3904 Naters, 19. September 1997 Konkursamt Bezirk Brig:
Paul-Bernhard Bayard

Wallis (17540)
Der Konkurs **Croset Ursula**, Lingwurm 35, 3911 **Ried-Brig**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Brig vom 8. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
3904 Naters, 19. September 1997 Konkursamt Bezirk Brig:
Paul-Bernhard Bayard

Wallis (17659)
Die Konkursliquidation Erbschaft **Kämpfen Leander**, 3939 **eggerberg**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Brig vom 11. September 1997 als geschlossen erklärt worden.
3904 Naters, 19. September 1997 Konkursamt Bezirk Brig:
Paul-Bernhard Bayard

Valais (17658)
Par décision du 12 septembre 1997, le juge I ad hoc du district de Sion a prononcé la clôture de la faillite ci-après:
Gevacur S.A., 1950 **Sion**.

1950 Sion, 12 septembre 1997 Office des faillites de Sion
Le préposé: R. Girard

Valais (17660)
Par décision du 10 septembre 1997, le juge II du district de Sion a prononcé la clôture des faillites ci-après:
- **Timeshare Inc. S.A.**, 1950 **Sion**;
- **Galerie des Châteaux S.A.**, 1950 **Sion**.
1950 Sion, 12 septembre 1997 Office des faillites de Sion
Le préposé: R. Girard

Valais (17661)
Par décision du 10 septembre 1997 le juge I ad hoc du district de Sion a prononcé la clôture de la faillite ci-après:
Yarone Raymond, d'Hermann, 1965 **St-Germain/Savièse**.
1950 Sion, 12 septembre 1997 Office des faillites de Sion
Le préposé: R. Girard

Neuchâtel (17723)
Failli: **Liberty's Café Sàrl**, Place de la Gare 2, 2000 **Neuchâtel**, société à responsabilité limitée ayant pour but l'exploitation d'un établissement public, ainsi que toutes opérations financières et commerciales se rattachant au but.
La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, rendue le 9 septembre 1997.
2001 Neuchâtel, 19 septembre 1997 Office des faillites Neuchâtel
Le préposé: M. Valléian

Neuchâtel (17724)
Failli: **Perny Ariane**, née le 26 août 1959, originaire de Montereux, domiciliée rue Marnière 57, 2068 **Hauterive**.
La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, rendue le 9 septembre 1997.
2001 Neuchâtel, 19 septembre 1997 Office des faillites Neuchâtel
Le préposé: M. Valléian

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 332)

Valais (17622)
Par décision du 12 septembre 1997, le juge I ad hoc du district de Sion a prononcé la révocation de la faillite de:
Battaglia Felice, de Francesco, rue Oscar Bider 96, 1950 **Sion**.
Le débiteur est réintégré dans la libre disposition de ses biens.
1950 Sion, 15 septembre 1997 Office des faillites de Sion
Le préposé: R. Girard

Konkurssteigerung Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Solothurn (17725)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Konkursverfahren über die **Ambassadore-Wy AG**, Rossmarktplatz 12, 4500 **Solothurn** wird im Auftrag des Konkursamtes Solothurn am Freitag, 24. Oktober 1997, 10 Uhr im Sitzungszimmer Nr. 15 (Partierre) des Bürogebäudes Rötistrasse 4 in Solothurn öffentlich versteigert:
Grundbuch Ammannsegg Nr. 485

Stockwerkeinheit, 347/1000 Miteigentum an Grundbuch Ammannsegg Nr. 87, mit Sonderrecht an der 5/4-Zimmer-Wohnung im Gebäudeteil Ost mit Nebenräumen (STWE-Anteil 1)

Katasterschätzung: Fr. 154 000.-
Gebäudeversicherung: Fr. 1 466 000.-
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 500 000.-

Der Zuschlag des Steigerungsobjektes erfolgt unabhängig von Schätzung und Belastung an den Höchstbietenden.
Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag ohne Anrechnung am Erwerbspreis an die Verwertungskosten und für die Handänderungssteuer eine Anzahlung von Fr. 20 000.- in bar zu leisten. Für den Rest der Steigerungssumme hat der Ersteigerer einen genügenden Finanzierungsnachweis beizubringen.
Liegenschaftsbeschrieb und Steigerungsbedingungen liegen während 10 Tagen ab 6. Oktober 1997 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf Besichtigung des Steigerungsobjektes nach Vereinbarung (Telefon 032 627 76 35).
4501 Solothurn, 16. September 1997 Konkursamt Wasseramt

Basel-Stadt (17726)

Grundstück-Versteigerung
Im Auftrag des Konkursamtes Rheinfelden wird am Dienstag, 21. Oktober 1997, 14.30 Uhr, im Ganthaus in Basel, Steinentorstrasse 7, die nachgenannte Eigentumsparzelle amtlich versteigert:
Beschrieb des ganzen Grundstückes:
Grundbuch Basel, Sektion II, Parzelle 1465', haltend 250 m², mit Wohnhaus, Colmarerstrasse 7 (Baujahr 1992)

Zur Verwertung gelangender Anteil:
Stockwerkeigentumsparzelle 1465-2, umfassend 204/1000 Miteigentumsanteil am obgenannten ganzen Grundstück, mit Sonderrecht an 4 1/2-Zimmer-Wohnung 112 m² im 1. OG mit Terrasse und Kellerraum.
Amtliche Schätzung: Fr. 450 000.-
Eigentümerin: **Benz Thomas AG** (in Konkurs), **Kaiseraugst**.

Beim Zuschlag sind für Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten Fr. 14 000.- in har oder per Bankcheck zu bezahlen.
Die Steigerungsbedingungen nebst Schätzungsherricht usw. liegen vom 26. September 1997 an bei der unterzeichneten Behörde zur Einsicht auf.
Besichtigung: Freitag, 10. Oktober 1997, von 14 bis 15 Uhr.
4001 Basel, 20. September 1997 Betreibungs- und Konkursamt
Liegenschaftsverwaltung
Bäumleingasse 1, Basel
Büro 12

St. Gallen (17727)

Konkursamtliche Grundstückssteigerung
Gemeinschuldner: **Dörig Alfred**, geboren 10. Juli 1940, von Appenzell AI, wohnhaft in 9444 **Diepoldsau**, Oberdorfstrasse 2

Steigerungstag: 30. Oktober 1997, 14 Uhr.
Steigerungsort: Restaurant Freihof, Steigstrasse 1, 9444 **Diepoldsau**.
Auflage der Steigerungsbedingungen: vom 29. September 1997 his 8. Oktober 1997.
Steigerungsobjekte: Grundbuch Diepoldsau, Grundstück Nr. 116, Kugelgasse 2, 9444 **Diepoldsau**, bestehend aus: Wohnhaus mit Bäckerei Nr. 111 und 698 m² Gebäudegrundfläche und Garten.
Amtlicher Verkehrswert 1989: Fr. 249 000.-
Konkursamtliche Schätzung 1997: Fr. 280 000.-
his Obergrenze Fr. 300 000.-

Anzahlung vor Zuschlag: Fr. 30 000.-
Bemerkungen

a. Die Liegenschaft kann gegen telefonische Vereinbarung mit dem Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9471 Buchs, Telefon 081 750 08 00, besichtigt werden.
h. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Ahrechnung am Zuschlagspreis die vorstehend aufgeführte Anzahlung in har oder mittels Bankcheck zu zahlen.

c. Es wird ausdrücklich auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 KOV sowie auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.41) verwiesen.
9471 Buchs, 16. September 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: L. Spirig-Hayoz

St. Gallen (17623)

Konkursamtliche Grundstückssteigerung
Gemeinschuldnerin: **Stutz Malerei AG**, Schlossmühlestrasse 1, 8500 **Frauenfeld**.

Steigerungstag: Donnerstag, 23. Oktober 1997, 14.30 Uhr.
Steigerungsort: Hotel Bahnhof, Bahnhofstrasse, 9240 **Uzwil**.
Auflage der Steigerungsbedingungen: 19. September 1997 his 2. Oktober 1997.

Steigerungsobjekt: Grundbuch Uzwil: Grundstück Nr. 3524: Wohnhaus Nr. 3878 mit angehafter Garage, Rädlibach 44, 9244 **Niederuzwil**.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 603 000.-

Bemerkungen:
a. Das Grundstück kann nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil (Telefon 071 955 90 50, F. Buchschacher) besichtigt werden.

b. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Ahrechnung am Zuschlagspreis eine Barzahlung von Fr. 50 000.- zu leisten.

c. Es wird ausdrücklich auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 ff. KOV sowie auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.41) verwiesen.
d. Die Steigerung erfolgt rechtshilfweise im Auftrag des Konkursamtes des Kantons Thurgau, 8510 **Frauenfeld**.

9242 Oberuzwil, 15. September 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher

St. Gallen (17436)

Steigerungsbekanntmachung
Im Konkurs über **Bänziger-Ammann Bruno**, Riedererstrasse 3, 9402 **Mörschwil**, gelangt die folgende Liegenschaft zur öffentlichen konkursrechtlichen Versteigerung:

Grundpfand: Grundstück Nr. 999, Wohn- und Geschäftshaus Nr. 940, Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Riedererstrasse 3, 9402 **Mörschwil**.
Gantag: Freitag, 24. Oktober 1997, 14 Uhr.
Gantlokal: Restaurant Ochsen, Kirchstrasse 2, 9402 **Mörschwil**.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 000 000.-

Auflage der Steigerungsbedingungen vom 22. September 1997 his 1. Oktober 1997.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Anrechnung am Zuschlagspreis, eine Barzahlung von Fr. 50 000.- in har oder mit Bankcheck zu leisten. Der Rest der zu erbringenden Barzahlung ist in 10 Tagen zu leisten.

Es wird im weiteren auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 ff. KOV sowie das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 (SR 211.412.41) verwiesen. Die Liegenschaft kann auf telefonische Voranmeldung (Tel. 071 229 43 99) besichtigt werden.
9001 St. Gallen, 8. September 1997

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: M. Bänziger

Aargau (17624)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Das Konkursamt des Bezirks Zurchach, 5200 **Brugg**, versteigert im Konkurs der **Mastronardi & Zio AG**, Hauptstrasse 4, 5323 **Rietheim**, am Montag, 3. November 1997, 14 Uhr, im Gerichtssaal des Bezirksrichters **Brugg**, Hauptstrasse 60, folgende Liegenschaft:
Grundbuch Rietheim Nr. 1090, Kat.-Plan 23, Parz. 100
8,99 a Gebäudeplatz, Garten, Wege, Ziehl, Trotte und Feuerwehrmagazin Nr. 4.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 170 000.-
Es handelt sich um ein altes 2-stöckiges Magazin mit separater Garage, welches unter kommunalem Schutz steht.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 17 000.- in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Diese Zahlung erfolgt im Umfang von Fr. 4000.- zur Sicherung der Verwertungskosten. Rest auf Anrechnung am Zuschlagspreis.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die diesbezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 29. September 1997 his 8. Oktober 1997 beim Konkursamt Zurchach in **Brugg** (Hauptstrasse 58, 2. Stock) zur Einsichtnahme auf.
Besichtigung des Steigerungsobjektes: 15. Oktober 1997, 14 bis 14.30 Uhr.

5201 **Brugg**, 19. September 1997 Konkursamt Zurchach
in **Brugg**

Ticino (17625)

Avviso d'incanto Fallimento n. 249/1992
in rogatoria

Fallito: **Tenzi Francesco Roberto, Aldesago**.

Immobili da realizzare: in territorio del comune di Aquila (RFD).

Ubicazione	Denominazione	Mappa n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
Quatroché	A stalla	1218	226	19 000.-
	h prato		5914	3 548.40
	c accesso-piazzale		646	387.60
	D fenile		104	9 000.-
	E stalla		181	20 000.-
	F portico		12	600.-

Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 52 536.-
Valore complessivo di stima peritale: fr. 135 000.-

Termine per l'insinuazione di oneri fondari (crediti ipotecari più interessi, servitù e diritti reali):

si fa riferimento al rispettivo elenco oneri depositato il 17 aprile 1996 presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano.

Le condizioni d'asta saranno visibili presso lo scrivente Ufficio a partire da lunedì 20 ottobre 1997 per 10 giorni consecutivi.
Sopraluogo per la visione degli immobili: lunedì 27 ottobre 1997, dalle ore 14 alle ore 15.

Data, ora e luogo dell'incanto: venerdì 31 ottobre 1997, ore 15 nella sala delle udienze penali presso il Palazzo del Pretorio ad Acquarossa.

P.S.: Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983, nonché la legge federale sul diritto fondiario rurale (LDRF) del 4 ottobre 1991.

6716 **Acquarossa**, 19 settembre 1997 Ufficio fallimenti di Blenio:
E. Germano, suppl. uff.

Ticino (17626)

Avviso d'incanto

L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno rende noto che lunedì 29 settembre 1997, dalle ore 9.30 in avanti avrà luogo, a Minusio, in via S. Gottardo 170, un'asta pubblica per la vendita al dettaglio dei seguenti beni:

un pianoforte verticale «Sauter», una spinetta «Sperrhake Passau», un cineorgano elettrico «Farfisa», un televisore a colori «ITT», piccoli quadri, diversi mobili, ecc.

Il tutto di spettanza dell'eredità giacente **Bory Jeanne**, 1913, qdm. Albert, già in **Minusio**.

I beni potranno essere esaminati sul posto il giorno dell'asta, a partire dalle ore 9.

Le condizioni d'asta saranno annunciate prima dell'incanto.

Si avverte comunque già sin d'ora che ogni aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità con la presentazione di un documento valido.

Chi acquista per conto di terzi dovrà inoltre produrre valida procura.
6600 **Locarno**, 15 settembre 1997 Ufficio fallimenti di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Ticino (17437)

Avviso d'incanto

L'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano avvisa che il giorno di giovedì 25 settembre 1997, dalle ore 10.30 in avanti, avrà luogo presso il magazzino del Signor Krattiger Roger, in via Morhio, a Vezia, un'asta pubblica per la vendita di:

una macchina intonacatrice su rotelle;

un impianto silos, con compressore, cavi, ecc.;

una macchina a spruzzo per soffitti;

un compressore per pitturare, con pistola e cavi;

ca. 15 assi da ponte;

una cassa per gesso;

6 cavalletti da muratore;

4 cavalletti piccoli;

2 cavalletti da gessatore;

3 rotoli canne per materiale;

ca. 40 «panneaux» diverse misure;

una partita lastre in gesso per pareti;

diverso piccolo materiale;

un furgoncino con ponte marca Mitsubishi L 300, anno 1990, stargato dal 20 luglio 1996,
di spettanza del fallimento **Art Inonaci SA, Pregassona**, Massagno.
La distinta dei beni in vendita è visibile presso lo scrivente Ufficio.
Le condizioni d'asta saranno rese note al momento dell'incanto.
Ogni aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità con la presentazione di un documento valido. Colui che acquista per conto di terzi, dovrà inoltre produrre valida procura.
6962 **Viganello**, 19 settembre 1997 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Valais (17728)
L'Office des faillites de Sierre vendra aux enchères publiques le mardi 11 novembre 1997 dès 15 h., avenue du Rothorn 2, à Sierre, à la salle annexe du restaurant «Le Bourgeois», les immeubles suivants:
Faillite: **Lamon Dany**, Bureau d'études à **Chermignon**.

Sur la commune de Lens
Parcelle no 16, plan no 50, nom local: Pirrazurout, commune de Lens
Pré 1002 m²
sa part 1/2
Estimation officielle: fr. 501.-
Parcelle no 23 I, plan no 46, nom local: Nan-Boulouès, commune de Lens
Pré 1160 m²
Estimation officielle: fr. 3.- le m² soit fr. 3480.-
Parcelle no 138, plan 45, nom local: Revouire, commune de Lens
Champ 960 m²
Estimation officielle: fr. 1.50 le m² soit fr. 1440.-
Le copropriétaire de la parcelle no 16 pourra faire valoir son droit de préemption légal à l'enchère uniquement (art. 60 a ORFI).
Sur la commune de Chermignon
Parcelle no 293, plan no 71, nom local: Chermignon, commune de Chermignon
Grenier et écurie
sa part 1/2
Estimation officielle: fr. 1625.-
Parcelle no 63, plan no 19, nom local: Mase, commune de Chermignon
Champ 519 m²
Estimation officielle: fr. 130.- le m² soit fr. 67 470.-
Parcelle no 102, plan no 61, nom local: Ban, commune de Chermignon
Vigne 72 m²
Parcelle no 114, plan no 61, nom local: Ban, commune de Chermignon
Vigne 177 m²
Estimation officielle: fr. 23.- le m² soit fr. 5727.-
Parcelle no 83, plan no 11, nom local: Trionnaz, commune de Chermignon
Pâturage 720 m²
sa part 1/3
Estimation officielle: fr. 1200.-
Parcelle no 18, plan no 17, nom local: Combache, commune de Chermignon
Pré 1495 m²
Estimation officielle: fr. 5.- le m² soit fr. 7475.-
Parcelle no 56, plan no 26, nom local: Frayuss, commune de Chermignon
Pré 300 m²
Estimation officielle: fr. 2.- le m² soit fr. 600.-
Parcelle no 80, plan no 26, nom local: Cholefrasse, commune de Chermignon
Pré 470 m²
Estimation officielle: fr. 2.- le m² soit fr. 940.-
Parcelle no 87, plan no 45, nom local: Louché, commune de Chermignon
Jardin 140 m²
Estimation officielle: fr. 8.- le m² soit fr. 1120.-
Parcelle no 98, plan no 19, nom local: Mase, commune de Chermignon
Champ 452 m²
Estimation officielle: fr. 8.- le m² soit fr. 3616.-
Parcelle no 99, plan no 61 nom local: Ban, commune de Chermignon
Vigne 105 m²
Parcelle no 100, plan no 61, nom local: Ban, commune de Chermignon
Vigne 324 m²
Parcelle no 101, plan no 61, nom local: Ban, commune de Chermignon
Vigne 185 m²
Estimation officielle: fr. 23.- le m² soit fr. 14 122.-
Parcelle no 122, plan no 31, nom local: Cholefrasse, commune de Chermignon
Champ 595 m²
Estimation officielle: fr. 6.- le m² soit fr. 3570.-
Parcelle no 197, plan no 27, nom local: Coluzintaz, commune de Chermignon
Jardin 37 m²
Estimation officielle: fr. 8.- le m² soit fr. 296.-
Parcelle no 214, plan no 19, nom local: Mase, commune de Chermignon
Champ 510 m²
Estimation officielle: fr. 110.- le m² soit fr. 56 100.-
Les copropriétaires des parcelles no 293 et no 83 pourront faire valoir leur droit de préemption légal à l'enchère uniquement (art. 60 a ORFI).
Sur la commune de Sierre
Parcelle no 11990, plan no 115, nom local: Ban, commune de Sierre
Vigne 106 m²
Parcelle no 11991, plan no 115, nom local: Ban, commune de Sierre
Vigne 105 m²
Parcelle no 12006, plan no 115, nom local: Ban, commune de Sierre
Vigne 61 m²
Parcelle no 12011, plan no 115, nom local: Ban, commune de Sierre
Vigne 80 m²
Parcelle no 12012, plan no 115, nom local: Ban, commune de Sierre
Vigne 770 m²
Parcelle no 12013, plan no 115, nom local: Ban, commune de Sierre
Vigne 90 m²
Parcelle no 12014, plan no 115, nom local: Ban, commune de Sierre
Vigne 130 m²
Estimation officielle: fr. 22.- le m² soit fr. 29 524.-
Parcelle no 11972, plan no 115, nom local: Ban, commune de Sierre
Vigne 118 m²
Estimation officielle: fr. 22.- le m² soit fr. 2596.-
Parcelle no 11975, plan no 115, nom local: Ban, commune de Sierre
Vigne 210 m²
Estimation officielle: fr. 22.- le m² soit fr. 4620.-
Parcelle no 11980, plan no 115, nom local: Ban, commune de Sierre
Vigne 154 m²
Estimation officielle: fr. 22.- le m² soit fr. 3388.-
Parcelle no 11304, plan no 112, nom local: Briguettes, commune de Sierre
Vigne 181 m²
Parcelle no 11305, plan no 112, nom local: Briguettes, commune de Sierre
Vigne 169 m²
Parcelle no 11306, plan no 112, nom local: Briguettes, commune de Sierre
Vigne 238 m²
Estimation officielle: fr. 22.- le m² soit fr. 12 936.-
Parcelle de base no 7099, plan no 33, nom local: Chetroz, commune de Sierre
Pré 783 m², bureaux 514 m², place 831 m²
PPE no 24330: quote-part 138/1000 du no 7099, fol. 33, commune de Sierre
sous-sol: atelier-dépot no 10
2ème étage: bureau (appartement) no 22
Estimation officielle: fr. 510 000.-
PPE no 24327: quote-part 63/1000 du no 7099, fol. 33, commune de Sierre
sous-sol: parking souterrain no 9
sa part les 2/16
Estimation officielle: fr. 40 000.-

Parcelle de base no 0426, plan no 3, nom local: Sierre, commune de Sierre
Immeuble locatif 280 m², place 214 m²
PPE no 22033: quote-part 32/1000 du no 426, fol. 3, commune de Sierre
2ème étage: appartement no 52
cave no 11
Estimation officielle: fr. 110 000.-
Les copropriétaires de la PPE 24327 pourront faire valoir leur droit de préemption légal à l'enchère uniquement (art. 60 a ORFI).
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
Paiement: versement au comptant lors de l'adjudication d'un acompte de 10% et de 2% d'avance pour frais d'enchères, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.
Les conditions de vente seront déposées à l'office des faillites de Sierre dès le 27 octobre 1997
3960 Sierre, 15 septembre 1997 Office des faillites de Sierre:
P.-A. Albasini, préposé

Valais (17627)
Vente d'une créance
Faillite: **Fioletti-Gillioz Michèle**, 49, anciennement domiciliée à Ardon, actuellement domiciliée à 74380 Bonne (France).
L'Office des faillites de Conthey vendra au plus offrant le mercredi 24 septembre 1997 à 11 h au bureau de l'Office des faillites de Conthey à Vétroz: une créance constatée par acte de défaut de biens définitif du 2 mai 1997, de fr. 72 721.10.
Paiement comptant et sans garantie.
Les chèques ne sont pas admis.
1963 Vétroz, 19 septembre 1997 Office des faillites du district de Conthey:
R. Vergère, préposé

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Zürich (17541)
Liquidationsverfahren gemäss Art. 230a SchKG
Der am 18. April 1997 über die **Hornhalde AG**, mit Sitz in Zürich, Zeughausstrasse 43, 8004 Zürich, eröffnete Konkurs ist mangels Aktiven eingestellert worden und gilt seit dem 29. Juli 1997 als rechtskräftig geschlossen.
Auf Verlangen zweier Pfandgläubigerinnen wird bezüglich der folgenden Grundstücke das Verfahren gemäss Art. 230a des Schuldbetreibungs- und Konkursgesetzes (SchKG) durchgeführt:
In der Gemeinde Rüschlikon ZH
Grundbuchblatt 1583, Kat.-Nr. 4005, Plan 3:
Ein Wohnhaus mit Garage, Bahnhofstrasse 30-34, Versicherungsnummer 976, Schätzungswert der Gebäudeversicherungsanstalt aus dem Jahr 1992: Fr. 4 912 000.-, mit 2053 m² Gebäudegrundfläche, Hof und Garten.
Im übrigen laut Grundbuch.
In der Gemeinde Wohlen AG
Einfamilienhaus-Überbauung «Junkholz» mit
- GB Wohlen Nr. 7231, Plan 8, Parzelle 4851
3,47 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Turmstrasse, Wohnhaus Nr. 3771;
- GB Wohlen Nr. 7233, Plan 8, Parzelle 4853
1,84 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Turmstrasse, Wohnhaus Nr. 3773;
- GB Wohlen Nr. 7236, Plan 8, Parzelle 4856
1,88 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Turmstrasse, Wohnhaus Nr. 3776;
- GB Wohlen Nr. 7237, Plan 8, Parzelle 4857
3 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Turmstrasse;
- GB Wohlen Nr. 7238, Plan 8, Parzelle 4858
1,66 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Turmstrasse;
- GB Wohlen Nr. 7239, Plan 8, Parzelle 4859
1,66 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Turmstrasse;
- GB Wohlen Nr. 7240, Plan 8, Parzelle 4860
1,66 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Turmstrasse;
- GB Wohlen Nr. 7241, Plan 8, Parzelle 4861
1,69 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Turmstrasse;
- GB Wohlen Nr. 7242, Plan 8, Parzelle 4862
2,92 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Turmstrasse;
- GB Wohlen Nr. 7243, Plan 8, Parzelle 4863
1,64 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Turmstrasse;
- GB Wohlen Nr. 7244, Plan 8, Parzelle 4864
1,64 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Turmstrasse;
- GB Wohlen Nr. 7245, Plan 8, Parzelle 4865
1,68 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Turmstrasse;
- GB Wohlen Nr. 7246, Plan 8, Parzelle 4866
1,68 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Turmstrasse;
- GB Wohlen Nr. 7247, Plan 8, Parzelle 4867
2,94 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Turmstrasse;
- GB Wohlen Nr. 7248, Plan 8, Parzelle 4868
1,67 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Turmstrasse;
- GB Wohlen Nr. 7249, Plan 8, Parzelle 4869
1,66 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Turmstrasse;
- GB Wohlen Nr. 7250, Plan 8, Parzelle 4870
2,34 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Turmstrasse;
- GB Wohlen Nr. 7251, Plan 8, Parzelle 4871
3,01 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Turmstrasse;
- GB Wohlen Nr. 7252, Plan 8, Parzelle 4872
1,53 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Turmstrasse;
- GB Wohlen Nr. 7253, Plan 8, Parzelle 4873
1,53 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Turmstrasse;
- GB Wohlen Nr. 7254, Plan 8, Parzelle 4874
2,77 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Turmstrasse;
- GB Wohlen Nr. 7255, Plan 8, Parzelle 4875
2,56 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Turmstrasse;
- GB Wohlen Nr. 7256, Plan 8, Parzelle 4876
1,56 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Turmstrasse;
- GB Wohlen Nr. 7257, Plan 8, Parzelle 4877
1,56 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Turmstrasse;
- GB Wohlen Nr. 7258, Plan 8, Parzelle 4878
2,33 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Turmstrasse;
- GB Wohlen Nr. 7259, Plan 8, Parzelle 4879
2,43 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Turmstrasse;
- GB Wohlen Nr. 7260, Plan 8, Parzelle 4880
1,56 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Turmstrasse;
- GB Wohlen Nr. 7261, Plan 8, Parzelle 4881
1,56 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Turmstrasse;
- GB Wohlen Nr. 7262, Plan 8, Parzelle 4882
2,52 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Turmstrasse;
- GB Wohlen Nr. 7264, Plan 8, Parzelle 4884
1,56 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Turmstrasse, Wohnhaus Nr. 3778;

- GB Wohlen Nr. 7265, Plan 8, Parzelle 4885
1,56 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Turmstrasse, Wohnhaus Nr. 3779;
- GB Wohlen Nr. 7266, Plan 8, Parzelle 4886
2,69 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Turmstrasse, Wohnhaus Nr. 3780;
- GB Wohlen Nr. 7269, Plan 8, Parzelle 4889
1,56 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Turmstrasse, Wohnhaus Nr. 3783;
- GB Wohlen Nr. 7270, Plan 8, Parzelle 4890
1,56 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Turmstrasse, Wohnhaus Nr. 3784;
- GB Wohlen Nr. 7271, Plan 8, Parzelle 4891
1,56 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Turmstrasse, Wohnhaus Nr. 3785;
- GB Wohlen Nr. 7272, Plan 8, Parzelle 4892
2,69 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Turmstrasse, Wohnhaus Nr. 3786.

Im übrigen laut Grundbuch.
Die Grundpfandgläubiger (mit vertraglichem oder gesetzlichem Pfandrecht) sowie Faustpfandgläubiger, denen Pfandtitel auf diesen Grundstücken verpfändet worden sind, haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden. Grundpfandgläubiger haben gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf diesen Grundstücken weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innert der Eingabefrist dem Konkursamt Aussersihl-Zürich einzureichen.

Eingabefrist für diese grund- oder faustpfandversicherten Forderungen: bis 20. Oktober 1997.

8026 Zürich, 15. September 1997 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (17379)

Kollokationsplan und Inventar

In der Spezialliquidation im Sinne von SchKG 230a im mangels Aktiven eingestellten Konkursverfahren über die **Hypramag AG**, mit Sitz in Dübendorf, Sonnentstrasse 5, 8600 Dübendorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dübendorf, Bettlistrasse 28, 8600 Dübendorf, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zwanzig Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt von heute durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster, Gerichtstrasse 17, 8610 Uster, anzuheben.
Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Dübendorf, 8600 Dübendorf, Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich einzureichen.

8600 Dübendorf, 19. September 1997 Konkursamt Dübendorf
Postfach, Dübendorf:
E. Reutimann, Notar-Stellvertreter

Bern (17438)

Auflage von Lastenverzeichnissen

Schuldnerin: **Prosunbau AG**, Pelikanweg 3, 3074 Muri.
Anfechtungsfrist: 11. Oktober 1997.
In der Verwertung gem. Art. 230a SchKG wird folgendes Lastenverzeichnis aufgelegt:
Köniz-GBBL Nr. 8414, Plan 24, Gebäude, 8,03 Aren, Hausplatz und Umschwung, Holiebi, Bellevuestrasse 18, 3095 Spiegel.

3011 Bern, 11. September 1997 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (17628)

Lastenverzeichnis

Schuldnerin: **Frick W., Riesen & Cie. in Liq.**, Staatsstrasse 24, 3652 Hilterfingen.
Auflage- und Anfechtungsfrist vom 22. September bis 11. Oktober 1997.

Lastenverzeichnis Hilterfingen-Grundbuchblatt Nr. 72-17.
Im Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 230a Abs. 2 SchKG liegt den beteiligten Gläubigern das erwähnte Lastenverzeichnis, beim Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun, sowie beim Konkursamt Berner Oberland, Schloss, 3800 Interlaken, zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind während der Auflagezeit beim Konkursgericht, Kreisgericht X, Schloss, 3601 Thun, anhängig zu machen, ansonsten das Lastenverzeichnis als anerkannt betrachtet wird.

3601 Thun, 15. September 1997 Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Thun

Bern (17629)

Lastenverzeichnisse

Schuldnerin: **Rigana AG in Liq.**, 3753 Oey.
Auflage- und Anfechtungsfrist vom 22. September bis 11. Oktober 1997.

Lastenverzeichnisse:
Diemtigen Grundbuchblatt 459
Diemtigen Grundbuchblatt 2617
Diemtigen Grundbuchblatt 2622
Diemtigen Grundbuchblatt 2623
Diemtigen Grundbuchblatt 2624
Diemtigen Grundbuchblatt 2625
Diemtigen Grundbuchblatt 2626
Diemtigen Grundbuchblatt 2627
Diemtigen Grundbuchblatt 2628
Diemtigen Grundbuchblatt 1598
Diemtigen Grundbuchblatt 2326
Diemtigen Grundbuchblatt 3001-1
Diemtigen Grundbuchblatt 3001-3
Diemtigen Grundbuchblatt 3001-4
Diemtigen Grundbuchblatt 3001-5
Diemtigen Grundbuchblatt 3001-8-3
Erlenbach Grundbuchblatt 312-1
Erlenbach Grundbuchblatt 312-2
Erlenbach Grundbuchblatt 312-4
Erlenbach Grundbuchblatt 312-6
Erlenbach Grundbuchblatt 312-8

Im Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 230a Abs. 2 SchKG liegen den beteiligten Gläubigern die erwähnten Lastenverzeichnisse, beim Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Niedersimmental, 3752 Wimmis, sowie beim Konkursamt Berner Oberland, Schloss, 3800 Interlaken, zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind während der Auflagezeit beim Konkursgericht, Kreisgericht XII, Schloss, 3752 Wimmis, anhängig zu machen, ansonsten die Lastenverzeichnisse als anerkannt betrachtet werden.

3752 Wimmis, 15. September 1997 Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Niedersimmental

Luzern (17630)

Anfrage des Lastenverzeichnisses

Anruf auf die Gläubiger nach Massgabe von Art. 256 Abs. 3 SchKG
Im Konkurs über die **Vommos Oskar AG**, Gisper- und Malergeschäft, Kreuzmattweg 7, 6006 Luzern, liegt das Lastenverzeichnis betreffend das

Grundstück Nr. 814 GB, Weggis, Vorder Lützelau, Plan 14, 25 a 13 m², Wohnbau, Geräteschopf, Hofraum, Wald, als Teil des Kollokationsplanes den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Stadt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert 20 Tagen seit dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Amtsgericht Luzern-Stadt anhängig zu machen, widrigenfalls das Lastenverzeichnis als anerkannt betrachtet wird.

Der Konkursverwaltung liegt die verbindliche Offerte eines Interessenten vor, das oben genannte Grundstück für den Betrag von Fr. 560 000.- käuflich zu erwerben. Die Gläubiger und auch sonstige Interessenten werden hiermit aufgerufen, dem unterzeichneten Konkursamt innert der oben genannten 20 Tage verbindlich höhere Angebote zum käuflichen Erwerb dieses Grundstückes einzureichen. Innert der nämlichen Frist kann nach telefonischer Voranmeldung (041 410 31 22) Einsicht in den Schätzungsbericht, die Pläne und sonstigen Unterlagen zum betreffenden Grundstück genommen werden.

6000 Luzern 5, 15. September 1997 Konkursamt Luzern-Stadt

Zug (17389)

Anfrage des Lastenverzeichnisses

Das Lastenverzeichnis in der konkursamtlichen Nachlassliquidation **Bösch Heinz**, wohnhaft gewesen Oberseck 19, 6318 **Walchwil**, betreffend die Liegenschaft Grundbuch der Gemeinde Walchwil, GBP Nr. 1106, liegt den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. September 1997 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird das Lastenverzeichnis rechtskräftig.

6301 Zug, 10. September 1997 Konkursamt Zug

Fribourg (17729)

Liquidation spéciale selon art. 230 a LP

Faillie: **Jutra SA**, exploitation d'un commerce de transport par camion, à 1673 **Promasens**.

Cette faillite, prononcée le 10 juin 1997, a été suspendue faute d'actifs le 14 juillet 1997 conformément à l'art. 230 LP.

Sur demande d'un créancier gagiste, la liquidation est poursuivie en ce qui concerne les immeubles suivants constitués en gage en sa faveur dans le sens de l'art. 230 a, al. 2 LP:

Commune de Promasens:

art. 458 du cadastre;

Commune de Vernayaz:

art. 10 du cadastre.

Délai pour les productions et les servitudes des créanciers gagistes: 20 octobre 1997.

1701 Fribourg, 19 septembre 1997

Office cantonale des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Mewly

St. Gallen (17439)

Steigerungsverzeichnis

Im Rechtshilfeauftrag des Konkursamtes Zug, 6301 Zug, gelangt in der Spezialliquidation (Art. 230a Abs. 2 SchKG) des eingestellten Konkursverfahrens **Luggen & Büeler Immobilien AG**, Industriestrasse 16, 6300 Zug, folgende Liegenschaft zur öffentlichen Versteigerung: Steigerungsobjekt: Grundstück Nr. 653, Staatsstrasse 107, 9445 Rebstein, bestehend aus:

819 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum

Amtlicher Verkehrswert 1996: Fr. 205 000.-

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 300 000.-

Anzahlung vor Zuschlag: Fr. 30 000.-

Steigerungstag: Donnerstag, 30. Oktober 1997, 10 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant Rebstock, Alte Landstrasse 74, 9445 Rebstein.

Auflage der Steigerungsbedingungen vom 29. September 1997 bis 8. Oktober 1997.

Bemerkungen:

a. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung an den Zuschlagspreis die vorstehend aufgeführte Anzahlung in bar oder mittels Bankcheck zu bezahlen.

b. Die Liegenschaft kann gegen telefonische Vereinbarung mit dem Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9471 Buchs (Tel. 081 750 08 00) besichtigt werden.

c. Es wird ausdrücklich auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG und Art. 71 KOV sowie auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.411) verwiesen.

9471 Buchs, 11. September 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

Aargau (17631)

Lastenverzeichnis

Im Spezialliquidationsverfahren nach Art. 230a Abs. 2 SchKG, der **HGV AG**, Immobilien, in **Sarmenstorf**, Quellenweg 9, liegt das Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind bis längstens 13. Oktober 1997 beim Bezirksgericht Bremgarten einzureichen, andernfalls es als anerkannt betrachtet wird.

5400 Baden, 19. September 1997 Konkursamt Bremgarten
in Baden

Aargau (17632)

Lastenverzeichnisse

Im Spezialliquidationsverfahren nach Art. 230a Abs. 2 SchKG, der **WFZ Werbe- und Finanzierungs AG**, in **Zufikon**, Sonnenbergstrasse 12, liegen die Lastenverzeichnisse den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind bis längstens 13. Oktober 1997 beim Bezirksgericht Bremgarten einzureichen, andernfalls sie als anerkannt betrachtet wird.

5400 Baden, 19. September 1997 Konkursamt Bremgarten
in Baden

Aargau (17633)

Konkursamtliche Liegenschaftsversteigerung

Das Konkursamt des Bezirks Zurchach, 5200 Brugg, versteigert im Spezialliquidationsverfahren nach Art. 230a Abs. 2 SchKG der **Wohnbaufinanz AG, Chur**, im Rechtshilfeauftrag des Konkursamtes des Kantons Graubünden, Chur, am Montag, 3. November 1997, 15 Uhr, im Gerichtssaal des Bezirksgerichts Brugg, Hauptstrasse 60, folgende Liegenschaft:

Grundbuch Döttingen Nr. 442, Plan 6

3,51 a, Gebäudeplatz, Hofraum, Garten, Usserdorfstrasse 16

Zweifamilienhaus, Schopf und Pergola Nr. 131

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 700 000.-

Es handelt sich um ein Zweifamilienhaus mit zwei 4½-Zimmer-Wohnungen.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 70 000.- in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Diese Zahlung erfolgt im Umfang von Fr. 4000.- zur Sicherung der Verwertungskosten, Rest auf Anrechnung am Zuschlagspreis.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die diesbezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 29. September bis 8. Oktober 1997 beim Konkursamt Zurchach in Brugg (Hauptstrasse 58, 2. Stock), zur Einsichtnahme auf. Besichtigung des Steigerungsobjektes: nach Rücksprache mit dem Konkursamt, Zurchach, Telefon 056 441 85 73.

5201 Brugg, 19. September 1997 Konkursamt Zurchach
in Brugg

Valais (17730)

Etat des Charges

Liquidation spéciale art. 230a LP

Faillie: **Sources de la Pierre à Voi SA**, 1907 **Saxon**.

L'état des charges relatif à l'immeuble 4542 sur terre de Saxon est déposé.

Date du dépôt: 19 septembre 1997

Délai pour contester: 20 jours

1920 Martigny, 16 septembre 1997 Office des faillites de Martigny:
P. Troillet, préposé

**Nachlassverträge
Concordats - Concordati**

Verlängerung der Nachlass-Stundung

Prorogation du sursis concordataire

Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

Neuchâtel (17662)

Débitrice: **Dussault Fabrique d'Horlogerie, La Chaux-de-Fonds NE**.

Date de l'octroi de la prolongation du sursis: 8 septembre 1997.

Durée de la prolongation: 4 mois.

Commissaire au sursis: Lucien Leitenberg, Expert-comptable c/o Fiduciaire Lucien Leitenberg S.A., avenue Léopold-Robert 75, La Chaux-de-Fonds.

Avis aux créanciers: Les créanciers sont avisés que selon ordonnance du Tribunal Cantonal de Neuchâtel du 8 septembre 1997, le sursis est prolongé de 4 mois, soit jusqu'au 8 janvier 1998.

2301 La Chaux-de-Fonds, 15 septembre 1997

Le commissaire au sursis:

Lucien Leitenberg

Neuchâtel (17663)

Débitrice: **Fabrique des Montres Mildia S.A., La Chaux-de-Fonds NE**.

Date de l'octroi de la prolongation du sursis: 8 septembre 1997.

Durée de la prolongation: 4 mois.

Commissaire au sursis: Lucien Leitenberg, Expert-comptable c/o Fiduciaire Lucien Leitenberg S.A., avenue Léopold-Robert 75, La Chaux-de-Fonds.

Avis aux créanciers: Les créanciers sont avisés que selon ordonnance du Tribunal Cantonal de Neuchâtel du 8 septembre 1997, le sursis est prolongé de 4 mois, soit jusqu'au 8 janvier 1998.

2301 La Chaux-de-Fonds, 15 septembre 1997

Le commissaire au sursis:

Lucien Leitenberg

Neuchâtel (17664)

Débitrice: **Schwarz-Etienne S.A., fabrique d'horlogerie, La Chaux-de-Fonds NE**.

Date de l'octroi de la prolongation du sursis: 8 septembre 1997.

Durée de la prolongation: 4 mois.

Commissaire au sursis: Lucien Leitenberg, Expert-comptable c/o Fiduciaire Lucien Leitenberg S.A., avenue Léopold-Robert 75, La Chaux-de-Fonds.

Avis aux créanciers: Les créanciers sont avisés que selon ordonnance du Tribunal Cantonal de Neuchâtel du 8 septembre 1997, le sursis est prolongé de 4 mois, soit jusqu'au 8 janvier 1998.

2301 La Chaux-de-Fonds, 15 septembre 1997

Le commissaire au sursis:

Lucien Leitenberg

Neuchâtel (17665)

Débitrice: **Wilhelm C. et Cie, société anonyme fabrique d'horlogerie, La Chaux-de-Fonds NE**.

Date de l'octroi de la prolongation du sursis: 8 septembre 1997.

Durée de la prolongation: 4 mois.

Commissaire au sursis: Lucien Leitenberg, Expert-comptable c/o Fiduciaire Lucien Leitenberg S.A., avenue Léopold-Robert 75, La Chaux-de-Fonds.

Avis aux créanciers: Les créanciers sont avisés que selon ordonnance du Tribunal Cantonal de Neuchâtel du 8 septembre 1997, le sursis est prolongé de 4 mois, soit jusqu'au 8 janvier 1998.

2301 La Chaux-de-Fonds, 15 septembre 1997

Le commissaire au sursis:

Lucien Leitenberg

Widerruf der Nachlass-Stundung

Révocation du sursis concordataire

Rivocazione della moratoria

(SchKG-LP-LEF 298, 307-309)

Vaud (17542)

Débiteur: **Pache Jean-Pierre**, installation de chauffages et de sanitaires, rue des Alpes 51, 1024 **Crisser**.

1. Par décision du 8 août 1997 avec effet au 25 mai 1997, le président du Tribunal du district de Lausanne, à la requête du commissaire au sursis, a refusé d'homologuer le concordat dividende et a révoqué le sursis concordataire accordé le 25 novembre 1996. Le mandat du commissaire au sursis prend également fin à cette date.

2. Par décision du 27 août 1997 du président de la Cour des poursuites et faillites du Tribunal Cantonal à Lausanne, l'effet suspensif a été refusé au sursitaire, à la suite de son recours du 21 août 1997.

3. L'art. 309 LP est dès lors applicable.

1001 Lausanne, 19 septembre 1997

Le commissaire au sursis concordataire sortant:

Gian-Franco Locca, expert-comptable diplômé

P.A. CFT Compagnie Fiduciaire Temko S.A.

Avenue Tissot 16, CP 668, Lausanne

Kollokationsplan im Nachlassverfahren

Etat de collocation dans le concordat

Graduatoria nel concordato

(SchKG 249, 250, 293 ff. - LP 249, 250, 293 ss. - LEF 249, 250, 293 ss.)

Luzern (17498)

Im Nachlassverfahren der **Neidhart AG**, Längenbold 5, 6037 **Roof**, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern bei beiden unterzeichnenden Liquidatoren zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim zuständigen Gerichte einzureichen. Erfolgt keine Anfechtungen, so gilt der Kollokationsplan als anerkannt.

6002 Luzern, 19. September 1997

Die Liquidatoren:

Bachmann & Co AG

Morgartenstrasse 6, Luzern

HP Stamm + Co

Theaterstrasse 1, Luzern

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif

Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 250, 321)

Luzern (17666)

Lastenverzeichnis und Kollokationsplan

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung des **Benninger-Hubmann Max**, Hotel Sonne, Kantonsstrasse, 6103 **Schwarzenberg**, liegen der Kollokationsplan sowie das Lastenverzeichnis für das Grundstück Nr. 952, GB Schwarzenberg, Hotel Sonne, den beteiligten Gläubigern vom 19. September 1997 an während 20 Tagen bei der gerichtlich bestellten Liquidatorin, Reber, Vogel + Partner AG, Seeburgstrasse 20, 6002 Luzern, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung sind innert 20 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung vom 19. September 1997 im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim zuständigen Gericht einzureichen.

6002 Luzern, 15. September 1997

Die gerichtlich bestellte Liquidatorin:

Reber, Vogel + Partner AG

Graubünden (17731)

Änderung des Kollokationsplanes

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung über die **Gebrüder Kunz Metzgerlen AG in Nachlassliquidation**, c/o Pajarola, Schäfer & Räder, Obere Gasse 17, 7002 **Chur**, liegt der infolge nachträglicher Forderungsanerkennung geänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern am Sitz c/o Pajarola, Schäfer & Räder, Obere Gasse 17, 7002 Chur sowie bei der Liquidatorin BDS Treuband AG, Vordergasse 3, 8201 Schaffhausen, Telefon 052 624 60 24, ab Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt während 10 Tagen zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung sind im Doppel binnen zehn Tagen, von der öffentlichen Bekanntmachung der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. September 1997 an gerechnet, beim Vermittleramt des Kreises Chur, 7000 Chur, anhängig zu machen (vgl. SchKG Art. 250). Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird die Änderung des Kollokationsplanes rechtskräftig.

8201 Schaffhausen, 16. September 1997

Die Liquidatorin:

BDS Treuband AG

Ticino (17667)

Débitrice: **Fintec SA in liquidazione concordataria, Caslano**.

Si informano i creditori che a partire dal 22 settembre 1997, per un periodo di 20 giorni, è depositata presso il liquidatore, Signor Aramis Andreazzi, piazza Collegiata 1, 6500 Bellinzona, la graduatoria del concordato con abbandono dell'attivo.

Termine di impugnazione entro il periodo di deposito.

In mancanza di contestazioni, da inoltrare avanti l'autorità giudiziaria competente, la graduatoria sarà considerata accettata e pertanto definitiva.

6500 Bellinzona, 19 settembre 1997 Il liquidatore: Aramis Andreazzi

**Manoscritti
chiari e
inequivocabili
aiutano
ad evitare errori**

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Tableau de distribution et compte final dans le concordat par abandon d'actif

Stato di riparto e conto finale nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 326, 328)

Ticino (17668)

Si rende noto che a partire dal 25 settembre 1997 sarà depositato, presso l'Ufficio del liquidatore, Giorgio Romano c/o La Difesa CSA, via S. Salvatore 2, 6902 Paradiso, il conto finale e lo stato di riparto definitivo del concordato con abbandono dell'attivo della ditta *Bicosa Costruzioni SA in liquidazione concordataria, Morbio Inferiore*. I creditori potranno prenderne visione durante i 10 giorni, previo appuntamento telefonico (091 985 60 90).

Le azioni di contestazione del conto finale e dello stato di riparto definitivo dovranno essere introdotte all'autorità di vigilanza c/o Tribunale d'Appello, entro 10 giorni dal deposito. In caso di mancata impugnazione essi si considerano come riconosciuti e si procederà alla prevista distribuzione.

6902 Paradiso, 15 settembre 1997 Il liquidatore: Giorgio Romano

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Valais (17440)

Vente immobilière dans un concordat par abandon d'actif (2e publication)

Débitrice: *Heller Walter J. SA*, entreprise de construction à *Berne*, en liquidation concordataire.Sur délégation des liquidateurs de la société anonyme *Walter J. Heller*, en liquidation concordataire, l'office des faillites de Sion vendra en unique enchère les immeubles suivants décrits comme suit au registre foncier de Sion:

Commune de Sion
Parcelle de base, feuillet 1342, plan no 21, nom local: *Planta d'En Haut*, surface totale 938 m², jardin-place 255 m², habitation 316 m², garage souterrain 367 m², taxes cadastrales: au m² fr. 280.-, biens-fonds fr. 71 400.-, bâtiments fr. 2 220 090.-

Immeuble situé à l'avenue du Petit-Chasseur 10, à Sion.
- PPE 35507, quote-part 92/1000 du no 1342, fol. 21, sous-sol: garage collectif no 4, soit la part de la débitrice pour 2/37 (= 1 place).

Estimation de l'office selon rapport d'architecte fr. 25 000.-
- PPE 35509, quote-part 72/1000 du no 1342, fol. 21, rez: appartement-bureaux no 35, sous-sol: cave no 10.

Estimation de l'office selon rapport d'architecte: fr. 370 000.-
Parcelle de base, feuillet 11792, plan no 22, nom local: *Moulin*, surface totale 1025 m², habitation 450 m², garage-souterrain 159 m², jardin-place 416 m², taxes cadastrales: au m² fr. 170.-, biens-fonds fr. 70 720.-, bâtiment fr. 3 914 930.-

Immeuble situé à la rue du Vieux Moulin 21, à Sion.
- PPE 38462, quote-part 58/1000 du no 11792, fol. 22, 1er sous-sol: parking no 37, soit la part de la débitrice pour 1/19e (= 1 place).

Estimation de l'office selon rapport d'architecte fr. 25 000.-
- PPE 38468, quote-part 41/1000 du no 11792, fol. 22, 1er étage: appartement no 46, 2e sous-sol: cave no 8.

Estimation de l'office selon rapport d'architecte fr. 310 000.-
Parcelle de base, feuillet 9159, plan no 102, nom local: *Creusets d'En Bas*, surface totale 2370 m², habitation 621 m², place-jardin 1749 m², taxe cadastrale: au m² fr. 120.-

Immeuble situé à la rue de l'Envol 2, à Sion.
- PPE 32806, quote-part 42/1000 du no 9159, fol. 102, sous-sol: cave no 8; rez: appartement no 36.

Estimation de l'office selon rapport d'architecte fr. 238 000.-
- PPE 32808, quote-part 16/1000 du no 9159, fol. 102, sous-sol: cave no 18; rez: studio no 38.

Estimation de l'office selon rapport d'architecte fr. 310 000.-
- PPE 32810, quote-part 42/1000 du no 9159, fol. 102, sous-sol: cave no 11; rez: appartement no 40.

Estimation de l'office selon rapport d'architecte fr. 238 000.-
- PPE 32813, quote-part 34/1000 du no 9159, fol. 102, sous-sol: cave no 14; 1er étage: appartement no 43.

Estimation de l'office selon rapport d'architecte fr. 193 000.-
- PPE 32814, quote-part 42/1000 du no 9159, fol. 102, sous-sol: cave no 12; 1er étage: appartement no 44.

Estimation de l'office selon rapport d'architecte fr. 240 000.-
- PPE 32815, quote-part 42/1000 du no 9159, fol. 102, sous-sol: cave no 5; 1er étage: appartement no 45.

Estimation de l'office selon rapport d'architecte fr. 240 000.-
- PPE 32818, quote-part 34/1000 du no 9159, fol. 102, sous-sol: cave no 21; 2e étage: appartement no 48.

Estimation de l'office selon rapport d'architecte fr. 196 000.-
- PPE 32819, quote-part 42/1000 du no 9159, fol. 102, sous-sol: cave no 16; 2e étage: appartement no 49.

Estimation de l'office selon rapport d'architecte fr. 242 000.-
- PPE 32821, quote-part 34/1000 du no 9159, fol. 102, sous-sol: cave no 30; 3e étage: appartement no 51.

Estimation de l'office selon rapport d'architecte fr. 200 000.-
- PPE 32822, quote-part 34/1000 du no 9159, fol. 102, sous-sol: cave no 4; 3e étage: appartement no 52.

Estimation de l'office selon rapport d'architecte fr. 198 000.-
- PPE 32824, quote-part 42/1000 du no 9159, fol. 102, sous-sol: cave no 23; 3e étage: appartement no 54.

Estimation de l'office selon rapport d'architecte fr. 245 000.-
- Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif, le plan de situation et le rapport d'expertise seront à la disposition de tous les intéressés, au bureau de l'office des faillites depuis le 29 septembre 1997.

- Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil, et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

- En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983, sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).

Paiement lors de l'adjudication d'un acompte de 10% (avance sur achat de l'immeuble) ainsi qu'un acompte de 2% à valoir comme avance sur les émoulements et débours de l'office. Le solde dans les 30 jours, majoré d'un intérêt à 5% dès le jour de la vente.

Date de l'enchère: jeudi 30 octobre 1997, à 14 h.

Lieu de l'enchère: Hôtel du Rhône, à Sion (1er étage).

1950 Sion, 19 septembre 1997 Office des faillites de Sion

Le préposé: R. Girard

Valais (17669)

Vente immobilière dans un concordat par abandon d'actif

Débitrice: *Heller Walter J. SA* en liquidation concordataire, entreprise de construction à *Berne*.Sur délégation des liquidateurs de la Société anonyme *Walter J. Heller*, en liquidation concordataire, l'office des faillites de Conthey vendra en unique enchère le 10 novembre 1997 à 9 h. 30 au Café Victoria à Vétroz les immeubles suivants décrits comme suit au cadastre Nendaz:Commune de Nendaz:
Parcelle no 10, art. 21648, Siviez, Mont-Fort, 1657 m², place-bâtiment et fonds dépendant no 7, soit:

PPE no 10L, quote-part 48/1000e, appartement no 28, taxé biens-fonds fr. 836.-, bâtiment fr. 75 635.-

Estimation officielle: fr. 210 000.-
PPE no 10N, quote-part 60/1000e, appartement no 30, taxé biens-fonds fr. 1045.-, bâtiment fr. 94 543.-

Estimation officielle: fr. 298 000.-
Parcelle no 11, art. 21649, Siviez, Mont-Fort, 910 m², place-bâtiment et fonds dépendant no 7, soit:

PPE no 11F, quote-part 14/1000, 4e étage, appartement no 104 et cave no 36, taxé biens-fonds fr. 162.-, bâtiment fr. 50 835.-

Estimation officielle: fr. 118 000.-
PPE no 11B 8, quote-part 12/1000e, rez-de-chaussée, appartement no 79, taxé biens-fonds fr. 138.-, bâtiment fr. 43 573.-

Estimation officielle: fr. 118 000.-
PPE no 11B 4, quote-part 12/1000e, rez-de-chaussée, appartement no 75, taxé biens-fonds fr. 138.-, bâtiment fr. 43 573.-

Estimation officielle: fr. 118 000.-
PPE no 11B 3, quote-part 12/1000e, rez-de-chaussée, appartement no 74, taxé biens-fonds fr. 138.-, bâtiment fr. 43 573.-

Estimation officielle: fr. 118 000.-
PPE no 11A 4, quote-part 12/1000e, entresol, appartement no 69, taxé biens-fonds fr. 138.-, bâtiment fr. 43 573.-

Estimation officielle: fr. 110 600.-
Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'office à Vétroz dès le 24 octobre 1997.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Les chèques bancaires (chèques émis par une banque, les autres chèques ne sont pas admis) ou encore les garanties bancaires irrévocables et illimitées sont admis.

1963 Vétroz, 19 septembre 1997 Office des faillites de Conthey:
R. Vergère, préposé

Neuchâtel (17670)

Assemblée des créanciers - Réquisition d'inscription

Almac SA en sursis concordataire, La Chaux-de-Fonds

En application de l'art. 301 LP, les créanciers de la société susmentionnée sont invités à participer à l'assemblée des créanciers de la société qui se tiendra le vendredi 24 octobre 1997 à 9 h. au Club 44 à La Chaux-de-Fonds, rue de la Serre 64.

L'ordre du jour est le suivant:
1. Convocation - présences - organisation de l'assemblée.

2. Rapport des commissaires au sursis

3. Propositions concordataires

4. Discussions - questions

5. Clôture

Chaque créancier sera avisé des propositions concordataires par courrier prioritaire qui lui sera adressé personnellement.

L'état du passif peut être consulté au siège d'Almac SA, boulevard des Eplatures 39, 2300 La Chaux-de-Fonds.

2300 La Chaux-de-Fonds, 19 septembre 1997

Les commissaires au sursis:
C.-P. Ruédin et A. Louis

Neuchâtel (17732)

Echancé sans suite du sursis concordataire

Par ordonnance du 28 juillet 1997, il a été constaté que *Witschl & Cie*, à *Bevaix*, n'avait pas rempli les conditions pour l'homologation d'un concordat avant l'échéance du sursis concordataire qui lui a été accordé le 10 décembre 1996, ce qui met fin à la procédure de sursis.

2001 Neuchâtel, 15 septembre 1997 Le greffier du Tribunal cantonal:
D. Descbenaux

Schuldbetreibungen
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung
im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure
de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura
di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Inneert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgelegt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Inneert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Mit-eigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a OR), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditor pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a OR), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditor pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Zürich (17441)

Grundpfandverwertung

Schuldner und Pfandgegenstände: *Albisetti Carlo*, geb. 1951, von Meride, Zentralstrasse 78, 8003 Zürich.

Steigerungstag: Freitag, 28. November 1997, 14 Uhr.

Steigerungsort: Hotel Krone Unterstrass (Kleiner Saal), Schaffhausstrasse 1, 8006 Zürich.

Eingabefrist: bis 9. Oktober 1997.

Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 27. Oktober bis 5. November 1997 beim Betreibungsamt Zürich 6, Hotzstrasse 65, 8006 Zürich, Montag bis Freitag, von 9 bis 11 Uhr und 14 bis 16 Uhr.

Besichtigung: Freitag, 26. September 1997, 13.30 bis 14.30 Uhr, und Mittwoch, 29. Oktober 1997, 13.30 bis 14.30 Uhr.

Grundpfand: Im Stadtquartier Oberstrass-Zürich 6, laut Grundbuch Oberstrass, Blatt 547, Plan 16, Kataster Nr. 1638:

1 Wohnhaus mit 4 Wohnungen und Laden, Vers. Nr. 669 für Fr. 1 721 000.- versichert (Schätzungsjahr 1992), mit 240,6 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Gladbachstrasse 30, 8006 Zürich.

Grenzen laut Katasterplan. Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.

Rechtskräftige betriebsamtliche Schätzung: Fr. 1 990 000.-.

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers an 1. bis 3. Pfandstelle.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, Fr. 100 000.- in bar oder mit einem an die Order des Betreibungsamtes Zürich 6 ausgestellten Bankcheck (keine Privatchecks) einer schweizerischen Gross-, Kantonal- oder Regionalbank zu bezahlen.

Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BeWG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, innert der Eingabefrist dem Betreibungsamt Zürich 6 ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch die Zinsen und Kosten, anzumelden und zudem gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Inneert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch öffentliche Bücher festgelegt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln Faustpfandforderungen anzumelden.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8042 Zürich, 19. September 1997

Betreibungsamt Zürich 6:
M. Kunz, Stadttammann

Zürich (17671)

Grundpfandverwertung

Schuldner und Pfandgegenstände: *Weibel-Leimbacher Sonja*, geb. 23. April 1930, Wwe., von Zürich, Freiestrasse 61, 8406 Winterthur, und *Weibel Daniel*, geb. 29. Januar 1964, von Zürich, Freiestrasse 61, 8406 Winterthur.

Gesamteigentümer, einfache Gesellschaft.

Steigerungstag: Mittwoch, 12. November 1997, 10 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant Casino, Stadthausstrasse 119, 8400 Winterthur.

Eingabefrist bis Donnerstag, 9. Oktober 1997.

Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 21. bis 30. Oktober 1997 beim Betreibungsamt Winterthur I, Neustadtgasse 17, 8402 Winterthur.

Grundpfand: Im Stadtquartier Töss-Winterthur Kat. Nr. 1414, Plan Nr. 24, Grundbuch Blatt 1073, ein Wohnhaus mit Schopf, Versicherungs-Nr. 1135, Freiestrasse 61, Winterthur, Schätzungsjahr 1983, Schätzungswert Fr. 195 000.-, mit 323 m² (= 3 a 23 m²) Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 280 000.-

Besichtigung: Dienstag, 28. Oktober 1997, 16 bis 18 Uhr; Montag, 3. November 1997, 16 bis 18 Uhr.

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Pfandgläubiger.

Der Erwerber hat an der einzigen Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Kaufsumme, Fr. 25 000.- in bar oder mit einem von einer ortsnässigen Bank oder einer schweizerischen Grossbank an die Order des Betreibungsamtes Winterthur I ausgestellten Bankcheck zu bezahlen.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BeWG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8402 Winterthur, 19. September 1997

Betreibungsamt Winterthur I:
R. Isler, Stadttammann

Berne

(17733)

Vente aux enchères publiques d'immeubles - 2 appartements en PPE
(unique séance d'enchères)

Vendredi 31 octobre 1997, à 14 h., à l'Hôtel de la Gare, à 2732 Reconvilier, l'office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, agence de Moutier, offrira en vente aux enchères publiques l'immeuble (appartement en PPE) feuillet no 56-2 dépendant de la faillite de *Badertscher Michel*, à Court, et l'immeuble (appartement en PPE) feuillet no 56-3 dépendant de la faillite de Michel Badertscher, à Court (copropriétaire pour 1/2) et propriété de *Badertscher Pascal*, à Court (poursuite en réalisation de gage immobilier, copropriété pour 1/2).
Ban de Reconvilier.

Immeuble feuillet no 56-2, Grand-Rue
Propriété par étages, 260/1000 copropriété de l'immeuble feuillet no 56 de Reconvilier. Droit exclusif sur l'appartement sis au 1er étage dans le bâtiment no 18.

Cet appartement comprend: entrée-corridor, 3 chambres, cuisine habitable, aménagement simple, petite place couverte avec verrière côté sud, salle de bains avec baignoire, WC, lavabo, machine à laver, petit réduit. Surface de l'appartement 75 m².

Valeur officielle: fr. 72 070.-
Valeur vénale: fr. 160 000.- (estimation de l'expert)
Immeuble feuillet no 56-3, Grand-Rue
Propriété par étages, 260/1000 copropriété de l'immeuble feuillet no 56 de Reconvilier. Droit exclusif sur l'appartement sis au 2e étage dans le bâtiment no 18.

Cet appartement comprend: entrée-corridor, 3 chambres, cuisine dimensions réduites, local douche-WC. Tous les locaux sont à l'état brut, c'est-à-dire décapés ou non crépis. Surface de l'appartement 75 m².

Valeur officielle: fr. 61 570.-
Valeur vénale: fr. 90 000.- (appartement dans son état existant)
Ces deux parts de PPE se rapportent à l'immeuble de hase, feuillet no 56, Grand-Rue, habitation-magasin no 18, assise, aisance, contenance 3 a 92 m² ca.

Immeuble locatif de 3 appartements et 1 magasin de fleurs au rez-de-chaussée, situé au centre du village côté sud de la Grand-Rue. Chauffage central par radiateurs.

Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise et le règlement de la PPE seront déposés à l'office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, agence de Moutier, ainsi qu'à l'office régional des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, «consultation sur rendez-vous», rue Neuve 8, 2501 Bienne, du 1er au 10 octobre 1997.

Les immeubles (appartements en PPE) seront vendus après trois criées à tout prix au plus offrant et dernier enchérisseur. Des garanties réelles (garanties bancaires) seront exigées séance tenante de l'acquéreur. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE du 16 décembre 1983) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou des sociétés considérées comme étrangères, en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Les amateurs et intéressés pourront visiter l'immeuble le mercredi 22 octobre 1997. Rendez-vous sur place à 13 h. 30.

2740 Moutier, 17 septembre 1997 Office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland
Agence de Moutier
Le chef: Ph. Rérat

Berne

(17734)

Vente aux enchères publiques d'immeuble - Terrain en zone de construction H2
(unique séance d'enchères)

Vendredi 31 octobre 1997, à 15 h., à l'Hôtel de la Gare, à 2732 Reconvilier, l'office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, agence de Moutier, offrira en vente aux enchères publiques l'immeuble (terrain) ci-après décrit, dépendant de la faillite de *Badertscher Michel*, à Court, et propriété de *Badertscher Pascal*, à Court (poursuite en réalisation de gage immobilier) (propriétaires communs - société simple).
Immeuble Ban de Reconvilier:
Feuillet no 1394, La Chaudrette, terrain, chemin, contenance 17 a 31 m²
Valeur officielle: fr. 52 620.-
Valeur vénale: fr. 100 000.- (estimation de l'expert)

Description de l'immeuble:
Terrain situé au nord-ouest de Reconvilier, zone de construction H2, soit 2 étages et rez. Accès aisés à l'ouest, la rue du Dr Tièche, au nord, la rue de la Chaudrette, la situation est moyenne et l'ensoleillement moyen, étant donné la proximité au sud d'un semblant de forêt. Terrain surélevé d'environ 2,00 m par rapport à la rue du Dr Tièche (taulus), terrain totalement en friche et remblais, pas entretenu.

Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise et l'extrait cadastral seront déposés à l'office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, agence de Moutier, ainsi qu'à l'office régional des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, «consultation sur rendez-vous», rue Neuve 8, 2501 Bienne, du 1er au 10 octobre 1997.

Le immeuble (terrain) sera vendu après trois criées à tout prix au plus offrant et dernier enchérisseur. Des garanties réelles (garanties bancaires) seront exigées séance tenante de l'acquéreur. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE du 16 décembre 1983) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou des sociétés considérées comme étrangères, en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Les amateurs et intéressés pourront visiter l'immeuble (terrain) le mercredi 22 octobre 1997. Rendez-vous sur place à 14 h.

2740 Moutier, 17 septembre 1997 Office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland
Agence de Moutier
Le chef: Ph. Rérat

Luzern

(17735)

Betreibungsamtliche Grundstückeigerung

Schuldner:
Hufschmid-Twernenbold Roman, Farnühlstrasse 44, 5610 Wohlen
Müller Roger, Mythenstrasse 45, 6404 Immensee - Miteigentümer zu je 1/2.
Grundstück: Grundstück Nr. 866, GB Reiden, Plan 7, Unterdorf/Badmatt 5, 07 a 20 m², Hofraum, Garten, Wohnhaus Nr. 153, vers. Fr. 601 000.-
Katasterschätzung: Fr. 669 300.-/1994
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 500 000.-
Die Verwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 1. bis 3. Rang sowie durch die Sozialversicherungsanstalt des Kantons Aargau verlangt.

Zeit und Ort der Steigerung: Donnerstag, 27. November 1997, 10 Uhr, im Hotel Krone, Säali 1, Stock, 6130 Willisau.
Eingabefrist: Bis zum 13. Oktober 1997 haben die Grundpfandgläubiger und alle übrigen Beteiligten dem Konkursamt Willisau ihre Ansprüche am oben angeführten Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten einzugeben.
Die Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses erfolgt vom 15. Oktober 1997 bis 25. Oktober 1997 beim Konkursamt Willisau, Oberort, 6130 Willisau (telefonische Voranmeldung bei Akteneinsichtnahme notwendig).
Unmittelbar vor dem Zuschlag hat der Ersteigerer einen Betrag von Fr. 200 000.- in bar oder per Check einer Schweizer Bank zu bezahlen (Kostensicherungs- und Steigerungspreisanteil). Von dieser Anzahlung wird ein Betrag von Fr. 15 000.- an die Verwertungskosten angerechnet. Die Besichtigung des Grundstücks findet am Donnerstag, 20. November 1997, von 14 bis 15 Uhr, statt.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in Kraft seit dem 1. Januar 1985, sowie auf die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

6130 Willisau, 16. September 1997 Konkursamt Willisau

Luzern

(17736)

Betreibungsamtliche Grundstückeigerung

Schuldner:
Lauber Anton, Arnikaweg 2, 6045 Meggen
Brun René, Kreuzbuchstrasse 100, 6006 Luzern
- Einfache Gesellschaft/Gesamteigentum
Grundstück: Grundstück Nr. 622, GB Menznau, Plan 19, Vorder-Staldenmatte, 47 a 66 m², Acker, Wiese (Baulandparzelle).
Katasterschätzung: Fr. 766 000.-/1995
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 420 000.-
Die Verwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 1. Rang verlangt.

Zeit und Ort der Steigerung: Donnerstag, 27. November 1997, 14 Uhr, im Hotel Krone, Säali 1, Stock, 6130 Willisau.
Eingabefrist: Bis zum 13. Oktober 1997 haben die Grundpfandgläubiger und alle übrigen Beteiligten dem Konkursamt Willisau ihre Ansprüche am oben angeführten Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten einzugeben.

Die Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses erfolgt vom 15. Oktober 1997 bis 25. Oktober 1997 beim Konkursamt Willisau, Oberort, 6130 Willisau (telefonische Voranmeldung bei Akteneinsichtnahme notwendig).
Unmittelbar vor dem Zuschlag hat der Ersteigerer einen Betrag von Fr. 200 000.- in bar oder per Check einer Schweizer Bank zu bezahlen (Kostensicherungs- und Steigerungspreisanteil). Von dieser Anzahlung wird ein Betrag von Fr. 15 000.- an die Verwertungskosten angerechnet. Die Besichtigung des Grundstücks findet am Mittwoch, 19. November 1997, von 14 bis 15 Uhr, statt.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in Kraft seit dem 1. Januar 1985, sowie auf die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

6130 Willisau, 16. September 1997 Konkursamt Willisau

Schwyz

(17390)

Grundpfandverwertung

Schuldner und Pfand Eigentümer: *Zoss Marcel*, Oertli 11, 3654 Gunten;
Bonnet Eric, Les Bulles 20, 2300 La Chaux-de-Fonds und *Wavre Patrick*, Montilier, 2523 Lignières, zur Zeit mit unbekanntem Aufenthalt Gesamteigentümer zufolge einfacher Gesellschaft.
Liegenschaft: Grundbuch Schübelbach, GB 969, Kat.-Nr. 857 Plan 1, Wohnhaus (Mehrfamilienhaus) mit 696 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum an der Bahnhofstrasse 16, in 8854 Siebnen.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 5 800 000.-
Steigerungstag: Donnerstag, 13. November 1997, 14 Uhr.
Steigerungsort: Restaurant Adler, 8862 Schübelbach.
Eingabefrist: bis 9. Oktober 1997.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: vom 27. Oktober 1997 bis 6. November 1997 auf dem Betriebsamt Schübelbach.
Besichtigung: nach Vereinbarung (Telefon 055 440 13 70).
Anzahlung: Fr. 500 000.- unmittelbar vor dem Zuschlag in bar oder mit einem an die Order des Betriebsamtes Schübelbach ausgestellten Bankcheck einer Grossbank oder Kantonalbank.
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 1. bis 14. Rang.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (insbesondere Art. 19) und die Verordnung des Bundesrates vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht. Der Ersteigerer hat der Steigerungsbehörde nach dem Zuschlag schriftlich zu erklären, ob er eine Person im Ausland ist, namentlich ob er auf Rechnung einer Person im Ausland handelt. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

8862 Schübelbach, 19. September 1997 Betriebsamt Schübelbach:
D. Rack

Fribourg

(17737)

Vente d'immeubles - unique enchères

Débiteur
Oswald Jacques, rue de Berne 13, 1201 Genève
Salama Joseph, rue de l'Athénée 22, 1206 Genève
Guggenheim Simon Raymond, rue Chantepoulet 4, 1201 Genève
Jeanrenaud Raymond, cours Bastions 5, 1205 Genève
Date et lieu de l'enchère: vendredi 21 novembre 1997, à 11 h., salle des ventes de l'office des poursuites de la Gruyère, Bulle, avenue de la Gare 2 (3e étage).

Délai pour les productions: lundi 6 octobre 1997.
Dépôt des conditions de mises, de l'état des charges et des servitudes dès le vendredi 24 octobre 1997.
Jour de visite: vendredi 14 novembre 1997, à 10 h. 30 (rendez-vous à 10 h. 20 devant l'administration communale de La Roche).
Immeubles: commune de La Roche

Reg. fonc. Art. Nom local, nature, contenance

1372a Au Zihle, plan folio 15
Pré de 13 315 m²
Droits et charges selon extrait du registre foncier de la Gruyère, à Bulle, du 3 juin 1997.

Estimation de l'office des poursuites: fr. 1 600 000.-
La vente est requise par un créancier gagiste en 1er rang.
1630 Bulle, 16 septembre 1997 Office des poursuites de la Gruyère

Fribourg

(17321)

Vente immobilière - unique enchère

Débiteurs: *Kuepfer Werner*, Haldenstrasse 31, 8621 Wetzikon et *Roth Alfred*, Hegelsbergstrasse 2, 8610 Uster, en société simple.
Date et lieu de l'enchère: le 13 novembre 1997 à 15 h., en salle des ventes de l'office, R.J.-Piller 13, 1700 Fribourg.
Délai pour les productions: 9 octobre 1997.
Dépôt des conditions de ventes, de l'état des charges et des servitudes dès le 20 octobre 1997 auprès de l'office des poursuites de la Sarine.

Immeuble: commune de Zénauva.

Reg. fonc. Art. Nom local, nature, contenance

84, folio 1 au lieu dit «Praz Davaux» à savoir: pré de 5619 m²

Estimation de l'office des poursuites: fr. 337 140.-
La vente est requise par des créanciers hypothécaires pour leur capital en 1er au 2e rang.

1701 Fribourg, 5 septembre 1997
Office des poursuites de la Sarine: R. Page, préposé

Fribourg

(17322)

Vente immobilière - unique enchère

Débiteurs: *Macheret Léon Marcel* et *Catherine*, avenue J.-Marie Musy 16, 1700 Fribourg, en copropriété pour chacun.
Date et lieu de l'enchère: le 13 novembre 1997 à 14 h., en salle des ventes de l'office, R.J.-Piller 13, 1700 Fribourg.
Délai pour les productions: 9 octobre 1997.

Dépôt des conditions de ventes, de l'état des charges et des servitudes dès le 20 octobre 1997 auprès de l'office des poursuites de la Sarine.
Immeuble: commune de Fribourg.

Reg. fonc. Art. Nom local, nature, contenance

21871, folio 130 Propriété par étage, 1/1000 copropriété de l'immeuble 14 389 avec droit exclusif sur le garage no 86 selon acte constitutif de la PPE, PJ no 159 120 avec plans de répartition des locaux

21827, folio 130 Propriété par étages, 14/1000 copropriété de l'immeuble 14 389 avec droit exclusif sur l'appartement no 42 de 4 pièces, balcon, au 2e étage selon acte constitutif de la PPE, PJ no 159 120 avec plans de répartition des locaux.

14389, folio 130 Désignation de l'article de base: au lieu dit «Avenue Jean-Marie-Musy» à savoir: 14 - habitation

16 - habitation
18 - habitation
16a - garages
16b - garages
16c - garages
16d - garages et place
Surface totale de 6007 m²

Estimation de l'office des poursuites selon rapport d'expert: fr. 202 954.-
La vente est requise par un créancier hypothécaire pour son capital en 1er au 2e rang.

1701 Fribourg, 5 septembre 1997
Office des poursuites de la Sarine: R. Page, préposé

Fribourg

(17323)

Vente immobilière - unique enchère

Débiteurs: *Sect AG Engineering Consulting Team en liquidation*, à Zurich, p.a. M. Peter Bachmann, Verwalter, rue de la Servette 13, 1201 Genève et *Lehmann Marcel*, U. Ochsenbeinweg 1, 2501 Biel, en société simple.

Date et lieu de l'enchère: le 13 novembre 1997 à 10 h., en salle des ventes de l'office, R.J.-Piller 13, 1700 Fribourg.
Délai pour les productions: 9 octobre 1997.

Dépôt des conditions de ventes, de l'état des charges et des servitudes dès le 20 octobre 1997 auprès de l'office des poursuites de la Sarine.
Immeuble: commune de Grolley.

Reg. fonc. Art. Nom local, nature, contenance

245, folio 8 au lieu dit «Les Thurlings» à savoir: pré et champ

Surface totale de 20 987 m²
Estimation de l'office des poursuites: fr. 2 098 700.-
La vente est requise par des créanciers hypothécaires privilégiés.

1701 Fribourg, 5 septembre 1997
Office des poursuites de la Sarine: R. Page, préposé

Basel-Landschaft

(17672)

Betreibungsamtliche Grundstückeigerung

Schuldnerin: *Bonus Trade AG*, Hauptstrasse 24, 4142 Münchenstein.
Grundstück und Zugehör: Grundbuch Münchenstein, Parzelle 1100, 1 a 61 m², Hofraum, Wohnhaus Nr. 24, Hauptstrasse.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 785 000.-

Verwertung infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. Rang.
Steigerungstag: Freitag, 12. Dezember 1997, 14 Uhr.
Steigerungsort: Gemeindeverwaltung, Sitzungszimmer OG, Schulackerstrasse 4, 4142 Münchenstein.
Eingabefrist: 9. Oktober 1997.

Auflegung der Steigerungsbedingungen: Bezirksschreiberei Arlesheim, Betriebsamt, Büro Nr. 15, Domplatz 9, 4144 Arlesheim, vom 20. bis 29. Oktober 1997.
Sicherheitsleistungen: Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung an die Kaufsumme zu leisten von Fr. 150 000.- Anzahlung entweder Barzahlung oder durch Deposition von Bankgarantien oder Bankchecks. Die Handänderungssteuer wird zusätzlich zum Steigerungsbetrag in Rechnung gestellt.

4144 Arlesheim, 19. September 1997 Betriebsamt Arlesheim

Basel-Landschaft

(17673)

Betreibungsamtliche Grundstückeigerung

Schuldner: *Leuenberger-Boisselot Beat*, Therwilerstrasse 85, 4153 Reinach.
Grundstück und Zugehör: Grundbuch Reinach, Parzelle 7463, 3 a 91 m², Hausplatz und Garten, Wohnhaus Nr. 85, Therwilerstrasse, Parzelle 7473, 31 m², Abstellplatz, Garage, Therwilerstrasse.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 665 000.-

Verwertung infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. Rang.
Steigerungstag: Donnerstag, 11. Dezember 1997, 14 Uhr.
Steigerungsort: Gemeindeverwaltung, Sitzungszimmer 2.1. OG, Hintereingang zwischen Hauptstrasse 16 und 18, 4153 Reinach.
Eingabefrist: 9. Oktober 1997.

Auflegung der Steigerungsbedingungen: Bezirksschreiberei Arlesheim, Betriebsamt, Büro Nr. 15, Domplatz 9, 4144 Arlesheim, vom 20. bis 29. Oktober 1997.
Sicherheitsleistungen: Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung an die Kaufsumme zu leisten von Fr. 130 000.- Anzahlung entweder Barzahlung oder durch Deposition von Bankgarantien oder Bankchecks. Die Handänderungssteuer wird zusätzlich zum Steigerungsbetrag in Rechnung gestellt.

4144 Arlesheim, 19. September 1997 Betriebsamt Arlesheim

Basel-Landschaft (17674)

Betriebsamtliche Grundstücksteigerung
 Schuldnerin: **Regio Immobilien AG**, Klünfeldstrasse 30, 4132 Muttenz.
 Grundstück und Zugehör: Grundbuch Muttenz, Parzelle 1781, 10 x 95 m², Hausplatz, Garten, Büro- und Gewerbegebäude Nr. 30, Klünfeldstrasse.
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 2 300 000.-
 Verwertung infolge Betreibung eines Gläubigers mit ges. Pfandrecht und des Pfandgläubigers im 1. Rang.
 Steigerungstag: Freitag, 12. Dezember 1997, 15.30 Uhr.
 Steigerungsort: Feuerwehrmagazin, Theorieraum, Schulstrasse 15, 4132 Muttenz.
 Eingabefrist: 9. Oktober 1997.
 Auflegung der Steigerungsbedingungen: Bezirksschreiberei Arlesheim, Betriebsamt, Büro Nr. 15, Domplatz 9, 4144 Arlesheim, vom 20. bis 29. Oktober 1997.
 Sicherheitsleistungen: Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung an die Kaufsumme zu leisten von Fr. 460 000.-, Anzahlung entweder Barzahlung oder durch Deponierung von Bankgarantien oder Bankchecks. Die Handänderungssteuer wird zusätzlich zum Steigerungsbetrag in Rechnung gestellt.
 4144 Arlesheim, 19. September 1997 Betriebsamt Arlesheim

St. Gallen (17675)

Grundstücksteigerung
 Betreibung Nr. 96/368
 Schuldner und Grundigentümer: **Bernhard Markus**, Unter der Linde, 7004 Malenfeld.
 Steigerungstag und Steigerungszeit: Freitag, 12. Dezember 1997, 10 Uhr.
 Steigerungsort: Hotel Bristol, Bahnhofstrasse 38, 7310 Bad Ragaz.
 Ende der Eingabefrist: 14. Oktober 1997.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 4. bis 14. November 1997 Büro Betriebsamt Bad Ragaz SG.
 Grundpfand: Verkehrswert
 a. Parzelle Nr. 646, Fluppe, 7310 Bad Ragaz
 Wohnhaus Nr. 447 und 231 m² Boden Fr. 410 000.-
 b. Parzelle Nr. 18149, Fluppe, 7310 Bad Ragaz
 1/11 Miteigentum an Nr. 639, Garage Nr. 11 Fr. 28 000.-
 Amtliche Schätzung vom 1. Oktober 1991 Fr. 438 000.-
 Betriebsamtliche Schätzung vom 3. März 1997 Fr. 520 000.-
 Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. Rang. Besichtigung des Steigerungsobjektes: Freitag, 12. Dezember 1997, 8.30 bis 9.30 Uhr.
 Anzahlung: Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung von Fr. 50 000.- (Bankcheck) zu leisten.
 Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigter werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.41) verwiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.
 7310 Bad Ragaz, 19. September 1997 Betriebsamt Bad Ragaz

Graubünden (17738)

Betriebsamtliche Grundstücksteigerung
 Schuldner: **Tinner Peter**, Buchholzstrasse 87, 8053 Zürich 7.
 Steigerungstag: Freitag, 28. November 1997, 14.30 Uhr.
 Steigerungsort: Hotel Praval, Inner-Arosa.
 Ende der Eingabefrist: 9. Oktober 1997.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses ab 21. Oktober 1997 während 10 Tagen im Büro des Betriebsamtes Schanfigg, Arosa.
 Steigerungsobjekt: in der Gemeinde Arosa
 Parzelle 1633, Grundbuchblatt 893, Plan 20, 2141 m² Land (Bauland 3C, AZ 0.4), Stafel, Inner-Arosa.
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 430 000.-
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. und 2. Rang.
 Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung am Zuschlagspreis Fr. 50 000.- in bar oder mit Bankcheck einer Schweizer Bank (keine Privatchecks), an die Order des Betriebsamtes Schanfigg, Arosa, zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
 Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.
 7050 Arosa, 19. September 1997 Betriebsamt Schanfigg-Arosa:
 Elfi Ramseyer

Graubünden (17739)

Betriebsamtliche Grundstücksteigerung
 Schuldner: **Tinner Peter**, Buchholzstrasse 87, 8053 Zürich 7.
 Dritteigentümer: Pylon Bau AG in Liquidation, mit Sitz in Chur.
 Steigerungstag: Freitag, 28. November 1997, 14.30 Uhr.
 Steigerungsort: Hotel Praval, Inner-Arosa.
 Ende der Eingabefrist: 9. Oktober 1997.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses ab 21. Oktober 1997 während 10 Tagen im Büro des Betriebsamtes Schanfigg, Arosa.
 Steigerungsobjekt: in der Gemeinde Arosa
 GB-Blatt 842, Plan 20, Parzelle 1570, Chalet «Belinde», Vers. Nr. 409, mit 366 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände, Stafel, Inner-Arosa.
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 250 000.-
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.
 Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung am Zuschlagspreis Fr. 30 000.- in bar oder mit Bankcheck einer Schweizer Bank (keine Privatchecks), an die Order des Betriebsamtes Schanfigg, Arosa, zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
 Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.
 7050 Arosa, 19. September 1997 Betriebsamt Schanfigg-Arosa:
 Elfi Ramseyer

Graubünden (17676)

Betriebsamtliche Grundstücksteigerung
 Schuldner: **Eichberg-Leeds Roland Peter**, Villa Eichberg, 7500 St. Moritz, vertreten durch: Fopp Org. & Treuhand AG, Via Mulin 4, 7500 St. Moritz.

Steigerungstag: Montag, 24. November 1997, um 16.45 Uhr.
 Steigerungsort: Seminarraum Hotel Restaurant Sonne, Via Sela 11, 7500 St. Moritz-Bad.
 Ende der Eingabefrist: 9. Oktober 1997.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Büro des Betriebsamtes Oberegand, Chesa Ruppanner, in Samedan, vom 20. Oktober 1997 bis 30. Oktober 1997.
 Grundstück: Grundbuch St. Moritz:
 1. Parzelle Nr. 1663, Plan 6, Davous-Plau, Hauptbuchblatt Nr. 931, mit 499 m² Spielplatz.
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 49 900.-
 2. Parzelle Nr. 1669, Plan 6, Davous-Plau, Hauptbuchblatt Nr. 962, Wohnhaus mit Garage Vers.-Nr. 24 A, mit 888 m² Gebäudegrundfläche und Umschwung.
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 2 941 000.-
 3. Parzelle Nr. 1671, Plan 6, Davous-Plau, Hauptbuchblatt Nr. 1011, mit 1111 m² Wiese.
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 111 100.-
 4. Parzelle Nr. 1855, Plan 6, Tschiné, Hauptbuchblatt Nr. 1125, mit 685 m² Wiese.
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 68 500.-
 Die Verwertung wird vom Grundpfandgläubiger im 1. und 2. Rang verlangt.
 Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, nach Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 300 000.- in bar (Bankcheck) zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.
 7503 Samedan, 19. September 1997 Betriebsamt Oberegand:
 Gian Zanotta

Aargau (17677)

Betriebsamtliche Grundpfandverwertung
 Schuldnerin: **Amstutz Jürg Immobilien AG**, Poststrasse 61, 8957 Spreitenbach.
 Drittschuldner: Hunkeler Thomas, Chällärercher 11, 5452 Oberrohrdorf.
 Grundpfand:
 GB Untersiggental Nr. 184, Plan 9, Parzelle 754
 36,75 a Gebäudeplatz und Umgelände, Hardacker, Hardackerstrasse 16+18
 Mehrfamilienhaus Nr. 1489
 Anteilsherechtig an 9/2740 (Autoeinstellhalle) zu 21/80.
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 5 012 000.-
 Steigerungstag: Freitag, 14. November 1997, 14 Uhr.
 Steigerungsort: Saal Gemeindehaus Untersiggental, Kornfeldweg 2.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 24. Oktober bis 3. November 1997 beim Betriebsamt Untersiggental (während den üblichen Bürozeiten).
 Besichtigung des Grundstückes: Nach Absprache mit dem Betriebsamt.
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 1. Rang.
 Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 100 000.- mit einem Bankcheck an die Order des Betriebsamtes Untersiggental zu leisten, welche vollumfänglich am Kaufpreis angerechnet wird sowie einen Betrag von Fr. 15 000.-, welcher zur Sicherung der Verwertungskosten dient.
 Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, bis zum 13. Oktober 1997 beim Betriebsamt Untersiggental anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist.
 Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch öffentliche Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 5417 Untersiggental, 19. September 1997
 Betriebsamt Untersiggental

Aargau (17740)

Betriebsamtliche Grundstücksteigerung
 Schuldner: **Forster Hansrudolf**, geboren 1937, von Muolen, in **Wohlen**.
Niederberger Johann, geboren 1945, von Wolfenschiessen in 5610 **Wohlen**, Schlützenmattweg 1.
 Grundstück und Zugehör:
 GB Wohlen Nr. 6480:
 Stockwerkeigentum
 50/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 4081 mit Sonderrecht an der 3/4-Zimmerwohnung im 1. Stock, mit Keller, Einheit Nr. 1.5, laut Begründungsvertrag und Aufteilungsplänen, Bel. 1991/1567
 GB Wohlen Nr. 6485:
 Stockwerkeigentum
 49/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 4081 mit Sonderrecht an der 3/4-Zimmerwohnung im 2. Stock, mit Keller, Einheit Nr. 2.5, laut Begründungsvertrag und Aufteilungsplänen, Bel. 1991/1567
 GB Wohlen Nr. 6496:
 Stockwerkeigentum
 35/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 4081 mit Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmerwohnung im Dachgeschoss, mit Keller, Einheit Nr. 5.1, laut Begründungsvertrag und Aufteilungsplänen, Bel. 1991/1567
 GB Wohlen Nr. 6497:
 Stockwerkeigentum
 22/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 4081 mit Sonderrecht an der 1-Zimmerwohnung im Dachgeschoss, mit Keller, Einheit Nr. 5.2, laut Begründungsvertrag und Aufteilungsplänen, Bel. 1991/1567
 GB Wohlen Nr. 6499:
 Stockwerkeigentum
 35/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 4081 mit Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmerwohnung im Dachgeschoss, mit Keller, Einheit Nr. 5.4, laut Begründungsvertrag und Aufteilungsplänen, Bel. 1991/1567
 GB Wohlen Nr. 6504:
 Stockwerkeigentum
 2/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 4081 mit Sonderrecht am Estrich im Dachgeschoss, Einheit Nr. E 1, laut Begründungsvertrag und Aufteilungsplänen, Bel. 1991/1567
 GB Wohlen Nr. 6505:
 Stockwerkeigentum
 2/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 4081 mit Sonderrecht am Estrich im Dachgeschoss, Einheit Nr. E2, laut Begründungsvertrag und Aufteilungsplänen, Bel. 1991/1567
 GB Wohlen Nr. 6507:
 Stockwerkeigentum
 2/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 4081 mit Sonderrecht am Estrich im Dachgeschoss, Einheit Nr. E4, laut Begründungsvertrag und Aufteilungsplänen, Bel. 1991/1567
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 1 091 974.-

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im Rang 1.
 Steigerungstag: Freitag, 14. November 1997, ab 14 Uhr.
 Steigerungsort: Restaurant Rössli, Zentralstrasse 1, 5610 Wohlen.
 Eingabefrist: 19. September 1997 bis 9. Oktober 1997.
 Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betriebsamt vom 20. Oktober 1997 bis 30. Oktober 1997.
 - Besichtigung der Liegenschaft nach telefonischer Vereinbarung unter Telefon 056 619 92 46.
 - Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.- in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Bankcheck zu leisten, die vollumfänglich an den Kaufpreis angerechnet werden sowie Fr. 10 000.- als Verwertungskostenvorschuss in bar zu bezahlen.
 - Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Bewilligungsverordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

5610 Wohlen, 19. September 1997 Betriebsamt Wohlen

Aargau (17741)

Betriebsamtliche Grundstücksteigerung
 Schuldner: **Forster Hansrudolf**, geboren 1937, von Muolen, in **Wohlen**.
Niederberger Johann, geboren 1945, von Wolfenschiessen in 5610 **Wohlen**, Schlützenmattweg 1.
 Grundstück und Zugehör:
 GB Wohlen Nr. 6488:
 Stockwerkeigentum
 42/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 4081 mit Sonderrecht an der 3/4-Zimmerwohnung im 3. Stock, mit Keller, Einheit Nr. 3.3, laut Begründungsvertrag und Aufteilungsplänen, Bel. 1991/1567
 GB Wohlen Nr. 6490:
 Stockwerkeigentum
 49/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 4081 mit Sonderrecht an der 3/4-Zimmerwohnung im 3. Stock, mit Keller, Einheit Nr. 3.5, laut Begründungsvertrag und Aufteilungsplänen, Bel. 1991/1567.
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 504 368.-
 Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im Rang 1-4.
 Steigerungstag: Freitag, 14. November 1997, ab 14 Uhr.
 Steigerungsort: Restaurant Rössli, Zentralstrasse 1, 5610 Wohlen.
 Eingabefrist: 19. September 1997 bis 9. Oktober 1997.
 Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betriebsamt vom 20. Oktober 1997 bis 30. Oktober 1997.
 - Besichtigung der Liegenschaft nach telefonischer Vereinbarung unter Telefon 056 619 92 46.
 - Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.- in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Bankcheck zu leisten, die vollumfänglich an den Kaufpreis angerechnet werden sowie Fr. 10 000.- als Verwertungskostenvorschuss in bar zu bezahlen.
 - Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Bewilligungsverordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

5610 Wohlen, 19. September 1997 Betriebsamt Wohlen

Aargau (17742)

Betriebsamtliche Grundstücksteigerung
 Schuldner: **Forster Hansrudolf**, geboren 1937, von Muolen, in **Wohlen**.
Niederberger Johann, geboren 1945, von Wolfenschiessen in 5610 **Wohlen**, Schlützenmattweg 1.
 Grundstück und Zugehör:
 GB Wohlen Nr. 6482:
 Stockwerkeigentum
 42/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 4081 mit Sonderrecht an der 3/4-Zimmerwohnung im 2. Stock, mit Keller, Einheit Nr. 2.2, laut Begründungsvertrag und Aufteilungsplänen, Bel. 1991/1567
 GB Wohlen Nr. 6486:
 Stockwerkeigentum
 57/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 4081 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmerwohnung im 3. Stock, mit Keller, Einheit Nr. 3.1, laut Begründungsvertrag und Aufteilungsplänen, Bel. 1991/1567
 GB Wohlen Nr. 6487:
 Stockwerkeigentum
 42/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 4081 mit Sonderrecht an der 3/4-Zimmerwohnung im 3. Stock, mit Keller, Einheit Nr. 3.2, laut Begründungsvertrag und Aufteilungsplänen, Bel. 1991/1567
 GB Wohlen Nr. 6491:
 Stockwerkeigentum
 57/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 4081 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmerwohnung im 4. Stock, mit Keller, Einheit Nr. 4.1, laut Begründungsvertrag und Aufteilungsplänen, Bel. 1991/1567
 GB Wohlen Nr. 6492:
 Stockwerkeigentum
 42/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 4081 mit Sonderrecht an der 3/4-Zimmerwohnung im 4. Stock, mit Keller, Einheit Nr. 4.2, laut Begründungsvertrag und Aufteilungsplänen, Bel. 1991/1567
 GB Wohlen Nr. 6493:
 Stockwerkeigentum
 42/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 4081 mit Sonderrecht an der 3/4-Zimmerwohnung im 4. Stock, mit Keller, Einheit Nr. 4.3, laut Begründungsvertrag und Aufteilungsplänen, Bel. 1991/1567
 GB Wohlen Nr. 6495:
 Stockwerkeigentum
 49/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 4081 mit Sonderrecht an der 3/4-Zimmerwohnung im 4. Stock, mit Keller, Einheit Nr. 4.5, laut Begründungsvertrag und Aufteilungsplänen, Bel. 1991/1567.
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 1 834 569.-
 Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im Rang 1-4.
 Steigerungstag: Freitag, 14. November 1997, ab 14 Uhr.
 Steigerungsort: Restaurant Rössli, Zentralstrasse 1, 5610 Wohlen.
 Eingabefrist: 19. September 1997 bis 9. Oktober 1997.
 Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betriebsamt vom 20. Oktober 1997 bis 30. Oktober 1997.
 - Besichtigung der Liegenschaft nach telefonischer Vereinbarung unter Telefon 056 619 92 46.
 - Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.- in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Bankcheck zu leisten, die vollumfänglich an den Kaufpreis angerechnet werden sowie Fr. 10 000.- als Verwertungskostenvorschuss in bar zu bezahlen.
 - Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Bewilligungsverordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

5610 Wohlen, 19. September 1997 Betriebsamt Wohlen

Aargau (17743)
Betriebsrechtliche Grundstückeigerung
 Schuldner: *Halbheer Richard*, von Fischenthal ZH, in 8400 Winterthur, Neumarkt 1.
 Grundstück und Zugehör: GB Wohlen Nr. 4055, Plan 1, Parzelle 55 9,00 Aren Gebäudeplatz und Umgelände, Villmergerstrasse 22, Mehrfamilienhaus Nr. 2020.
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 614 000.-
 Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des gesetzlichen Pfandrechtes.
 Steigerungstag: Freitag, 14. November 1997 um 15.30 Uhr.
 Steigerungsort: Restaurant Rössli, Zentralstrasse 1, 5610 Wohlen.
 Eingabefrist: 19. September 1997 bis 9. Oktober 1997.
 Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betreibungsamt vom 20. Oktober 1997 bis 30. Oktober 1997.
 - Besichtigung der Liegenschaft nach telefonischer Vereinbarung unter Telefon 056 619 92 46.
 - Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.- in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Bankcheck zu leisten, die vollumfänglich an den Kaufpreis angerechnet werden sowie Fr. 10 000.- als Verwertungskostenvorschuss in bar zu bezahlen.
 - Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Bewilligungsverordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
 5610 Wohlen, 19. September 1997 Betreibungsamt Wohlen

Thurgau (17241)
Betriebsrechtliche Liegenschaftsigerung
 Schuldner: *Baumer Adolf E.*, Apartado 40577, 1040-A Caracas/Venezuela, v.d. Dr. ur. Arthur Häfner, Burgstrasse 31, 8570 Weinfelden.
 Grundbuch Gachnang (prov.) / Kreis Frauenfeld:
 E-Blatt 7 / Parzelle-Nr. 114, 19 a 87 m², Feld «Unterthal»
 Steigerungstag und Steigerungsort: Es erfolgt keine Angabe, da Frei-handverkauf vorgesehen ist.
 Eingabefrist bis: 3. Oktober 1997.
 Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Büro des Betreibungsamtes Frauenfeld vom 13. Oktober 1997 bis 22. Oktober 1997.
 Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung auf Grundpfandverwertung im 1. und 2. Rang.
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 590 000.-
 Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem unterzeichneten Betreibungsamt ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.
 8500 Frauenfeld, 12. September 1997 Betreibungsamt Frauenfeld

Ticino (17744)
Avviso d'incanto unico
 Debitore: *Giacomini Marco*, 6745 Giormico.
 Immobili da realizzare: in territorio del Comune di Malvaglia (RFD).

Ubicazione	Denominazione	Mappa n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
Ca' d'Cloch	A. fabbr. abitato	1427	72	230 000.-
	B. fabbricato		25	Val. in A
	C. fabbricato		43	16 000.-
	e. prato		270	27 000.-
	f. strada		64	6 400.-

 Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 279 400.-
 Valore complessivo di stima peritale: fr. 410 000.-
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari più interessi, servitù e diritti reali): lunedì 20 ottobre 1997.
 Le condizioni d'asta saranno visibili presso lo scrivente Ufficio da lunedì 27 ottobre 1997 e per 10 giorni consecutivi.
 Sopralluogo per la visione degli immobili: venerdì 17 ottobre 1997 dalle ore 14 alle 15.
 Data, luogo e ora dell'incanto: venerdì 7 novembre 1997, ore 15 nella sala delle udienze penali presso il Palazzo del Pretorio ad Acquarossa.
 PS: Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.
 6716 Acquarossa, 19 settembre 1997 Ufficio esecuzione e fallimenti di Blenio:
 E. Germano, suppl. uff.

Ticino (17442)
 Es. 407 573 PI
Avviso d'incanto unico
 Debitore: *Cotti Mario*, 1931, via Pioda 22, Locarno.
 Immobili da realizzare: nel comune di Gordola, zona RFD.
 Ubicazione: via Pianelle.

Denominazione	Mappa n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
giardino	2558 c	499	22 455.-
abitazione	A	226	280 000.-
discina	B	23	10 000.-
autorimessa	C	52	10 000.-
portico	D	19	Val. in A
portico	F	14	Val. in A

 Valore complessivo di stima peritale: fr. 1 654 000.-
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari e interessi, servitù, diritti reali): 9 ottobre 1997.
 Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 20 ottobre 1997.
 Data e luogo dell'incanto: 10 novembre 1997, alle ore 15, nella sala comunale di Gordola.
 6600 Locarno, 15 settembre 1997 Ufficio esecuzione di Locarno:
 G.F. Cavalli, uff.

Ticino (17678)
Avviso d'incanto unico es. 410330
 (art. 138 LEF)
 Debitore: *Jotti Aldo*, 1932, già in Münchsteig Zurigo, partito per Brissago ora d'ignota dimora.
 Immobili da realizzare: nel comune di Brissago, zona RFD.
 Ubicazione: Martino
 Foglio PPP 6159 - 2/1000 comproprietà del fondo foglio 3373 con diritto esclusivo sull'autorimessa n. 41 blocco sub. B al secondo piano autorimessa, come al piano di ripartizione.
 Valore di stima peritale: fr. 20 000.-

NB: I comproprietari potranno esercitare il loro diritto legale di prelazione unicamente in sede d'incanto (art. 682 CCS 4 60a ORF).
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari e interessi, servitù, diritti reali): 9 ottobre 1997.
 Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 22 ottobre 1997.
 Data e luogo dell'incanto: 13 novembre 1997, alle ore 15, nella sala comunale di Brissago.
 Dichiarazione di notifica: Il presente avviso d'incanto viene intimato oggi al debitore nella forma degli assenti, mediante questa pubblicazione.
 6600 Locarno, 12 settembre 1997 Ufficio esecuzioni di Locarno:
 G.F. Cavalli, uff.

Ticino (17443)
 Es. 404 951 PI
Avviso d'incanto unico
 Debitore: *Leser Gottfried*, di Gottfried, 1927, SBB Dienstgebäude Süd, 4132 Muttenz.
 Immobili da realizzare: nel comune di Vira (Gambarogno), zona RFD.
 Ubicazione: Bissimo.

Denominazione	Mappa n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
abitazione	623 A	75	70 000.-
terreno annesso	b	402	10 050.-
scala	c	13	Val. in A.

Valore complessivo di stima peritale: fr. 525 000.-
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari e interessi, servitù, diritti reali): 9 ottobre 1997.
 Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 20 ottobre 1997.
 Data e luogo dell'incanto: 11 novembre 1997, alle ore 15, nella sala comunale di Vira Gambarogno.
 6600 Locarno, 12 settembre 1997 Ufficio esecuzione di Locarno:
 G.F. Cavalli, uff.

Ticino (17679)
Avviso d'incanto unico
 Esecuzione n. 465964
 Incanto n. 1915/97

Debitore: *Barletti Osvaldo*, 1945, Geroldswil.
 Fondi da realizzare in territorio del comune di Bioggio

Ubicazione	Descrizione	Particella n.	Superficie m ²
Ciosso Soldati	A. ripostiglio	461	128
	B. rustico		10
	C. portico		104
	d. giardino		2935
	E. abitazione		270
	F. rus.-por.-pol.		388
	G. serra, sostra		28
	h. corte		599

Valore di stima ufficiale: fr. 1 338 600.-
 Valore di stima peritale: fr. 2 500 000.-
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): entro il 9 ottobre 1997.
 Data e luogo dell'incanto: 28 ottobre 1997, ore 15, presso la sala incanti Ufficio esecuzione, Palazzo di Giustizia, Lugano.
 Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 13 ottobre 1997 e per dieci giorni consecutivi.
 6901 Lugano, 15 settembre 1997 Ufficio esecuzioni di Lugano:
 E. Antonini, uff.

Ticino (17680)
Avviso d'incanto unico
 Esecuzione n. 465966
 Incanto n. 1914/97

Debitore: *Barletti Osvaldo*, 1945, Geroldswil.
 Fondi da realizzare in territorio del comune di Cademario

Ubicazione	Descrizione	Particella n.	Superficie m ²
Belsio	A. abitazione	281	169
	b. fabbricato		101
	C. fabbricato		21
	D. fabbricato		2
	e. vasca		11
	f. prato		8031
	g. bosco		440
	h. bosco		2243
	i. scarpata		306
	k. strada		458
	L. riale		140

Valore di stima ufficiale: fr. 1 046 341,40.
 Valore di stima peritale: fr. 890 000.-
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): entro il 9 ottobre 1997.
 Data e luogo dell'incanto: 10 dicembre 1997, ore 15, presso la sala incanti Ufficio esecuzione, Palazzo di Giustizia, Lugano.
 Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 10 novembre 1997 e per dieci giorni consecutivi.
 6901 Lugano, 15 settembre 1997 Ufficio esecuzioni di Lugano:
 E. Antonini, uff.

Vaud (17681)

Appartements en PPE
 Le mardi 4 novembre 1997, à 16 h., à la salle des ventes, avenue Chevron 2, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de Finger Les Marins enfants de Louis-Gabriel qui sont: *Finger Gérard-Charles*, les Marines, 1844 Villeneuve, *Finger Frédy-Louis*, en fte p.not. adm. spéciale fiduciaire Michel Favre SA, Grand-Record 7, 1040 Echallens, *Finger Christian-Michel*, Cottet, Arveyes, 1884 Villars-sur-Ollon, et *Gysin Danièle-Berthe* femme de Francis-Roland Gysin, rue Centrale, 1884 Villars-sur-Ollon, copropriété chacun pour 1/4, à savoir:
 Commune de Gryon
 Les Frasses
 Parcelle RF no 2578: Propriété par étages:
 35,90/1000 de p. 1074 avec droit exclusif sur:
 premier étage: 1 appartement de 2 pièces, hall, bains-WC et cuisine de 45,70 m² et balcon de 9 m² et terrasse de 29,65 m²
 lot 12 - Pj 306 271

Mentions: Règlement de PPE du 27 novembre 1985 RF 306 271
 Estimation fiscale de 1985: fr. 109 000.-
 Parcelle RF no 2580: Propriété par étages:
 29,55/1000 de p. 1074 avec droit exclusif sur:
 deuxième étage: 1 appartement de 2 pièces, bains-WC et cuisine de 37,60 m² et balcon de 5,45 m²
 lot 14 - Pj 306 271
 Mentions: Règlement de PPE du 27 novembre 1985 RF 306 271
 Estimation fiscale de 1985: fr. 90 000.-

Parcelle RF no 2582: Propriété par étages:
 36,85/1000 de p. 1074 avec droit exclusif sur:
 deuxième étage: 1 appartement de 2 pièces, hall, bains-WC et cuisine de 46,90 m² et balcon de 6,45 m²
 lot 16 - Pj 306 271

Mentions: Règlement de PPE du 27 novembre 1985 RF 306 271
 Estimation fiscale de 1985: fr. 112 000.-
 Parcelle RF no 2583: Propriété par étages:
 35,60/1000 de p. 1074 avec droit exclusif sur:
 deuxième étage: 1 appartement de 2 pièces, hall, bains-WC et cuisine de 45,35 m² et balcon de 6,30 m²
 lot 17 - Pj 306 271

Mentions: Règlement de PPE du 27 novembre 1985 RF 306 271
 Estimation fiscale de 1985: fr. 108 000.-
 Parcelle RF no 2584: Propriété par étages:
 35,90/1000 de p. 1074 avec droit exclusif sur:
 deuxième étage: 1 appartement de 2 pièces, bains-WC et cuisine de 45,70 m² et balcon de 5,80 m²
 lot 18 - Pj 306 271

Mentions: Règlement de PPE du 27 novembre 1985 RF 306 271
 Estimation fiscale de 1985: fr. 109 000.-
 Estimation de l'office des poursuites: fr. 775 000.- pour ces cinq parcelles qui seront vendues en bloc.
 Délai pour les productions: 9 octobre 1997.

La vente est requise par le créancier gagiste en 1er rang.
 Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites d'Aigle, avenue Chevron 2, 1860 Aigle, le 16 octobre 1997. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition des immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
 Visites: sur rendez-vous préalable, tél. 024 468 04 12 qui renseignera.
 1860 Aigle, 19 septembre 1997 Office des poursuites d'Aigle

Vaud (17682)

Dépot et garage
 Le mardi 4 novembre 1997, à 14 h., à la salle des ventes, avenue Chevron 2, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de *Finger Gérard-Charles* fils de Louis-Gabriel, Les Marines, 1844 Villeneuve, à savoir:
 Commune d'Ollon
 A Arveyes
 Parcelle RF no 3069, Blanchisserie ECA 4518 120 m²
 plan fo 296: Garage double ECA 5004 46 m²
 Places-jardins de 1190 m²
 Surface totale de la parcelle 1356 m²

Mentions:
 Précarité du 27 mars 1981 RF 284 316
 Améliorations foncières du 24 août 1993 RF 295 293
 Améliorations foncières - Syndicat d'entretien du 8 février 1989 RF 323 873

Améliorations foncières du 29 janvier 1991 RF 335 297
 Estimation fiscale de 1994 RG: fr. 307 000.-
 Valeur d'assurance incendie, valeur pour 1997, indice 108: fr. 316 595.-
 Estimation de l'office des poursuites: fr. 270 000.-
 Délai pour les productions: 9 octobre 1997.
 La vente est requise par le créancier gagiste en 1er rang.
 Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites d'Aigle, avenue Chevron 2, 1860 Aigle, le 20 octobre 1997. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
 Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition des immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
 Visites: sur rendez-vous préalable, tél. 024 468 04 12 qui renseignera.

1860 Aigle, 19 septembre 1997 Office des poursuites d'Aigle

Vaud (17683)

Chalet locatif
 Le mardi 4 novembre 1997, à 15 h., à la salle des ventes, avenue Chevron 2, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de Finger les 2 fils de Louis-Gabriel, qui sont: *Finger Frédy-Louis*, en fte p.not. adm. spéciale fiduciaire Michel Favre SA, chemin du Grand-Record 7, 1040 Echallens, et *Finger Gérard-Charles*, Les Marines, 1844 Villeneuve, co-propriétés, chacun pour 1/2, à savoir:
 Commune de Gryon
 Au Village
 Parcelle RF no 167, Habitation «Le Ratemé» ECA 82 de 292 m²
 plan fo 5: Places-jardins de 107 m²
 Places-jardins de 55 m²
 Prés-champs de 700 m²
 Surface totale de la parcelle 1154 m²

Estimation fiscale de 1992 RG: fr. 1 150 000.-
 Valeur d'assurance incendie, valeur pour 1997, indice 108: fr. 1 634 400.-
 Estimation de l'office des poursuites: fr. 1 000 000.-
 Délai pour les productions: 9 octobre 1997.

La vente est requise par le créancier gagiste en 1er rang.
 Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites d'Aigle, avenue Chevron 2, 1860 Aigle, le 20 octobre 1997. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition des immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
 Visites: sur rendez-vous préalable, tél. 024 468 04 12 qui renseignera.
 1860 Aigle, 19 septembre 1997 Office des poursuites d'Aigle

Vaud (17684)
 Le lundi 3 novembre 1997, à 14 h., à la salle des ventes, avenue Chevron 2, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Martin Arlette-Josette**, fille de Joseph Aloys Ostertag femme de Guy-Paul-Marie, Clos 73, 1024 **Ecublens**, à savoir:
 Commune de Bex
 Rue du Midi
 Parcelle RF no 310, Habitation, forge et rural ECA 520 de 261 m²
 plan fo 13: Places-jardins 63 m²
 Surface totale de la parcelle 324 m²

Estimation fiscale de 1980: fr. 130 000.-
 Valeur d'assurance incendie, valeur pour 1997, indice 108: fr. 223 550.-
 Estimation de l'office des poursuites: fr. 60 000.-
 Délai pour les productions: 9 octobre 1997.
 La vente est requise par le créancier gagiste en 1er rang.
 Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites d'Aigle, avenue Chevron 2, 1860 Aigle, le 17 octobre 1997. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
 Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition des immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
 Visites: sur rendez-vous préalable, tél. 024 468 04 12 qui renseignera.
 1860 Aigle, 19 septembre 1997 Office des poursuites d'Aigle

Vaud (17685)
Villa individuelle
 Le mercredi 5 novembre 1997, à 15 h., à la salle des ventes, avenue Chevron 2, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Von Euw François** fils de Joseph-François, Versvey, 1852 **Roche**, et son épouse **Von Euw Corinne-Michelle** fille de Jean-Paul Cheseaux, Molage 54, 1860 **Aigle**, copropriété chacun pour 1/2, à savoir:
 Commune d'Yvorne
 Versvey
 Parcelle RF no 1986, Habitation ECA 796 de 117 m²
 plan fo 5: Places-jardins de 928 m²
 Surface totale de la parcelle 1045 m²
 Mentions: Améliorations foncières du 31 mars 1971 RF 238 792.
 Valeur d'assurance incendie, valeur pour 1997, indice 108: fr. 691 970.-
 Estimation fiscale de 1992: fr. 585 000.-
 Estimation de l'office des poursuites: fr. 650 000.- selon rapport d'expert.
 Délai pour les productions: 9 octobre 1997.
 La vente est requise par le créancier gagiste en 1er rang.
 Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites d'Aigle, avenue Chevron 2, 1860 Aigle, le 17 octobre 1997. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
 Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition des immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
 Visites: sur rendez-vous préalable, tél. 024 468 04 12 qui renseignera.
 1860 Aigle, 19 septembre 1997 Office des poursuites d'Aigle

Vaud (17686)
Places de parc souterraines et places-jardins
 Le mercredi 10 décembre 1997, à 14 h., au bureau de l'office soussigné, Pl. St-Louis 4, à Morges, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Engelhard Claude**, actuellement domicilié à **Majorque** (Baléares), à savoir:
 Commune de Morges
 «Vergers-de-la-Gottaz»
 Parcelle RF no 2508, fo 36, consistant en:
 - Garage souterrain, bât AI 3013a 629 m²
 - Places-jardins 1520 m²
 - Surface totale 2149 m²
 Estimation fiscale 1992 RG fr. 480 000.-
 Estimation de l'office fr. 100 000.-
 Mentions: néant
 Servitudes: diverses charges, notamment diverses places de stationnement sous forme de servitudes personnelles, conformément à l'extrait du registre foncier.
 Vente requise par un créancier séquestreant.
 Délai pour les productions: 9 octobre 1997.
 Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'office des poursuites dès le 30 octobre 1997 durant dix jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Dès l'expiration de ce délai et, jusqu'au jour des enchères, elle seront à disposition de tout intéressé.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente. Des publications ultérieures indiqueront les dates des visites.
 1110 Morges, 19 septembre 1997 Office des poursuites de Morges

Vaud (17687)
Appartement en PPE
 Le mardi 16 décembre 1997, à 14 h., au bureau de l'office, Place St-Louis 4, à Morges, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Huber Jean-Jacques**, Via Belisario 2, 20145 **Milano**, à savoir:
 Commune de Saint-Sulpice
 «Chemin de Russel no 11»
 Parcelle RF no 1016, fo 35, consistant en:
 Propriété par étages soit part de 66/1000 de parcelle 607 avec droit exclusif sur:
 Premier étage: un appartement d'environ 69 m², constituant le lot no 5 des plans.
 Mention: Règlement de PPE
 Servitudes: - D. Usage de cave à charge de 607
 - D. Usage de galetas à charge de 607
 Estimation fiscale 1994 fr. 272 000.-
 Estimation de l'office et de l'expert fr. 300 000.-

Délai pour les productions et autres droits: 9 octobre 1997 (parution FOSC).
 Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang ainsi que divers créanciers saisissants.
 Description de la parcelle de base RF no 607: Propriétaires parcelles RF nos 1012 à 1027 pour 1000/1000
 - Habitation A.I. 1095 374 m²
 - Places-jardins 258 m²
 - Surface totale: 632 m²
 Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites dès le 31 octobre 1997 durant dix jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Dès l'expiration de ce délai et, jusqu'au jour des enchères, elle seront à disposition de tout intéressé.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente. Des publications ultérieures indiqueront la date de la visite.
 1110 Morges, 19 septembre 1997 Office des poursuites de Morges

Wallis (17444)
Grundpfandversteigerung
 Das Betreibungsamt Goms versteigert nachstehende Liegenschaft.
 Steigerungstag: Freitag, 7. November 1997, um 14.30 Uhr.
 Steigerungsort: Restaurant Landbäus, Münster.
 Eigentümer: **Kalbermatter Paul**, 3942 **Niedergesteln**.
 Gemeinde Münster: Grundparzelle Nr. 143, Plan 18 «Kebr» 1685 m², Geschäft Coop, Wohnblock, Umschwung:
 - STWE 143/13, Anteil 34/1000, Sonderrecht an 2-Zimmer-Wohnung Nr. 47 im 1. Obergeschoss, Keller Nr. 22
 Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 190 000.-
 Die Verwertung wird durchgeführt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin.
 Eingabefrist für Pfandrechte und dingliche Rechte bis 9. Oktober 1997.
 Für Hypothekarforderungen ist der Zins bis zum Steigerungstag zu berechnen und anzugeben.
 Die Steigerungsbedingungen liegen in der Zeit vom 23. Oktober bis 3. November 1997 beim Betreibungsamt zur Einsicht auf.
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag als Kostenvorschuss Fr. 5000.- anzuzahlen.
 Es wird auf den Bundesbeschluss und die Verordnung über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland hingewiesen.
 Wohnungsbesichtigung nach Voranmeldung: Telefon 027 927 19 24.
 3994 Lax, 11. September 1997 Betreibungsamt Goms: B. Ittig

Valais (17688)
Enchères immobilières
Deuxième publication
 L'office des poursuites de Sierre vendra aux enchères publiques, le 9 décembre 1997, dès 15 h., à la salle annexe du Restaurant «Le Bourgeois», avenue du Rothorn 2, à Sierre, les immeubles suivants:
 Débitrice: **Bonvin André**, d'Augustin, rue de Lausanne 43, 1950 **Sion**.
 Immeuble sis sur la commune de Grône.
 Parcelle no 1232, plan no 5, nom local: Loye, commune de Grône. Habitation 107 m², place 891 m².
 Estimation officielle: fr. 342 430.-
 La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier hypothécaire en 5e rang.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
 Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
 Paiement au comptant d'un acompte de 10% et de 2% d'avance de frais d'enchères lors de l'adjudication, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.
 Délai de production vingt jours.
 3960 Sierre, 8 septembre 1997 Office des poursuites de Sierre: P.-A. Albasini, préposé

Valais (17784)
Enchères immobilières
 L'office des poursuites de Sierre vendra aux enchères publiques, le 9 décembre 1997 dès 15 h., à la salle annexe du Restaurant «Le Bourgeois», avenue du Rothorn 2, à Sierre, les immeubles suivants:
 Codétenteurs solidaires et chacun propriétaire d'une demie:
Pichele Emidio, de Corado, Maison Rouge 21, 3960 **Sierre** et son épouse **Pichele-Perruchoud Romaine**, Maison Rouge 28, 3960 **Sierre**.
 Immeuble sis sur la commune de Sierre
 Sur la parcelle de base no 4095, plan no 17, nom local: **Maison Rouge**, commune de Sierre. Immeuble locatif - tour «Grand Air» 835 m², place-jardin 1771 m².
 1. La PPE no 21725, quote-part 31/1000es du no 4095, fol. 17, commune de Sierre. 5ème étage: appartement no 71, sous-sol: cave no 42.
 Estimation officielle: fr. 150 000.-
 2. La PPE no 21705-1, quote-part 23/1000es du no 4095, fol. 17, commune de Sierre. Rez-de-chaussée: parking no 49, 2/23es.
 Les copropriétaires au bénéfice d'un droit de préemption devront exercer leur droit lors des enchères mêmes, au plus tard (art. 60a ORFI).
 Estimation officielle: fr. 30 000.-
 La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier hypothécaire en 1er et 2e rang.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
 Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
 Paiement au comptant d'un acompte de 10% et de 2% d'avance de frais d'enchères lors de l'adjudication, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.
 Délai de production: vingt jours.
 3960 Sierre, 17 septembre 1997 Office des poursuites de Sierre: P.-A. Albasini, préposé

Valais (17785)
Enchères immobilières
 L'office des poursuites de Sierre vendra aux enchères publiques, le 9 décembre 1997 dès 15 h., à la salle annexe du Restaurant «Le Bourgeois», avenue du Rothorn 2, à Sierre, les immeubles suivants:
 Débitrice: Société anonyme **Sina SA**, 1907 **Saxon**.

Immeubles sis sur la commune de Sierre.
 1 et 2: sur la parcelle de base no 4842, plan no 20, nom local: **Potence**, commune de Sierre. Immeuble locatif a) 294 m², place 1289 m², couvert b) 15 m².
 1. La PPE no 21420, quote-part 28,3/1000es du no 4842, fol. 20, commune de Sierre. 2e étage: appartement no 85, cave no 52.
 Estimation officielle: fr. 150 000.-
 2. La PPE no 21430, quote-part 28,3/1000es du no 4842, fol. 20, commune de Sierre. 4e étage: appartement no 95, cave no 56.
 Estimation officielle: fr. 130 000.-
 3. Parcelle no 8499, plan no 20, nom local: **Potence**, commune de Sierre. Garages 886 m². 1/32e.
 Les copropriétaires au bénéfice d'un droit de préemption devront exercer leur droit lors des enchères mêmes, au plus tard (art. 60a ORFI).
 Estimation officielle: fr. 10 000.-
 4. Parcelle no 4648, plan no 19-20, nom local: **Potence**, commune de Sierre. Place 2473 m², station DDP (11 m²), place DDP (73 m²), abri de bus 4 m². 1/57e.
 Les copropriétaires au bénéfice d'un droit de préemption devront exercer leur droit lors des enchères mêmes, au plus tard (art. 60a ORFI).
 Estimation officielle: fr. 3000.-
 La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier hypothécaire en 1er rang.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
 Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
 Paiement au comptant d'un acompte de 10% et de 2% d'avance de frais d'enchères lors de l'adjudication, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.
 Délai de production: vingt jours.
 3960 Sierre, 17 septembre 1997 Office des poursuites de Sierre: P.-A. Albasini, préposé

Valais (16139)
Enchère immobilière - unique enchère
 Débiteurs solidaires et co-constituants de gage:
Borzillo Michelangelo de Giuseppe, Théodore-Brét 24, 1253 **Vandoeuvres** pour 1/3
Jorand André de Martin, route des Châtillons 18, 1295 **Mies** pour 1/3
Jorand Philippe d'André, route des Cbâtillons 18, 1295 **Mies** pour 1/3
 Immeuble à Sion
 Commune de Sion
 Feuillet 20148, plan no 123, nom local: **Le Village**, surface totale 4270 m², garage souterrain 142 m², place 4128 m².
 Estimation de l'office selon rapport d'architecte fr. 670 000.- pour Pentier.
 - Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif, le plan de situation et le rapport d'expertise seront à la disposition de tous les intéressés, au bureau de l'office des poursuites depuis le 29 septembre 1997.
 - Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil, et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
 - En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983, sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).
 Paiement au comptant lors de l'adjudication d'un acompte de fr. 67 000.- et d'une avance pour frais d'enchères de fr. 14 000.-, le solde dans le mois avec intérêts à 5% dès le jour de la vente.
 La réalisation est requise par le créancier gagiste 1er et 2e rang.
 Date de l'enchère: Jeudi 30 octobre 1997 à 14 h.
 Lieu de l'enchère: Hôtel du Rhône à Sion (1er étage).
 Délai de production: Vingt jours dès publication.
 1950 Sion, 29 août 1997 Office des poursuites de Sion: Le préposé: R. Girard

Valais (17391)
Vente immobilière
 Débitrice: **Fournier Jean-Charles**, de Charles, Bieudron, 1996 **Basse-Nendaz**.
 Sur déléation de l'office des poursuites de Contbey, l'office des poursuites de Sion vendra en unique enchère les immeubles suivants décrits comme suit au Registre Foncier de Salins:
 Commune de Salins
 Article du 1215, parcelle 284A, plan no 5, nom local: **Arvillard**, surface totale 258 m², pré, taxes cadastrales: au m² fr. 30.-, biens-fonds fr. 7740.-
 Article 1216, parcelle 286, plan no 5, nom local: **Arvillard**, surface totale 1074 m², pré, taxes cadastrales: au m² fr. 20.-, biens-fonds fr. 21 480.-
 Estimation de l'office selon rapport d'architecte fr. 8000.- pour les deux parcelles.
 - Les conditions de vente, l'état des charges et le rapport d'expertise seront à la disposition de tous les intéressés, au bureau de l'office des poursuites depuis le 20 octobre 1997.
 - Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil, et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
 - En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983, sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).
 La réalisation est requise par le créancier gagiste 1er rang.
 Date de l'enchère: jeudi 13 novembre 1997 à 14 h.
 Lieu de l'enchère: Maison communale de Salins.
 Délai de production: vingt jours dès publication.
 1950 Sion, 19 septembre 1997 Office des poursuites de Sion: Le préposé: R. Girard

des frais inutiles

Comment éviter des doubles envois et des confusions?

Les publications officielles des rubriques faillites, titres disparus, autres publications légales et bilans ne paraissent pas dans la partie annonces privées (= Publicités). Les commettants sont invités à adresser leurs manuscrits directement à la Feuille officielle suisse du commerce, rédaction, case postale, 3001 Berne.

Valais (17392Z)
Enchère immobilière - unique enchère
 Débitrice: **Galliard Philippe** de Robert, chemin des Chênes, 1965 **Granois/Savièse**.
 Immeuble à Savièse.
 Commune de Savièse
 Parcelle MC 1541, plan no 16, nom local: Zuchuat, surface totale 1309 m², pré 1119 m², bâtiment 128 m², garage 62 m², taxes cadastrales: au m² fr. 30.-, biens-fonds fr. 33 570.-, bâtiment fr. 329 470.-.
 Estimation de l'office selon rapport d'architecte fr. 756 450.-.
 - Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif, le plan de situation et le rapport d'expertise seront à la disposition de tous les intéressés, au bureau de l'office des poursuites depuis le 27 octobre 1997.
 - Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil, et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
 - En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983, sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).
 Paiement au comptant lors de l'adjudication d'un acompte de fr. 76 000.- et d'une avance pour frais d'enchères de fr. 15 000.-, le solde dans le mois avec intérêts à 5% dès le jour de la vente.
 La réalisation est requise par le créancier gagiste 1er, 2e, 3e, 4e rang.
 Date de l'enchère: jeudi 27 novembre 1997 à 14 h.
 Lieu de l'enchère: Maison communale de Savièse.
 Délai de production: vingt jours dès publication.
 1950 Sion, 19 septembre 1997 Office des poursuites de Sion
 Le préposé: R. Girard

Valais (16904)
Enchère immobilière - unique enchère
 Débitrice: **Gessler Jean-Paul**, de Jean, route des Bailles 11, 1964 **Conthey**.
 Immeuble à Sion.
 Commune de Sion.
 Parcelle de base, feuillet 1194, plan no 17, nom local: Champs-de-Tabac, surface totale 4231 m², imprimerie 2868 m², place 1363 m², taxes cadastrales: au m² fr. 70.-, biens-fonds fr. 95 410.-, bâtiments fr. 10 677 260.-.
 - PPE 37881, quote-part 295/1000 du no 1194, fol. 17, 4e et 5e niveau: locaux administratifs, ateliers, stockage et locaux divers.
 Estimation de l'office selon rapport d'architecte fr. 3 259 000.-.
 - Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif, le plan de situation et le rapport d'expertise seront à la disposition de tous les intéressés, au bureau de l'office des poursuites depuis le 30 septembre 1997.
 - Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil, et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
 - En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983, sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).
 Paiement au comptant lors de l'adjudication d'un acompte de fr. 325 000.- et d'une avance pour frais d'enchères de fr. 65 000.-, le solde dans le mois avec intérêts à 5% dès le jour de la vente.
 La réalisation est requise par le créancier gagiste en 1er et 2e rang.
 Date de l'enchère: jeudi 30 octobre 1997, à 14 h.
 Lieu de l'enchère: Hôtel du Rhône à Sion (1er étage).
 Délai de production: vingt jours dès publication.
 1950 Sion, 29 août 1997 Office des poursuites de Sion
 Le préposé: R. Girard

Neuchâtel (17543)
Vente de 4 villas individuelles
 Date et lieu de l'enchère: le jeudi 23 octobre 1997, dès 14 h., à Boudry, Hôtel judiciaire, salle du Tribunal (rez inf.).
 Débiteurs: **Hamel Nelly, Noiraigue** (propriétaire) et **Hamel Bernard**, co-débitrice solidaire, domicilié à **Noiraigue**.
 Cadastre de Bevaix
 Parcelle 6885: plan folio 85, à Buchaux (Buchaux 30), habitation de 386 m².
 Subdivisions: bâtiment de 81 m² et place-jardin de 305 m².
 Estimations: cadastrale (1995) fr. 367 000.-
 de l'expert (1997) fr. 414 000.-
 Parcelle 6891: plan folio 85, à Buchaux (Buchaux 28d), habitation de 314 m².
 Subdivisions: bâtiment de 81 m² et place-jardin de 233 m².
 Estimations: cadastrale (1995) fr. 382 000.-
 de l'expert (1997) fr. 402 000.-
 Parcelle 6892: plan folio 85, à Buchaux (Buchaux 28c), habitation de 188 m².
 Subdivisions: bâtiment de 77 m² et places-jardins de 48 m² et 63 m².
 Estimations: cadastrale (1995) fr. 365 000.-
 de l'expert (1997) fr. 370 000.-
 Parcelle 7079: plan folio 85, à Buchaux (Buchaux 32), habitation de 325 m².
 Subdivisions: bâtiment de 80 m² et place-jardin de 245 m².
 Estimations: cadastrale (1995) fr. 383 000.-
 de l'expert (1997) fr. 409 000.-
 Les quatre parcelles ci-dessus seront vendues séparément et sont chacune copropriétaire pour 1/20 de la parcelle 7079, soit une place de parc couverte.
 Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.
 Délai de production: 9 octobre 1997.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et des rapports de l'expert: 10 octobre 1997.
 Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
 Visite: Sur rendez-vous préalable avec la gérance légale des immeubles, Fidimobil S.A., à Neuchâtel, téléphone 032 729 00 60, M. Nanchen.
 2017 Boudry, 19 septembre 1997 Office des poursuites de Boudry
 Le préposé: E. Naine

Neuchâtel (17242Z)
Vente aux enchères publiques d'un immeuble locatif à La Chaux-de-Fonds
 Date et lieu des enchères: mardi 28 octobre 1997, à 15 h., à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10 (salle des ventes, 2e étage).
 Débitrice: **Liengme Pierre-André**, Les Planches 50, 2612 **Cormoret**.
 Cadastre de La Chaux-de-Fonds
 Parcelle 11863 Rue de la Charrière: habitation 523 m²
 place-jardin 1300 m²
 (sis Charrière 87-87A)
 Estimations:
 cadastrale (1995) fr. 3 521 000.-
 de l'expert (1997) fr. 3 100 000.-
 incendie (1997) fr. 5 510 000.-
 Délai des productions: 2 octobre 1997.
 Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 6 octobre 1997.
 Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
 Renseignements à l'office des poursuites (032 968 54 64).
 Visite le 10 octobre 1997, à 14 h., sur rendez-vous avec «Gérance & Bolliger» à La Chaux-de-Fonds, tél. 032 911 90 80 (gérance légale, 16 al. 3 ORFI).
 2302 La Chaux-de-Fonds, 12 septembre 1997
 Office des poursuites de La Chaux-de-Fonds
 Le préposé ad intérim: J.-M. Quinche

Neuchâtel (17689)
Vente d'un hôtel-restaurant
 Date et lieu des enchères: mercredi 12 novembre 1997, à 14 h. 15, à Môtiers, Salle du Tribunal.
 Débitrice: **Gaillie Pierre-Alain**, domicilié à **La Côte-aux-Fées**.
 Cadastre de La Côte-aux-Fées:
 Parcelle 2499, Les Bolles du Temple (Hôtel de la Poste), plan folio no 3, bâtiment 364 m², place-jardin 428 m² (surface totale de la parcelle: 792 m²). Il s'agit d'un hôtel-restaurant partiellement transformé et rénové en 1986-87 avec un appartement.
 Estimation cadastrale fr. 634 000.-
 Estimation de l'expert, 1997 fr. 700 000.-
 Accessoires immobiliers (estim. 1997) fr. 20 076.-
 Vente requise par le créancier hypothécaire de 1er rang.
 Délai pour les productions: 13 octobre 1997.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 15 octobre 1997.
 Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
 Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
 Visite: sur rendez-vous préalable.
 Renseignements: office des poursuites, Môtiers (tél. 032 861 14 44).
 2112 Môtiers, 19 septembre 1997
 Office des poursuites du Val-de-Travers
 Le préposé: C. Matthey

Genève (16966)
Vente immobilière - unique enchère
 Le vendredi 7 novembre 1997, à 10 h. 30, aura lieu à Genève, à la salle des ventes et des assemblées de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1211 Genève 24, rez-de-bas-sous-sol, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de **Wuscher Alain** (copropriétaire pour 1/2), domicilié à la route de l'Etraz 202, 1290 **Versois**, et de **Wuscher-Conti Elisabeth** (copropriétaire pour 1/2), domiciliée à la route de l'Etraz 202, 1290 **Versois**.
 Désignation de l'immeuble
 L'immeuble à vendre est situé sur la commune de Versois, zone de construction agricole, sur les parcelles 6085 et 6088, plan 8, route de l'Etraz 202, commune de Versois, d'une contenance de 4781 m² pour la parcelle 6085 et de 6716 m² pour la parcelle 6088, desquelles il dépend:
 - habitation maçonnerie no 198 de 334 m²
 - la dépendance maçonnerie bois no 997 de 135 m²
 - la dépendance maçonnerie bois no 2208 de 158 m²
 - la dépendance maçonnerie bois no 2209 de 42 m²
 - le couvert agricole no 1056 de 409 m²
 - le couvert agricole no 2439 de 50 m²
 Distribution de l'immeuble
 Le bâtiment principal no 198 est construit sur trois niveaux avec une partie habitation et une partie grange et grenier. Il n'y a pas de sous-sol. De ce bâtiment une entrée donne accès au bâtiment secondaire no 997-2209 qui est composé de deux niveaux occupés par les bureaux, un sauna et un logement pour le personnel, une partie du sous-sol est excavé. Les bâtiments nos 198, 1997 et 2209 sont composés de:
 Sous-sol: cave
 Rez-de-chaussée: entrée, buanderie, cuisine, chambre, douche, WC, dégrèvement, chauffage, deux séjours avec cheminées, salle à manger avec cheminée et vieux four en pierre, réduit.
 1er étage: hall, trois chambres, deux chambres avec salles de bains, bureau, WC, salle de bains galerie.
 2e étage: salle de jeux avec salle de bains.
 Les bureaux sont en duplex avec une entrée, une cafétéria, un WC et une galerie.
 L'appartement du personnel est en duplex avec une entrée, une cuisine, une salle de bains, un séjour et deux chambres.
 La villa est occupée par les propriétaires.
 Les bureaux sont occupés par le consulat honoraire de la Guinée-Bissau.
 Les parcelles sont entièrement engazonnées et très bien arborisées.
 L'entretien général est très bon.
 Estimation de l'office: fr. 3 000 000.-
 Délai de production au jeudi 2 octobre 1997.
 Une visite du bien immobilier précité sera organisée par l'office des poursuites et des faillites, Rive-Droite le mardi 21 octobre 1997 de 10 h. à 12 h.
 Avis
 Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 14 octobre 1997 à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, guichet de la caisse, où chacun pourra en prendre connaissance.
 La vente est requise par des créanciers gagistes de premier et deuxième rang.
 1211 Genève 24, 12 septembre 1997
 Pour l'office des poursuites Rive-Droite:
 Benoît Roulin, préposé

Zahlungsbefehle Commandements de payer Precetti esecutivi

(SchKG-LP-LEF 66)

Ticino (17445)
Precetto esecutivo Esecuzione n. 433 199
 esecuzione ordinaria in via di pignoramento o di fallimento
 Debitrice: **Deltermann Margrith, D-Datteln**, rapp. da Dr. Fork, Büro 16/18, F. Ebererstrasse, D-45711 Datteln.
 Creditore: Stato del Cantone Ticino.
 Rappresentato da: Ufficio esazione e condoni, 6500 Bellinzona.
 Credito: fr. 55.25
 fr. 984.25 con interessi al 5% dal 22 agosto 1997
 fr. 97.40
 fr. 984.25 con interessi al 5% dal 22 agosto 1997
 fr. 49.95
 fr. 40.-
 fr. 70.- spese del presente precetto esecutivo
 + tassa d'incasso di fr. 11.05

Titolo e data del credito, causa dell'obbligazione:

Esecuzione preceduta da sequestro n. 431855.

1) Imposta cantonale 1994 - interessi/2) Imposta cantonale 1995/3) Interessi calcolati sino al 21. 08. 1997/4) Imposta cantonale 1996/5) Interessi calcolati sino al 21. 08. 1997/6) Multa Dip. Finanze del 16. 06. 1993, decreto n. 35253.

Siete diffidati a pagare gli importi suenunciati.

Se il debitore intende contestare il credito (in tutto o in parte) oppure la facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive, dovrà fare opposizione immediatamente a chi gli consegna il precetto o entro 20 giorni dalla notifica di questo precetto all'Ufficio sottoindicato, a voce o per scritto. Il debitore che contesta solo una parte del credito deve indicare esattamente e in cifre l'importo contestato, altrimenti si reputa contestato l'intero credito.

Ove il debitore, escusso in base a un attestato di carenza di beni in seguito a fallimento o per un credito che non ha partecipato alla liquidazione (art. 267 LEF), intenda contestare al procedente il diritto di agire nelle vie esecutive sostenendo di non aver acquistato nuovi beni, deve farne dichiarazione esplicita, altrimenti si riterrà che egli abbia rinunciato a tale eccezione.

Se il debitore vive nel regime della comunione dei beni (art. 221 segg. CC), deve dichiararlo all'Ufficio di esecuzione, affinché possano essere notificati anche al coniuge il precetto esecutivo e gli altri atti esecutivi. Anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere solo che il debito grava i beni propri dell'escusso o la sua quota di beni comuni a esclusione dei beni comuni nel loro intero, l'opposizione dev'essere motivata in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.

Qualora l'esecuzione sia diretta contro una debitrice che vive nel regime dell'unione dei beni o della comunione dei beni secondo le norme del Codice civile del 1907 (cfr. art. 9e, 10 e 10a tit. fin. CC), un precetto esecutivo viene notificato al coniuge solo su richiesta del creditore. In questo caso, anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere soltanto che i beni riservati della debitrice rispondono a titolo esclusivo, occorre motivare l'opposizione in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.

Se il debitore non paga né solleva opposizione, il creditore può chiedere di proseguire l'esecuzione.

6600 Locarno, 3 settembre 1997 Ufficio esecuzione di Locarno
G.F. Cavalli, uff.

Dichiarazione di notifica

Il presente precetto esecutivo viene notificato oggi al debitore nella forma degli assenti, mediante questa pubblicazione.

6600 Locarno, 19 settembre 1997 Ufficio esecuzione di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Ticino (17446)
Precetto esecutivo Esecuzione n. 433 170
 esecuzione ordinaria in via di pignoramento o di fallimento
 Debitrice: **Deltermann Margrith, D-Datteln**, rapp. da Dr. Fork, Büro 16/18, F. Ebererstrasse, D-45711 Datteln.
 Creditore: Confederazione Svizzera.
 Rappresentato da: Ufficio esazione e condoni, 6500 Bellinzona.
 Credito: fr. 437.50 con interessi al 5% dal 1° aprile 1996
 fr. 437.50 con interessi al 5% dal 1° aprile 1997
 fr. 50.- spese del presente precetto esecutivo
 + tassa d'incasso di fr. 5.-

Titolo e data del credito, causa dell'obbligazione:

Esecuzione preceduta da sequestro n. 432031.

1) Imposta federale diretta 1995.

2) Imposta federale diretta 1996.

Siete diffidati a pagare gli importi suenunciati.

Se il debitore intende contestare il credito (in tutto o in parte) oppure la facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive, dovrà fare opposizione immediatamente a chi gli consegna il precetto o entro 20 giorni dalla notifica di questo precetto all'Ufficio sottoindicato, a voce o per scritto. Il debitore che contesta solo una parte del credito deve indicare esattamente e in cifre l'importo contestato, altrimenti si reputa contestato l'intero credito.

Ove il debitore, escusso in base a un attestato di carenza di beni in seguito a fallimento o per un credito che non ha partecipato alla liquidazione (art. 267 LEF), intenda contestare al procedente il diritto di agire nelle vie esecutive sostenendo di non aver acquistato nuovi beni, deve farne dichiarazione esplicita, altrimenti si riterrà che egli abbia rinunciato a tale eccezione.

Se il debitore vive nel regime della comunione dei beni (art. 221 segg. CC), deve dichiararlo all'Ufficio di esecuzione, affinché possano essere notificati anche al coniuge il precetto esecutivo e gli altri atti esecutivi. Anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere solo che il debito grava i beni propri dell'escusso o la sua quota di beni comuni a esclusione dei beni comuni nel loro intero, l'opposizione dev'essere motivata in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.

Qualora l'esecuzione sia diretta contro una debitrice che vive nel regime dell'unione dei beni o della comunione dei beni secondo le norme del Codice civile del 1907 (cfr. art. 9e, 10 e 10a tit. fin. CC), un precetto esecutivo viene notificato al coniuge solo su richiesta del creditore. In questo caso, anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere soltanto che i beni riservati della debitrice rispondono a titolo esclusivo, occorre motivare l'opposizione in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Se il debitore non paga né solleva opposizione, il creditore può chiedere di proseguire l'esecuzione.

6600 Locarno, 3 settembre 1997 Ufficio esecuzione di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Dichiarazione di notifica

Il presente precepto esecutivo viene notificato oggi al debitore nella forma degli assenti, mediante questa pubblicazione.

6600 Locarno, 19 settembre 1997 Ufficio esecuzione di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Ticino

(17447)

Precepto esecutivo Esecuzione n. 433 890

esecuzione ordinaria in via di pignoramento o di fallimento
Debitore: **Eliken Heinrich**, Kolnerstrasse 16, D-5890 Gevelsberg.
Creditore: Confederazione Svizzera.

Rappresentato da: Ufficio esazione e condoni, 6500 Bellinzona.

Credito: fr. 80.25 con interessi al 5% dal 26 agosto 1997

fr. 5.65

fr. 80.25 con interessi al 5% dal 26 agosto 1997

fr. 1.60

fr. 30.— spese del presente precepto esecutivo

+ tassa d'incasso di fr. 5.—

Titolo e data del credito, causa dell'obbligazione:

Esecuzione preceduta da sequestro n. 432715.

1-2) Imposta federale diretta 1995.

3-4) Imposta federale diretta 1996.

Siete diffidati a pagare gli importi suenunciati.

Se il debitore intende contestare il credito (in tutto o in parte) oppure la facolt di procedere nelle vie esecutive, dovr fare opposizione immediatamente a chi gli consegna il precepto o entro 20 giorni dalla notifica di questo precepto all'Ufficio sottoindicato, a voce o per scritto. Il debitore che contesta solo una parte del credito deve indicare esattamente e in cifre l'importo contestato, altrimenti si reputa contestato l'intero credito.

Ove il debitore, escusso in base a un attestato di carenza di beni in seguito a fallimento o per un credito che non ha partecipato alla liquidazione (art. 267 LEF), intenda contestare al precedente il diritto di agire nelle vie esecutive sostenendo di non aver acquistato nuovi beni, deve farne dichiarazione esplicita, altrimenti si riterr che egli abbia rinunciato a tale eccezione.

Se il debitore vive nel regime della comunione dei beni (art. 221 segg CC), deve dichiararlo all'Ufficio di esecuzione, affin possano essere notificati anche al coniuge il precepto esecutivo e gli altri atti esecutivi. Anche il coniuge pu fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere solo che il debito grava i beni propri dell'escusso o la sua quota di beni comuni a esclusione dei beni comuni nel loro intero, l'opposizione dev'essere motivata in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.

Qualora l'esecuzione sia diretta contro una debitrice che vive nel regime dell'unione dei beni o della comunione dei beni secondo le norme del Codice civile del 1907 (cfr. art. 9c, 10 e 10a tit. fin. CC), un precepto esecutivo viene notificato al coniuge solo su richiesta del creditore. In questo caso, anche il coniuge pu fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere soltanto che i beni riservati della debitrice rispondono a titolo esclusivo, occorre motivare l'opposizione in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.

Se il debitore non paga n solleva opposizione, il creditore pu chiedere di proseguire l'esecuzione.

6600 Locarno, 8 settembre 1997 Ufficio esecuzione di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Dichiarazione di notifica

Il presente precepto esecutivo viene notificato oggi al debitore nella forma degli assenti, mediante questa pubblicazione.

6600 Locarno, 19 settembre 1997 Ufficio esecuzione di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Ticino

(17448)

Precepto esecutivo Esecuzione n. 433 891

esecuzione ordinaria in via di pignoramento o di fallimento
Debitore: **Eliken Heinrich**, Kolnerstrasse 16, D-5890 Gevelsberg.
Creditore: Stato del Cantone Ticino.

Rappresentato da: Ufficio esazione e condoni, 6500 Bellinzona.

Credito: fr. 179.30 con interessi al 5% dal 26 agosto 1997

fr. 56.75

fr. 179.70 con interessi al 5% dal 26 agosto 1997

fr. 18.10

fr. 179.70 con interessi al 5% dal 26 agosto 1997

fr. 9.10

fr. 310.—

spese del presente precepto esecutivo

+ tassa d'incasso di fr. 5.—

Titolo e data del credito, causa dell'obbligazione:

Esecuzione preceduta da sequestro n. 432176.

1-2) Imposta cantonale 1994. 3-4) Imposta cantonale 1995. 5-6) Imposta cantonale 1996. 7) Multa disciplinare Dipartimento delle finanze e dell'economia decreto n. 35319 del 22 giugno 1995.

Siete diffidati a pagare gli importi suenunciati.

Se il debitore intende contestare il credito (in tutto o in parte) oppure la facolt del creditore di procedere nelle vie esecutive, dovr fare opposizione immediatamente a chi gli consegna il precepto o entro 20 giorni dalla notifica di questo precepto all'Ufficio sottoindicato, a voce o per scritto. Il debitore che contesta solo una parte del credito deve indicare esattamente e in cifre l'importo contestato, altrimenti si reputa contestato l'intero credito.

Ove il debitore, escusso in base a un attestato di carenza di beni in seguito a fallimento o per un credito che non ha partecipato alla liquidazione (art. 267 LEF), intenda contestare al precedente il diritto di agire nelle vie esecutive sostenendo di non aver acquistato nuovi beni, deve farne dichiarazione esplicita, altrimenti si riterr che egli abbia rinunciato a tale eccezione.

Se il debitore vive nel regime della comunione dei beni (art. 221 segg CC), deve dichiararlo all'Ufficio di esecuzione, affin possano essere notificati anche al coniuge il precepto esecutivo e gli altri atti esecutivi. Anche il coniuge pu fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere solo che il debito grava i beni propri dell'escusso o la sua quota di beni comuni a esclusione dei beni comuni nel loro intero, l'opposizione dev'essere motivata in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.

Qualora l'esecuzione sia diretta contro una debitrice che vive nel regime dell'unione dei beni o della comunione dei beni secondo le norme del Codice civile del 1907 (cfr. art. 9c, 10 e 10a tit. fin. CC), un precepto esecutivo viene notificato al coniuge solo su richiesta del creditore. In questo caso, anche il coniuge pu fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia

far valere soltanto che i beni riservati della debitrice rispondono a titolo esclusivo, occorre motivare l'opposizione in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.

Se il debitore non paga n solleva opposizione, il creditore pu chiedere di proseguire l'esecuzione.

6600 Locarno, 8 settembre 1997 Ufficio esecuzione di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Dichiarazione di notifica

Il presente precepto esecutivo viene notificato oggi al debitore nella forma degli assenti, mediante questa pubblicazione.

6600 Locarno, 19 settembre 1997 Ufficio esecuzione di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Vaud

(17690)

Poursuite en réalisation d'un gage immobilier

Commandement de payer no 157 442

Débitrice: **Greenfield Kasparian Regina**, Taillepiepied 67, 1095 Lutry, actuellement sans domicile connu.

Créancier: Etat de Vaud et commune de Lutry.

Mandataire: Recette du district de Lavaux, chemin de Versailles, 1096 Cully.

Requiert paiement de:

fr. 3048.30 avec intérêt à 5% du 4 mars 1997, ainsi que les frais du présent commandement de payer par fr. 70.—, les frais d'encaissement de 5% et les frais de notification par voie diciale.

Titre et date de la créance, cause de l'obligation:

Impôt selon décompte final 1996. Hypothèque légale de droit public inscrite le 4 juillet 1997, RF no 177 688. Prend rang le 8 octobre 1996.

Gage collectif et non partagé conformément à l'art. 189 al. 1 LVCC. La gérance légale est requise.

Désignation du gage: immeubles sis sur la commune de Lutry, parcelles RF no 2989 et 2995.

Le débitrice est sommé de payer dans le délai de six mois dès la notification du présent commandement de payer les sommes ci-dessus. S'il entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou le droit de gage, il doit former opposition, verbalement ou par écrit, à l'office soussigné dans les dix jours à compter de la notification du commandement de payer.

Faute par le débitrice d'obtempérer au commandement de payer ou faute d'opposition de sa part, les immeubles seront vendus à la réquisition du créancier.

Cully, 16 septembre 1997 Office des poursuites de Lavaux:
J.L. Decurnex, substitut

Notification

Le présent commandement de payer est notifié au débitrice le 19 septembre 1997, par insertions dans la Feuille des avis officiels du Canton de Vaud et la Feuille officielle suisse du commerce du même jour.

1096 Cully, 19 septembre 1997 Office des poursuites de Lavaux

Vaud

(17691)

Poursuite en réalisation d'un gage immobilier

Commandement de payer no 157 441

Débitrice: **Kasparian Elbis**, Taillepiepied 69, 1095 Lutry, actuellement sans domicile connu.

Créancier: Etat de Vaud et commune de Lutry.

Mandataire: Recette du district de Lavaux, chemin de Versailles, 1096 Cully.

Requiert paiement de:

fr. 1848.25 avec intérêt à 5% du 4 mars 1997, ainsi que les frais du présent commandement de payer par fr. 70.—, les frais d'encaissement de 5% et les frais de notification par voie diciale.

Titre et date de la créance, cause de l'obligation:

Impôt selon décompte final 1996. Hypothèque légale de droit public inscrite le 4 juillet 1997, RF no 177 689. Prend rang le 10 octobre 1996.

Gage collectif et non partagé conformément à l'art. 189 al. 1 LVCC. La gérance légale est requise.

Désignation du gage: immeubles sis sur la commune de Lutry, parcelles RF no 2969 et 2975.

Le débitrice est sommé de payer dans le délai de six mois dès la notification du présent commandement de payer les sommes ci-dessus. S'il entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou le droit de gage, il doit former opposition, verbalement ou par écrit, à l'office soussigné dans les dix jours à compter de la notification du commandement de payer.

Faute par le débitrice d'obtempérer au commandement de payer ou faute d'opposition de sa part, les immeubles seront vendus à la réquisition du créancier.

Cully, 16 septembre 1997 Office des poursuites de Lavaux:
J.L. Decurnex, substitut

Notification

Le présent commandement de payer est notifié au débitrice le 19 septembre 1997, par insertions dans la Feuille des avis officiels du Canton de Vaud et la Feuille officielle suisse du commerce du même jour.

1096 Cully, 19 septembre 1997 Office des poursuites de Lavaux

Vaud

(17324)

Commandement de payer

Poursuite en réalisation de gage mobilier no 318949

Débitrice: **Correia Patricia**, précédemment J.-Challey 15,  Fribourg actuellement sans domicile connu.

Créancier: SI Promoplan SA p.a. Régie Bernard Nicod SA, avenue de la Gare 26, 1001 Lausanne.

Mandataire: Mes Morard Jacques et Dominique, avocats, rue Rieter 9, 1630 Bulle.

Requiert paiement de: fr. 1200.— plus intérêt 5% dès le 30 juillet 1997 + les frais de poursuite fr. 70.— et de la présente publication, plus encaissement de fr. 6.—.

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: Garantie de loyer.

Désignation du gage: Garantie de loyer déposée sur le compte CO K 907.44.33 à la Banque Cantonale Vaudoise, siège régional de 1800 Vevey.

Le débitrice est sommé de payer dans un délai d'un mois dès la notification du présent commandement les sommes ci-dessus ainsi que les frais de poursuite et du droit de rétention.

Si le débitrice ou le tiers-propriétaire entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou tout ou partie du droit de gage, il doit former opposition c'est-à-dire en faire, verbalement ou par écrit, la déclaration immédiate à celui qui lui remet le commandement de payer ou à l'office soussigné dans les dix jours à compter de la notification du commandement de payer. Le débitrice poursuivi ou le tiers-propriétaire qui ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée.

Si le débitrice et son conjoint vivent sous le régime de la communauté de biens (art. 221 ss CC), l'office des poursuites doit être avis afin qu'il puisse également notifier au conjoint le commandement de payer et les autres actes de poursuite. Le conjoint peut aussi former opposition. Si le débitrice ou son conjoint entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens propres du débitrice ou sa part aux biens communs répondent de la dette à l'exclusion des biens communs, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputées contestées.

Si l'épouse poursuivie est soumise au régime de l'unione des biens ou de la communauté des biens selon le Code Civil dans sa teneur de 1907 (cf. art. 9c et 10/10a Titre final CC), un commandement de payer n'est notifié à son mari que si le créancier en fait la demande. Dans ce cas, le mari peut aussi former opposition. Si la débitrice ou son mari entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens réservés de la femme répondent seuls de la dette, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputées contestées.

Si le débitrice n'obtempère pas à la présente sommation de payer, le créancier pourra requérir l'encaissement de la garantie locative.

1800 Vevey, 3 septembre 1997 Office des poursuites de Vevey:
B. Chappuis, préposé

Notification

Le présent acte est notifié au débitrice le 19 septembre 1997 par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Office des poursuites de Vevey:
B. Chappuis, préposé

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Zurich

(17544)

Mitteilung der Schlussrechnung

Betriebung Nr. 46423
Dem Schuldner **Regli Marcel**, wohnhaft gewesen Zwirnerstrasse 74, 8041 Zurich, nun **unbekanntem Aufenthalte**, wird erdffnet, dass über die zugunsten des Gläubigers: Gemeinde Adliswil, Vormundschaftsbehörde, vertreten durch Jugendsekretariat Horgen, Bahnhofstrasse 6, 8810 Horgen, gemäss ihm zugestellter Pfndungsurkunde in Gruppe Nr. 1381 gepfändeten Lohnquoten abgerechnet worden ist. Die Schlussrechnung liegt während 30 Tagen, von der Publikation dieser Mitteilung an gerechnet, beim unterzeichneten Betriebsamt zur Einsicht auf. Innert der gleichen Frist wird dem Schuldner auf sein Verlangen und nach Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 30.— eine Abschrift der Abrechnung an einen zu bezeichnenden Adressaten in der Schweiz zugestellt.

8027 Zurich, 12. September 1997 Betriebsamt Zurich 2:
M. Hiltbold, Stellvertreterin des Stadtamms

Zurich

(17449)

Mitteilung des Verwertungsbegehrens, Steigerungsanzeige

Betriebung Nr. 70624, Arrest Nr. 01/1997
Dem Schuldner **Merkle Roman**, wohnhaft gewesen Zugerstrasse 28, 8810 Horgen ZH, zurzeit **unbekanntem Aufenthalte**, wird angezeigt, dass der Gläubiger, Erich Sorenson, Baumgarten 3, 8914 Aeugstertal ZH, vertreten durch Rechtsanwal lic. iur. Eduard Strmlin, Wngstrasse 22, 8001 Zurich, für die Forderung von Fr. 2250.—, nebst 5% Zins seit 15. November 1996, sowie für die Gerichtsgebühr von Fr. 100.—, zuzuglich Betriebs-, Pfändungs- und Arrestkosten, die Verwertung der durch das unterzeichnete Betriebsamt gepfändeten Gegenstände gemäss publizierter Pfndungsurkunde vom 4. Juli 1997).

Nr. 1
1 Personenwagen Marke Opel Commodore 2,5 S, mit gelben Schild «Bahnhof Taxi», Auto abgeschlossen (Kein Schlüssel vorhanden), Km-Stand nicht einsehbar (Schätzung Fr. 2500.—)

Nr. 2
1 Schiffsanhnger, Farbe blau (rostig), Marke unbekannt (Schätzung Fr. 200.—)

verlangt hat.
Der Vollzug der Steigerung findet statt, am Dienstag, 30. September 1997, 11 Uhr, in der Einstellhalle an der Gattikonstrasse 101, in 8136 Gattikon, sofern sich der Schuldner bis dahin nicht über die Befriedigung des Gläubigers ausweist.

8801 Thalwil ZH, 19. September 1997 Betriebsamt Thalwil ZH:
M. Frei

Luzern

(17745)

Pfndungsankndigung

Der Schuldnerin **Langenstein-Wachter Evelyn**, Avenida 4c Sur San Francisco, Casa n. 52, Panama City, Apartado 9755 Zona 9, Panama, wird angezeigt, dass der Gläubiger, Langenstein Anton, Hinterdorf, 6288 Schongau, vertreten durch Dr. iur. Josef Steger, Zehntenplatz 1, 6130 Willisau, für die Forderung von Fr. 18 560.— nebst Zins zu 5% seit 27. September 1994, sowie Betriebs- u. Arrestkosten die Pfändung verlangt hat.

Die Pfändung der arrestierten Gegenstände gemäss Arresturkunde Nr. 01 95 16/1995 erfolgt am Donnerstag, 25. September 1997, 16 Uhr auf dem Büro des Betriebsamtes Willisau-Stadt, sofern sich die Schuldnerin bis dahin nicht über die Befriedigung des Gläubigers ausweist.

Diese Mitteilung ersetzt diejenige Veröffentlichung vom Freitag, 12. September 1997.

6130 Willisau-Stadt, 16. September 1997 Betriebsamt Willisau-Stadt

mit Kostenfolge

Wie Irrtumer und Doppelzustellungen beseitigen?

Amtliche Publikationen
der Rubriken Konkurse, Werttitel,
andere gesetzliche Publikationen und
Bilanzen erscheinen nicht im
Insarertell (= Publicitas).

Die Auftraggeber sind ersucht, diese
direkt dem Schweizerischen Handels-
amtsblatt, Redaktion, Postfach,
3001 Bern, zuzustellen.

Luzern (17746)**Pfändungsankündigung**

Dem Schuldner **Langenstein-Wachter Karl**, Avenida 4c Sur San Francisco, Casa n. 52, Panama City, Apartado 9755 Zona 9, Panama, wird angezeigt, dass der Gläubiger, Langenstein Anton, Hinterdorf, 6288 Schongau, vertreten durch Dr. iur. Josef Steger, Zehntenplatz 1, 6130 Willisau, für die Forderung von Fr. 18 560.- nebst Zins zu 5% seit 27. September 1994, sowie Betreibungs- und Arrestkosten die Pfändung verlangt hat.

Die Pfändung der arrestierten Gegenstände gemäss Arresturkunde Nr. 01 95 16/1995 erfolgt am Donnerstag, 25. September 1997, 16 Uhr auf dem Büro des Betreibungsamtes Willisau-Stadt, sofern sich der Schuldner bis dahin nicht über die Befriedigung des Gläubigers ausweist.

Diese Mitteilung ersetzt diejenige Veröffentlichung vom Freitag, 12. September 1997.

6130 Willisau-Stadt, 16. September 1997

Betreibungsamt Willisau-Stadt

Graubünden (17692)**Mitteilung des Verwertungsbegehrens**

in der Betreibung Nr. 970064

Schuldner: **Huber-Knecht André**, derzeit **unbekanntes Aufenthalts**. Solidarschuldner und Mitgeltentümer zu 1/2 ME Christian Gees jun., Sterna 93 A, 7412 Scharans.

Gläubiger: Crédit Suisse, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich und Geschäftsstelle in Bad Ragaz.

Die Gläubigerin verlangt mit Begehren vom 16. September 1997 die Verwertung des in obgenannter Betreibung betroffenen Grundstückes - Parzelle Nr. 618, Plan 5, Grundstück «Ernsalin», Gemeinde Sils i.D. GR.

Forderung: Fr. 554 082.95 plus Zinsen und Kosten.

Vollzug der Steigerung: wird später angezeigt.

7415 Rodels, 16. September 1997

Betreibungsamt Domleschg

R. Bühler

Ticino (17393)**Decreto di sequestro**

Sequestro n. 430678/1997

Debitore: **Hartmann Herbert**, Am Hange, D-Kassel.
Creditore: Stato del Cantone Ticino, rapp. dall'Amministrazione cantonale delle contribuzioni, Ufficio esazione, Bellinzona.

Credito:

fr. 1 093.90 con interesse al 5% dal 1° ottobre 1995 su fr. 546.95.

1° ottobre 1996 su fr. 546.95.

fr. 74.- interessi per l'imposta cantonale 1993.

Titolo di credito: imposte cantonali 1993, 1995 e 1996.

Causa del sequestro: art. 271 cpv. 1, punto 4 L.F.

Beni da sequestrare: i beni immobili di proprietà del debitore siti nel comune di Locarno, part. n. 187, PPP 5303 (1/2).

6600 Locarno, 11 agosto 1997

L'Autorità del sequestro:

Pretura Locarno-Città

Verbale di sequestro:

In esecuzione del decreto che precede, l'Ufficio sottoscritto ha sequestrato i beni immobili indicati nel decreto siti in territorio del Comune di Locarno, limitatamente alla quota di comproprietà di 1/2 intestata a Herbert Hartmann, per un valore di stima d'Ufficio di complessivi fr. 350 000.-.

6600 Locarno, 9 settembre 1997

per l'Ufficio:

D. Parisi, amm. funz.

Dichiarazione di notifica:

Il presente verbale di sequestro viene intimato al debitore nella forma degli assenti, mediante questa pubblicazione.

6600 Locarno, 19 settembre 1997

Ufficio esecuzione di Locarno:

G.F. Cavalli, uff.

Ticino (17394)**Decreto di sequestro**

Sequestro n. 430983/1997

Debitore: **Hartmann Herbert**, Am Hange 25, D-Kassel.
Creditore: Confederazione Svizzera, rapp. dall'Amministrazione cantonale delle contribuzioni, Ufficio esazione, Bellinzona.

Credito:

fr. 124.15 con interesse al 5% dal 1° ottobre 1996

fr. 124.15 con interesse al 5% dal 1° aprile 1997.

Titolo di credito: imposta federale 1996 e 1997.

Causa del sequestro: art. 271 cpv. 1, punto 4 L.F.

Beni da sequestrare: i beni immobili da sequestrare di proprietà del debitore siti nel comune di Locarno, part. n. 187, PPP 5303 (1/2).

6600 Locarno, 13 agosto 1997

L'Autorità del sequestro:

Giudicatura di Pace del

Circolo di Locarno

Verbale di sequestro:

In esecuzione del decreto che precede, l'Ufficio sottoscritto ha sequestrato i beni immobili indicati nel decreto siti in territorio del comune di Locarno, limitatamente alla quota di comproprietà di 1/2 intestata a Herbert Hartmann, per un valore di stima d'Ufficio di complessivi fr. 350 000.-.

6600 Locarno, 9 settembre 1997

per l'Ufficio:

D. Parisi, funz. amm.

Dichiarazione di notifica:

Il presente verbale di sequestro viene intimato al debitore nella forma degli assenti, mediante questa pubblicazione.

6600 Locarno, 19 settembre 1997

Ufficio esecuzione di Locarno:

G.F. Cavalli, uff.

Vaud (17450)**Ordonnance de séquestre**

Débiture: **Gilli Stéphane**, précédemment domicilié à l'avenue du Valentin 22, à Lausanne, actuellement parti sans domicile connu.
Créancier: Etat de Vaud et commune de Lausanne.
Mandataire: Recette de district de Lausanne-Ville, Caroline 11bis, 1002 Lausanne.

Créances:

1. fr. 7955.25 avec intérêt à 5% dès le 4 mars 1997

J. fr. 788.35 acompte du 23 avril 1997

J. fr. 784.- acompte du 7 mai 1997

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: 1. Impôts cantonaux et communaux 1996; Impôts selon décompte final, échéance 3 mars 1997, rappel du 27 mars 1997.

Cas de séquestre: art. 271 ch. 2 L.P.

Objets à séquestrer: Tous montants devant revenir au débiteur auprès de la Fondation de Libre Passage de la Banque Cantonale Neuchâtelaise, Place Pury 4, 2001 Neuchâtel, notamment un capital de libre passage de fr. 1333.60 plus intérêts.

Le créancier répond, en vertu de l'art. 273 al. 1 L.P. de tout dommage causé par ce séquestre s'il venait à être établi en justice qu'il n'y avait pas de cas de séquestre en l'espèce ou que la créance n'était pas valable. Le créancier est dispensé de fournir des sûretés.
Opposition à l'ordonnance de séquestre: Celui dont les droits sont touchés par un séquestre peut former opposition auprès du juge du séquestre dans les dix jours dès celui où il en a eu connaissance conformément à l'art. 278 L.P.

1014 Lausanne, 27 juin 1997

L'autorité de séquestre:
le président du Tribunal
du district de Lausanne

Procès-verbal de séquestre no 613 325

En exécution de l'ordonnance qui précède, l'office des poursuites de Lausanne-Est a porté le séquestre sur une créance de fr. 1279.60 auprès de la Fondation de Libre Passage de la Banque Cantonale Neuchâtelaise, Place Pury 4, 2001 Neuchâtel, au nom du débiteur, détails selon procès-verbal de séquestre à disposition au bureau de l'office.
Estimation de l'actif séquestré: fr. 1279.60.

1014 Lausanne, 16 juillet 1997

Office des poursuites de Lausanne-Est:
Y. Rod, spéc. op. B

Notification

L'ordonnance de séquestre et le procès-verbal de séquestre sont notifiés ce jour au débiteur par la présente insertion.

1014 Lausanne, 19 septembre 1997

Office des poursuites de Lausanne-Est:
Y. Rod, spéc. op. B

Commandement de payer no 615 911

Poursuite en validation du séquestre no 613 325
Débiteur: **Gilli Stéphane**, précédemment domicilié à l'avenue du Valentin 22, à Lausanne, actuellement parti sans domicile connu.
Créancier: Etat de Vaud et commune de Lausanne.

Mandataire: Recette de district de Lausanne-Ville, Caroline 11bis, 1002 Lausanne.

Requiert paiement de: 1. fr. 7955.25 plus intérêt à 5% du 4 mars 1997. 2. fr. 200.- sans intérêt. 3. fr. 184.- sans intérêt. J. fr. 788.35 acompte au créancier du 23 avril 1997. J. fr. 784.- acompte au créancier du 7 mai 1997.

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: 1. Impôts cantonaux et communaux 1996; Impôts selon décompte final, échéance 3 mars 1997, rappel du 27 mars 1997. 2. Frais de l'ordonnance de séquestre. 3. Frais du procès-verbal de séquestre no 613 325.

Vous êtes sommé de payer les sommes ci-dessus. Si vous entendez contester tout ou une partie de la dette ou le droit du créancier d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office sous-jugé verbalement ou par écrit, dans les dix jours dès la notification du présent commandement de payer.

Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le créancier pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de 20 jours dès la notification du présent commandement de payer.

1014 Lausanne, 4 août 1997

Office des poursuites de Lausanne-Est:
Y. Rod, spéc. op. B

Notification

Le commandement de payer est notifié ce jour au débiteur par la présente insertion. Les délais assignés par les présents actes au débiteur sont naturellement prolongés de 10 (dix) jours conformément à l'art. 33 al. 2 L.P.

1014 Lausanne, 19 septembre 1997

Office des poursuites de Lausanne-Est:
Y. Rod, spéc. op. B

Vaud (17451)**Ordonnance de séquestre**

Débiture: **Ramsler Yves-Robert**, précédemment domicilié à Yverdon, actuellement parti sans laisser d'adresse.
Créancier: Etat de Vaud et commune d'Yverdon.

Mandataire: Recette de district, contentieux, rue de Neuchâtel 1, 1400 Yverdon-les-Bains.

Créances:

1. fr. 13 453.55 avec intérêt à 5,75% dès le 1er mars 1996

2. fr. 11 097.60 avec intérêt à 5% dès le 5 mars 1997

3. fr. 379.10

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: 1. Impôts 1995.

2. Impôts 1996. 3. Frais de poursuite.

Cas de séquestre: art. 271 ch. 4 L.P.

Objets à séquestrer: Crédit Suisse à Lausanne, compte no 0349-939343-90.

Le créancier répond, en vertu de l'art. 273 al. 1 L.P. de tout dommage causé par ce séquestre s'il venait à être établi en justice qu'il n'y avait pas de cas de séquestre en l'espèce ou que la créance n'était pas valable. Le créancier est dispensé de fournir des sûretés.

Opposition à l'ordonnance de séquestre: Celui dont les droits sont touchés par un séquestre peut former opposition auprès du juge du séquestre dans les dix jours dès celui où il en a eu connaissance conformément à l'art. 278 L.P.

1014 Lausanne, 23 juillet 1997

L'autorité de séquestre:
le président du Tribunal
du district de Lausanne

Procès-verbal de séquestre no 616 097

En exécution de l'ordonnance qui précède, l'office des poursuites de Lausanne-Est a porté le séquestre sur un compte bancaire auprès du Crédit Suisse à Lausanne, compte no 0349-939343-90 détails selon procès-verbal de séquestre à disposition au bureau de l'office.

1014 Lausanne, 2 septembre 1997

Office des poursuites de Lausanne-Est:
Y. Rod, spéc. op. B

Notification

L'ordonnance de séquestre et le procès-verbal de séquestre sont notifiés ce jour au débiteur par la présente insertion.

1014 Lausanne, 19 septembre 1997

Office des poursuites de Lausanne-Est:
Y. Rod, spéc. op. B

Commandement de payer no 621 378

Poursuite en validation du séquestre no 616 097
Débiteur: **Ramsler Yves-Robert**, précédemment domicilié à Yverdon, actuellement parti sans laisser d'adresse.
Créancier: Etat de Vaud et commune d'Yverdon.

Mandataire: Recette de l'Etat, 1400 Yverdon-les-Bains.

Requiert paiement de: 1. fr. 13 453.55 avec intérêt à 5,75% dès le 1er mars 1996. 2. fr. 11 097.60 avec intérêt à 5% dès le 5 mars 1997. 3. fr. 379.10 sans intérêt. 4. fr. 291.- sans intérêt. 5. fr. 200.- sans intérêt.

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: 1. Impôt revenu/fortune 1995. 2. Impôt revenu/fortune 1996. 3. Frais de poursuite. 4. Frais du procès-verbal de séquestre no 616 097. 5. Frais de l'ordonnance de séquestre.

Vous êtes sommé de payer les sommes ci-dessus. Si vous entendez contester tout ou une partie de la dette ou le droit du créancier d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office sous-jugé verbalement ou par écrit, dans les dix jours dès la notification du présent commandement de payer.

Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le créancier pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de 20 jours dès la notification du présent commandement de payer.

1014 Lausanne, 10 septembre 1997

Office des poursuites de Lausanne-Est:

Y. Rod, spéc. op. B

Notification

Le commandement de payer est notifié ce jour au débiteur par la présente insertion. Les délais assignés par les présents actes au débiteur sont naturellement prolongés de 10 (dix) jours conformément à l'art. 33 al. 2 L.P.

1014 Lausanne, 19 septembre 1997

Office des poursuites de Lausanne-Est:

Y. Rod, spéc. op. B

Valais (16424)**Vente immobilière dans un concordat par abandon d'actif**

Débitrice: **Heller Walter J. SA en liquidation concordataire**, entreprise de construction à Berne.
Par délégation des liquidateurs de la Société anonyme Walter J. Heller, en liquidation concordataire, l'office des faillites de Sion vendra en unique enchère les immeubles suivants décrits comme suit au registre foncier de Sion:

Commune de Sion

Parcelle de base, feuillet 1342, plan no 21, nom local: Planta d'En Haut, surface totale 938 m², jardin-place 255 m², habitation 316 m², garage souterrain 367 m², taxes cadastrales: au m² fr. 280.-, biens-fonds fr. 71 400.-, bâtiments fr. 2 220 090.-

Immeuble situé à l'Avenue du Petit-Chasseur 10 à Sion
- PPE 35 507, quote-part 92/1000 du no 1342, fol. 21, sous-sol: garage collectif no 4, soit la part de la débitrice pour 2/37 (= 1 place).

Estimation de l'office selon rapport d'architecte fr. 25 000.-
- PPE 35 509, quote-part 72/1000 du no 1342, fol. 21, rez: appartement-bureaux no 35, sous-sol: cave no 10.

Estimation de l'office selon rapport d'architecte fr. 370 000.-
Parcelle de base, feuillet 11 792, plan no 22, nom local: Moulins, surface totale 1025 m², habitation 450 m², garage-souterrain 159 m², jardin-place 416 m², taxes cadastrales: au m² fr. 170.-, biens-fonds fr. 70 720.-, bâtiment fr. 3 914 930.-

Immeuble situé à la rue du Vieux Moulin 21 à Sion.

- PPE 38 462, quote-part 58/1000 du no 11 792, fol. 22, 1er sous-sol: parking no 37, soit la part de la débitrice pour 1/19 (= 1 place).

Estimation de l'office selon rapport d'architecte fr. 25 000.-
- PPE 38 468, quote-part 41/1000 du no 11 792, fol. 22, 1er étage: appartement no 46, 2e sous-sol: cave no 8.

Estimation de l'office selon rapport d'architecte fr. 310 000.-
Parcelle de base, feuillet 9159, plan no 102, nom local: Creusets d'En Bas, surface totale 2370 m², habitation 621 m², place-jardin 1749 m², taxe cadastrale: au m² fr. 120.-.

Immeuble situé à la rue de l'Envol 2 à Sion
- PPE 32 806, quote-part 42/1000 du no 9159, fol. 102, sous-sol: cave no 8, rez: appartement no 36.

Estimation de l'office selon rapport d'architecte fr. 238 000.-
- PPE 32 808, quote-part 16/1000 du no 9159, fol. 102, sous-sol: cave no 18, rez: studio no 38.

Estimation de l'office selon rapport d'architecte fr. 103 000.-
- PPE 32 810, quote-part 42/1000 du no 9159, fol. 102, sous-sol: cave no 11, rez: appartement no 40.

Estimation de l'office selon rapport d'architecte fr. 238 000.-
- PPE 32 813, quote-part 34/1000 du no 9159, fol. 102, sous-sol: cave no 14, 1er étage: appartement no 43.

Estimation de l'office selon rapport d'architecte fr. 193 000.-
- PPE 32 814, quote-part 42/1000 du no 9159, fol. 102, sous-sol: cave no 12, 1er étage: appartement no 44.

Estimation de l'office selon rapport d'architecte fr. 240 000.-
- PPE 32 815, quote-part 42/1000 du no 9159, fol. 102, sous-sol: cave no 5, 1er étage: appartement no 45.

Estimation de l'office selon rapport d'architecte fr. 240 000.-
- PPE 32 818, quote-part 34/1000 du no 9159, fol. 102, sous-sol: cave no 21, 2e étage: appartement no 48.

Estimation de l'office selon rapport d'architecte fr. 196 000.-
- PPE 32 819, quote-part 42/1000 du no 9159, fol. 102, sous-sol: cave no 16, 2e étage: appartement no 49.

Estimation de l'office selon rapport d'architecte fr. 242 000.-
- PPE 32 821, quote-part 34/1000 du no 9159, fol. 102, sous-sol: cave no 30, 3e étage: appartement no 51.

Estimation de l'office selon rapport d'architecte fr. 200 000.-
- PPE 32 822, quote-part 34/1000 du no 9159, fol. 102, sous-sol: cave no 4, 3e étage: appartement no 52.

Estimation de l'office selon rapport d'architecte fr. 198 000.-
- PPE 32 824, quote-part 42/1000 du no 9159, fol. 102, sous-sol: cave no 23, 3e étage: appartement no 54.

Estimation de l'office selon rapport d'architecte fr. 245 000.-
- Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif, le plan de situation et le rapport d'expertise seront à la disposition de tous les intéressés, au bureau de l'office des faillites depuis le 29 septembre 1997.

- Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil, et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

- En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983, sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).

Paiement lors de l'adjudication d'un acompte de 10% (avance sur achat de l'immeuble) ainsi qu'un acompte de 2% à valoir comme avance sur les émoulements et débours de l'office. Le solde dans les 30 jours, majoré d'un intérêt à 5% dès le jour de la vente.

Date de l'enchère: Jeudi 30 octobre 1997 à 14 h.

Lieu de l'enchère: Hôtel du Rhône à Sion (1er étage).

1950 Sion, 5 septembre 1997

Office des faillites de Sion
Le préposé: R. Girard

des frais inutiles

Comment éviter des doubles envois et des confusions?

Les publications officielles
des rubriques faillites, titres disparus,
autres publications légales et
bilans ne paraissent pas dans la partie
annonces privées (= Publicitas).

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufwurf - Sommation - Diffida

(OR - CO - CO 983, 984)

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

1 Alters-Sparheft der Coop Bank (vormals GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft) Nr. 162656.00.00.71-5.
Gemäss Beschluss des Zivilgerichtspräsidenten Basel-Stadt vom 18. August 1997 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 20. März 1998 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (V 1997/1681). (W 1761')

4001 Basel, 19. August 1997

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Meilen hat den Aufwurf der folgenden Urkunde bewilligt:

Schuldbrief über Fr. 200 000.-, ausgestellt am 15. Oktober 1987 über Fr. 100 000.-, erhöht am 20. April 1990, lautend auf Elisabeth Weber-Kunz und Sergio Weber, Hombrechtikon, als Schuldner, lastend an zweiter Pfandstelle auf dem in der Gemeinde 8634 Hombrechtikon liegenden Grundstück, Schöppbrunnweg 7, Grundregisterblatt 1400, Kat.-Nr. 4785, Plan 21, je im hälftigen Miteigentum der Schuldner.
Der Besitzer dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über die vermisste Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtsanzlei Meilen zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen. Sollte keine Meldung eingehen, wird der Schuldbrief als kraftlos erklärt. ES960102/Go. (W 63')

8706 Meilen, 8. Januar 1997

Bezirksgerichtsanzlei
Meilen

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 11. November 1926 über Fr. 7000.-, Grundprotokoll Bauma ZH Bd. 29 S. 298, mit Sicherstellung durch Grundpfand auf nachbeschriebenem Grundstück: ca. eine Hektare zweiundsechzig Aren Waid und Waldung in der Hundskehr, der vordere Teil, grenzend 1. an Martin Brühins im Held und Christian Fankhausers im Riset Waldungen, 2. an Wwe. Keller-Keller, Maurers Waid und Waldung, 3. an Gehr. Kellers Waldung, 4. an den Bach, 5. ans Bächli, 6. an Jakob Rüeggs Erben von Sonnenrain Holz; dabei beschreibt sich das Pfandobjekt heute wie folgt: 1. Grundstück, Grundregister Bauma ZH, Blatt 3261, Kataster-Nr. 1609, Plan 23, 16 649 m² Wiese und Wald, in der Hundschilen, 2. Grundstück, Grundregister Bauma ZH, Blatt 3262, Kataster-Nr. 1610, Plan 23, 4918 m² Wald und öffentliches Bachgebiet, in der Hundschilen.
Der Besitzer dieses Schuldurkunde und jedermann, der über die Schuldurkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert einem Jahr ab der ersten Veröffentlichung dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichts Pfäffikon ZH zu melden bzw. die Schuldurkunde vorzulegen. Wird die Schuldurkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (W 2507')

8330 Pfäffikon ZH, 20. November 1996* Bezirksgericht Pfäffikon ZH
Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren
Der Gerichtsskretär: lic. iur. Th. Aerne

Par ordonnance du 10 septembre 1997, la présidente du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné une enquête aux fins de retrouver, ou, en cas d'insuccès, d'annuler:

- l'obligation de caisse no 0002879-07, au porteur, de la Banque Cantonale de Fribourg, de fr. 15 000.-, intérêts 3,25%, émise le 28 août 1996, remboursable le 28 août 1999, avec coupons au 28 août 1997 à 1999 attachés;
- l'obligation de caisse no 90056420-04, au porteur, de la Banque Cantonale de Fribourg, de fr. 30 000.-, intérêts 5%, émise le 28 décembre 1994, remboursable le 28 décembre 1997, avec coupon au 28 décembre 1997 attaché.

En conséquence sommation est faite aux détenteurs inconnus de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, rue des Chanoines 1, à Fribourg, dans le délai de six mois à compter de la première publication, à défaut de quoi leur annulation sera prononcée. (W 1992')

1702 Fribourg, 12 septembre 1997

Le Greffier: Christophe Gachet

Il Pretore della Giurisdizione di Leventina diffida lo/gli sconosciuti/ detentore/i delle cartelle ipotecarie al portatore di nominali

- fr. 77 000.- oltre interessi, gravante in 1° rango il foglio di PPP n. 348 RFD del comune di Airola (Dg. 107 del 13 novembre 1973);
- fr. 60 000.- oltre interessi, gravante in 1° rango il foglio di PPP n. 332 RFD del comune di Airola (Dg. 91 del 13 novembre 1973);
- fr. 49 000.- oltre interessi, gravante in 1° rango il foglio di PPP n. 339 RFD del comune di Airola (Dg. 98 del 13 novembre 1973);
- fr. 45 000.- oltre interessi, gravante in 1° rango il foglio di PPP n. 337 RFD del comune di Airola (Dg. 96 del 13 novembre 1973);
- fr. 77 000.- oltre interessi, gravante in 1° rango il foglio di PPP n. 338 RFD del comune di Airola (Dg. 97 del 13 novembre 1973);

di proprietà del signor Giuseppe Doti, Dalpe, a volere produrre i titoli alla scrivente Pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente grida, sotto comminatoria di annullazione. (W 1993')

6760 Faedo, 16 settembre 1997 Il Pretore: Avv. I. Eusebio, lic. rer. pol.

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 3 luglio 1997 (e relativo complemento 5/8 settembre 1997) (inc. n. CN.97.42), in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 100 000.- gravante in 3. rango la part. n. 749 RFD di Melano (documento giustificativo n. 26489 del 7 ottobre 1993), titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 1994')

6900 Lugano, 15 settembre 1997

Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

**Manoscritti
chiari e
inequivocabili
aiutano
ad evitare errori**

Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

(OR - CO - CO 971, 977, 986)

Die nachfolgend genannten Grundpfandtitel wurden dem Gerichtspräsidium Einsiedeln innert der Einjahresfrist ab erstmaliger Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt nicht vorgelegt. Sie werden daher als kraftlos erklärt.

- Kaufschuldbrief lit. A. über Fr. 5000.- vom 13. Januar 1902 auf ehemalige GB Nr. 120 und 121 KTN 420 als Gesamtpfand Ziffer 15 bzw. 27 lastend, nach Zusammenlegung mit GB Nr. 118 Kat. Nr. 421 lastend nunmehr auf GB Nr. 118 Kat. Nr. 421 Einsiedeln-Dorf A.
- Transfix lit. B. über Fr. 1666.66 vom 13. Januar 1902/14. Juli 1903 auf ehemalige GB Nr. 120 und 121 KTN 420 als Gesamtpfand Ziffer 15 bzw. 28 und 32 lit. b. lastend, nach Zusammenlegung mit GB Nr. 118 Kat. Nr. 421 Einsiedeln-Dorf A. (K 1995)

8840 Einsiedeln, 15. September 1997
Bezirksgericht Einsiedeln
Der Gerichtspräsident: lic. iur. Oswald Rohner

Par ordonnance du 1er septembre 1997, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a annulé l'obligation de caisse au porteur no 01-1004958 de la Banque Procredit à Fribourg, de fr. 10 000.-, intérêts 4%, émise le 27 août 1996, échéant le 27 août 2001, avec les cinq coupons attachés. (K 1996)

1702 Fribourg, 15 septembre 1997

Le Greffier: C. Gachet

Par ordonnance du 15 septembre 1997, la présidente du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a prononcé l'annulation de l'obligation de caisse au porteur de la Banque Procredit no 05-1000284, de fr. 15 000.-, intérêts 5,5%, émise le 1er décembre 1994, échéant le 1er décembre 1999, avec les quatre coupons du 1er décembre 1996 au 1er décembre 1999. (K 1997)

1702 Fribourg, 15 septembre 1997

Le Greffier: Christophe Gachet

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Arbeitsvertrag:

Wiederinkraftsetzung der Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages vom 1. Januar 1995 für die Schreinerei, Zimmerei, Möbelschreinerei und Möbelfabrikation des Kantons Freiburg und des Anhangs Nr. 1 vom 1. Januar 1996.

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen)

Mit Beschluss vom 17. Juni 1997, vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement am 18. Juli 1997 genehmigt, hat der Staatsrat die Allgemeinverbindlicherklärung des obgenannten Gesamtarbeitsvertrages und Anhanges wieder in Kraft gesetzt.

Der Beschluss des Staatsrates sowie der beiliegende Gesamtarbeitsvertrag wurde im Amtsblatt des Kantons Freiburg vom 8. August 1997 veröffentlicht. (A 4436)

3003 Bern, 19. September 1997

Industrie-, Handels- und Gewerbe departement
des Kantons Freiburg

Contrat de travail:

Remise en vigueur de l'extension du champ d'application de la convention collective de travail du 1er janvier 1995 de la menuiserie, charpenterie, ébénisterie et fabriques de meubles du canton de Fribourg et son Avenant no 1 du 1er janvier 1996.

(Loi du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Par arrêté du 17 juin 1997, approuvé par le Département fédéral de l'économie publique le 18 juillet de la même année, le Conseil d'Etat a remis en vigueur l'extension du champ d'application de la convention et de l'avenant susmentionnés.

L'arrêté du Conseil d'Etat a été publié dans la Feuille officielle du canton de Fribourg, du 8 août 1997 avec en annexe, le texte de la convention. (A 4436)

3003 Berne, 19 septembre 1997

Département de l'industrie
du commerce et de l'artisanat

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

gemäss Art. 580 ff. ZGB

Erblasserin: **Meier Theresia geb. Macht**, geb. 26. August 1923, Ehefrau und alleinige Nachlassübernehmerin des am 4. Januar 1994 verstorbenen Meier Wilhelm, Hausfrau, von Niedergösgen SO und Herbstwil SO, wohnhaft gewesen in 5013 Niedergösgen, Schachenstrasse 46.

Eingebefrist: Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgerschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis mit 20. Oktober 1997, bei Gefahr des Ausschlusses für Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB, einzureichen.
Die Eingaben sind Wert 12. Mai 1994 (Todestag) zu berechnen und an die Amtschreiberei Olten-Gösgen, in 4603 Olten, Amthausquai 23, zu richten. (A 4437')

4603 Olten, 19. September 1997

Amtschreiberei Olten-Gösgen

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO

Banque Raiffeisen d'Albeuve, Albeuve

Première publication

La Banque Raiffeisen Moléson, société coopérative ayant son siège à Gruyères, qui a repris à titre universel et sans liquidation l'actif et le passif de la Banque Raiffeisen d'Albeuve (siège social à Albeuve), société coopérative, invite les créanciers de cette dernière société à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives auprès de la Banque Raiffeisen Moléson pour être désintéressés ou garantis dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.
A défaut de manifestation contraire dans ledit délai, la Banque Raiffeisen Moléson en deviendra débitrice. (A 4438')

1663 Gruyères, 19 septembre 1997

Banque Raiffeisen Moléson

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Belmarque AG, Basel

Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung der Belmarque AG, in Basel, sowie die ordentliche Generalversammlung der Belmarque Systems AG, in Basel, haben am 14. Juli 1997 die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR per 1. Januar 1997 beschlossen. Die Belmarque Systems AG übernimmt demzufolge die Aktiven und Passiven der Belmarque AG auf dem Wege der Universal sukzession. Durch diese Fusion wurde die Belmarque AG aufgelöst.

Die Belmarque Systems AG wird hiermit verpflichtet, gegenüber den Gläubigern der ehemaligen Belmarque AG mit ihrem ganzen Vermögen für deren Forderungen einzustehen. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft haben die Möglichkeit, innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes bei der Belmarque Systems AG, Dufourstrasse 5, 4052 Basel, ihre Forderung schriftlich und begründet anzumelden und deren Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. Bezüglich der Gläubiger, die innert der vorgenannten Frist kein Begehren stellen, wird angenommen, dass sie auf Sicherstellung verzichten.
Im weiteren werden die Gläubiger auf die Möglichkeit der vorzeitigen Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziffer 6 in Verbindung mit Art. 745 OR hingewiesen. (A 4439')

4052 Basel, 19. September 1997

Belmarque Systems AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Tasch AG in Liquidation, Basel

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Juni 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, U.T. Stadler, Herzeltstrasse 31, 4143 Dornach, anzumelden.
Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen. (A 4440')

4143 Dornach, 19. September 1997

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Tel-Sat AG, Basel

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. August 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form bei Dr. Michael Pfeifer, Advokat und Notar, Aeschenvorstadt 4, 4010 Basel, anzumelden.
Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist. (A 4441')

4010 Basel, 19. September 1997

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Neutrum AG in Liquidation, Bern

Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 14. August 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Georg Friedli, Bahnhofplatz 5, Postfach 6233, 3001 Bern, anzumelden. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. (A 4442')

3001 Bern, 19. September 1997

Der Liquidator

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und

Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Steiger W., Druck- und Verlag AG, Bern

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der W. Steiger, Druck- und Verlag AG, mit Sitz in Bern, vom 16. September 1997, hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 500 000.- auf Fr. 250 000.- beschlossen, durch Rückzahlung und Vernichtung von 250 Namenaktien zu Fr. 1000.-/Aktie nominal.

Die W. Steiger, Druck- und Verlag AG, mit Sitz in Bern, gibt ihren Gläubigern im Sinne von Art. 733 OR bekannt, dass sie innert zwei Monaten von der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderung beim Verwaltungsrat der Gesellschaft, Moserstrasse 31, 3000 Bern 22, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 4443')

3000 Bern 22, 19. September 1997

W. Steiger, Druck- und Verlag AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

SIWA Immobilien AG, Brig

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Juli 1997 die Auflösung und Liquidation beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von dreissig Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes, schriftlich und begründet, beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Georges Zuber, Furkastrasse 8, 3904 Naters, anzumelden. (A 4444')

3904 Naters, 19. September 1997

Der Liquidator: Georges Zuber

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Novogest Conseil en Placements
et Nouvelle Gestion S.A. en liquidation, Crassier**

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 2 septembre 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice, Mme Martine Moiroud, chemin du Levriour, 1263 Crassier. (A 4445')

1263 Crassier, 19 septembre 1997

La liquidatrice

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Wohnbau Gampel AG, Gampel****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Mai 1997 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von dreissig Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, schriftlich und begründet, beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Oskar Kronig, 3945 Gampel, anzumelden. (A 4446*)

3945 Gampel, 19. September 1997 Der Liquidator: Oskar Kronig

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Proinvestitia SA en liquidation, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires tenue le 16 juillet 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent avis, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Me Serge G. Fafalen, avocat, rue de l'Athénée 40, 1206 Genève. La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée des actifs dans les conditions prévues à l'art. 745 CO. (A 4339*)

1206 Genève, 16 septembre 1997 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Société Anonyme des Deux Parcs No 28, en liquidation, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 4 septembre 1997 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnés des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o CGI Compagnie de Gerance Immobilière, à Genève, rue des Bains 35. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 4447*)

1200 Genève, 19 septembre 1997 Le liquidateur: M. Charles Spierer

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Naturlädeli im Spielhof Glarus AG in Liquidation, Glarus****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. August 1997 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Helen Müller, Spielhof 9, 8750 Glarus, anzumelden. Es wird beabsichtigt, das Vermögen in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen. (A 4448*)

8750 Glarus, 19. September 1997 Die Liquidatorin

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**Schönenberger Dentaltechnik AG, Glattpburg, Gemeinde Rümlang****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. September 1997 hat beschlossen, das nominelle Aktienkapital von Fr. 300.000.- um Fr. 200.000.- auf Fr. 100.000.- herabzusetzen, durch Vernichtung von 200 Namenaktien zu Fr. 1000.- und Rückzahlung von Fr. 1000.- je Aktie. Die Gläubiger werden hiermit darauf hingewiesen, dass sie gemäss Art. 733 OR binnen zweier Monate nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt, unter Anmeldung ihrer Forderung, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Belege sind mit der Anmeldung delzuzureichen an die Schönenberger Dentaltechnik AG, Herrn Alwin Schönenberger, Industriestrasse 13, 8152 Glattpburg. (A 4449*)

8152 Glattpburg, 19. September 1997 Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Paga Belag AG, Grabs****Dritte Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 29. August 1997 wird die Paga Belag AG in 9472 Grabs aufgelöst. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, schriftlich und begründet, an die Liquidatorin, TEAG Treuhandbüro Eggenberger AG, Postfach 63, 9472 Grabs anzumelden. (A 4342*)

9472 Grabs, 16. September 1997 Die Liquidatorin

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO**Banque Raiffeisen de Grandvillard, Grandvillard****Première publication**

La Banque Raiffeisen Moléson, société coopérative, ayant son siège à Gruyères, qui a repris à titre universel et sans liquidation l'actif et le passif de la Banque Raiffeisen de Grandvillard (siège social à Grandvillard), société coopérative, invite les créanciers de cette dernière société à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives auprès de la Banque Raiffeisen Moléson pour être désintéressés ou garantis dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. A défaut de manifestation contraire dans ledit délai, la Banque Raiffeisen Moléson en deviendra débitrice. (A 4450*)

1663 Gruyères, 19 septembre 1997 Banque Raiffeisen Moléson

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**PJLD Treuhand & Beteiligungs AG in Liquidation, Hergiswil NW****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. August 1997 hat die Auflösung mit Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert einem Monat nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, lic. ir. Roland Habermacher, Rechtsanwalt, Kapellplatz 12, 6004 Luzern, anzumelden. Die Verteilung des Vermögens ist gemäss Art. 745 Abs. 3 OR innert 3 Monaten vorgesehen. (A 4172*)

6004 Luzern, 5. September 1997 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Barowa AG in Liquidation, Kägiswil/Sarnen****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. September 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Toni Graf-Wallimann, Tellenstrasse 23, 6056 Kägiswil, schriftlich anzumelden. (A 4451*)

6060 Sarnen, 19. September 1997 Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**La Vigne d'Or C.S.A. en liquidation, Lausanne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 septembre 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit à la liquidatrice: Madame Micheline Hillebrand, Chemin de Chandieu 7, 1006 Lausanne, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 4452*)

1006 Lausanne, 19 septembre 1997 La liquidatrice

Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata a senso degli art. 824 e 826 CO**Del Bello & Bernasconi SA, Lavertezzo-Riazzino****Prima pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Del Bello & Bernasconi SA, con sede a Lavertezzo-Riazzino, del 19 agosto 1997, ha deciso lo scioglimento della società senza liquidazione mediante trasformazione in una società a garanzia limitata, conformemente agli art. 824 ss CO.

In virtù dell'art. 826 cpv. 1, l'attivo ed il passivo della società anonima disciolta passano alla società Del Bello & Bernasconi Sagl secondo il bilancio di trasformazione del 31 dicembre 1996. La Del Bello & Bernasconi SA verrà in seguito cancellata.

I creditori della società anonima disciolta sono invitati a notificare i propri crediti, entro un termine di 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, presso la Del Bello & Bernasconi SA, producendo i relativi giustificativi.

I creditori vengono informati che, salvo espressa opposizione da parte loro, la nuova società Del Bello & Bernasconi Sagl diventerà loro debitrice.

Le notifiche devono essere indirizzate alla Del Bello & Bernasconi Sagl, 6595 Riazzino. (A 4453*)

6595 Lavertezzo-Riazzino, 19 settembre 1997

Del Bello & Bernasconi Sagl

Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata a senso degli art. 824 e 826 CO**Investimedia SA, Lugano****Prima pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Investimedia SA, con sede a Lugano del 1° luglio 1997, ha deciso lo scioglimento della società senza liquidazione mediante trasformazione in una società a garanzia limitata, conformemente agli art. 824 ss CO.

In virtù dell'art. 826 cpv. 1 CO, l'attivo e il passivo della società anonima disciolta vengono assunti dalla società Investimedia Sagl, secondo il bilancio del 31 maggio 1997. La Investimedia SA verrà in seguito cancellata, a norma dell'art. 826 cpv. 5 CO.

I creditori della società anonima disciolta sono invitati a notificare i propri crediti, entro un termine di 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, presso la Investimedia Sagl, producendo i relativi giustificativi. I creditori vengono informati che, salvo espressa opposizione da parte loro, la nuova società Investimedia Sagl diventerà loro debitrice.

Le notifiche devono essere indirizzate alla Investimedia Sagl, c/o Non-solovideo, Piazza Molino Nuovo 6, Lugano. (A 4454*)

6900 Lugano, 19 settembre 1997

Investimedia Sagl

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**FKL Fracht Kontor AG, Luzern****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. März 1997 der FKL Fracht Kontor AG, mit Sitz in Luzern, hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Treuhänder A. Willmann, Alpenstrasse 1, 6004 Luzern, anzumelden.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist. (A 4455*)

6004 Luzern, 19. September 1997 Die Liquidatorin

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Cosmos Montreux S.A., Montreux****Troisième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 4 septembre 1997, la société a décidé la dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 31 octobre 1997 auprès du liquidateur, M. Joseph Neichen, à Montreux. (A 4346*)

1820 Montreux, 16 septembre 1997 Le liquidateur

Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata a senso degli art. 824 e 826 CO**Garage Dario Branchi S.A., Pazzallo****Prima pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Garage Dario Branchi S.A., con sede a Pazzallo del 5 settembre 1997, ha deciso lo scioglimento della società senza liquidazione mediante trasformazione in una società a garanzia limitata, conformemente agli art. 824 ss CO.

In virtù dell'art. 826 cpv. 1 CO, l'attivo e il passivo della società anonima disciolta vendono assunti dalla società Garage Dario Branchi Sagl secondo il bilancio di trasformazione del 31 dicembre 1996. La Garage Dario Branchi S.A. verrà in seguito cancellata, a norma dell'art. 826 cpv. 5.

I creditori della società anonima disciolta sono invitati a notificare i propri crediti, entro un termine di 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, presso la Garage Dario Branchi Sagl, producendo i relativi giustificativi. I creditori vengono informati che, salvo espressa opposizione da parte loro, la nuova società Garage Dario Branchi Sagl diventerà loro debitrice.

Le notifiche devono essere indirizzate alla Garage Dario Branchi Sagl, c/o Consal Service S.A., Centro Amministrativo Capse, casella postale 238, 6915 Noranoe. (A 4456*)

6912 Pazzallo, 19 settembre 1997

Garage Dario Branchi Sagl

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Nika Trading S.A. en liquidation, Porrentruy****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 août 1997, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de la liquidatrice, Berney & Associés Société Fiduciaire, rue du Nant 8 à Genève. (A 4457*)

1207 Genève, 19 septembre 1997

La liquidatrice

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**Sokol Barbetrieb GmbH in Liquidation, St. Gallen****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschafterversammlung vom 11. September 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator anzumelden. (A 4458*)

9000 St. Gallen, 19. September 1997

Der Liquidator

Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata a senso degli art. 824 e 826 CO**Alpe Import SA, Viganello****Prima pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Alpe Import Sagl, con sede a Viganello del 22 agosto 1997, ha deciso lo scioglimento della società senza liquidazione mediante trasformazione in una società a garanzia limitata, conformemente agli art. 824 ss CO.

In virtù dell'art. 826 cpv. 1 CO, l'attivo e il passivo della società anonima disciolta vengono assunti dalla società Alpe Import Sagl secondo il bilancio di trasformazione del 31 luglio 1997. La Alpe Import SA verrà in seguito cancellata, a norma dell'art. 826 cpv. 5.

I creditori della società anonima disciolta sono invitati a notificare i propri crediti, entro un termine di 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, presso la Alpe Import Sagl, producendo i relativi giustificativi. I creditori vengono informati che, salvo espressa opposizione da parte loro, la nuova società Alpe Import Sagl diventerà loro debitrice.

Le notifiche devono essere indirizzate alla Alpe Import Sagl, Via Crocetta 3B, 6962 Viganello. (A 4459*)

6900 Lugano, 19 settembre 1997

Alpe Import Sagl

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**De Paoli und Nicolazzi, Architekturbüro AG, Visp****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. August 1997 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind innert 30 Tagen ab der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes in schriftlicher Form und unter Beilage der Forderungstitel beim Liquidator der Gesellschaft einzureichen. (A 4460*)

1802 Corseaux, 19. September 1997

Der Liquidator: Nicolazzi Luigi
Rue du Village 23, Corseaux

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR**Raiffeisenbank Waltensburg-Vuorz, Waltensburg-Vuorz****Erste Veröffentlichung**

Die Raiffeisenbank Tumpin, Genossenschaft, mit Sitz in 7165 Breil-Brigels, welche im Sinne einer Universalzession und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Waltensburg-Vuorz, Genossenschaft, in 7158 Waltensburg-Vuorz, übernommen hat, fordert die Gläubiger der Raiffeisenbank Waltensburg-Vuorz auf, ihre Forderungen schriftlich mit Beweisunterlagen bei der Raiffeisenbank Tumpin, in 7165 Breil-Brigels, zwecks Befriedigung oder Sicherstellung innert eines Monats seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Tumpin über. (A 4461*)

7165 Breil-Brigels, 19. September 1997

Raiffeisenbank Tumpin

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR**Argo Finanz AG, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Argo Finanz AG, Zug, vom 8. September 1997, hat die Umwandlung der Gesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung nach Massgabe von Art. 824 ff OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Argo Finanz AG gehen auf Grund der Umwandlungsbilanz per 30. April 1997 auf die Argo Finanz GmbH, mit Sitz in Zug, über. Die Argo Finanz AG ist aufgelöst.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 826 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Publikation bei der Argo Finanz GmbH, Baarerstrasse 8, 6300 Zug, anzumelden, wobei die Schulden auf die neue Gesellschaft übergehen, sofern innert der vorgenannten Frist nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird. (A 4462*)

6300 Zug, 19. September 1997

Die Geschäftsführung
der Argo Finanz GmbH

Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen - Enregistrements - Regisztrazioni

(111) no 444776
 (220) Date de dépôt: 6 mai 1997
 (730) Titulaire: Sony Overseas SA, Wagi-strasse 6, 8952 Schlieren
 (740) Mandataire: William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et/ou la reproduction du son, d'images et/ou de données, notamment appareils lecteurs et/ou enregistreurs de disques; supports d'enregistrement du son, d'images et/ou de données, vierges ou préenregistrés, notamment disques; ordinateurs et équipement pour le traitement de l'information; software, notamment programmes d'application; combinaisons, parties et accessoires des appareils précités compris dans la classe 9.

(511) Classification internationale: 9

(111) Nr. 444777
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1997
 (730) Inhaber/in: Kiosk AG, Hofackerstrasse 40, 4132 Muttenz
 (740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in der Klasse 16 enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarf; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in der Klasse 16 enthalten ist; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.

35 Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Betrieb von Kiosken, Imbissecken, Gaststätten und damit verwandten Geschäftsbetrieben (soweit in Klasse 35 enthalten), insbesondere Unternehmens- und Organisationsberatung, Marketing, Durchführung von Inventuren und Führung von Geschäftsbetrieben, insbesondere von Kiosken, auf Rechnung Dritter. Dienstleistungen einer Importagentur, insbesondere von Lebensmitteln, Getränken und Druckereierzeugnissen. Detailhandel von Waren, insbesondere von Lebensmitteln, Getränken und Druckereierzeugnissen.
 36 Finanzberatung und Finanzierungen im Zusammenhang mit Geschäftsbetrieben, insbesondere von Kiosken, Imbissecken und Gaststätten.
 39 Dienstleistungen im Transport- und Lagerwesen, insbesondere Transport und Lieferung sowie das Verpacken von Waren, insbesondere von Druckereierzeugnissen.
 42 Franchising von Geschäftsbetrieben, insbesondere von Kiosken.

(511) Internationale Klassifikation: 16, 35, 36, 39, 42
 (591) Farbanspruch: Rot, weiss.

(111) Nr. 444778
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1997
 (730) Inhaber/in: Kiosk AG, Hofackerstrasse 40, 4132 Muttenz
 (740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

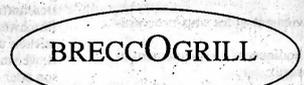
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in der Klasse 16 enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarf; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in der Klasse 16 enthalten ist; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.
 35 Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Betrieb von Kiosken, Imbissecken,

Gaststätten und damit verwandten Geschäftsbetrieben (soweit in Klasse 35 enthalten), insbesondere Unternehmens- und Organisationsberatung, Marketing, Durchführung von Inventuren und Führung von Geschäftsbetrieben, insbesondere von Kiosken, auf Rechnung Dritter. Dienstleistungen einer Importagentur, insbesondere von Lebensmitteln, Getränken und Druckereierzeugnissen. Detailhandel von Waren, insbesondere von Lebensmitteln, Getränken und Druckereierzeugnissen.

36 Finanzberatung und Finanzierungen im Zusammenhang mit Geschäftsbetrieben, insbesondere von Kiosken, Imbissecken und Gaststätten.
 39 Dienstleistungen im Transport- und Lagerwesen, insbesondere Transport und Lieferung sowie das Verpacken von Waren, insbesondere von Druckereierzeugnissen.
 42 Franchising von Geschäftsbetrieben, insbesondere von Kiosken.

(511) Internationale Klassifikation: 16, 35, 36, 39, 42
 (591) Farbanspruch: Rot, weiss.

(111) no 444779
 (220) Date de dépôt: 23 mai 1997
 (730) Titulaire: Alphonse Breccolini, 9, chemin des Loriots, 1226 Thônex
 (740) Mandataire: Micheli & Cie, 122, rue de Genève, Case postale 61, 1226 Thônex
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
 11 Barbecue.

(511) Classification internationale: 11

(111) Nr. 444780
 (220) Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1997
 (730) Inhaber/in: Max Zimmermann AG, Industriestrasse 7, 5314 Kleindöttingen
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 20 Möbel.

(511) Internationale Klassifikation: 20

(111) Nr. 444781
 (220) Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1997
 (730) Inhaber/in: Tequila Cuervo, S.A. de C.V., 24 de Enero No. 73, Tequila (Jalisco C.P. 46400), MX-Mexiko
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich
 (540)

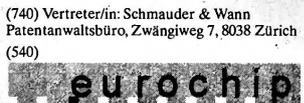


(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

32 Nicht-alkoholische Getränke nämlich alkoholfreie Margarita-Cocktails und Zutaten für Cocktails (soweit in Klasse 32 enthalten); Fruchtsäfte; Sirupe mit Fruchtgeschmack.
 33 Tequila Cocktails, nämlich Margaritas

(511) Internationale Klassifikation: 32, 33

(111) Nr. 444782
 (220) Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1996
 (730) Inhaber/in: Deutsche Telekom AG, Friedrich-Ebert-Allee 140, 53113 Bonn, DE-Deutschland
 (740) Vertreter/in: Schmauder & Wann Patentanwaltsbüro, Zwängliweg 7, 8038 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

9 Elektrische, elektronische, optische, Mess-, Signal-, Kontroll- oder Unterrichtsapparate und -instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Apparate zur Aufzeichnung, Übertragung, Verarbeitung und Wiedergabe von Ton, Bild oder Daten; maschinenlesbare Datenaufzeichnungsträger; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Datenverarbeitungsgeräte und Computer.

16 Druckereierzeugnisse; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Büroartikel (ausgenommen Möbel).

Alle vorgenannten Waren europäischer Herkunft.

36 Finanzwesen; Immobilienwesen.
 37 Bauwesen; Installation, Wartung und Reparatur von Einrichtungen für die Telekommunikation.

38 Telekommunikation; Vermietung von Einrichtungen für die Telekommunikation; Projektierung und Planung von Einrichtungen für die Telekommunikation.

41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; Organisation von sportlichen und kulturellen Veranstaltungen; Veröffentlichung und Herausgabe von Drucksachen.

42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Dienstleistungen einer Datenbank, insbesondere Vermietung von Zugriffzeiten zu und Betrieb von Datenbanken; Vermietung von Datenverarbeitungseinrichtungen und Computern.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 36, 37, 38, 41, 42

(320/330) Prioritätsanspruch: 27. Dezember 1995, DE-Deutschland
 Detaillierte Liste im Aktenheft.

(591) Farbanspruch: Schwarz, grau, weiss, magenta.

(111) Nr. 444783
 (220) Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1996
 (730) Inhaber/in: Berner Kantonalbank, Bundesgasse 6, 3011 Bern
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

9 Rechenmaschinen insbesondere Taschenrechner.

14 Edelmetalle und deren Legierungen insbesondere Edelmetallbarren, Edelmetallmünzen, Legierungen von Edelmetallen und daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit in Klasse 14 enthalten.

16 Druckereierzeugnisse; Fotografien, Schreibwaren; Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Spielkarten.

18 Waren aus Leder und Lederimitationen, soweit in Klasse 18 enthalten; Reise- und Handkoffer; Geldbörsen nicht aus Edelmetall; Rucksäcke, Kreditkartenetuis; Regenschirme.

24 Textilwaren soweit in Klasse 24 enthalten, insbesondere Badetücher.

25 Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen, insbesondere T-Shirt, Jacken, Foulard, Kravatten, Regenjacken, Trainer, Mützen.

28 Spiele, Spielzeug.
 34 Raucherartikel; Streichhölzer; Aschenbecher nicht aus Edelmetall, Feuerzeuge für Raucher.

36 Versicherungswesen; Finanzwesen und Geldgeschäfte, insbesondere Bankgeschäfte, Kredit- und Darlehensvergabe, Entgegennahme von Spargeldern, von Geldern der zweiten und dritten Säule, Entgegennahme von Wertschriften und anderen Effekten, Anlage- und Steuerberatung, Handel mit Geld, Devisen, Edelmetallen, Wertpapieren und anderen Effekten, Verwaltung von Versicherungen- und Leasingverträgen, Emission von eigenen und fremden Anleihen; Immobilienwesen.

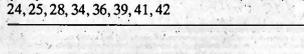
39 Lagerung von Waren insbesondere Vermietung von Schrankfächern, Entgegennahme von Wertgegenständen zur sicheren Verwahrung.

41 Sportliche und kulturelle Aktivitäten insbesondere Veranstaltung von Kundenanlässen.

42 Rechtsberatung insbesondere Rechtsberatung für Kunden.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 14, 16, 18, 24, 25, 28, 34, 36, 39, 41, 42

(111) Nr. 444784
 (220) Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1996
 (730) Inhaber/in: Berner Kantonalbank, Bundesgasse 6, 3011 Bern
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

9 Rechenmaschinen insbesondere Taschenrechner.

14 Edelmetalle und deren Legierungen insbesondere Edelmetallbarren, Edelmetall-

münzen, Legierungen von Edelmetallen und daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit in Klasse 14 enthalten.

16 Druckereierzeugnisse; Fotografien, Schreibwaren; Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Spielkarten.

18 Waren aus Leder und Lederimitationen, soweit in Klasse 18 enthalten; Reise- und Handkoffer; Geldbörsen nicht aus Edelmetall; Rucksäcke, Kreditkartenetuis; Regenschirme.

24 Textilwaren soweit in Klasse 24 enthalten, insbesondere Badetücher.

25 Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen, insbesondere T-Shirt, Jacken, Foulard, Kravatten, Regenjacken, Trainer, Mützen.

28 Spiele, Spielzeug.
 34 Raucherartikel; Streichhölzer; Aschenbecher nicht aus Edelmetall, Feuerzeuge für Raucher.

36 Versicherungswesen; Finanzwesen und Geldgeschäfte, insbesondere Bankgeschäfte, Kredit- und Darlehensvergabe, Entgegennahme von Spargeldern, von Geldern der zweiten und dritten Säule, Entgegennahme von Wertschriften und anderen Effekten, Anlage- und Steuerberatung, Handel mit Geld, Devisen, Edelmetallen, Wertpapieren und anderen Effekten, Verwaltung fremder Kredite und Darlehen, Vermittlung von Versicherungs- und Leasingverträgen, Emission von eigenen und fremden Anleihen; Immobilienwesen.

39 Lagerung von Waren insbesondere Vermietung von Schrankfächern, Entgegennahme von Wertgegenständen zur sicheren Verwahrung.

41 Sportliche und kulturelle Aktivitäten insbesondere Veranstaltung von Kundenanlässen.

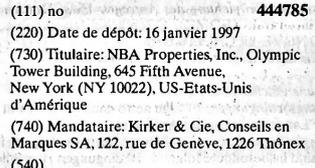
42 Rechtsberatung insbesondere Rechtsberatung für Kunden.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 14, 16, 18, 24, 25, 28, 34, 36, 39, 41, 42

(111) no 444785
 (220) Date de dépôt: 16 janvier 1997

(730) Titulaire: NBA Properties, Inc., Olympic Tower Building, 645 Fifth Avenue, New York (NY 10022), US-États-Unis d'Amérique

(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:

9 Bandes, cassettes et compact discs audio et vidéo préenregistrés; software pour ordinateurs; software pour jeux vidéo; tapis-souris; logiciel économiseur d'écran et applications-poignets.

16 Publications et imprimés.

25 Vêtements de sport et de loisir, y compris chaussures et chapellerie.

28 Jouets, jeux et articles de sport.
 41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles

(511) Classification internationale: 9, 16, 25, 28, 41

Avis important

Les marques publiées ci-contre de même que les autres publications qui les suivent correspondent aux inscriptions faites au registre suisse des marques. Seules les attestations d'inscriptions fournies par l'Institut ont un caractère officiel. Tout autre document délivré par des tiers, sur de telles publications, ne peut avoir qu'un caractère privé dénué de valeur juridique.

Conflit avec des marques enregistrées

L'enregistrement de la marque étant fait aux risques et périls du déposant, l'Institut conseille aux déposants de nouvelles marques de se renseigner sur l'existence d'éventuelles antérieures. Il effectue sur requête des recherches sur les marques suisses et internationales enregistrées et faisant l'objet d'une demande d'enregistrement.

Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen - Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC

Ausschreibungen / Appel d'offres

1. **Auftraggeberin:**
GS EFD
Bernhof, CH-3003 Bern
Telefon 031 325 99 22 / Telefax 031 325 90 30
2. **Vergabeverfahren:** selektives Verfahren
- 3a. **Lieferort:** CH-3003 Bern
- 3b. **Produktbeschreibung:** Projektname: (746) 600.00 NOVE-IT. Das EFD hat die Absicht, gemeinsam mit einem geeigneten Berater-Team eine Reorganisation der Informatik und Telekommunikation in der Bundesverwaltung (ohne SBB und PTT) durchzuführen. Hierzu werden ein oder mehrere Beraterteams gesucht. Gegenstand der Ausschreibung sind fünf Teillöse.
- Los 1: Projektleitung auf Beraterseite für das Gesamtprojekt mit Koordination aller Arbeitsgruppen sowie Mitarbeit in der Arbeitsgruppe (AG) IT-Strategie.
AG IT-Strategie:
Definiert die strategischen Grundsätze für den Bereich der Informatik und Telekommunikation in der Bundesverwaltung und koordiniert die beteiligten Arbeitsgruppen (AG's).
Los 2: Fachliche und methodische Beratung, Begleitung und Unterstützung der AG Anwendungsbereitstellung.
AG Anwendungsbereitstellung:
Definiert das Verfahren für eine Projektpriorisierung und das Projekt-controlling und deren Implementation in der Bundesverwaltung.
Los 3: Fachliche und methodische Beratung, Begleitung und Unterstützung der AG Beschaffung.
AG Beschaffung:
Definiert den Beschaffungsprozess und deren Subprozesse sowie die entsprechenden Massnahmen.
Los 4: Fachliche und methodische Beratung, Begleitung und Unterstützung der AG Betrieb und Netze.
AG Betrieb und Netze:
Definiert die Zielarchitektur der Informatik-Infrastruktur (RZ, Netze, usw.) und die dazugehörigen Dienstleistungen (Help-Desk, Rechner- u. Netzkapazität, usw.). Schlägt die Umsetzungsmassnahmen vor.
Los 5: Fachliche und methodische Beratung, Begleitung und Unterstützung der AG Finanzielle IT-Führung.
AG Finanzielle IT-Führung:
Definiert das WIE einer Leistungsverrechnung zwischen den Leistungserbringern und Leistungsempfängern im Bereich der Informatik und Telekommunikation und führt die Kostenerfassung ein. Andere Auskünfte: Mit der Einladung zur Offertstellung erhalten die interessierten Firmen ein Pflichtenheft (nur in deutscher Sprache).
4. **Liefertermin:** Realisierung ab 1. Januar 1998.
5. **Bietergemeinschaften:** nicht zugelassen
- 6a. **Frist für den Antrag auf Einladung zur Angebotsabgabe:** 25 Tage nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung schriftlich unter Angabe des Projektnamens, vgl. Ziff. 3b.
- 6b. **Adresse zur Einreichung des Antrages:** Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale (EDMZ), Öffentliche Ausschreibungen, (746) 600.00 NOVE-IT, CH-3000 Bern
- 6c. **Sprache des Angebots:** deutsch oder französisch
7. **Kautions/Sicherheiten:** keine
9. **Zahlungsbedingungen:** 30 Tage netto nach Abnahme in CHF oder in der Landeswährung des Anbieters
10. **Nachweis/Eignung:** Für die allfällige Berücksichtigung im Wettbewerb sind insbesondere folgende Bedingungen zu erfüllen und mit dem Antrag gemäss Ziffer 6a zu dokumentieren:
- Alle leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen, ein Angebot einzureichen
- Fundierte Erfahrung aus vergleichbaren Mandaten
- Vertrautheit mit den Strukturen und der Informatik der Bundesverwaltung
- grosses Netzwerk an Spezialisten
- Referenzen, Geschäftsbericht des letzten Jahres
- Geschäftsbildung gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes.
11. **Vergabeunterlagen:** kostenlos
12. **Beschaffungsart:** Kauf
13. **Teilangebote:** Falls der Anbieter kein Gesamtangebot einreichen will, sind Teilangebote zugelassen:
Teilangebot n (Los n)
Teilangebot x (Kombination von 2 bis 4 Losen)
14. **Ausschreibung:** erfolgt nach GATT-Übereinkommen
15. **Verfahrensgrundsätze:**
- Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.
- Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
16. **Verhandlungen:** werden vorbehalten
17. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich

Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 239)

1. **Entité acheteuse:**
GS EFD
Bernhof, CH-3003 Bern
Téléphone 031 325 99 22 / Téléfax 031 325 90 30
2. **Mode de passation:** procédure sélective
- 3a. **Lieu de destination:** CH-3003 Bern
- 3b. **Description du produit:** Nom de projet: (746) 600.00 NOVE-IT. Le DFF a l'intention - en commun avec un groupe de conseillers - de réorganiser l'informatique et la télécommunication dans l'administration fédérale. C'est pourquoi un ou plusieurs groupes de conseillers est ou sont appelé(s) à soumissionner. Cinq lots font l'objet de l'appel:
Lot 1: Direction du projet du côté conseillers pour le projet entier avec coordination de tous les groupes de travail ainsi que la collaboration dans le groupe de travail Stratégie d'informatique et de Télécommunication (GTTT).
Il définit les principes stratégiques pour le domaine d'informatique et de télécommunication dans l'administration fédérale et coordonne les groupes de travaux participants (AG's).
Lot 2: Conseil professionnel et méthodique, accompagnement et support par le GT préparation d'application.
GT préparation de l'application:
Il définit la méthode pour une priorité de projet et son contrôle ainsi que leurs introductions dans l'administration fédérale:
Lot 3: Conseil professionnel et méthodique, accompagnement et support par le GT approvisionnement.
Il définit le processus d'approvisionnement et les sous-processus ainsi que les mesures de réalisation.
Lot 4: Conseil professionnel et méthodique, accompagnement et support par le GT exploitation et réseaux.
GT exploitation et réseaux:
Il définit l'architecture finale de l'infrastructure informatique (Centre de calcul, réseaux, et les services inclus (Help-Desk, capacité de calcul et de réseaux) il propose les mesures de réalisation.
Lot 5: Conseil professionnel et méthodique, accompagnement et support par le GT direction financière de l'IT.
GT direction financière de l'IT:
Il définit le «Comment» d'une passation en compte entre les fournisseurs de service et les preneurs de service dans le domaine de l'informatique et de la télécommunication et introduit le recensement des coûts.
Compléments d'information:
Invités à présenter leurs offres, les entreprises intéressées reçoivent simultanément un cahier des charges (uniquement en allemand).
4. **Délai de livraison:** réalisation le 1er janvier 1998
5. **Communautés de soumissionnaires:** pas autorisées
- 6a. **Délai pour le dépôt de la demande de participation:** 25 jours après la publication de l'appel d'offres. Demande formulée par écrit et indiquant le nom du projet, voir ch. 3b
- 6b. **Adresse pour le dépôt de la demande de participation:** Office central fédéral des imprimés et du Matériel (OCFIM), Appels d'offre Publics, (746) 600.00 NOVE-IT, CH-3000 Bern
- 6c. **Langue de l'offre:** allemand ou français
7. **Cautions/garanties:** aucune
9. **Conditions de paiement:** 30 jours net après acceptation en CHF ou en monnaie nationale du fournisseur
10. **Preuve de compétences:** il importe de remplir notamment les conditions ci-après et de présenter la demande de participation selon l'alinéa 6a pour être retenu comme fournisseur éventuel:
- Toutes les entreprises puissantes sont priées de remettre une offre
- Des expériences fondées dans un mandat comparable
- Connaissances des structures et de l'informatique dans l'administration fédérale
- Références, rapport de gestion de l'année précédente
- Déroulement des affaires selon les conditions générales de la confédération.
11. **Documentation relative à l'appel d'offres:** gratuit
12. **Mode d'acquisition:** achat
13. **Offres partielles:** autorisées, toutefois si le soumissionnaire ne présente pas d'offre globale; Il est prié de préciser le numéro du lot de sa soumission partielle ou les numéros des lots des ses soumissions partielles (Combinaison des lots 2 à 4 possible).
14. **Appel d'offres:** selon l'Accord du GATT

15. **Conditions régissant la procédure:**
- Observation des dispositions relatives à la protection des travailleurs, des conditions de travail pour les salariés et salariées ainsi que de l'égalité des salaires entre hommes et femmes, a condition que les prestations soient fournies en Suisse.
- Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.
16. **Négociations:** sont réservées
17. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 239)

Vergabene Aufträge / Ordres attribués

1. **Auftraggeberin:** Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, Sektion Einkauf Informatik, CH-3000 Bern
Telefon 031 322 39 49 / Fax 031 322 39 88
2. **Gewähltes Vergabeverfahren:** Freihändiges Verfahren
3. **Datum des Zuschlags:** 18. August 1997
4. **Art und Umfang des Auftrages:** System-spezifische Software
8. **Preis:** CHF 558 741.60
10. **Sonstige Angaben:** Installationsort: ZAS, CH-1211 Genève
11. **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Gemäss VoeB Art. 13, lit. f
12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 203)
1. **Entité acheteuse:** Office central fédéral des imprimés et du matériel, Section achat informatique, CH-3000 Bern
Téléphone 031 322 39 49 / fax 031 322 39 88
2. **Mode de passation:** procédure de gré à gré
3. **Date de passation:** 18 août 1997
6. **Adjudicataire:** IBM (Suisse), avenue Giuseppe Motta 48, CH-1211 Genève 2
7. **Nature et étendue des prestations:** Software système spécifique
8. **Prix:** CHF 558 741.60
10. **Autres renseignements:** lieu d'installation: ZAS, CH-1211 Genève
11. **Critères pour la décision d'attribution:** selon OMP art. 13, lit. f
12. **Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GB 203)

Öffentliches Beschaffungswesen
(nicht dem GATT/WTO-Übereinkommen unterstellt)
Marchés publics
(non soumis à l'accord du GATT/OMC)

Vergabener Auftrag / Ordre attribué / Appalto attribuito

1. **Committee:** FFS Lavori 2; sezione genio civile, Schweizerhofquai 6, 6002 Lucerna
2. **Procedura di delibera:** procedura aperta
3. **Data dell'aggiudicazione:** 24 luglio 1997
4. **Offerte tenuto in considerazione:** Ennio Ferrari SA, 6527 Lodrino
5. **Genere ed entità della prestazione:** Maroggia-Melano, ponte sulla Sovaglia, opere da impresario costruttore
6. **Differenza di prezzo delle offerte:** CHF 631 830.-/CHF 761 150.25 (M 258)

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Bern

INSERTATE - ANNUNCI - ANNUNCI

Täglich die aktuellen Publikationen des Schweizerischen Handelsamtsblattes

■ Sie selbst bestimmen die frei wählbare Anzahl von Suchbegriffen zur Überwachung (Firmen, Branchen, Personen usw.)

■ Exportieren Sie Neueintrags- oder Konkursadressen in Ihre eigene Datenbank.

■ Gewinnen Sie Zeit und Sicherheit, keine Informationen zu verpassen durch den automatischen Leseservice.

Diese und weitere Antworten finden Sie jetzt sekundenschnell und einfach wie nie zuvor:

Mit REGInfo, der Software für das automatische und selektive Lesen des Schweizerischen Handelsamtsblattes.

Ich wünsche die kostenlose Demo-Diskette REGInfo. Bitte Betriebssystem angeben:

Firma _____
Strasse, Nr. _____
PLZ, Ort _____
Telefon _____

REGInfo AG
Schaffhauserstrasse 129
Postfach 1234
8152 Opfikon
Tel. 01-874 65 56
Fax 01-810 48 95
E-Mail: reginfo@reginfo.ch

Halle 212
Stand D 11

plan
it
23.25.97
orbit

Der Aktualisierungsservice für Schweizer Wirtschafts-CD-ROM und zum RegInfo-Netz

für den PC - täglich ab Internet

**Berg-Bahnen
Brämabüel & Jakobshorn AG
Davos Platz**



Einladung zur 42. ordentlichen Generalversammlung

der Aktionäre auf Freitag, den 24. Oktober 1997, um 15 Uhr, im Panoramarestaurant auf dem Jakobshorn, Davos Platz (Bergfahrt mit der Luftseilbahn um 14 und 14.15 Uhr).

Traktanden:

1. Protokoll der 41. ordentlichen Generalversammlung vom 25. Oktober 1996
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Protokolls.
2. Jahresbericht, Jahresrechnung 1996/97, Bilanz per 31. Mai 1997 und Revisorenbericht
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung dieses Berichtes, dieser Jahresrechnung und dieser Bilanz.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses 1996/97
Der Verwaltungsrat beantragt, der gesetzlichen Reserve Fr. 25 000.- zuzuweisen, auf das Aktienkapital von Fr. 3 Mio eine Dividende von 12%, mithin Fr. 360 000.-, auszuschütten und auf die neue Rechnung Fr. 50 984.92 vorzutragen.
4. Entlastung der verantwortlichen Organe
Der Verwaltungsrat beantragt diese Entlastung.
5. Ausblick auf das neue Geschäftsjahr
6. Verschiedenes und Umfrage

Das Protokoll der 41. ordentlichen Generalversammlung, die Jahresrechnung, die Bilanz, der Bericht der Revisionsstelle liegen ab 24. September 1997 bis zur Generalversammlung im Büro der Gesellschaft, Talstation Davos Platz, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zutrittskarten können im Büro bezogen werden. Hierzu ist die Vorweisung bzw. Ein-sendung der Aktientitel oder eines rechtsgültigen Ausweises über den Aktienbesitz (Bankbestätigung) unerlässlich.

Aktionäre können sich durch einen anderen, an der Versammlung teilnehmenden Aktionär mittels schriftlicher Vollmacht (Rückseite Zutrittskarte) vertreten lassen.

Davos, 2. Juli 1997

Für den Verwaltungsrat der
Berg-Bahnen Brämabüel & Jakobshorn AG
Dr. Marcus Defuns, Präsident
Carlo Schertenleib, Delegierter

015-001060/1900

**FENG AN METAL
INDUSTRIAL CO., LTD.**

Taiwan

Swiss Franc 44'000'000.-

3¼% per cent. Swiss Franc Convertible Notes
due December 31, 1999
(the "Notes")

Security Number: 299.536

Notice is hereby given that the Conversion Price of the Notes has been adjusted in accordance with Section 5(E) of Annex A-2 and Section 3 of Annex C of the Note Purchase, Paying and Conversion Agency Agreement dated January 18, 1995 (the "Agreement") relating to the above captioned Notes as follows:

Conversion Price before adjustment: NT \$ 43.3492
Conversion Price after adjustment: NT \$ 20.7750
Effective Date: August 15, 1997 (Taiwan Time)

This announcement is made pursuant to Section 10 of the Terms of the Notes annexed to the Agreement.

Zurich, September 1997

Robert Fleming (Switzerland) AG
on behalf of Feng An Metal Industrial Co., Ltd.

Werbung

bringt dem unentschlossenen Käufer
Entscheidungshilfe

**Vorzeitige
Rückzahlung**

Your Key Investment Bankers.
SBC Warburg Dillon Read
A Division of Swiss Bank Corporation

**GTE Finance Corporation, Stamford, USA
7% Doppelwährungsanleihe 1985-2000
von USD 105 600 000**

Der noch ausstehende Betrag von USD 105 481 600 obenerwähnter Anleihe wurde durch die Schuldnerin, in Übereinstimmung mit Ziffer 5 der Anleihebedingungen, vorzeitig zur Rückzahlung gekündigt.

Rückzahlung per 7. November 1997
Rückzahlungspreis 96.875%
Valorennummer 877 923
ISIN CH0008779230

Ab dem 7. November 1997 erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen. Ab diesem Datum können daher die Titel, mit sämtlichen noch nicht verfallenen Coupons per 7. November 1998 und ff. versehen, bei sämtlichen Sätzen und Filialen der auf den Titeln erwähnten offiziellen Zählstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, im September 1997

**Vorzeitige
Rückzahlung**

Your Key Investment Bankers.
SBC Warburg Dillon Read
A Division of Swiss Bank Corporation

**Province of Québec, Québec, Kanada
5 1/2% Anleihe 1985-2005
von CHF 200 000 000**

Der noch ausstehende Betrag von CHF 180 000 000 obenerwähnter Anleihe wurde durch die Schuldnerin, in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen, vorzeitig zur Rückzahlung gekündigt.

Rückzahlung per 6. November 1997
Rückzahlungspreis 101.25%
Valorennummer 670 170
ISIN CH0006701707

Ab dem 6. November 1997 erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen. Ab diesem Datum können daher die Titel, mit sämtlichen noch nicht verfallenen Coupons per 6. November 1998 und ff. versehen, bei sämtlichen Sätzen und Filialen der auf den Titeln erwähnten offiziellen Zählstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, im September 1997



Die GmbH,
1 A5-Ringordner
(über 750 Seiten),
Fr. 248.- inkl. MWSt.

Aus dem Inhalt:

- Mitgliedschaft und Mitgliederwerbung
- Finanzielle Struktur der GmbH
- Geschäftsführung in der GmbH
- Gesellschaftsversammlung und deren Befugnisse
- GmbH und Steuerrecht
- Kontrolle der GmbH
- Verantwortlichkeit in der GmbH
- Beendigung der GmbH
- Gerichtsentscheide

Bestellen Sie ohne
Risiko mit 10 tägigem
Rückgaberecht

**Damit sind Sie in
bester Gesellschaft!**

Die GmbH. Das WEKA-Praxishandbuch
für die moderne Unternehmensform.

Beschäftigen Sie sich mit der Gründung einer eigenen Firma? Sie wissen aber nicht, welche Rechtsform Sie ihr geben möchten? Oder möchten Sie einfach das beste aus Ihrer GmbH machen? Oder Ihre AG in eine GmbH umwandeln?

Mit dem neuen WEKA-Praxishandbuch "Die GmbH" haben Sie in jedem Fall alle wichtigen Informationen zur Hand.

Recht
Sie erfahren, welche gesetzlichen Bestimmungen für eine GmbH relevant sind und wie diese in der Praxis angewandt werden. So bringen Sie die Firmengründung problemlos über die Bühne. Sollte Ihr Unternehmen aber bereits die Rechtsform einer AG aufweisen, so unterstützt Sie dieser Ratgeber kompetent bei deren schrittweisen Umwandlung in eine GmbH.



Finanzierung

Natürlich spielt bei all diesen Punkten die Finanzierung eine wichtige Rolle. Darum erläutern wir Ihnen ebenfalls die verschiedenen Finanzierungsmöglichkeiten. Und wie Sie dabei Steuern sparen.



Struktur

Schaffen Sie von Beginn weg Klarheit, wenn es um Kompetenzen und Verantwortlichkeiten geht. Im WEKA-Praxishandbuch "Die GmbH" erfahren Sie alles über die Rechte und Pflichten der Mitglieder, der Geschäftsführer und der Generalversammlung. Dabei wird auch die Funktionsweise der Kontrollorgane beleuchtet.



Umsetzung

All dieses gebündelte Know-how wird aber nicht als trockene Theorie vermittelt - Sie greifen immer auf Checklisten, Arbeitsblätter, Entscheidungsreiter etc. zurück.

Bestellcoupon

Ja, ich bestelle:

Ex. **"Die GmbH."**
Praxisratgeber für die wirtschaftliche, rechtliche und finanzielle Führung einer GmbH.
1 A5-Ringordner, über 750 Seiten Inhalt
Bestellnummer 187300
Fr. 248.- inkl. MWSt.



Rückgaberecht von 10 Tagen. Inhalts- und Preisänderungen vorbehalten. Vom Aktualisierungs- und Ergänzungsservice (gegen separate Verrechnung) profitieren Sie automatisch, allerdings ohne Abnahmepflicht.

Adresse 173838 Geschäft Privat

Firma:.....
Branche:.....
Name/Vorname:.....
Funktion:.....
Strasse/Nr.:.....
PLZ/Ort:.....
Telefon:.....
Datum:.....

Unterschrift:.....
Coupon einsenden an: WEKA Verlag AG, Hermetschlootstrasse 77, Postfach, 8010 Zürich. Telefon: 01-434 88 88, Fax: 01-434 82 01. Internet: http://www.weka.ch, E-Mail: info@weka.ch

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Bergbahnen Saanenland-Simmental AG (BSS), Saanenmöser

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung 1996/97

Datum/Zeit: Samstag, 18. Oktober 1997, 10.15 Uhr;
Beginn der Zutrittskontrolle 9.15 Uhr.
Ort: Gemeindefaal, Zweisimmen
(Autofahrer werden ab der Hauptstrasse Zweisimmen-Lenk auf die Parkplätze eingewiesen.)

Traktanden, Anträge des Verwaltungsrates:

- Jahresbericht 1996/97.**
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Jahresberichtes 1996/97.
- Bericht der Revisionsstelle.**
Der Verwaltungsrat beantragt, vom Bericht der Revisuisse Price Waterhouse AG, Thun, Kenntnis zu nehmen.
- Jahresrechnung 1996/97.**
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung der Jahresrechnung 1996/97.
- Verwendung des Bilanzgewinnes.**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn wie folgt zu verwenden:

Bilanzgewinn 1996/97	Fr. 67 625.—
Zuweisung an gesetzliche Reserven	Fr. 4 000.—
Zuweisung an Reserve für eigene Aktien	Fr. 42 300.—
Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 21 325.—
- Entlastung des Verwaltungsrates.**
Der Verwaltungsrat beantragt, ihm für das Geschäftsjahr 1996/97 Entlastung zu erteilen.
- Wahlen.**
- 6.1 Verwaltungsrat**
Der Verwaltungsrat beantragt, als Ersatz des auf diese Generalversammlung zurücktretenden Herrn Hugo Schranz als Vertreter der Gemeinde St. Stephan die Wahl von Herrn Alfred Kohli, Wirt und Landeigentümer, auf Vorschlag des Gemeindevorstandes St. Stephan, und die Wahl von Herrn Hansrudolf Schärer, Direktor Hotel Palace, Gstaad, und Herrn Oswald Steffen, Skilehrer und Bergführer, Saanen, als Vertreter von Gstaad-Schönried-Saanenmöser.
- 6.2 Revisionsstelle**
Der Verwaltungsrat beantragt, die Revisuisse Price Waterhouse AG, Thun, für das Geschäftsjahr 1997/98 zu wählen.
- 7. Verschiedenes.**

Hinweise

Der Geschäftsbericht mit Jahresbericht, Jahresrechnung 1996/97 und Bericht der Revisionsstelle sowie das Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Februar 1997 liegen ab dem 22. September 1997 am Sitz der Gesellschaft auf. Den **Namenaktionären(-innen)** wird die Zutrittskarte/Stimmabgabe und der Wahlausweis zusammen mit dem Geschäftsbericht zugestellt. **Ehemalige Inhaberaktionäre (-innen) der Sportbahnen AG Saanenmöser-SLG 2000 (SLG), der Gondelbahn Zweisimmen-Rinderberg AG (GZR) und der Sportbahnen AG St. Stephan (SST), welche ihre Titel noch nicht umgetauscht haben**, verlangen bei ihrer Depotbank eine Bescheinigung über den Aktienbesitz oder legen der Eingangskontrolle ihre Aktien oder die Quittung der bereits zum Umtausch eingereichten Titel vor. Ohne Vorweisung der auf ihren Namen ausgestellten Zutrittskarte oder ohne Bankbescheinigung oder ohne Vorlage der Aktien oder der Umtauschquittung **ist der Zutritt zur Generalversammlung nicht möglich!** Sind Sie an der Teilnahme verhindert, bitten wir Sie, sich durch eine(n) andere(n) Aktionär(in) oder von einem(r) Dritten, wozu auch ein(e) Depotvertreter(in) gehört, welche gehörig bevollmächtigt sind, vertreten zu lassen. **Inhaberaktionäre (-innen) der alten Gesellschaften**, welche noch nicht umgetauscht haben, verlangen am Sitz der Gesellschaft ein Eintragungsgesuch und reichen damit ihre Titel zum Umtausch ein. Anlässlich der Zutrittskontrolle zur Generalversammlung können die mitgebrachten Titel ebenfalls zum Umtausch abgegeben werden. Ab 15. September 1997 bis zur Generalversammlung werden keine Mutationen vorgenommen. Aktionäre (-innen), welche an der Generalversammlung teilnehmen, erhalten einen Gutschein für eine Retourfahrt auf den Rinderberg.

Sitz der Gesellschaft: Bahnhofplatz, Postfach, 3777 Saanenmöser
(Telefon 033/748 87 32, Telefax 033/748 87 33)

Saanenmöser, 19. September 1997

Für den Verwaltungsrat:
Prof. Dr. Franz Kellerhals, Präsident
05-45590/1909

Agro-Service SA, Stabio

Convocazione all'assemblea generale straordinaria

I Signori azionisti sono convocati per

l'assemblea generale straordinaria

della spettabile Agro-Service SA, Stabio, il giorno di giovedì 23 ottobre 1997, alle ore 9, presso lo Studio dell'avv. Giovanni Augugliaro a Mendrisio, via alla Torre 9, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Nomine statutarie.
2. Eventuali.

Stabio, 16 settembre 1997

Il consiglio d'amministrazione
05-46045/1909

Ein As für jeden Inserenten

der die Leser am Arbeitsplatz erreichen will.
Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast ausschliesslich von Lesern in leitenden Positionen 5x wöchentlich am Arbeitsplatz studiert.



Furtshellas-Bahn AG, Sils im Engadin

Einladung zur 25. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 17. Oktober 1997, im Bergrestaurant «La Chüdera».
16.30 Uhr: Feststellung der Aktienstimmen, Kontrolle der Präsenz und der Vollmachten.
17.00 Uhr: Beginn der 25. ordentlichen Generalversammlung.

Traktanden:

- Begrüssung, Wahl des Protokollführers und der Stimmzähler.**
- Protokoll der 24. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 18. Oktober 1996.**
Antrag Verwaltungsrat: Genehmigung.
- Bericht und Rechnungsablage über das Geschäftsjahr 1996/97, Revisorenbericht.**
Antrag Verwaltungsrat:
a) Genehmigung;
b) den verfügbaren Bilanzgewinn von Fr. 717 857.28 wie folgt zu verwenden:
- Zahlung einer Dividende von Fr. 10.- je Aktie Fr. 320 000.-;
- Zuweisung an die gesetzliche Reserve Fr. 7000.-;
- Vortrag auf neue Rechnung Fr. 390 857.28.
- Entlastung der Verwaltungsorgane.**
Antrag Verwaltungsrat: Es sei den Verwaltungsorganen Décharge zu erteilen.
- Wahl der Revisionsstelle.**
Antrag Verwaltungsrat: Wiederwahl der Treuhand- und Revisionsgesellschaft Riedl Ruffner Theus AG.
- Revision der Statuten der Gesellschaft (Anpassung an das neue Aktienrecht).**
Antrag Verwaltungsrat: Genehmigung.
- Verschiedenes und Umfrage.**

Das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 18. Oktober 1996, der Geschäftsbericht, der Rechnungs- und der Revisorenbericht und der Entwurf der revidierten Statuten liegen ab dem 20. September 1997 auf dem Sekretariat der Gesellschaft (Talstation der Furtshellas-Bahn) in Sils Maria zur Einsicht auf. Die Eintritts- und Stimmkarten für die Generalversammlung können von den Aktionären ab dem genannten Datum gegen Hinterlegung der Aktien oder eines Ausweises über die Hinterlegung bei einer Bank, bei den nachstehend aufgeführten Banken bezogen werden:

Graubündner Kantonalbank	7500 St. Moritz
Schweizerische Bankgesellschaft	7500 St. Moritz
Credit Suisse	7500 St. Moritz

Ausserdem können Eintritts- und Stimmkarten sowie Geschäftsbericht mit Rechnungs- und Revisorenbericht am Tage der Generalversammlung in der Bergstation gegen Ausweis über die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bezogen werden.

Im Anschluss an Generalversammlung und Apéro steht «la cena à pronta» im Programm, diese wird serviert,
- musikalisch durch «la Cumpignia Rossini»
- kulinarisch durch W. Lober und Mitarbeiter

Sils Maria, den 18. Juli 1997

Der Verwaltungsrat
der Furtshellas-Bahn AG
253-04021/1909



Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, 11. Oktober 1997, 11.30 Uhr, Panoramarestaurant Alp Trider Sattel, Samnaun.

Traktanden:

- Begrüssung und Feststellungen.**
- Protokoll der Generalversammlung vom 12. Oktober 1996.**
- Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 1996/97.**
- Genehmigung der Jahresrechnung 1996/97 und Beschlussfassung über die Gewinnverwendung.**
Anträge der Verwaltung:
- Jahresbericht, Jahresrechnung 1996/97 und Bericht der Revisionsstelle seien zu genehmigen.
- Dem Antrag über die Verwendung des Bilanzgewinnes sei zuzustimmen, nämlich

Einlage in die gesetzlichen Reserven	Fr. 50 000.—
Einlage in die freien Reserven	Fr. 250 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 68 889.21
Bilanzgewinn zur Verfügung der Generalversammlung	Fr. 362 889.21
- Entlastung der Verwaltungsorgane.**
Antrag der Verwaltung:
Die verantwortlichen Organe seien zu entlasten.
- Wahlen:**
a) **des Verwaltungsrates**
b) **der Revisionsstelle**
Anträge der Verwaltung:
- Die bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrates seien in globo wiederzuwählen;
- Die bisherige Revisionsstelle sei wiederzuwählen;
- 7. Varia.**

Anschliessend: Gemeinsames Mittagessen, offeriert von den Luftseilbahnen Samnaun AG.

Jahresrechnung und Geschäftsbericht für den Zeitraum vom 1. Juni 1996 bis 31. Mai 1997 sowie das Protokoll der Generalversammlung vom 12. Oktober 1996 liegen ab 22. September 1997 an der Talstation der Luftseilbahnen Samnaun AG zur Einsichtnahme auf. Das Tagesbüro ist am 11. Oktober 1997, ab 9 Uhr, an der Kasse der Talstation geöffnet. Anträge der Aktionäre zuhanden der Generalversammlung sind bis spätestens 3. Oktober 1997 schriftlich einzureichen.

Zum Bezug der Zutrittskarte zur Generalversammlung ist die Vorweisung der Aktientitel oder des Depotscheins der Bank unerlässlich. Dem Depotschein muss klar entnommen werden können, dass die Aktien während der Dauer der Generalversammlung deponiert und für den Verkauf gesperrt sind.

Samnaun, August 1997

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. Fortunato Vincenz
Der Delegierte: Hubert Zegg
13-086404/1909

Usine d'incinération des déchets du canton de Fribourg

Appel d'offres en procédure ouverte pour les installations techniques

1. **Pouvoir adjudicateur.**
SAIDEF, Société anonyme pour l'incinération des déchets du canton de Fribourg
c/o Entreprises Electriques Fribourgeoises
CP 1044
Bd. de Pérolles 25
CH-1701 Fribourg
Téléphone (0041) 026/352 52 52 / Fax (0041) 026/352 65 80
2. **Mode de passation: procédure ouverte.**
- 3a. **Description de l'objet du marché:**
La réalisation de l'usine de traitement et de valorisation thermique des déchets de Posieux, d'une capacité de 88 000 tonnes/an avec une ligne de traitement se déroulera en 3 phases distinctes; sous réserve de l'état d'avancement des procédures d'autorisation et d'octroi du financement.
Phase 1: équipements techniques;
Phase 2: bâtiments, infrastructures et accès;
Phase 3: exploitation.
Les phases 2 et 3 feront l'objet d'un appel d'offres dans le courant de 1998. Pour la phase 3, le pouvoir adjudicateur se réserve le droit d'exploiter lui-même l'usine, sans procéder à un appel d'offres.
Pour autant qu'il remplisse toutes les conditions requises à la phase considérée, chaque soumissionnaire peut déposer une offre lors de chacune des phases successives.
Le présent appel d'offres concerne uniquement la phase 1.
Un cahier des charges détaillé est remis avec la documentation relative à l'appel d'offre.
- 3b. **Lieu d'exécution du marché:** site de l'usine de traitement et de valorisation thermique des déchets à Posieux (CH-Fribourg).
4. **Délai pour l'exécution du marché:** 1998-2001.
5. **Communautés de soumissionnaires:** admises. Toutefois, l'entreprise pilote de chaque communauté devra satisfaire à elle seule aux conditions des points 7, 9a et 9b.
- 6a. **Adresse pour le retrait de la documentation relative à l'appel d'offres et/ou renseignements complémentaires:** voir point 1, prix de la documentation CHF 5000.- non remboursables. La documentation n'est remise qu'après versement du montant indiqué au compte Banque Cantonale de Fribourg no 01.10.065117-18.
- 6b. **Délai d'inscription:** jusqu'au 6 octobre 1997.
- 6c. **Date de l'envoi de la documentation relative à l'appel d'offres aux soumissionnaires:** 13 octobre 1997.
- 6d. **Délai et adresse pour le dépôt de l'offre:** 12 décembre 1997, 12 h: à l'adresse indiquée sous point 1, ou bureau postal suisse sous pli recommandé, le sceau postal faisant foi.
- 6e. **Langue de l'offre:** français.
7. **Cautions/garanties:** le soumissionnaire doit fournir des garanties provenant d'un établissement bancaire de premier ordre soumis à la Loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne:
- garantie financière de dépôt d'offres: garantie bancaire d'un montant de 2% de l'offre, valable pour la durée de validité de l'offre;
- garantie financière de bonne fin de travaux: attestation bancaire garantissant l'octroi d'une garantie de 30% du montant de l'offre déposée en cas d'adjudication.
8. **Conditions de paiement:** en francs suisses.
- 15%, à la signature du contrat avec garantie bancaire valable jusqu'au début du montage;
- 15%, six mois après la signature du contrat, mais au plus tôt après la remise des documents de dimensionnement du bâtiment, avec garantie bancaire valable jusqu'au début du montage;
- 30%, au début du montage sur le site, avec garantie bancaire valable jusqu'à la réception provisoire;
- 25%, au début de la marche probatoire;
- 15%, à la réception provisoire (fin de la marche probatoire), avec garantie bancaire valable jusqu'à la réception définitive, au plus tôt deux ans après la réception provisoire.
Les garanties ci-dessus sont soumises à la même exigence que sous point 7.
9. **Aptitude.**
- 9a. **Critères d'aptitude:**
critères de base
- capital social minimum de CHF 5 000 000.-;
- au moins 100 employés dans le domaine de soumission;
- structure pour le service en adéquation avec les exigences de l'exploitation;
- capacité financière en adéquation avec l'ampleur de l'objet;
- disposer d'un système de management de qualité;
critères supplémentaires pour le lot 1 (selon point 12)
- activité dans le secteur de traitement thermique des déchets depuis au moins 5 ans;
- au minimum une installation en service du type proposé dans l'offre avec un fonctionnement d'au moins 4 tonnes heure par ligne;
critères supplémentaires pour le lot 2 (selon point 12)
- activité dans le secteur turbines à vapeur depuis au moins 10 ans;
- installations en service, au minimum 5 turbines du type proposé dans l'offre en service, d'une puissance unitaire supérieure à 10 MW électrique, en cycle vapeur pour la production d'énergie électrique.
- 9b. **Preuves de l'aptitude:**
- extrait du registre du commerce délivré entre le 1er octobre 1997 et la date du dépôt de l'offre mentionnant le montant du capital social;
- extrait du registre des poursuites et faillites délivré entre le 1er octobre 1997 et la date du dépôt;
- déclaration portant sur le nombre et la fonction des personnes occupées dans le domaine en soumission au sein de l'entreprise durant les cinq dernières années;
- liste des installations en service avec références, dates de mise en service, profils et rapport d'activité;
- système de management de qualité reconnu ou certifié;
- rapport annuel de gestion de l'entreprise pour les trois dernières années;
- preuve du paiement des cotisations sociales et des impôts;
- preuve du système d'intervention pour le service après-vente.
10. **Critères d'adjudication:** offre économiquement la plus avantageuse selon les critères suivants par ordre d'importance:
- coût annuel d'exploitation
- fiabilité de fonctionnement
- rapport prix/performance
- rapport prix/qualité
- délai de réalisation.
11. **Mode d'acquisition:** achat.
12. **Lots:** Il est possible de soumissionner pour le lot 1 ou le lot 2 et pour l'ensemble des lots 1 et 2.
Lot 1: équipements pour manutention des déchets, traitement thermique, récupération de la chaleur, traitement des gaz et fumées, traitement des eaux, installation de contrôle-commande, installations électriques, y compris montage, raccordement et mise en service des équipements;
Lot 2: équipements pour production et distribution d'énergie (chaleur et électricité), cogénération avec turbine en cycle vapeur avec option en cycle combiné gaz-vapeur, installations haute et moyenne-tension, installation de contrôle-commande, installations électriques, y compris montage, raccordement et mise en service des équipements.
Il sera de plus fait mention des équipements annexes nécessaires au fonctionnement et à l'entretien des systèmes.
- 13a. **Offres partielles:** Les offres partielles à l'intérieur d'un lot ne sont pas admises.
- 13b. **Variantes:** admises pour autant qu'elles respectent les conditions de base de l'objet défini sous les points 3a et 12 et dans le cahier des charges. En outre, les variantes ne sont admises que si une proposition est faite pour l'offre de base et séparément de celle-ci.
14. **Appel d'offres:** procédure soumise à l'Accord OMC.
15. **Durée de validité de l'offre:** 30 septembre 1998.
16. **Coûts à inclure dans le prix offert:** Les prix doivent être indiqués en francs suisses toutes taxes comprises. Ils comprennent les coûts de transport, frais de douane, livraison franco domicile, l'installation sur le site, la mise en service et la période probatoire pour chacun des deux lots et, si l'entreprise soumissionnaire pour les deux lots, le prix global des deux lots.
17. **Conditions particulières pour les soumissionnaires domiciliés dans des pays non signataires de l'AMP:** réciprocité.
18. **Conditions générales:** aucune augmentation des dimensions de l'enveloppe externe des bâtiments n'est admise. Les autres conditions générales sont définies dans le cahier des charges.
19. **Conditions régissant la procédure:** observation des dispositions relatives à la protection des travailleurs, des conditions de travail pour les salariés et salariées ainsi que de l'égalité des salaires entre hommes et femmes.
20. **Ouverture des offres:** non publique.
21. **Voie de recours:** auprès du Tribunal administratif du canton de Fribourg, route André-Piller 21, CH-1762 Givisiez. Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de 10 jours à compter de la publication. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui fait recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de l'acte sujet à recours ainsi que des pièces justificatives.

Wenn Sie für
wenig Geld auf einer
Zeitungsseite
auffallen wollen:

PUBLICITAS
Wir sind auf Ihrer Seite.

Wir kaufen Autos:

Ab Platz: km & Zust. egal, ab Jg. 80 japanische Liefer- & Kastenwagen & 4 tür. Toyota PW. Ab Jg. 87 alle Marken, PW-Liefer- & Unfallwagen. Werden sofort abgeholt & bar bezahlt. MO-SA, 7.00-21.00, Telefon 01/817 27 26

69.- TwixTel

Telefonbuch Schweiz auf CD-ROM. Jetzt neu mit Sofortdruck von Etiketten und Listen, Dialer, Kombititel mit Word 8 (Office 97).
Twix AG, TEL 032/653 11 11 oder FAX 032/652 99 03

Affaires immobilières

A LOUER
Z.I. de la Plaine
Vufflens-la-Ville/Aclens

**HALLE INDUSTRIELLE
ET
SURFACES EXTERIEURES**



A 10 km de la gare de Lausanne, à proximité immédiate des gares de triage de Renens et Denges. Accès à l'autoroute A1 très proche.
Surface libre à l'intérieur de la halle: 4'500m²
Surface des bureaux: 230 m²
Surface extérieure: env. 10'000m²

A l'intérieur, 7 ponts roulants de St. 10t et 20t (hauteur du crochet 8m). A l'extérieur, portique roulant de 20t et 5t (hauteur du crochet 13m).

Surfaces divisibles. Conciergerie sur place. Raccordement aux CFF prévu.

E. SCHNETTER & CIE
2, av. de Florimont - 1006 Lausanne
062 / 897.28.61 (M. R. HUGENER)
021 / 320.61.51 (M. U. GULER)



Das Kleininserat.
Der ideale Platz, um für seinen Traumjob einen netten Arbeitgeber zu finden.

Kleine Inserate
Grosse Wirkung.
Publicitas

Bestell- coupon

1997

Coupon de commande

Ich (Wir) abon-
niere(n) das
Schweizerische
Handelsamtsblatt

Je m'abonne/nous
nous abonnons à la
Feuille officielle suisse du
commerce

ab/dès

Unterschrift/Signature:

Inland, Jahresabonnement
Suisse, abonnement annuel Fr. 115.-

Ausland, Jahresabonnement
Etranger, abonnement annuel Fr. 195.-

Name, Vorname/Firma:
Nom, Prénom/Maison:

Strasse:
Rue:

Postfach:
Case postale:

PLZ Ort:
NPA Lieu:

Tel.-Nr.:

Datum/Date:

Einsenden an:
Schweizerisches
Handelsamtsblatt
Postfach 8164
Efingerstrasse 1
3001 Bern

Envoyer à:
Feuille officielle suisse
du commerce
Case postale 8164
Efingerstrasse 1
3001 Berne

Rothornbahn und Scalottas AG, Lenzerheide



Einladung zur 33. ordentlichen Generalversammlung der Aktionärinnen und Aktionäre

Samstag, 11. Oktober 1997, 14.15 Uhr, Bergrestaurant Scharmoin, 7078 Lenzerheide, ab 13.30 Uhr: Kontrolle der Zutrittskarten.

Tagesordnung:

- Vorlage und Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der konsolidierten Jahresrechnung 1996/97 sowie Kenntnisnahme der Berichte der Revisionsstellen.**
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes.**
Jahresgewinn 1996/97 Fr. 75 949.—
Gewinnvortrag des Vorjahres Fr. 443 460.—
Bilanzgewinn Fr. 519 409.—
Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn wie folgt zu verwenden:
Bruttodividende von 4% Fr. 467 276.—
Vortrag auf neue Rechnung Fr. 52 133.—
Im Falle der Annahme dieses Gewinnverwendungsantrages wird die Dividende am 17. Oktober 1997 nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer spesenfrei ausbezahlt.
- Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates.**
Der Verwaltungsrat beantragt, seinen Mitgliedern Entlastung zu erteilen.
- Wahl des Präsidenten und der Mitglieder des Verwaltungsrates.**
Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der Herren Dr. Thomas Staehelin, Präsident, Christoffel Brändli, Hans Eisenring, Alfons Heusser, Beat Parpan, Urs Spescha, Tobias Suter und auf Vorschlag der Gemeinden Hans Herwig, Marcus Parpan sowie die Neuwahl von Frau Charlotte Böhi-Haselbach und Herrn Jürg Pesko und auf Vorschlag der Gemeinde Vaz/Oberbaz Herrn Fredy Unger je für eine zweijährige Amtsdauer.
- Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers für 1997/98.**
Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl der ATAG Ernst & Young AG, Chur, als Revisionsstelle und Konzernprüferin für das Geschäftsjahr 1997/98.
- Umfrage**
Anschliessend Imbiss für Aktionäre und geladene Gäste.

Erläuterungen

Unterlagen: Der Geschäftsbericht, die Revisionsberichte und die Anträge des Verwaltungsrates liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre und Partizipanten auf. Die Namenaktionäre, die am 15. September 1997 im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten die Unterlagen direkt mit der Einladung.

Zutrittskarten: Zur Teilnahme an der Generalversammlung ist eine Zutrittskarte erforderlich. Zusammen mit der Einladung erhalten die Namenaktionäre die Zutrittskarte mit Stimmcoupons für die Generalversammlung für die auf ihren Namen im Aktienbuch eingetragenen Namenaktionäre. Inhaberaktionäre können Zutrittskarten und Stimmmaterial bis spätestens am 26. September 1997 über ihre Depotbank oder gegen Hinterlegung der Aktien im Aktienbüro der Rothornbahn und Scalottas AG, Postfach 2879, 4002 Basel, beziehen.

Stimmberichtigung: Stimmberichtig sind die Inhaberaktionäre und die am 15. September 1997 (Stichtag) im Aktienbuch eingetragenen Namenaktionäre. In der Zeit vom 15. September bis und mit 13. Oktober 1997 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienbuch vorgenommen.

Vollmachterteilung: Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, haben die Möglichkeit, sich durch einen anderen Aktionär, ihre Bank, durch die Gesellschaft oder durch Frau lic. iur. Cristina Oberheid, Rechtsanwältin, c/o Bär & Karrer, Seefeldstrasse 19, 8024 Zürich, als unabhängige Stimmrechtsvertreterin im Sinne von Artikel 689c OR vertreten zu lassen. Zur Vollmachterteilung muss die Zutrittskarte verwendet werden. Ohne ausdrückliche, anderslautende Weisung bei Vollmachterteilung wird die unabhängige Stimmrechtsvertreterin das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausüben. Diese Vollmachten sind ebenfalls an das Aktienbüro der Rothornbahn und Scalottas AG zu senden und werden direkt an die unabhängige Stimmrechtsvertreterin weitergeleitet. Blankounterschriebene Vollmachten werden als Beauftragung des Verwaltungsrates der Rothornbahn und Scalottas AG verstanden und gemäss seinen Anträgen behandelt.

Depotvertreter i. S. des Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekanntzugeben, spätestens bis zum 11. Oktober 1997, 13.30 Uhr. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Information an die Partizipanten: Die Partizipanten werden darüber informiert, dass am 11. Oktober 1997 die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Rothornbahn und Scalottas AG stattfindet. Der Verwaltungsrat stellt dabei den Aktionären die vorstehenden Anträge. Partizipanten erhalten Einsicht in die oben erwähnten Unterlagen und Verhandlungsgegenstände ab sofort am Sitz der Gesellschaft. Die von der Generalversammlung gefassten Beschlüsse werden am Sitz der Gesellschaft in 7078 Lenzerheide aufgelegt.

Beschlüsse: Die Beschlüsse der Generalversammlung werden ab 13. Oktober 1997 am Sitz der Gesellschaft aufgelegt.

Dividendenauszahlung: Die Dividendenauszahlung an die Namenaktionäre erfolgt per Dividendenanweisung oder auf das der Gesellschaft bekanntgegebene Bankkonto, an die Inhaberaktionäre gegen Einreichung des Coupons Nr. 9, an die Partizipanten gegen Einreichung des Coupons Nr. 16 bei den nachstehend aufgeführten Zahlstellen. Die Inhaber von Namenszertifikaten à Fr. 10.- erhalten ihre Dividende durch Vorweisung des Zertifikates im Büro der Gesellschaft in Lenzerheide. Zahlstellen sind: Schweizerischer Bankverein, Credit Suisse, Schweizerische Bankgesellschaft oder Graubündner Kantonalbank.

Lenzerheide, 18. September 1997

Rothornbahn und Scalottas AG
Für den Verwaltungsrat
Dr. Thomas Staehelin, Präsident
03-48109/1900

Wiriehornbahnen AG, Diemtigen

Einladung zur 3. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 11. Oktober 1997, 14 Uhr, im Berghaus Nüegg.

Traktanden:

- Protokoll der 2. ordentlichen Generalversammlung vom 5. Oktober 1996.**
Antrag: Genehmigung.
- Jahresbericht und Jahresrechnung 1996/97, Bericht der Revisionsstelle.**
Antrag: Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1996/97; Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle.
- Verwendung des Bilanzgewinnes.**
Antrag: Verwendung des Bilanzgewinnes gemäss Antrag im Geschäftsbericht.
- Entlastung der Verwaltung.**
Antrag: Erteilung der Entlastung.
- Wahl des Verwaltungsrates.**
Antrag: Wiederwahl der bisherigen Verwaltungsräte (allenfalls Ersatzwahl).
- Wahl der Revisionsstelle.**
Antrag: Wiederwahl von Markus Spring, dipl. Bücherexperte, Spiez, für eine weitere einjährige Amtsdauer.
- Verschiedenes.**

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich bis am 3. Oktober 1997 bei der Wiriehornbahnen AG, 3754 Diemtigen, anzumelden. Das Stimmmaterial wird beim Eingang zur Generalversammlung abgegeben.
Die Unterlagen zu den Traktanden 1 und 2 liegen 20 Tage vor der Versammlung beim Präsidenten des Verwaltungsrates (Herrn Urs Küng, Stg, 3754 Diemtigen) auf.

Diemtigen, 9. September 1997

Wiriehornbahnen AG
Der Verwaltungsrat
05-58864/1900

Notice to the holders of

I-NET CORP.

Yokohama, Japan (the "Company")

Swiss Francs 25'000'000.- ¾% Swiss Franc Convertible Notes
Due March 31, 2000 (the "Notes")
Swiss Security number: 430.502

"Adjustment of Conversion Price"

Notice is hereby given that as a result of the issuance and public offering by the Company on September 18, 1997 of 500,000 shares of common stock of the Company at the issue price of Yen 1,224 per share being less than the current market price of Yen 1,738.70 per share, the conversion price of the Notes has been adjusted as follows:

Conversion price before adjustment: Yen 1,789.10
Conversion price after adjustment: Yen 1,751.80
Effective date: September 18, 1997 (Japan time)

This announcement is made pursuant to Section 10 of the Terms of the Notes in Annex C to the Note Purchase, Paying and Conversion Agency Agreement dated February 14, 1996.

Zürich, September 19, 1997

By order:
NOMURA BANK (SWITZERLAND) LTD.

Insertate im SHAB haben Erfolg!

Ihr zuverlässiger Partner

Votre partenaire sûr

ANSCHLAGKASTEN

Anschlagkasten
Lichtreklamen Plexiglas
☎ 021/731 23 23 fax 731 23 24
neon IMSA SA
1033 Cheseaux Grands-champs 2

DIREKTWERBUNG

Wir verteilen Drucksachen und Warenmuster
in alle Haushaltungen der Schweiz und Europa.
Direct Mail Company
Postfach 241
4018 Basel
Tel. 061-331 87 87
Fax 061-331 28 91

ENDLOS-FORMULARE

Dataform AG
Tel. 01.945 10 30
Fax 01.945 15 54
Spezialdruckerei für
Computerformulare

FENSTER

seit 1963
elkura ag
Fachbetrieb für Fenster, Schall- und Isoliertechnik



Es müssen nicht immer
neue Fenster sein -
Ökologie und Ökonomie zugleich

8134 Adliswil, Fabrikhof 5
Tel. 01/710 95 86
Fax 01/710 95 82

7000 Chur
Tel. 081/253 35 25
Fax 081/253 36 04

EURO Gebrauchsmusterschutz
Nr. G 90 12 392.1

INDUSTRIEUREN

J. Bosshard AG
8600 Dübendorf
01/802 75 75
1052 Le Mont
021/654 33 50



KASSENSCHRÄNKE

FIRE/SAFE

Feuersichere Schränke / Kassenschränke
Zürcherstrasse 70, 8104 Weiningen
Tel. 01/750 09 28 / Fax 01/750 09 54

STEMPEL

IHR STEPELLIEFERANT

HOMBERGER
Homburger AG Stempelfabrik
Lagerhausstr. 3
8401 Winterthur
Tel. 052/212 65 02
Fax 052/212 02 15



STEMPEL

● Selbstfärbestempel
● Holzstempel
● TRODAT-Printy
● Bänderstempel

PROMPTER SERVICE

BRANCHEN-VERZEICHNIS

Erscheint 14-täglich;
nächstmal am:

3. Oktober 1997
Publicitas Bern,
Seilerstrasse 8, 3001 Bern
Tel. 031/384 11 11
Fax. 031/384 14 83

VERPACKUNGEN

Büttikofer AG

Schaumstofftechnik
5728 Gontenschwil
Tel. 062/767 00 00, Fax 062/767 00 01
Verpackungen aus PU- und
PE-Weichschaumstoff

ZETTERFASSUNG - ZUTRITTSKONTROLLE

J. Bosshard AG
8600 Dübendorf
01/802 75 75
1052 Le Mont
021/654 33 50

